Bois, matériaux "PAL"
F. THIBAULT LTEE
63, rue ST-FLORENT, HULL, Qué.
771-6247

Dernière édition - 70 pages

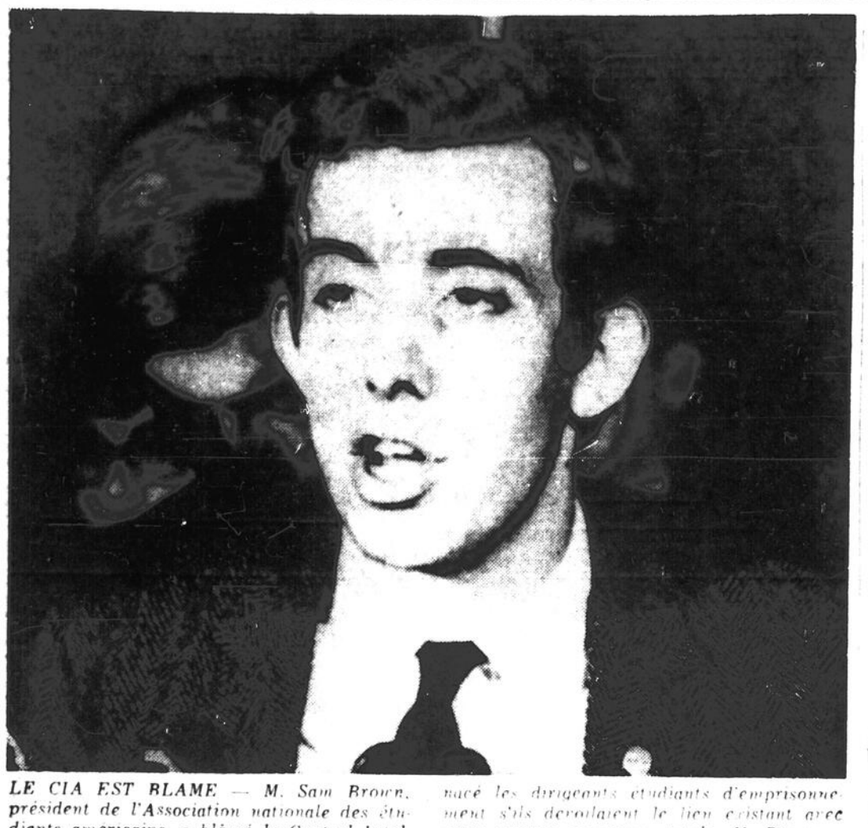
LE DROIT

54e ANNEE — No 274

OTTAWA, SAMEDI, 18 FEVRIER 1967 Le numero: 10 cents

Pour vos investissements
J. F. SIMARD
CIE LTEE
Courtier en Valeurs
Membre Bourse Canadienne
Edifice Rideau Trust
236-9501

DEMAIN: FROID



LE CIA EST BLAME — M. Sam Brown, président de l'Association nationale des étudiants américains, a blâmé le Central Intelligence Agency (CIA) pour avoir reçu des informations de membres de cette association étudiante a l'etranger et pour avoir menacé les dirigeants étudiants d'emprisonnement s'ils dévoilaient le lien existant avec cette agence gouvernementale. M. Brown a fait cette déclaration a la cloture de la session d'urgence des dirigeants de l'Association nationale des étudiants américains.
(Telephoto PA)

LE BILL 25

Des professeurs prêts à désobéir

QUEBEC — (PC) — Au moins un groupe important de professeurs catholiques en grève se préparait vendredi à la désobéissance civile par mesure de protestation contre la sanction du bill 25 ordonnant à tous les enseignants en grève de regagner leurs quartiers scolaires dans les 48 heures.

Toujours en grève

M. Robert Dobe, président général du syndicat qui représente 1,500 enseignants anglophones de Montréal, a déclaré que les membres de son syndicat ne seront pas en classe au début de la semaine, malgré la sanction du bill ordonnant aux 12,000 grévistes le retour au travail.

"Je vous parie mon dernier sou en poche que nous ne serons pas au travail pour un bout de temps", a-t-il ajouté. "Pour ce qui nous touche, nous sommes toujours en grève."

Entre-temps, il était de plus en plus fortement question d'une protestation ouvrière massive contre la législation controversée adoptée par l'Assemblée législative. Sanctionnée à 1 h. 45 vendredi après-midi, la loi ordonne aux grévistes de retourner en classe dans les 48 heures et prolonge les conventions collectives des enseignants jusqu'à juin 1968.

Assemblée de la CIC

Au moment où la législation recevait l'assentiment final du lieutenant - gouverneur, la plupart des 60,000 enseignants des écoles publiques du Québec avaient déserté leurs classes en une protestation d'une journée, appelée "journée d'étude" et présumément destinée à l'étude des détails de la législation.

Des porte-parole de la Corporation des instituteurs catholiques, qui groupe 50,000 membres, ont fait savoir qu'on tiendrait dimanche une assemblée pour décider si les sessions d'étude reprendraient lundi. On laissait planer la possibilité que les syndiqués poursuivent leur action de protestation.

Le Premier ministre Daniel Johnson, cependant, a déclaré dans une entrevue que tout en se rendant bien compte de la difficulté de faire respecter la loi, le gouvernement croit que les enseignants sont des professionnels qui "montreront du respect envers la loi."

La première mesure punitive immédiatement prise contre les dissidents serait une retenue sur les salaires. Selon le Code du travail, les grévistes individuels qui manquent à un contrat sont passibles également d'amendes variant entre $10 et $100 par jour, cependant que les syndicats peuvent être frappés d'amendes allant de $100 à $1,000 par jour.

Perturbations

Entre-temps, on indiquait la possibilité que d'autres mesures de protestation contre la loi 25 soient organisées par les dirigeants des centrales syndicales groupant respectivement 200,000 et 300,000 membres, la Confédération des syndicats nationaux et la Fédération des travailleurs du Québec. Les deux centrales tiendront lundi une assemblée conjointe convoquée d'urgence.

Vendredi, la CSN a émis un communiqué qualifiant la loi de "menace non seulement contre les enseignants mais contre toute la société" et donnant l'avertissement qu'une législation similaire pourrait être étendue à d'autres groupes d'ouvriers.

Parents en colère

Plus tôt, le Conseil du travail de Montréal comptant 150,000 membres et affilié à la FTQ, a invité ses membres à organiser des conférences spéciales et des séances d'étude pour étudier la loi anti-grève.

La législation a également provoqué une forte réaction de la part de 500 parents montréalais, la plupart anglophones, qui se sont rendus à Québec hier pour manifester devant le parlement, par une température sous zéro.

Perte probable

Le personnel de la faculté de Pédagogie de l'Université McGill a pour sa part émis un communiqué où il exprime ses craintes devant "la perte probable pour le monde pedagogique québécois de quelques-uns des meilleurs enseignants."

Pendant que dans plusieurs régions, on rapportait que les enseignants n'étaient pas à leur poste hier, des statistiques contradictoires étaient émises par les deux parties en cause dans le conflit en ce qui touche le pourcentage des protestataires.

La Corporation des instituteurs catholiques laissait entendre que 90 p. 100 de ses 50,000 membres ne s'étaient pas présentés en classe pendant que la Fédération des commissions scolaires du Québec estimait à environ 20 p. 100 la présence des enseignants au travail.

Cette dernière, toutefois, incluait dans son estimation, les enseignants non syndiqués. On ne possédait pas de statistiques pour les 6,200 enseignants protestants.

Les enseignants réellement en grève et non seulement en protestation de sympathie comprennent les 9,000 instituteurs de Montréal, les 500 de Pointe-Claire et Beaconsfield et un total de 2,500 autres dans les régions de Trois-Rivières, Granby, Chambly et Shawinigan.

Outre les manifestations organisées devant le parlement à Québec, on n'a rapporté aucun incident fâcheux et les enseignants absents de leurs quartiers scolaires se sont contentés de n'y point paraître et d'"étudier" en paix les implications de la législation nouvelle.

Liste noire

A Toronto, au cours d'une réunion des directeurs de l'Association canadienne des commissaires d'écoles, une motion présentée par M. R.S. McLaren, président de l'Association des commissions scolaires protestantes du Québec et demandant que les enseignants du Québec soient mis sur la "liste noire" de toutes les commissions scolaires du Canada, a été défaite par des représentants de la Saskatchewan, de la Colombie-Britannique, du Québec et du Manitoba.

(Lire autres nouvelles en p. 15)

La CIA n'aurait pas d'espions étudiants dans nos universités

La nouvelle de l'infiltration de la Central Intelligence Agency américaine, agence d'espionnage et de contre-espionnage, dans les milieux étudiants a eu son écho à la Chambre des communes.

Le ministre de la Défense, M. Hellyer, a déclaré qu'il n'a pas entendu dire que des étudiants américains inscrits dans des universités canadiennes se soient livrés à du travail pour le compte de l'agence d'espionnage américaine.

Mais il a ajouté, à l'adresse de M. Eric Winkler, conservateur de Grey-Bruce, qu'il se renseignera à ce sujet auprès de ses collègues du conseil des ministres.

Dans son intervention, M. Winkler avait fait état des rumeurs circulant à Washington voulant que la CIA se soit mise de connivence avec des étudiants, utilisant ces derniers comme informateurs. Le député a voulu obtenir l'assurance que la Gendarmerie royale ne se livre pas aux mêmes pratiques avec les étudiants canadiens.

Le ministre de la Défense a répondu à la question à la place du Premier ministre, M. Pearson, qui se trouvait à l'université d'Ottawa pour y recevoir un doctorat honorifique en sciences politiques.

A Washington, l'affaire de la CIA vient de connaître un nouveau développement, par la révélation que l'agence d'espionnage et de contre-espionnage finançait l'activité de l'Association Nationale des Etudiants Américains (NSA).

Représailles

Le rédacteur en chef de la revue estudiantine The Moderator, M. Philip Werdell, chef des services de presse de la NSA, a affirmé hier que la CIA avait menacé les dirigeants de la NSA de représailles s'ils ne gardaient le silence.

La CIA a précisé M. Werdell, a menacé d'utiliser l'arme de la diffamation pour perdre de réputation les étudiants récalcitrants et leur faire interdire toute position future dans le gouvernement ou tout rôle de responsabilité dans la société américaine.

Les dirigeants de la NSA qui avaient signé le serment de la sécurité nationale (jurant de garder le secret sur l'activité de la CIA) n'ont pas violé leur serment, a ajouté M. Werdell. Ils ont pourtant été menacés de poursuites judiciaires et cela n'est qu'une partie du harcelement auquel ils sont soumis.

Félicitations

Au moment où M. Werdell faisait ces déclarations, une sous-commission de la Chambre interrogeait M. Richard Helms, directeur de la CIA sur cette même affaire. A l'issue de cette session, la sous-commission a publié une déclaration félicitant la CIA d'avoir finance secrètement les organisations d'étudiants. La déclaration affirme que l'aide de la CIA avait été accordée sur demande des étudiants dans le but de leur permettre de participer à des réunions internationales et d'empêcher les communistes de prendre le contrôle d'organisations estudiantes étrangères.

Ce n'est un secret pour personne, a déclaré en outre M. Mendel Rivers, représentant démocrate, président de la sous-commission, que depuis la fin de la deuxième guerre mondiale, les communistes avaient concentré leurs efforts sur les organisations d'étudiants à travers le monde libre et que, vers 1950, ils y avaient si bien réussi qu'ils n'y rencontraient peu ou plus d'opposition. Des étudiants américains patriotiques et troublés par cette situation ont cherché une aide appropriée qui leur a été accordée. Le but a été atteint. Ce qui était en jeu n'était pas de l'espionnage mais la survie de la liberté.

Début d'enquête

De son côté, M. Robert McCloskey, secrétaire de presse du secrétariat d'Etat, a annoncé hier que l'enquête ordonnée par le président Johnson sur les rapports entre la CIA et les organisations d'étudiants avait commencé.

Une commission d'enquête de trois personnes a été nommée par le président Johnson. Elle est dirigée par M. Nicolas Katzenbach, sous-secrétaire d'Etat et comprend M. Richard Helms ainsi que M. John Gardner, secrétaire à l'éducation.

La partie salariale au futur ministère de la Fonction publique

QUEBEC (PC)—Le ministre de l'Education du Québec, M. Jean-Jacques Bertrand, a laissé entendre, hier, que la partie salariale de tout le secteur de l'enseignement pourrait bien être confiée au ministère de la fonction publique, lorsqu'il sera créé, au lieu de relever du code du travail.

Le ministre s'est dit d'avis que c'est possiblement à ce niveau qu'une politique salariale pourra être établie.

M. Bertrand s'adressait alors aux journalistes après qu'il s'eut entretenu pendant trois heures avec les représentants des syndicats d'enseignants, pour leur expliquer, article par article, le contenu du bill 25, qui a reçu sa sanction au début de l'après-midi, hier.

"Le bill 21, relatif à l'institution des collèges d'enseignement général et professionnel, touchera cet aspect du problème. Déjà, vous avez l'ensemble des professeurs de l'Etat (SPEQ), dont les négociations se font à l'échelle de la province", a dit M. Bertrand.

Le ministre a, par ailleurs, parlé de la possibilité d'implanter d'autres mécanismes devant permettre d'éviter la répétition de crises semblables à celle que traverse le monde de l'enseignement. Toutefois, M. Bertrand a précisé qu'il n'est aucunement question d'abolir le droit de grève.

"Le bill 25 pose des jalons dans le sens d'une politique salariale pour tout ce secteur", a-t-il ajouté.

Parlant de sa rencontre avec les représentants des enseignants, M. Bertrand a dit leur avoir "demandé d'exercer, auprès de leurs membres, le même leadership que nous avons manifesté dans le règlement de la crise actuelle".

"J'ai eu l'impression, de noter le ministre, que la loi est difficile à accepter, dans le monde des enseignants syndiqués, mais ils ont reconnu que les amendements apportés au projet initial assouplissent considérablement l'application d'un principe".

"Nous avons voulu créer un climat de compréhension pour traverser cette période transitoire, afin que le mécontentement soit le plus bref possible, et que nous continuions ensemble la réforme à peine amorcée en éducation", a-t-il ajouté.

Poursuites

Quant aux poursuites qui pourraient être prises contre les enseignants, à la suite de leur journée d'étude, le ministre n'a pas voulu préciser l'action qu'entend prendre le ministère de la Justice, se contentant de dire qu'il attendait un rapport.

Il a toutefois expliqué que les poursuites, s'il y en a, pourraient être d'ordres différents et que tout dépendait des décisions qui seront prises par les commissions scolaires, ou par le ministère de la Justice, dans le cas d'un manquement aux injonctions, comme c'est le cas pour la régionale Yamaska.

Pas d'intrusion fédérale

Un député libéral de la région de Montréal, a demandé aux Communes, hier, si le gouvernement songeait à la possibilité d'employer ses pouvoirs constitutionnels en vue de rejeter un bill qui allait être sanctionné à Québec, bill qui force les enseignants, présentement en grève, à retourner en classe.

M. Warren Allmand, de Notre Dame-de-Grâce, a fait mention de la crise de l'éducation qui fait rage présentement dans la province et a demandé si Ottawa ferait quelque chose en vue d'annuler cette législation anti-grève.

Le président de la Chambre, M. Lamoureux, est intervenu avant que M. Hellyer, ministre de la Défense, qui agissait alors comme Premier ministre, ait eu le temps de répondre. Il a déclaré que cette question était hypothétique, le bill du Québec n'ayant pas encore été à ce moment ratifié par la législature.

Pas d'augmentation de taxe

Budget record en Saskatchewan

REGINA (PC)—Un budget record sans augmentation de taxe a été présenté vendredi à la Législature de la Saskatchewan par le Premier ministre, M. Ross Thatcher, en sa qualité de ministre des Finances.

Des revenus anticipés de $303,086,320 contre des dépenses de $302,764,430 laissent à M. Thatcher l'espoir d'un surplus modeste" de $321,900 au 31 mars 1968.

Le surplus anticipé pour le présent exercice financier est de l'ordre de $291,470 et provient de l'excédent des revenus de $268,787,110 sur des dépenses de $268,495,640.

Le ministre des Finances s'est dit heureux de pouvoir présenter pour une troisième année "consécutive un budget équilibré qui comporte même un surplus".

Les libéraux ont été reportés au pouvoir en 1964 pour succéder au parti CCF qui avait tenu les rênes du pouvoir pendant 20 ans.

M. Thatcher a dit que son gouvernement était conscient que les taxes étaient "déjà assez élevées" et que, pour cette raison, il avait choisi de présenter un budget qui ne comportait aucune augmentation fiscale ni de changement dans les taxes."

Perte de revenus

Toutefois, il a dit que le gouvernement prenait des mesures pour pallier à certains reculs, comme la diminution des paiements de péréquation par le gouvernement fédéral, et qu'il faudrait que "chacun se rende compte que, tôt ou tard le présent gouvernement sera un jour contraint de trouver des moyens de combler cette perte de revenus."

Il a ajouté que la province perdra $130,000,000 durant les cinq prochaines années à cause de la décision du gouvernement fédéral de suspendre les paiements de péréquation.

L'éducation

Trente p. 100 du budget total, soit $90,321,210 iront à l'éducation comparativement à $72,485,480 pour l'exercice en cours.

Des montants accrus seront affectés à la voirie et à la santé publique quoique M. Thatcher prévoie une réduction de $1,700,000 dans les dépenses du bien-être qui seront de $18,636,010 au total.

La santé publique absorbera $66,849,900 du nouveau budget en comparaison de $57,431,830 pour l'exercice en cours. Une somme de $49,500,000 ira à la voirie contre $47,520,580 l'an dernier.

Le discours du Trône, long de 51 pages, a aussi annoncé des améliorations aux bibliothèques, un relèvement de la pension de certaines catégories d'employés de la fonction publique, une politique plus large concernant les prêts hypothécaires, des subventions plus généreuses aux municipalités qui utilisent des canalisations de plastique pour alimenter en eau potable et offrir des services d'égouts aux petites localités, enfin un encouragement financier pour l'expansion de la voirie rurale.

L'impôt sur le revenu des particuliers fournira la partie la plus importante de l'augmentation des revenus prévus. Il atteindra le chiffre de $49,639,000, une augmentation de $17,134,000 sur la présente année. Les taxes sur l'éducation et la santé publique produiront le plus important des revenus, soit $50,010,000 un gain de $3,840,000.

M. Thatcher a prédit une année favorable à l'expansion économique dans cette province, mais a donné l'avertissement que l'économie qui repose sur l'agriculture pourrait être en danger.

"Notre économie qui repose pour une large part sur l'agriculture est vulnérable aux caprices de la température et aux conditions changeantes du marché, a-t-il dit".

Le ton se durcit encore entre Moscou et Pékin

Par l'Agence France-Presse

Tandis que les autorités chinoises demandent une fois de plus à l'armée de se tenir en état d'alerte dans les zones frontalières, le ton se durcit encore entre Moscou et Pékin. Le gouvernement chinois a énergiquement protesté contre le traitement qui serait infligé aux correspondants à Moscou de l'agence Chine Nouvelle.

Une affiche a transmis aujourd'hui un ordre officiel selon lequel le premier devoir des militaires est de se consacrer à la lutte contre "l'impérialisme et le revisionnisme moderne", quitte à suspendre momentanément la révolution culturelle pour ne pas porter préjudice à la discipline.

Cette affiche, s'adressant aux militaires de la région du Sinkiang, a été exposée sur les murs de Pékin et est signée par le Comité central, le conseil des ministres, et la Commission militaire du Comité central.

Remaniement

Simultanément, selon la même affiche, la Commission militaire du Comité central subit un remaniement profond. Cette commission, dont Mao Tsé - toung exerce personnellement la présidence, est sans doute à l'heure actuelle un organisme plus agissant même que la Commission de la révolution culturelle. L'affiche signale l'expulsion de deux anciens vice - présidents, Ho Lung et Chu Teh, déjà critiqués pour leur opposition à la ligne maoiste, et la promotion de Hsiao Hua, précédemment directeur du département politique de l'armée, aux côtés de Lin Piao.

Conflit frontalier

Cet ordre confirme, aux yeux des observateurs, combien la région du Sinkiang constitue l'une des préoccupations essentielles de l'équipe dirigeante, à l'heure où, malgré la levée du siège de l'ambassade d'URSS à Pékin, la presse de Moscou durcit encore le ton à l'égard des actes de Mao Tsé-toung. Cet ordre fait suite aux instructions données le 27 janvier et le 15 février par Mao Tsé-toung aux unités militaires des régions périphériques pour qu'elles se tiennent prêtes à l'éventualité d'un conflit frontalier.

Mao Tsé-toung a ordonné qu'il soit mis fin à la destruction des livres de littérature classique chinoise et du trésor culturel national, a annoncé une affiche apposée vendredi à Pékin. Les instructions de Mao ont été selon cette affiche, transmises aux bibliothèques, musées et maisons d'édition du pays.

En détruisant les livres, aurait dit Mao, on ne ferait que répéter l'erreur de l'empereur Chin Shih-huang qui avait fait détruire tous les ouvrages imprimés pour maintenir le peuple dans l'ignorance. Mao Tsé-toung demande même d'épargner le célèbre classique érotique "Le rêve du pavillon rouge" que d'anciens gouvernements avaient bannis pour "obscénité".

Troubles au Tibet

Plus de 120 personnes ont été tuées au cours d'accrochages entre éléments maoistes et antimaoistes au Tibet et en Mongolie intérieure, rapportent des affiches apposées à Pékin.

Un "appel urgent", émanant du Comité révolutionnaire prolétarien du bureau des produits de la mer, a été lancé jeudi aux pêcheurs maritimes de Chine, afin qu'ils "s'unissent" aux forces armées et à la marine pour renforcer la "défense côtière" et accroître la production maritime, a annoncé la radio de Pékin.

Dans nos pages

Annonces classées	22 à 26
Carnet mondain	7
Editorial	6
Finance	13
Horoscope	26
Hull	15-16-17
Littéraire	14
Monde des jeunes	21
Nécrologie	26
Sport	18-19
Vie artistique	9-10-11
Votre monde, Mmes	7

Démission de Sinclair Stevens

WINNIPEG (PC) — Le financier torontois Sinclair M. Stevens a remis hier sa demission du poste de président du conseil d'administration de la Bank of Western Canada, et il a en même temps annoncé que son empire financier est prêt à abandonner son contrôle majoritaire sur la nouvelle banque.

Le groupe British International Finance Canada Limited mettra en vente, de preference à l'intention des Canadiens de l'Ouest, un certain nombre d'actions qui reduiront ainsi la part de propriété du groupe financier de M. Stevens sur la banque a environ 30 pour cent, des 51 pour cent qu'elle est présentement.

M. Stevens demeurera l'un des directeurs de la Banque de l'Ouest du Canada.

Face aux Américains

Diefenbaker se dit contre les bombardements

OXFORD, Ohio (PC)—Le chef de l'Opposition M. John Diefenbaker a dit aujourd'hui que les bombardements américains au Nord-Vietnam devraient être ralentis et limités aux routes stratégiques comme une première étape vers une tentative de paix.

Dans un discours qu'il prononçait à l'Université de Miami qui lui a décerné un doctorat honoris causa en droit, le chef conservateur a dit: "Il est trop tard maintenant, et il regrette que les Etats-Unis aient décidé de reprendre les bombardements après la trêve du Tet.

Toutefois, a-t-il ajouté, si l'arrêt total n'est pas possible, je crois que l'opinion publique du monde libre désire que les bombardements soient d'abord réduits en nombre et restreints aux routes stratégiques puis arrêtés totalement dans les régions à forte densité de population".

Durant son discours, le chef de l'Opposition a traité de plusieurs questions internationales et celles concernant les relations canado-américaines.

— Peu ou pas de raisons motivent le renouvellement de l'accord NORAD avec les Etats-unis quand il prendra fin au mois du mai 1968, à moins que le gouvernement canadien ne possède des renseignements qui ne me sont pas connus".

— La réduction des effectifs canadiens et américains à l'OTAN quoiqu'il ne faut pas songer à dissoudre cet organisme ni aujourd'hui ni avant très longtemps.

— Une nouvelle loi américaine visant à contrôler les succursales canadiennes des sociétés américaines "est inacceptable et ne sera pas respectée par les Canadiens qui y voient une mesure tracassière".

La balance déficitaire commerciale vers les Etats-Unis est un danger pour l'économie canadienne. Les Etats-Unis doivent accroître leurs achats au Canada.

Le conflit vietnamien

— Sur la guerre du Vietnam, M. Diefenbaker a dit que les Américains reçoivent des conseils de toutes parts pendant "qu'ils y répandent leur sang et leur richesse" secondés par l'Australie et la Nouvelle - Zélande. "Je manquerais de sincérité si je n'affirmais pas qu'il y a eu un grand désappointement lorsque les Etats-Unis ont repris les bombardements au Vietnam après la trêve du Tet".

Il a admis que le problème était de taille, surtout que le Nord-Vietnam n'avait pas montré au cours de deux trêves précédentes leur intention de jouer franc. Les infiltrations communistes au Sud avaient été accrues durant la trêve.

De plus, si les Etats-Unis n'étaient pas intervenus au Vietnam, les anti-communistes en Indonésie n'auraient pas pu tenir le coup et la tentative communiste de 1965 aurait peut-être réussi", a conclu M. Diefenbaker.

CHRONIQUE MUNICIPALE

AU PALAIS DE L'ÎLE

par Louis ROCQUE

M. Charles MacNaughton n'a pas fait mentir les prophètes. La prédiction que le premier budget du nouveau trésorier provincial en serait un d'élection a vite fait de se réaliser, à Queen's Park, mardi.

Pour les non initiés, un budget d'élection est rédigé de façon à plaire au plus grand nombre de contribuables possible. Or, comme en Ontario on retrouve la majorité des électeurs dans les centres urbains plutôt que ruraux, il s'ensuit que ce sont les villes qui reçoivent cette année la plus grande partie des petites gâteries budgétaires.

Comme les législateurs municipaux, en train de préparer ces jours-ci leurs budgets pour 1967, doivent louer la générosité et le grand coeur de M. MacNaughton et du gouvernement Robarts !

Mais que représente précisément cette manne pour Ottawa ? Quel soulagement peut-elle bien apporter aux contribuables ?

Voici : en premier lieu, le budget provincial accorde à la ville d'Ottawa une subvention accrue de tout près de $450,000, dès 1967. En effet, au lieu de recevoir la subvention habituelle de $4.50 per capita, Ottawa (comme toutes les autres municipalités de l'Ontario) peut compter sur $6, cette année. En d'autres termes, au lieu des $1,277,851 qu'Ottawa recevait de la province en 1966, elle touchera plus de $1,750,000 au cours du présent exercice financier.

Si l'on considère qu'un millième du taux de la taxe représente $670,000 dans la capitale, il faut donc conclure que le gouvernement provincial vient tout juste d'assurer une réduction de tous près de trois quarts de millième en taxe municipale aux contribuables de notre ville.

Et ce n'est pas tout : la Commission des écoles publiques d'Ottawa touchera $150,000 de plus en subventions provinciales en 1967, et les écoles séparées, une somme infiniment supérieure, en vertu des prévisions qui figurent au budget MacNaughton.

Dans le domaine du logement subventionné, maintenant, il convient de souligner que la province dispose d'un montant de $23,000,000 à son budget de 1967, soit $9,000,000 de plus qu'en 1966. Ottawa pourra donc recevoir plus d'aide financière pour donner suite à ses projets de logement subventionné.

Et la province a aussi fait preuve d'autant de générosité en ce qui touche des subventions pour l'aménagement et l'entretien des routes, la santé et le bien-être. Le commissaire Ellen Webber, qui répond du bien-être auprès de ses collègues du Conseil, a accueilli avec grande joie la modification à la formule de la répartition du coût que la province propose pour la Société de l'aide à l'enfance. Dorénavant, ce sera le gouvernement ontarien, et non pas la ville, qui assumera 60 p. 100 du coût, d'où, selon Mme Webber, une économie d'au-delà de $50,000 par année pour les contribuables.

Somme toute, il s'agit définitivement d'un budget d'élection conçu pour plaire à la population urbaine, celle qui peut élire le plus grand nombre de députés à la Législature provinciale.

Quatre modalités administratives des écoles secondaires françaises

Par Hubert POTVIN

Quatre suggestions mobilisent l'attention de ceux qui se penchent sur les modalités administratives du futur système français d'écoles secondaires en Ontario.

La première de ces propositions, l'extension de la juridiction des commissions d'écoles séparées jusqu'à la treizième année, avait tout d'abord l'éclat d'une solution définitive. Au plan des principes, elle comblait toutes les aspirations : l'école française et confessionnelle. Mais, pour diverses raisons, la formule a été modifiée et est devenue celle qu'il est désormais convenu d'appeler le plan "sous contrat". Cette modalité administrative, si elle était retenue, ferait en sorte que les écoles séparées s'occupent de l'enseignement secondaire jusqu'à la 13e année. Puis, cette éducation serait ensuite "vendue" aux différents Boards of Education.

La deuxième proposition amènerait la mise sur pied d'un système basé sur le principe des structures administratives des collèges d'arts appliqués et de technologie. Ces dernières se fondent sur la division de la province en dix régions administratives.

Une autre proposition voudrait l'instauration d'un système français intégré, de la maternelle à la 13e année. Cette façon de procéder cadrerait avec les vues du ministère de l'Education qui, déjà, administre plusieurs sections en fonction d'une intégration éventuelle des niveaux primaire et secondaire.

La dernière formule, finalement, ne prévoit que la création d'un comité de l'enseignement du français au sein des Boards of Education.

Dix commissions régionales

La suggestion d'écoles secondaires publiques de langue française administrées selon les structures administratives des collèges d'art appliqué et de technologie prend pour acquis que les commissions secondaires publiques actuelles ne voudront pas modifier leurs structures administratives présentes dans le simple but d'accommoder les Canadiens français qui ne représentent que 10 p. 100 de la population ontarienne.

Elle fait aussi état du fait que les Franco-Ontariens ne se contenteront pas d'une loi permissive et que d'autre part, une législation obligatoire incommoderait énormément les commission d'écoles secondaires publiques.

Les modalités de cette formule sont les suivantes:

— une commission provinciale est chargée de définir la procédure à suivre pour l'organisation des écoles et les règlements nécessaires au bon fonctionnement de ces écoles;

— possibilité pour le gouvernement de permettre l'existence de dix commissions régionales dont les membres sont nommés par les commissions d'écoles séparées au pro-rata du nombre d'élèves inscrits dans les écoles séparées de langue française;

— les membres des commissions régionales et de la commission provinciale doivent être de langue française: de là les garanties linguistiques et religieuses;

— ces écoles sont entièrement financées par le gouvernement provincial qui établit la limite de subventions en tenant compte du coût moyen d'éduquer un étudiant. Les Franco-Ontariens continuent à payer les taxes qui, à l'heure actuelle sont prélevées par les Boards of Education; il devient donc évident qu'ils ne jouissent pas d'un traitement de faveur au point de vue financier;

— ce système répond à la tendance vers les grandes unités administratives vers les écoles régionales. Les étudiants qui résident dans un rayon de 15 milles de ces écoles régionales sont transportés gratuitement, tandis que ceux qui demeurent à plus de 15 milles d'une telle école reçoivent $3 par jour pour les aider à défrayer le coût du transport, du logement et de la pension; cet aspect représente un net avantage pour les Franco-Ontariens qui sont disperses en petits groupes ça et là dans la province;

— de telles structures permettent non seulement la construction de nouvelles écoles secondaires, mais aussi l'acquisition de biens immobiliers de certaines communautés religieuses qui administrent actuellement des écoles secondaires privées;

— finalement, de telles structures rendent les Canadiens français entièrement responsables de l'organisation, de l'administration et de l'orientation d'un tel réseau d'écoles secondaires. Ces mêmes structures ont l'avantage d'éviter la résistance soutenue et les nombreux conflits qui apparaissent à l'horizon chaque fois que la population canadienne-française fait appel à la bonne volonté des commissions d'écoles secondaires qui, règle générale, sont novautées par les catholiques de langue anglaise et les anglo-protestants.

Système intégré de 1 à 13

Un système français intégré, de la maternelle à la 13e année. Formule conçue dans une perspective d'avenir:

— le ministre de l'Education confie déjà à certains de ses comités une responsabilité unifiée qui s'étend de la première à la treizième année;

— l'intégration administrative est en voie de réalisation: la création récente de districts scolaires placés sous la responsabilité de surintendants en fournit une autre preuve;

— il est sérieusement question d'une réorganisation de tout le système de taxation pour fins scolaires et il est permis de se demander quel avenir on réserve aux commissions scolaires.

Il faut cependant que le gouvernement reconnaisse antérieurement le français comme langue d'enseignement et de communication à tous les niveaux scolaires. Devra suivre ensuite la mise sur pied de comités de district (dans les dix régions administratives déjà existantes) composés de Franco-Ontariens représentant les parents franco-ontariens. On confierait à ce comité la responsabilité de l'organisation et de l'administration d'écoles secondaires franco-ontariennes chacun dans son district. Le gouvernement verserait des octrois proportionnels aux sommes mises à la disposition des Boards of Education pour fins de construction, d'entretien et d'administration scolaires.

La mise en place d'un tel système prendra de toute évidence un certain temps; elle dépend, dans sa réalisation intégrale, de plusieurs facteurs tels que la réorganisation fiscale, la dissociation ("opting out") progressive des écoles élémentaires bilingues du système des écoles séparées. Ces dernières, évidemment, demeureraient, en raison des droits déjà acquis et des besoins des catholiques de langue anglaise qu'elles devront encore satisfaire.

Un comité français des Boards of Education

Une autre proposition qu'on n'ose pas tellement entrevoir puisqu'il semble que c'est la formule que le gouvernement serait le plus disposé à accorder, est celle du comité des études françaises au sein même des Boards of Education.

Les désavantages d'une telle formule semblent beaucoup plus nombreux que les avantages. Elle ne permet pas tout d'abord une régie des écoles par les Franco-Ontariens, quelle que soit la force d'impact de ce comité. Elle n'assurera les droits linguistiques que si ces derniers sont officiellement reconnus par la loi. A l'heure actuelle, l'enseignement du français aux écoles séparées ne dépend que d'une permission ministérielle. Au plan de la religion, elle assure ce que la loi permet : l'enseignement de principes chrétiens par le maître et la pratique d'exercices religieux. Elle n'assure d'aucune façon le groupement homogène des jeunes Franco-Ontariens, sauf dans les grands centres qui permettent la construction d'écoles complètes. Les décisions étant laissées à la discrétion des commissaires qui, en très grande majorité sont de langue anglaise, il faudra toujours louvoyer et trouver des solutions d'exception afin de pouvoir offrir à tous les jeunes Franco-Ontariens un système d'écoles secondaires qui réponde à leur mentalité.

Le plan "sous contrat"

Le plan "sous contrat" malgré les lacunes dont il souffre encore, établit comme principe de base que le système d'écoles séparées répond de mieux en mieux aux besoins de la population franco-ontarienne.

La formule fait figure de compromis entre la proposition d'étendre la juridiction des écoles séparées jusqu'à la 13e année et celle d'obtenir des écoles publiques françaises dont la régie serait, en définitive, entrée les mains d'anglophones.

Les penseurs du plan "sous contrat" suggèrent donc de diviser les responsabilités et les fonctions administratives entre les commissions d'écoles séparées et les High School Boards.

Les premières verraient à pourvoir les locaux, le mobilier, les livres, le matériel scolaire, engageraient les professeurs et s'occuperaient des plans d'étude. Les secondes continueraient à percevoir les taxes de tous les contribuables et recevraient tous les octrois de la même façon que présentement. Périodiquement, la Commission des écoles séparées facturerait le High School Boards les comptes encourus relativement à l'opération de l'école et recevrait de cette dernière les fonds nécessaires pour payer les employés et acquitter les comptes. Afin de ne pas grever indûment le budget des High School Boards, les commissions d'écoles séparées serait limité, exception faite de circonstances particulières, au même montant de dépenses par élève que la moyenne des élèves du High School dans les cours correspondants. Un ou des employés supérieurs du ministère de l'Education assureraient la liaison et la coordination entre les diverses commissions scolaires intéressées.

Les avantages

Les avantages de ce système, selon ceux qui l'ont conçu, sont les suivants:

Contrôle des fonctions administratives au niveau secondaire;

ressources financières suffisantes pour l'éducation secondaire des jeunes Franco-Ontariens;

— souplesse d'adaptation à tous les milieux;

— meilleure intégration des niveaux primaire et secondaire que tout autre système, puisque l'unité de direction au niveau de la commission scolaire serait préservée;

— les commissions d'écoles séparées joueraient le rôle de sentinelles des intérêts des parents franco-ontariens auprès des High School Boards et pourraient traiter avec ces derniers à titre d'égaux;

— Les écoles privées seraient plus à l'aise quand viendrait le temps de négocier une ou des ententes avec le système public.

Les objections

Au plan des objections, on rapporte l'attitude du ministre de l'Education, M. William Davis, qui a déjà laissé entendre publiquement que le gouvernement provincial ne se proposait pas d'accorder son aide aux écoles séparées au-delà de la dixième année.

Une deuxième objection veut que, dans certains milieux, les Franco-Ontariens sont en minorité au sein de la Commission des écoles séparées et que, par conséquent, ils n'auraient que peu de contrôle ou pas du tout dans ces localités.

Succession dépassant $600,000

Une succession évaluée à plus de $600,000 a été laissée par Mme Helen K. MacNaughton, d'Ottawa, décédée le 25 janvier dernier.

Selon le testament déposé vendredi devant le tribunal d'homologation du comté de Carleton, la fortune doit être partagée entre frères, neveux, nièces et grandes-nièces de la défunte.

Voici la répartition des biens: valeurs immobilières, $1,500; sommes en banque, $154,432.14; obligations, $321,798.53; actions, $127,085.50; et divers $100.

2e séance de collecte de sang à Carleton

La Croix-Rouge vient d'annoncer que l'université Carleton tiendra sa deuxième séance de collecte de sang cette année.

C'est dans l'édifice des sciences que les donneurs de sang pourront se rendre lundi et mardi, le 20 et 21 février, de 11 heures du matin à 2 heures de l'après-midi et de 3h.30 à 5h.30.

Comme chaque lundi, la séance de collecte aura lieu rue Bronson de 1h.30 à 4h.30 et de 6h.30 à 8h.30.

L'ACFEO à Ottawa

Le congrès des vérités secrètes

par Hubert POTVIN

Le congrès des vérités secrètes.

C'est aujourd'hui en effet que se déroule à Ottawa le congrès spécial de quelque 500 délégués de l'Association canadienne-française d'éducation d'Ontario. Congrès qui ne manquera sûrement pas d'échauffer les esprits puisqu'il est consacré à la sempiternelle question de l'école secondaire française en Ontario. Mais congrès dont on apprenait à la toute dernière minute qu'il allait se tenir à huis clos.

Abstraction faite du principe de l'accès libre à l'information, on peut concevoir assez facilement la position des dirigeants de l'organisme: ils ne veulent pas de toute évidence étaler au grand jour une dissension toujours possible, non plus qu'on fasse écho à de longs débats dont l'issue, même si elle donne sur un accord unanime de principe, pourrait laisser chez plusieurs délégués des marques profondes de mécontentement.

Mais le libre accès à l'information, faut-il le rappeler, fait partie du processus normal de la démocratie. Démocratie dont se réclament ces mêmes personnes pour exiger du gouvernement ontarien leur système d'écoles secondaires.

Mais cette décision de bâillonner la presse ne fait quand même pas oublier le but premier du congrès: déterminer, à la lumière d'événements nouveaux, quel genre d'écoles secondaires les Franco-Ontariens désirent pour leurs enfants.

On se rappellera que, lors de la dernière Semaine française, l'exécutif de l'ACFEO avait reçu à nouveau le mandat de continuer d'exiger du gouvernement des écoles secondaires à la fois françaises et confessionnelles. Si le gouvernement ne semblait pas vouloir d'aucune façon subventionner les écoles confessionnelles — catholiques, à toute fin pratique — l'exécutif de l'ACFEO devait convoquer un congrès spécial pour remettre la question à l'étude. C'est maintenant chose faite.

On peut donc facilement déduire de la tenue même du congrès qu'elle signifie le refus du gouvernement d'apporter son aide à l'enseignement confessionnel. Ou tout au moins son désir de non-engagement face à la question, étant donné que la Commission MacKay, chargée spécifiquement d'enquêter sur l'enseignement de la religion dans les écoles publiques, n'a pas encore complété ses recherches.

De plus, relativement aux principes religieux impliqués dans toute la question de l'enseignement secondaire en Ontario, il faut bien dire que l'école publique ontarienne est légalement CHRETIENNE. Que les règlements n'imposent absolument aucune limite de temps à la pratique d'exercices religieux. Les seules limites de temps sont imposées au niveau de l'enseignement de la religion: deux périodes d'une demi-heure chacune par semaine.

Ce sont là des mesures reconnues officiellement et sur papier. Elles semblent donc satisfaisantes pour le moment. Ainsi croule le mythe franco-ontarien qui a toujours voulu que l'école publique, c'était une école neutre !

Le congrès doit donc faire en sorte que l'unanimité survienne autour des principes linguistiques. Le gouvernement n'attend que ça! Il faut en effet se rappeler les paroles prononcées, au mois de novembre dernier, par le Premier ministre Robarts. Il disait alors: "Ce que nous essayons d'établir, c'est un système qui permet à l'élève francophone d'étudier dans sa propre langue tout en suivant des cours avancés en anglais, de façon à acquérir une bonne connaissance pratique... Ce programme devrait être parallèle au cours existant pour les élèves anglophones et continuer le programme actuel des écoles élémentaires bilingues."

Mais les discussions qu'on prévoit tourneront autour de la confessionnalité et de la langue. On voudra maintenir le mot catholique ou confessionnel. Ou on dira qu'on est satisfait, dans certains coins de la province, du système public actuel.

Et s'il advenait que l'accord se fit immédiatement sur les principes, on voudra sûrement engager tout de go la discussion sur les modalités d'administration. Les uns voudront parler du système "sous contrat", d'autres du système des dix régions administratives, d'autres du système intégré de la maternelle à la 13e année. Enfin, il ne manquera pas de combustible à discussions.

Que ressortira-t-il de tout cela. S'il faut en croire les nombreux mémoires publiés jusqu'à maintenant, on s'entendra pour l'école publique française chrétienne. Mais...

CALENDRIER

DIMANCHE 19 FEVRIER
50e jour de l'année 1967

	Lev.	Cou.
Soleil	6.59	5.31
Lune	11.31	3.17

FETE
II. Carême

PRONOSTICS

(Bureau météo d'Uplands)

TRES FROID

MAXIMUM (aujourd'hui) 5
MINIMUM (cette nuit) —15
MAXIMUM (demain) 5
SOMMAIRE — Temps généralement ensoleillé et très froid, aujourd'hui et demain. Faible possibilités de rafales de neige, samedi soir.

Tarifs d'abonnement

par poste	Canada	Pays étrangers
1 mois	$1.75	$2.50
3 mois	4.75	7.00
6 mois	8.00	13.00
12 mois	15.00	25.00

Par porteur: 50¢ par semaine
$26.00 par année

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes, et port payé en numéraire à Ottawa.

AVIS
VENTE aux ENCHERES de TAPIS de PERSE

Toute personne ayant assisté à la vente aux enchères de tapis de Perse, tenue au Talisman Motor Inn, le lundi 3 octobre 1966, est priée de composer:

MONTREAL, FRAIS VIRES (844-1600 ou 845-0590) EN TOUT TEMPS

Ou OTTAWA, 234-6641, entre 6 h. 30 et 8 h. 30 du SOIR

OUVERT SAMEDI JUSQU'A 5h. P.M.

ÇA VA TRES BIEN AVEC MON IMPÔT SUR LE REVENU



Je l'ai confié à BLOCK! On s'en occupe... c'est précis, sans soucis et garanti... et il m'en a fallu moins de 10 minutes! Et j'ai économisé de l'argent sur mes déductions! Pourquoi ne pas vous occuper de vos taxes de la même façon que j'ai employée" CONFIEZ-LES A BLOCK DES AUJOURD'HUI!

Déclarations complètes $5 ET PLUS

LIFE

GARANTIE
Nous garantissons un rapport précis de chaque déclaration d'impôt. Si nous commettons des erreurs qui vous occasionnent une amende ou de l'intérêt, nous acquitterons ceux-ci.

H&R BLOCK LTD.

Le plus grand service de taxes au Canada avec plus de 1,500 succursales en Amérique du Nord

593, rue BANK près de Pretoria	331, ch. RICHMOND près de Churchill	194, boul. ST-JOSEPH Hull
234-0924		777-5662

Sur semaine, 9 h. a.m. à 9 h. p.m.
Samedi, 9 h. a.m. à 5 h. p.m.

RENDEZ-VOUS NON NECESSAIRE

LA SEMAINE PROCHAINE
Le groupe orignal de "CELEBRES ARTISTES EUROPEENS" presente ses
EXPOSITION
et vente semestrielles d'originales
PEINTURES A L'HUILE
les 23, 24 et 25 février

Ce groupe est renommé, depuis quelques années, par son plus vaste assortiment de qualité au Canada! Venez tôt et voyez notre étalage exceptionnel de peintures à l'huile originales, de l'Europe — directement à VOUS.
Prix de vente très modique — $15 seulement
CHATEAU LAURIER
Hall des congrès, rez-de-chaussée
De midi à 10 h. tous les jours — catalogue gratuit

Conservez cette annonce pour un RABAIS DE 5% sur tout achat

LIMONADE ASEPTA
AGIT VITE ET BIEN
Agréable au goût
UN PURGATIF EFFICACE



Séguin, Ménard & Cie
désirent annoncer qu'ils se sont associés à
René de Cotret & Cie
sous le nom de
Séguin, Ménard & Cie
René de Cotret & Cie
Syndics Agréés — Syndics de Faillites
Ottawa, Montréal, Québec, Trois-Rivières, Drummondville, Nicolet, Chicoutimi, Gatineau.



Une nouvelle monture conférera à vos yeux un nouveau charme

Rien ne vous empêche de voir clairement et distinctement et d'augmenter votre apparence par le fait même. Notre assortiment exceptionnel de montures dernier cri est incomparable !

O. L. DEROUIN et FILS LIMITEE
Opticiens d'ordonnances
QUALITE - PRECISION - ADAPTABILITE
Trois bureaux

Consultez votre ordonnance pour lentilles	111, rue O'Connor	232-4976
	440, ave Hinton (pièce 301)	725-2727
	179, ch. de Montreal	746-6988

DU LUNDI AU VENDREDI — 8 h. a.m. à 5 h. p.m.
LE SAMEDI — 8 h. a.m. à 12½ h. p.m.
237-3050
APRES 5 HEURES P.M.
SERVICE DES NOUVELLES SEULEMENT 237-3050

LE DROIT

CKCH 970 KC 5000 WATTS Tél. 777-2771

Passe d'armes sur le droit de grève

Mongrain: Parfois sur le dos du bien commun Pelletier: Conquête chère aux travailleurs

par René HOULD

Le député libéral de Hochelaga, M. Gérard Pelletier, et le député indépendant de Trois-Rivières, M. Joseph-A. Mongrain, ont échangé de vifs propos, vendredi après-midi, aux Communes, relativement au droit de grève qu'accorde le bill C-170 qui subit l'étape de l'étude en détail aux Communes.

M. Mongrain, faisant évidemment allusion à la crise scolaire qui frappe le Québec, venait de dire que "La plupart des grèves, dans le service public, se font sur le dos du bien commun", et qu'il faut à tout prix trouver un mécanisme pour réduire au minimum le nombre de ces grèves.

"On semble penser en certains quartiers que la grève est une partie de plaisir pour ceux qui y participent, une espèce de pique-nique dont il ne faudrait pas priver les ouvriers qui ont l'occasion de s'en prévaloir", commente M. Mongrain, qui dit avoir "toute la sympathie au monde pour le mouvement ouvrier".

Selon le député indépendant de Trois-Rivières, "il y a trop de grèves aujourd'hui, qui n'équivalent qu'à des "chantages" auprès des gouvernements concernés. Le député ne blâme pas cependant les ouvriers qui, dit-il, faute de mécanismes appropriés pour régler les différends de travail, doivent recourir à l'arme ultime qu'est la grève.



J.-A. MONGRAIN

Riposte de M. Pelletier

"A cause de certaines crises qui ont affecté le Canada et certaines provinces en particulier, il est facile de parler du droit de grève comme si c'était en lui-même une espèce de fléau", a répliqué M. Pelletier. Il a dénoncé ceux qui croient que le droit de grève est d'abord et avant tout un danger que toute législation doit d'abord prévenir, et qui prétendent qu'il faut "vacciner" le bien commun contre une grève éventuelle.

Le comité mixte du Sénat et des Communes, qui a étudié en profondeur le bill C-170 et qui y a apporté certains amendements que le gouvernement accepte, reconnaît dans l'article 36 du bill le droit de grève des fonctionnaires fédéraux qui pourront utiliser le mécanisme de la négociation de conventions collectives de travail. L'article permet également aux fonctionnaires, s'ils le préfèrent, de recourir à l'arbitrage obligatoire, pour éviter la grève.

Répliquant au député Mongrain, le représentant du comté de Hochelaga s'est étonné de ce que l'on ne prenne pas, vis-à-vis le droit de grève, la même attitude que prend "l'immense majorité" des députés fédéraux vis-à-vis d'autres droits fondamentaux, comme le droit d'expression, la liberté de parole, le droit de représentation.

"Le droit de grève est également une conquête qui a été chèrement acquise par le monde des travailleurs, des salariés", a soutenu M. Pelletier.

A son avis, on ne doit pas plus jouer avec le droit de grève qu'on ne doit jouer avec le droit à la libre expression.



GERARD PELLETIER

"Je doute fort que l'honorable député de Trois-Rivières (M. Mongrain) était conforme au règlement, quand il essayait de faire croire à la Chambre, il y a un moment, que les leaders syndicaux étaient des gens qui pratiquaient la grève comme un sport, qu'ils en retiraient toutes sortes d'avantages, dont celui de faire publier leur photo dans les journaux, alors que les malheureux grévistes étaient des gens qui souffraient de presque toutes les grèves", a clamé le député Pelletier. Il a ajouté, à l'égard de M. Mongrain: "Je me demande s'il est jamais allé tenter de raconter à l'ensemble d'un groupe ouvriers engagés dans une grève qu'ils étaient, à ce moment-là, les victimes des leaders syndicaux".

Selon M. Pelletier, qui a noté son expérience syndicale d'au moins douze ans, il arrive souvent que des syndiqués réunis en assemblée générale veulent "imposer la grève" à des leaders qui auraient voulu l'éviter.

"Je n'ai jamais vu des leaders syndicaux imposer la grève à une assemblée de syndiqués qui n'en voulaient pas", a répliqué M. Pelletier.

Mongrain répond à Pelletier

Le député de Hochelaga avait à peine terminé ces remarques que M. Mongrain a de nouveau pris la parole, menaçant même de poser une question de privilège.

"Comme beaucoup d'autres dans cette province, (Québec), j'ai éprouvé certaines surprises quand les journaux m'ont appris que l'honorable député de Hochelaga était devenu l'un des anges gardiens du parti libéral, après avoir apostasié sa philosophie NPD (Nouveau parti démocratique), a répliqué M. Mongrain.

Le député de Trois-Rivières a ajouté qu'il comprenait un peu mieux pourquoi des gens disaient de M. Pelletier qu'il avait l'air d'une "fleur transplantée dans un climat qui ne lui convient pas trop".

Poursuivant sa réplique, M. Mongrain a dit que "les démagogues ne sont pas tous en salopettes", et que certains sont en collets blancs et en manchettes.

M. Mongrain a soutenu qu'il faut reconnaître le droit de grève "dans les cas généraux". Mais dans le service public, a-t-il ajouté, il y a des cas où le bien commun doit primer le bien particulier.

"Le bien commun doit primer. Il est temps que les gouvernements créent des mécanismes qui empêchent les mouvements ouvriers de régler leurs litiges sur le dos du bien commun, sur le dos de la population", a retorqué fermement le député indépendant de Trois-Rivières.

Les objections aux cotisations

Projet d'amendement repoussé

Le comité plénier des Communes a repoussé vendredi par un vote de 51 voix contre 23 un projet d'amendement à un projet de loi qui visait à autoriser un fonctionnaire à refuser de payer des cotisations syndicales s'il avait pour ce faire des objections morales.

Ce projet d'amendement à trois projets de loi destinés à établir un régime de négociations collectives dans la fonction publique fédérale a été présenté par M. Richard Bell (PC-Carleton). M. Bell a déclaré qu'il avait reçu plusieurs représentations de personnes qui, pour des motifs d'ordre religieux et moral, s'opposaient à faire partie de syndicats et à payer des cotisations syndicales.

Les projets de loi interdisent dans la fonction publique fédérale le mode syndical décrit comme étant l'"atelier fermé" selon lequel tous les employés touchés par une convention collective de travail doivent faire partie d'un syndicat, mais ils laissent aux négociations collectives futures le soin de déterminer si tous les employés représentés par une unité de négociations devront payer des cotisations syndicales, qu'ils soient ou non membres d'un syndicat.

L'amendement proposé par M. Bell tendait à faire préciser que la Commission de la fonction publique serait habilitée à adopter des règlements par lesquels les objecteurs de conscience au syndicat ne seraient pas tenus de payer des cotisations syndicales. M. Bell proposait que ceux-ci versent à la place, chaque mois, un montant égal à ce que seraient les cotisations à des organisations charitables.

Les trois projets de loi touchant la fonction publique ont déjà été examinés longuement et amendés dans certaines de leurs parties par un comité mixte du Sénat et des Communes.

L'examen en comité plénier des Communes sur les projets de loi reprendra lundi.

Un bataillon canadien à Puerto Rico

Le 1er bataillon de la compagnie canadienne des Nations Unies profitera d'un entraînement d'une semaine dans les conditions tropicales sous le climat tropical de Puerto Rico. C'est ce qu'a annoncé le ministère de la Défense nationale.

Les exercices appelés "Gardien de la Paix" auront lieu sur l'île Vieques, au large de Puerto Rico. La troupe qui comprend 175 hommes est sous le commandement du major Richard M. Wallace de Brantford, Ontario. L'exercice se terminera par l'évacuation entière du bataillon avec l'aide de navires de guerre canadiens.

Cette initiative fait partie d'un programme d'échanges entre les forces alliées. On sait que depuis plusieurs années, un certain nombre de forces armées étrangères se sont entraînées en sol canadien. Le 1er bataillon de cette force d'urgence a déjà servi à Chypre.

Des contrats pour $11,429,706

Le ministre des Travaux publics, M. George McIlraith, a fait savoir, jeudi, que son ministère a accordé des contrats pour une somme de $11,429,706, au cours du mois de janvier.

Ce montant représente une augmentation de $8,176,290 sur celui de décembre 1966 qui était de $3,253,416. On a adjugé, durant ce mois, quatre contrats de plus de $1,000,000. Le plus important, au montant de $3,738,954, comporte le dragage du nouveau port de Gros-Cacouna au Québec.

Voici la liste des contrats de plus de $15,000 accordés dans la région en janvier.

Grand-Remous, bureau de poste, contrat de $16,900, accordé à R. Martel construction de Maniwaki.

La Macaza, bureau de poste, contrat de $15,500 accordé à M. J. Champagne et M. Rochon de l'Annonciation.

Val-des-Bois, bureau de poste, contrat de $16,300 accordé à La Lièvre construction de Mont-Laurier.

Recrutement de 10,822 militaires en 1966

Les forces armées canadiennes ont recruté 10,822 militaires en 1966, soit 939 de plus qu'en 1965 et 283 de plus qu'en 1964.

En décembre 1966, le nombre de nouveaux soldats se chiffre par 235, tandis que la Marine et l'Aviation ont augmenté leurs effectifs de 193 et 286 respectivement.

A la fin de décembre, on comptait en tout 104,957 militaires comparativement à 104,766 à la fin d'août, 1966.

Les forces armées sont composées présentement de 18,055 marins, 42,766 soldats et 44,136 aviateurs.

Pearson se porte à la défense de la jeunesse

Le Premier ministre Lester Pearson a émis l'opinion, vendredi matin, qu'il est essentiel que la jeune génération de Canadiens s'intéresse profondément à la politique et se tienne bien informée", ajoutant que "aucune génération n'a été mieux formée pour la politique que celle qui bientôt dirigera et gouvernera notre pays".

M. Pearson a reçu un doctorat honorifique des mains du chancelier de l'Université d'Ottawa, Mme Georges-P. Vanier, épouse du gouverneur général.

A cette occasion, il s'est porté à la défense de la jeune génération.

"La nouvelle génération de Canadiens, a-t-il dit, est aussi indépendante, aussi distincte, aussi renseignée et aussi responsable que toute autre génération de notre histoire."

M. Pearson a précisé que les jeunes d'aujourd'hui, s'ils semblaient parfois moins respectueux de l'autorité traditionnelle et des valeurs conventionnelles que les générations précédentes, n'en avaient pas moins plus de respect pour l'autorité du savoir et les valeurs de l'expérience personnelle.

"Je crois, a-t-il dit, que ce que la nouvelle "génération de relève" désire le plus, c'est la recherche des objectifs humains de tous les jours qui ont un sens permanent, spirituel."

"Les jeunes sont évidemment intéressés à l'économie, à la finance ainsi qu'aux affaires, mais plus comme des moyens pour arriver à de bonnes fins que comme des fins en soi."

"La cause qu'ils veulent le mieux embrasser personnellement est la cause entière de l'humanité."

Mgr Parent

Mgr Alphonse-Marie Parent qui, à son tour a prononcé une allocution à la collation des grades du Centenaire organisée par l'Université d'Ottawa vendredi, a, pour sa part soutenu que l'unité canadienne ne signifie pas uniformité entre les Canadiens. "Ces derniers, a-t-il dit, devraient comprendre que l'unité ne va pas sans complexité."

Selon lui, la véritable unité est oeuvre de l'esprit et se réalise par la communion des personnes, non par leur uniformisation.

"A la lumière de cette juste conception de l'unité, a expliqué Mgr Parent, il apparaît que la dualité de cultures au Canada, loin de constituer un obstacle au développement harmonieux de notre pays, doit être considérée comme un des principaux éléments de son bien commun, donc un facteur de véritable union, pourvu que chaque culture ait la possibilité de s'épanouir normalement."

Le respect de la vérité dans la charité pour les personnes constitue un facteur d'unité, particulièrement dans l'esprit d'oecuménisme d'aujourd'hui.

"Il n'y a pas de véritable communication sans la charité. Avec elle, des points de vue qui semblaient d'abord irréconciliables se rapprochent, leur convergence n'apparaît plus impossible. Chacun des interlocuteurs a droit à la franchise de l'autre. Le dialogue serait une duperie, si le souci de plaire et la crainte de déplaire empêchaient de déclarer franchement ce que l'on tient pour vrai."

Le Dr Leddy

Le président et vice-chancelier de l'Université de Windsor, le Dr Francis Leddy, prévoit, de son côté que la Commission Laurendeau-Dunton, aura plusieurs reproches à faire aux universités canadiennes.

De façon générale, il dit croire que les universités du pays se sont satisfaites, dans le passé, de beaucoup moins que l'opportunité et le défi qui se présentaient à elles.

Abordant le thème de l'unité nationale, le Dr Leddy a dit qu'elle dépendait fondamentalement non seulement du sentiment et de l'émotion, mais aussi "de notre habileté à faire face aux problèmes de façon efficace et magnanime".

Et ceux qui prédisent le pire, selon lui, sont des "hypocondriaques politiques."

Finkelman deviendrait président

Des rumeurs circulent à l'effet que le président de la Commission des relations ouvrières d'Ontario, Me Jacob Finkelman, c.r., deviendrait le premier président de la Commission des relations du travail qui doit être établie sous l'empire du bill C-170 actuellement étudié en comité plénier au Communes.

Ce bill a déjà été adopté en deuxième lecture. Les Communes doivent en continuer l'étude, lundi.

Le député conservateur de Carleton aux Communes, Me Richard "Dick" Bell a fait écho à ces rumeurs, vendredi, alors qu'il venait de louer le travail qu'avait poursuivi le Comité mixte du Sénat et des Communes sur ce bill C-170 qui prévoit un régime de négociations de conventions collectives dans la fonction publique du Canada.

"J'espère que ces rumeurs sont véridiques", a commenté Me Bell. Il a fait l'éloge du président de la CROO et de sa compétence académique dans le champ des relations patronales-syndicales.

Au ministère de l'Energie, des Mines et des Ressources

Mise en scène réaliste au cours de premiers soins

Chaque année, le ministère de l'Energie, des Mines et des Ressources envoie plus de 300 expéditions dans les régions éloignées du Canada. Ces équipes, comprenant de deux à 20 hommes, ont comme mission de parcourir le plateau continental polaire du Canada, les régions montagneuses du Grand Nord, les glaciers, pour y recueillir échantillons et relevés scientifiques.

Pour ces hommes vivant et travaillant dans des régions isolées, la prudence extrême est le principe fondamental de la survie. Pourtant, les accidents arrivent.

C'est pour cette raison que le ministère organise tous les ans un cours de premiers soins pour quelques-uns des membres de ces expéditions, afin qu'ils soient en mesure de prendre les mesures d'urgence nécessaire, attendant l'arrivée d'un médecin. Dans certaines régions, accessibles seulement par avion ou hélicoptère, le secours peut prendre beaucoup de temps à arriver sur les lieux. Advenant la mauvaise température par exemple, il peut s'écouler une semaine avant que les conditions météorologiques permettent à un avion de se poser et d'apporter les services d'un médecin.

Cette année tout fois, le réalisme est de vigueur dans le cours. Utilisant un procédé de simulation de blessures, perfectionné il y a cours de protection civile, les responsables ont mis sur pied un cours de premiers soins qui n'est pas recommandé pour les estomacs faibles. Il s'agit de préparer, à l'aide de matière plastique et de teintures végétales, des "victimes", dont l'état n'a point besoin de commentaires.

Les cours sont donnés aux locaux du ministère de l'Energie, des Mines et des Ressources, rue Booth, à Ottawa, et comprennent douze sessions d'un demi-journée.

Le responsable du cours, M. Garry Hopkins, agent de formation à l'administration au ministère, a expliqué que cette méthode réaliste était considérée comme la meilleure, car elle place les élèves dans des conditions similaires à celles auxquelles ils auront à faire face, advenant un accident au cours d'une expédition. Mmes Mary Gray et John Reynold, toutes deux à l'emploi du ministère, assistent M. Hopkins.

Au cours des expéditions, les équipes ont dans leur matériel une trousse de premiers soins semblables à celle utilisée pour le cours. A la fin du programme, les candidats seront prêts à affronter toute éventualité. D'après Mlle Suzanne Charette, chef de la division française de l'information au ministère, c'est la première année que le cours est donné de cette façon, et les commentaires des candidats à l'égard de cette méthode ont été très favorables.



DES TALENTS D'ACTEUR — On ne pourrait pas blâmer un homme avec les mains gravement brûlées comme la "victime", qu'on voit dans notre photo, d'afficher une telle expression d'agonie. Ce n'est cependant qu'une mise en scène, habilement conçue pour donner plus de réalisme à un cours de premiers soins, donné par le ministère de l'Energie, des Mines et des Ressources, à l'intention de ses employés qui participeront à des expéditions dans des régions isolées du Canada, d'ici quelques mois.

Texte de Gérard DESROCHES



UN TRAVAIL BIEN FAIT — Un élève prépare ici un blessé qui sera transporté, après avoir reçu les premiers soins. La victime cette fois souffrait d'une coupure à l'avant-bras et d'une fracture à la hanche. L'équipe de premiers soins eut tôt fait de panser la blessure au bras, et d'arrêter le "flot du sang". Un petit tube sur le bras de la "victime", (que l'on peut distinguer sur notre photo), provenant d'une petite pompe manipulée par le blessé lui-même, donnait une impression très réelle d'une saignée abondante de la plaie.

Photos Champlain MARCIL



UNE FRACTURE — Un élève du cours de premiers soins s'affaire ici à traiter un "blessé" souffrant d'une fracture

Des manifestations très simplifiées marqueront l'arrivée de Mgr Plourde

Une série de manifestations marquera, le 22 février courant, l'arrivée à Ottawa de Mgr Joseph-Aurèle Plourde.



Mgr Joseph-Aurèle Plourde

Le programme des manifestations, qui sera couronné par la cérémonie liturgique de prise de possession du nouvel archevêque en la cathédrale d'Ottawa, à 4 h. 30 de l'après-midi, a été conçu de façon à convenir au temps du Carême. Une centaine de prêtres du diocèse ont en effet exprimé l'avis qu'il fallait que les événements de cette journée soient inspirés d'une très grande simplicité, ce à quoi le nouvel archevêque a donné son consentement.

La première manifestation de la journée aura lieu à 10 h. 30 de l'avant-midi, alors qu'on fera à Mgr Plourde la présentation des Bulles de nomination, en réunion du Chapitre à l'archevêché.

Des évêques invités, les membres du Chapitre et de la famille de Mgr Plourde se réuniront ensuite pour un dîner intime.

La cérémonie liturgique de prise de possession suivra, à 4 h. 30, en la cathédrale Notre-Dame d'Ottawa.

Puis, de 6 h. à 9 h., il y aura réception à la salle des oeuvres, 70, rue Guigues et 90, rue Parent, pour les participants à la cérémonie et pour tous les diocésains qui désireront saluer leur nouvel archevêque.

Le lendemain, Mgr Plourde rencontrera les prêtres, diocésains et religieux au Grand séminaire d'Ottawa.

Dans l'après-midi, soit à 2 h. 30, il concélébrera la messe avec une vingtaine de prêtres, messe au cours de laquelle il y aura homélie et renouvellement de l'engagement sacerdotal.

In persona Christi

La devise du nouvel archevêque, **In persona Christi** — en la personne du Christ — exprime, selon les deux évêques auxiliaires du diocèse, "que le prêtre unique qui est le Christ, accomplit son oeuvre parmi les hommes par des ministres ordonnés et consacrés, qui lui prêtent en quelque sorte leur humanité."

Mgr Rene Audet et Mgr J. R. Windle ont fait l'éloge de Mgr Plourde, "connu de réputation, ont-ils dit, pour sa grande compréhension de l'humain et pour la haute qualité de son enseignement."

Les deux évêques auxiliaires du diocèse demandent aux catholiques d'Ottawa de prier pour que, "devenant plus conscients de notre participation à l'unique sacerdoce du Christ, nous soyons de meilleurs collaborateurs dans l'annonce du salut chez nous et dans le monde entier, par l'offrande de nos prières et de nos vies. Ambitionnons dès le départ, de connaître notre archevêque et de nous faire connaître de lui. Posons un geste, une démarche de piété filiale et empressée pour que cette connaissance mutuelle et cette charité réciproque s'établissent dès le début. Dans le milieu d'Ottawa, cette union et cette unité seront un témoignage en trainant pour tous."

Ogilvy's OTTAWA

se plaisent . . .

à évoquer une foule de souvenirs épars qui leur reviennent à la mémoire alors qu'ils réfléchissent en ce Centenaire du Canada et en ce 80e anniversaire de fondation de la maison Ogilvy.

Ils se souviennent d'Ottawa en 1910

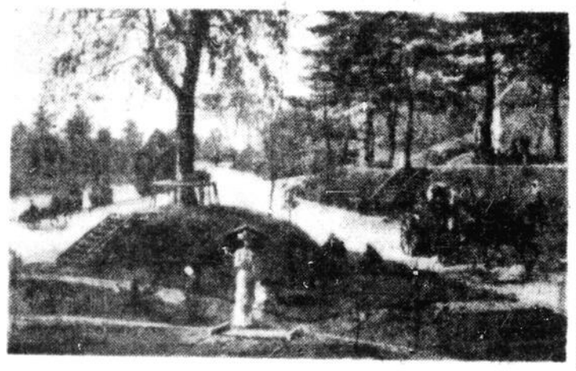


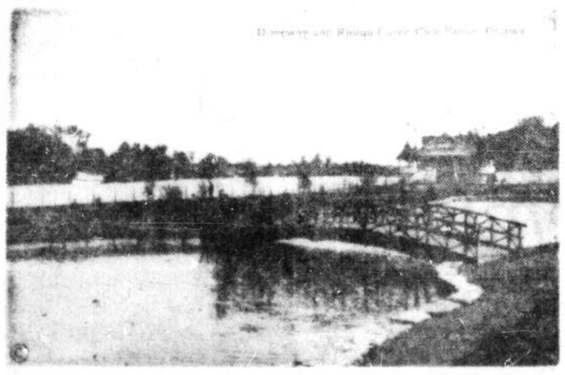
La rue Sparks

Vers l'est, de la rue Kent, avec l'ancien Free Press à gauche et le théâtre de vaudeville Bennett à droite, lequel présentait deux spectacles tous les jours.

Le Driveway

Juste à l'ouest du pont de la rue Bank — c'était l'endroit idéal pour faire admirer de nouveaux vêtements, des carrioles et des chevaux.



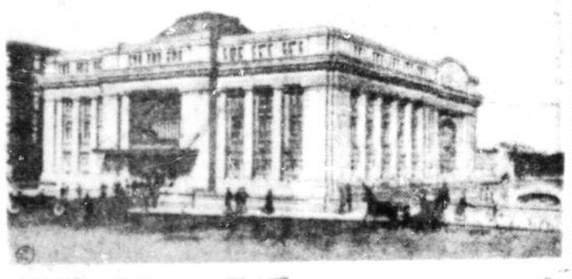


Le pavillon du Club de canotage Rideau

Une superbe construction en bois, à balcons aux quatre angles — située sur le canal Rideau, à la fin de la 5e avenue. Le pavillon du Club a brûlé et le pont a disparu, mais la lagune existe toujours.

La gare du Grand Tronc

Elle devait plus tard devenir la gare Union d'Ottawa et c'est actuellement notre centre du Centenaire; c'était tout un chef-d'oeuvre d'architecture en 1910.





Arc de bois du parc d'amusements

Situé sur le Driveway, près des terrains de l'exposition, c'est une mosaïque fabriquée de divers bois canadiens. On s'y tenait avec plaisir, le dimanche après-midi, afin de surveiller la population d'Ottawa passer en dessous dans leurs carriolet étincelantes.

Nous remercions M. W. (Bill) Cowley de ses cartes postales.

IL NOUS SOUVIENT . . . PARCE QU'OGILVY SERVAIT LE GRAND PUBLIC D'OTTAWA DEPUIS DEJA 33 ANS EN 1910

Charles Ogilvy Limited

La Chambre de commerce d'Eastview

Une question de survie

La Chambre de commerce d'Eastview doit-elle survivre?... C'est la question que se posent les membres et hommes d'affaires de cette municipalité, à la veille de l'assemblee generale et des élections annuelles qui doivent avoir lieu lundi soir, 20 février, à l'hôtel Eastview. Il y aura souper à 6 h. 30.

Dans un avis de réunion adressé par le président Yves Desgroseillers, celui-ci ne cache pas ses sentiments en niant que la Chambre est contrôlée par une "clique".

Le président admet ouvertement que la Chambre manque de vigueur et qu'elle aurait besoin de sang nouveau à la direction. Mais les gens qui critiquent à tort et à travers, M. Desgroseilliers les invite à collaborer avec les officiers élus... "Que penser de ceux qui trouvent toujours la solution a tout et ne sont jamais là lorsque l'occasion se présente, et lorsque la Chambre en a besoin, au bureau de direction".

Le président souligne que, lors d'une récente assemblee, on a discuté d'un projet d'amalgamation avec la Chambre de commerce (française) d'Ottawa. Cette question reviendra sur le tapis à l'assemblée générale de lundi soir.

Avant de signer sa lettre aux membres, le président leur pose carrément la question: VOULEZ-VOUS VOUS DEFAIRE DE VOTRE CHAMBRE? OUI OU NON?... Et il ajoute: "De toute façon, il faut que ça change".

Parmi les accomplissements méritoires de la Chambre de commerce d'Eastview, on compte la soirée annuelle ou on fait l'attribution d'une plaque à la personne d'Eastview reconnue comme "la personnalité de l'annee".

Médailles Massey en architecture

Trois firmes d'Ottawa parmi les cent finalistes

M. Thomas Howarth, FIRAC, FRIBA, a annoncé aujourd'hui les noms des cent finalistes au concours du Centenaire pour les médailles Massey en architecture. M. Howarth est président du comité de l'Institut royal d'architecture du Canada chargé de l'administration du concours.

L'objet du concours, tel que l'a défini la Fondation Massey, est de "signaler les grandes réalisations dans le domaine de l'architecture au Canada, de stimuler les membres de la profession et de susciter dans le public plus d'intérêt à l'égard de leur travail."

Le concours, tenu à tous les trois ans, est ouvert à tous les architectes canadiens, membres de l'Institut royal d'architecture du Canada. Jusqu'à présent, seuls les bâtiments isolés étaient admis, mais cette année, on a aussi accepté les grands complexes et les projets d'habitation.

Trois firmes d'architectures d'Ottawa ont été choisies parmi ces cent finalistes. Le choix définitif des gagnants sera connu les 1er et 2 mai, cette année.

La firme Murray et Murray, d'Ottawa, a attiré l'attention du jury avec deux projets qu'elle a soumis, tels que celui de la bibliothèque et de l'édifice des sciences sociales du collège St-Patrice et celui de l'école secondaire Notre-Dame.

Les deux autres firmes choisies: Barry, Leonard et Padolsky, pour les plans de la maison Frank B. Mayrs; Balharrie, Helmer and Associates, Greenspoon, Freedlander and Dunne qui ont préparé les plans de l'édifice Brook Claxton Administration.

Nominations ecclésiastiques

La chancellerie de l'archevêché d'Ottawa annonce aujourd'hui les nominations suivantes:

L'abbé J. A. Stanton est nommé assistant supérieur au Grand séminaire Saint-Thomas d'Aquin d'Ottawa;

L'abbé Gabriel Jubinville est nommé vicaire à la paroisse Sainte-Anne d'Ottawa;

L'abbé Paul-Yvon Ménard est nommé vicaire à la paroisse Saint-Charles d'Eastview;

L'abbé Fernand Lajoie est nommé vicaire à la paroisse Saint-Alphonse de Hawkesbury.

Le Centenaire à Ottawa et Hull

18 Championnat des écoles de ski de Hull, Ottawa, Manotick.

18 27 — Ecole de ski Kiwanis du Centenaire, Carlington, parc Vincent Massey, Manotick.

22—Conseil du Film d'Ottawa à l'église unie de City View.

23—Conseil du Film d'Ottawa, faire connaître le Canada aux Canadiens, Musée National, Ottawa.

24—Bal du Centenaire par le Press Club, Château Laurier 19 h.

25—Rencontre de jeunes skieurs.

25—26 — Championnats internationaux de sauts de ski, Camp Fortune.

28—Les pianistes duettistes Morrisset et Bouchard, cinema Capitol, 20 h. 30.

FEVRIER — HULL

18—Championnats des écoles municipales de ski de Hull, Ottawa, Manotick.

18—Majorama '67 à l'arena de Hull, 20 h. 30.

23—(Old Pros Hockey) Aréna de Hull, 20 h. Montreal vs Ottawa-Hull.

25 et 26 — Spectacle "Fantaisie sur glace" du Club de patin artistique de Hull à l'arena. Theme: Le Centenaire. Information: 777-2791.

27 et 28 — Pre-Briar à l'arena de Hull. Information 777-2791.

Augmentation de la circulation des livres

Les abonnés de la bibliothèque municipale d'Ottawa ont lu 42,137 livres de plus qu'en 1965, au cours de l'année qui vient de s'écouler.

Par contre, les abonnés de la bibliothèque centrale, sur la rue Metcalfe, ont sorti 14,350 livres de moins que l'an dernier.

Les directeurs de la bibliothèque sont très satisfaits des progrès et surtout de l'intérêt des gens à se servir des avantages de la bibliothèque.

Le rapport des directeurs de la bibliothèque démontre des augmentations de sorties dans les rayons suivants: Périodiques, 2,086 de plus; Images éducatives, 8,383 de plus; Disques, 862 de plus; Films, 201 de plus.

Extension des services locaux du Régime de pensions

Soixante bureaux du Régime de pensions du Canada qui occuperont, à temps partiel, des locaux de la Commission d'assurance-chômage viendront accroître les services des trente-sept bureaux régionaux déjà établis. C'est ce qu'ont annoncé conjointement le ministre de la Santé nationale et du Bien-être social, M. Allan J. MacEachen, et le ministre du Travail, M. John R. Nicholson.

L'effondrement du pont Heron

Gaffney Construction se reconnait coupable sous un chef d'accusation

L'une des principales raisons pour laquelle le pont Heron s'est effondré, le manque de soutien de la fausse structure, s'est avéré le seul chef d'accusation qui ait été retenu par la ville d'Ottawa contre la compagnie Gaffney Construction. Comparaissant en Cour municipale jeudi, devant le magistrat C. E. Carter, la compagnie a reconnu sa culpabilité à cette accusation et recevra sa sentence le 2 mars prochain.

Une seconde accusation, à l'effet que la firme avait négligé de munir la charpente de soutien d'entretoises longitudinales, a été retirée par la ville d'Ottawa.

L'enquête préliminaire avait révélé une erreur d'interprétation dans l'analyse du second plan qui devait normalement compléter le plan original. Mais ce second plan ne comprenait pas d'additions au premier, ce qui explique que l'ingénieur ne s'en soit pas préoccupé ou n'ait pas remarqué la faiblesse de cette fausse structure.

Depuis cette tragédie, qui a coûté la vie à neuf ouvriers, le 10 août dernier, la Législature ontarienne s'est efforcée d'assurer une plus grande sécurité aux travailleurs sur les chantiers de construction. Un amendement aux règlements de la Loi de la sécurité des travaux de construction prévoit que les plans de la fausse structure doivent être désignés et porter la signature d'un ingénieur professionnel, et qu'ils doivent aussi être disponibles en tout temps sur le chantier.

Cette modification obligerait l'entrepreneur à utiliser des matériaux adéquats et à prendre les moyens de sécurité nécessaires dans l'érection d'une fausse structure.

Le nouvel amendement, soumis le 13 février, laisse entrevoir d'autres modifications dans la Loi de la sécurité, modifications qui seront présentées à l'Assemblée législative dans quelques mois.

VENTE PAR SOUMISSION

La Milk Foundation of Ottawa demande des soumissions pour l'achat de sa propriété au 590, rue MacLaren, Ottawa. Dimensions du terrain: 58' x 109'. Résidence de trois étages en brique — appartements loués aux 2e et 3e étages, comprenant cuisinières et réfrigérateurs, disponibles aussi au rez-de-chaussée. La propriété peut être vue sur rendez-vous seulement en composant 232-9481. Evaluation $23,500.00.

Toutes les soumissions doivent être accompagnées d'un chèque visé au montant de 5% de l'offre et avoir été reçues le premier mars 1967, au 590, rue MacLaren, Ottawa 4e.

La plus haute ou toute soumission ne sera pas nécessairement acceptée.



Outre les députés provinciaux de la région, le président du **Conseil économique régional de l'Ouest du Québec, Antoine Gregoire**, et le directeur général de cet organisme, **Armand Turpin**, une forte délégation assistait à la présentation du mémoire du **CEROQ** sur le territoire québécois, jeudi, au bureau du Premier ministre, **M. Daniel Johnson**, la semaine dernière à **Québec**.

On remarquait **Roger Rollin**, échevin de **Gatineau**, vice-président du **CEROQ**; **Victor Falardeau** et **Me Pierre Desrosiers**, tous deux membres du comité du district fédéral, ainsi que **Lionel Marleau**, secrétaire de ce même comité; **Michel Gratton, John Clifford** et **Alonzo Proulx** (maire de **Chénéville**), tous directeurs du **CEROQ**.

X X X

La **Caisse populaire de Deschênes** compte 481 sociétaires, dont 133 nouveaux, inscrits au cours de la dernière année. Au cours de cette même période, la **Caisse populaire de Deschênes** a consenti 63 prêts.

X X X

Dans deux mois, à compter de demain, le 19 février, les contribuables de **Hull** iront aux urnes pour s'élire un nouveau Conseil.

X X X

Extrait de la Gazette du Canada: "Avis est par les présentes donné que **Monique Laflamme-Putin**, sténographe officielle à la **Cour de la cité de St-Michel**, province de **Québec**, s'adressera au **Sénat du Canada**, à sa présente ou à sa prochaine session, ou à la session subséquente, pour une résolution de divorce d'avec son époux, **Roger Putin**, propriétaire d'un restaurant de la ville de **Montréal**, province de **Québec**, pour cause d'adultère."

X X X

Le district fédéral et le mémoire du **CEROQ** continuent à faire la pluie et le beau temps. Mardi soir prochain, l'émission **"Sur le vif"** que réalise **André Blais**, y consacrera trente minutes. **Gilles Remillard** et **Louis Tardif** s'occupent de la recherche.

X X X

En r'montant l'Outaouais — Gérard Viau, régisseur de la Cité des jeunes, distribuait les cigares cette semaine pour marquer la naissance de son fils ● C'est une villa à **Perkins** et non pas une maison qui sera tirée au sort par le club **Richelieu de Hull**, lors du prochain Salon du commerce à l'arena **Robert Guertin** ● Le président de la **CSRO, René-H. Lalonde**, prendra la parole devant la **Jeune chambre de Hull** le 1er mars ● Le journaliste **Bill Neddow** quitte le **Citizen** pour le **Bureau de l'aide extérieure** et **Neville Hamilton** le **Journal** pour le ministère de la **Main-d'oeuvre** ● Le 27 février, **Jean-Marc Trépanier** reintégrera la salle des nouvelles de **CBOFT**. Il abandonne le poste de réalisateur du bulletin de nouvelles ● Le président sortant de la **Corporation des maîtres-électriciens de la province de Québec, Antoine Grégoire**, s'est vu conférer le titre de **"Monsieur électrique"**, par ses confrères, samedi dernier, au cours du banquet de clôture de la Semaine de l'électricité dans la région ● **Les étoiles de Hull**, de l'instructeur **Jean-Louis Lacroix**, participent présentement au tournoi de hockey midget de **Drummondville** ● **Me Wheeler Dupont**, régisseur de la **Régie des rentes du Québec**, prenait la parole devant le club **Rotary de Hull**, cette semaine ● **André Vézina**, de **CKCH**, qui rentre d'un voyage dans le Sud, a enregistré une émission à **Radio-Haïti**, à **Port-au-Prince**. Le technicien **André Labelle** a fait le voyage en compagnie du compère **Vézina** ● **Michel Pelletier**, directeur général des **Etats généraux**, parlera du **"Québec à la croisée des chemins de l'avenir"**, le mardi 21 février au club **Richelieu**, de **Hull** ●

Un incendie déloge 13 personnes à Hawkesbury

HAWKESBURY — Treize personnes ont été jetées sur le pavé par un incendie qui a éclaté vers 3h.45, vendredi après-midi, et qui a causé de lourds dommages à une maison de deux logis, située sur la rue Principale, à Hawkesbury.

L'incendie, dont la cause demeure inconnue, a pris naissance au deuxième étage, dans une chambre à coucher du logis habité par la famille de M. et Mme Roger Picard, au 1238 est, rue Principale.

Un passant, M. Jean-Claude Marinier, 17 ans, a aperçu la fumée émanant d'une fenêtre à l'étage supérieur du logis et a alerté immédiatement le Service d'incendie de la ville.

L'intervention rapide des pompiers, sous la direction du chef Gabriel Lacelle, a permis de maîtriser l'élément destructeur en moins de 20 minutes. Seule la chambre à coucher où l'incendie a éclaté et une partie du toit de la maison ont été lourdement endommagés par les flammes. Les autres pièces du logis de M. Picard et du logis adjacent, soit celui de Mme Laura Proulx, 1236 est, rue Principale, ont surtout été avariées par l'eau et la fumée.

Les personnes délogées par l'incendie sont M. et Mme Picard et leurs enfants: Denis, 15 ans, Michel, 12 ans, Eugène, 11 ans, Louise, 8 ans, Gisèle, 7 ans, Roger, 7 ans, Sylvio, 5 ans, Gérald, 2 ans, et Edna, 10 mois.

Quant à Mme Proulx, elle demeurait seule avec sa fille, Simone, âgée de 19 ans.

De nombreux voisins et passants ont réussi à sauver plusieurs pièces du mobilier de la famille Picard. Le mobilier n'était pas couvert par les assurances.

L'incendie aurait causé des dommages se chiffrant à près de $15,000.

Ogilvy's OTTAWA

FERMES LUNDI

★ ★ ★

MAGASINEZ
MARDI à SAMEDI

aux magasins qui "n'ont d'autre fin que de donner une valeur équitable"

EN VILLE . . . . . 9.00 à 5.30
WEST END . . . . . 9.00 à 5.30
BILLINGS BRIDGE . . . . . 9.30 à 6.00

Les trois magasins ouvrent le vendredi soir jusqu'à 9 h.

Charles Ogilvy Limited

Faits et gestes à Eastview



par Henri LAPERRIERE

HOMMAGE A UN PIONNIER

On a porté en terre, cette semaine, un des pionniers d'Eastview qui avait grandement contribué au bien-être des siens.

M. William "Bill" Kipp, du 283, rue Frontenac, est décédé dimanche dernier à l'âge de 91 ans. Le défunt a connu une vie fort active et on rappellera longtemps son souvenir car il n'a jamais aimé rester en place. A l'heure de sa mort il était probablement le doyen des pionniers d'Eastview.

Né à Ottawa le 11 avril 1876, il n'avait que 11 ans quand ses parents vinrent s'établir à Eastview. Après quelques années d'études, il devenait garçon-livreur chez plusieurs marchands pour ensuite devenir propriétaire de sa propre boutique de boucherie.

S'intéressant, très jeune, aux choses de sa municipalité, il siège au Conseil municipal de 1913 à 1916. Il siège également au Conseil du comté de Carleton.

Maire suppléant

C'est à l'époque où il fut maire suppléant, (1916), que **M. Kipp** s'est surtout signalé. C'est en cette année qu'a sévi la terrible épidémie appelée communément **"grippe espagnole".** Doué d'une santé robuste, M. Kipp prend la situation en main à Eastview. On le voit partout à la fois, travaillant 24 heures par jour à secourir les familles éprouvées. L'unique médecin d'Eastview ne suffit pas à soigner les malades et les commodités sont peu nombreuses. M. Kipp obtient la permission de transformer **l'hôtel Eastview** en hôpital. La crise vint à passer. Les victimes ont été nombreuses à Eastview et une fois qu'on a pu se remettre des fatigues de ces longues semaines de vigile, M. Kipp devenait **un des héros** de l'endroit. La jeune municipalité d'Eastview (anciennement Janeville) **a bénéficié** davantage du dévouement de M. Kipp. Pendant 12 ans, dont huit à titre de président, il fut membre du **Bureau de santé.** Grâce à ses instances auprès des autorités, il obtient la nomination d'un magistrat permanent à Eastview: **M. William R. Cummings.** Le pont qui relie Eastview à Ottawa porte son nom.



Pénurie de charbon

En 1916 il y avait eu pénurie de charbon à Eastview. M. Kipp se rend à Montréal avec le greffier du temps, **M. Washington,** et obtient la livraison d'un wagon de charbon avec promesse d'un deuxième aussitôt que requis. Son intervention opportune avait soulagé une situation qui aurait pu être désastreuse pour la population d'Eastview.

Ancienne école

En 1914 le Conseil municipal d'Eastview siegeait dans un grenier. M. Kipp proposa l'achat d'une **ancienne école** située sur le chemin de Montréal afin de la convertir en salle du Conseil. Avec les années cette bâtisse a subi des transformations et elle est devenue l'hôtel de ville d'aujourd'hui. (L'an dernier les services administratifs ont toutefois été déménagés à l'ancienne école Montfort, 297, rue Dupuis), mais la salle du Conseil est toujours au 180, chemin de Montréal.

M. Kipp a été membre de la **Commission scolaire** pendant nombre d'années. Il compte également parmi les paroissiens-fondateurs de Notre-Dame-de-Lourdes. En plus de toutes ses tâches, M. Kipp a agi comme juge de paix.

M. Kipp a élevé 17 enfants, soit neuf filles et huit garçons. Ces derniers ont brillé dans la vie sportive d'Eastview et la région. Deux fils et sept filles survivent de deux mariages. M. Kipp avait épousé en premières noces Marie-Louise Martel, d'Eastview, et en secondes noces, Anne Lévesque, d'Ottawa.

Une foule nombreuse a rendu hommage à ce **pionnier** en assistant à ses funérailles qui eurent lieu en l'église Assumption d'Eastview. L'inhumation a été faite au cimetière Notre-Dame.

Fondation du coeur

Mme Bernard Roberge, du 291, rue Shakespeare, à Eastview, est une des principales zélatrices de la campagne en faveur de la "Fondation du coeur", à Eastview, campagne qui se poursuivra jusqu'à la fin du mois. Mme Roberge recherche des personnes dévouées qui consentiraient à solliciter des dons en passant par les foyers. Toute personne qui voudra aider cette oeuvre méritoire qui cherche à soulager et guérir les maladies du coeur, voudra bien communiquer avec Mme Roberge en composant 746-1912.

Concours de pêche

C'est demain (dimanche) que le club de chasse et pêche **Lafontaine,** d'Eastview, tiendra son célèbre concours de pêche sous la glace de la **rivière Rideau.** Ce concours se tiendra entre les ponts Cummings et St-Patrice, de 10 h. a.m. à 4 h. p.m. On peut s'inscrire sur place. Ce concours est une initiative du comité de la récréation d'Eastview et du carnaval d'hiver. Les gens qui désirent se renseigner davantage sur ce concours peuvent communiquer avec **M. Claude Lamothe,** au 745-1696...

Carnaval '67

Eastview a tenu son carnaval d'hiver... et par quel froid, mes amis, par quel froid!... Mais en dépit des inconvénients, des centaines de jeunes et de parents se sont rendus à la patinoire de l'**Ecole secondaire,** dimanche dernier, pour assister aux épreuves sportives. Il y avait eu, au préalable, grand défilé. Une fois rendus sur les lieux, la reine **Christine 1ère, (Joiner),** a accueilli les invités ainsi que les participants.

Ont remporté des victoires dans les courses en patins: Gilles Potvin, Guylaine Nantel, Michel Boileau, Nicole Brunet, Gilles Monette, Odette Ledoux, Claude Thomas, Cheryl Fox, Ontoni Gravelle et Claudette Bleau.

Les élèves des écoles **Ducharme, Glaude** et **Baribeau** ont participé au défilé. Les jeunes brigadiers de ces écoles ont présenté un thème quelconque.

La mascarade a été non moins intéressante. Ont remporté des prix pour les plus beaux costumes (originalité, comédie, fantaisie, etc.) Sharon Brennan, Michel Brennan, Sylvie Garneau, Gaétan Chénier, Dorothée Chartrand, Pierre Aubin et Florian Hardy.

Les juges ont été Mmes Marcel Grandmaitre, Victor Chénier et Charles Robert. Le club Kiwanis-Russell d'Eastview a offert des rafraichissements aux enfants en la salle des Chevaliers de Colomb.

Pot-pourri du samedi

Hommages à **Mme Yvette Bigras,** du Studio des Jeunes, pour avoir été proclamée **"citoyenne de la semaine"** par le poste CKPM. Mme Bigras, avec ses centaines de jeunes artistes en herbe, a réjoui la section St-François d'Assise de la FFCF le 5 février puis les pensionnaires de la Résidence St-Louis, à Orléans. Les pupilles, aux talents variés et nombreux, de Mme Bigras, ont su se faire applaudir en interprétant chants, danses et pièces instrumentales...

L'assemblée générale annuelle de la **section Notre-Dame-de-Lourdes** de la Société St-Jean-Baptiste a ramené à la présidence un de ses plus dévoués officiers. En effet, **M. Joffre Bélanger** reprend le fauteuil de cette bourdonnante section de notre société nationale. Il succède à **M. Henri Raizenne.**

Les autres officiers sont MM. Gérald Simard, Ronald Bédard et Michel McArdle, vice-présidents; Valmore Villeneuve, secrétaire-correspondant; Denis Bélanger, archiviste; Jean-Charles Thériault, trésorier. L'organisateur est Léo Côté tandis que les directeurs sont MM. Georges Richer, Robert Madore, Albert Nault, Toussaint Bourdeau et Gaston Tessier. Le **curé Charles Lajoie, s.m.m.,** est aumônier de la section. Parmi les grandes réalisations de la section, au cours de 1966, a été l'**achat définitif** d'un vaste terrain, à **Val-des-Bois,** terrain qui a été par la suite cédé au comité civil des scouts de Notre-Dame-de-Lourdes. Ce camp, situé dans un site enchanteur de la région de la Lièvre, est utilisé par les scouts, louveteaux, guides et jeannettes pendant les mois d'été. Le **R.P. Armand Fournier, s.m.m.,** en est le directeur spirituel...

NOUVELLES DE DERNIERE HEURE — (Scoops) — Les **Zouaves de St-Charles** se retireraient du groupe des Zouaves pontificaux de Québec... ces derniers ne prisent pas trop ceux de l'Ontario... La **Chambre de commerce** d'Eastview éprouve des difficultés: on tirera les choses au clair à la réunion générale de lundi prochain à l'hôtel Eastview... Allons tous voir et entendre **MATTI,** ce soir, à la salle St-Charles. La ligue de quilles **"Les Charlots"** y tient son gala du Centenaire.



PRESIDENT DE CAMPAGNE — M. John Preston vient d'être nommé président de la campagne du timbre de Pâques, organisée par le club Rotary d'Ottawa. L'objectif de la campagne cette année, est de $75,000, pour venir en aide à plus de 500 enfants infirmes qui demeurent dans la région. L'inauguration officielle de la campagne aura lieu lundi matin, à 11 heures, quand le Premier ministre Pearson achètera le premier bloc de timbres de la petite Carla Vaughan, l'enfant de M. et Mme Kenneth Vaughan, 410, chemin Queen Mary, à Ottawa. Un dîner-causerie suivra cette cérémonie, où Ron Stewart, des Rough Riders d'Ottawa, donnera la conférence.

Le carnaval à Glen Robertson

GLEN ROBERTSON (DNC) — Le carnaval de Glen Robertson se poursuivra samedi et dimanche. Il y aura souque à la corde samedi après-midi, sur la patinoire de l'école et souper du bon vieux temps le soir, à la salle paroissiale. Les duchesses sont Mlles Murielle Titley, Carole Poirier, Carole Sauvé, Gabrielle Decoeur et Nicole Montpetit. La reine sera couronnée au cours d'une soirée à la salle paroissiale.

L'AJFO va tenter d'obtenir un front commun des mouvements de jeunes

L'Association de la jeunesse franco-ontarienne, qui s'est déjà prononcée en faveur d'un système d'écoles secondaires françaises publiques avec garanties de confessionnalité, tentera de faire endosser cette position par tous les jeunes, délégués au congrès de l'ACFEO, afin de pouvoir offrir un front commun de la jeunesse sur la question au moment où se prendra le vote, en fin de semaine.

L'AJFO devait, en effet, tenir une réunion de tous les délégués des mouvements de jeunesse, samedi matin réunion au cours de laquelle un panel de trois membres était appelé à débattre les diverses formules possibles.

Dans un document qui devait être soumis aux quelque 40 délégués de ces mouvements de jeunesse, l'AJFO affirme reconnaître l'urgence de la situation actuelle du système secondaire en Ontario, situation qui est une des causes principales, dit-elle, de l'anglicisation de notre jeunesse et qui favorise la faillite scolaire et l'abandon des études.

"La jeunesse, qui jusqu'ici, n'a presque pas été consultée, peut-on lire dans le document, s'intéresse à l'avenir de notre groupe ethnique et, en conséquence, au problème scolaire. Cette jeunesse désire qu'une solution soit trouvée dans le plus bref délai possible et, à cet effet, rejette le statu quo. Ce congrès du 18 février 1967 ne devrait pas se terminer sans qu'une décision ne soit prise."

Le document fait de plus état des deux principales options possibles, soit la continuation du système des écoles séparées jusqu'à la treizième année, soit l'établissement d'un système d'écoles secondaires françaises publiques.

L'AJFO demande encore que les adultes ne sous-estiment pas la voix des jeunes. "Ils sont impatients, écrit-elle, de trouver la solution, et surtout la bonne solution, qui leur permettra l'accès à la compétence... De plus nous nous devons de mentionner que ce sont les jeunes de 26 ans et moins qui seront les principaux bénéficiaires du système choisi le 18 février."

Spectacle à Eastview

Les élèves de l'Ecole secondaire préparent un pot-pourri pour le 24

De la variété, de l'humour, un soupçon de satire, tout cela agrémenté de chant et de musique, voilà ce qui attend le spectateur au prochain concert-spectacle annuel présenté à l'Ecole secondaire d'Eastview, le 24 février courant, à 8h. 30 du soir.

C'est avec beaucoup d'à-propos que les élèves de l'école ont intitulé cette production "Pot-pourri du Centenaire", si l'on en juge par le programme qu'on a prévu. Chaque sketch rappellera un fait historique des 100 dernières années, et cela d'une façon bien spéciale. Vouloir raconter ce qu'on connait déjà, c'est inutile et souvent peu apprécié.

Après tout, il ne s'agit pas de subtiliser un programme de variété à l'enseignement de l'histoire. L'histoire est une matière au programme dans nos écoles et les professeurs sont censés s'y connaitre. Il s'agira donc de rappeler les événements en leur donnant une touche caricaturale qu'un enseignement sérieux ne peut pas toujours permettre. Savoir analyser ses défauts et en rire au besoin, n'est-ce pas la preuve évidente de notre maturité nationale? Les étudiants de l'Ecole secondaire entendent bien le démontrer au cours de leur prochain spectacle.

Parmi les parodies, parfois satiriques, qui sont prévues au programme, on retrouvera les Pères de la Confédération, durant les instants difficiles de la première séance, au moment, dit-on, où tout a commencé... Une projection de ce que sera le Parlement en l'an 2067 donnera lieu à un spectaculaire renversement des rôles. La Chambre sera entièrement composée de représentants du sexe faible devenu depuis 1967 l'élément fort de notre société. Et les hommes? Tout simplement devenus pages ou messagers, selon le désir des représentantes féminines.

On note au programme plusieurs autres sketches tous plus intéressants les uns que les autres.

Il n'est pas superflu de noter que la production de ces sketches est la responsabilité des étudiants, les professeurs ayant été chargés de la coordination. Ce pot-pourri du Centenaire, un spectacle de grande variété, laisse entrevoir une soirée bien remplie.

Une soirée du bon vieux temps en hommage aux pionniers de Verner

VERNER (Spéciale) — La population de Verner a rendu hommage aux pionniers de l'endroit, au cours d'une soirée du bon vieux temps tenue à la salle paroissiale.

La soirée avait été organisée par le Mouvement des femmes chrétiennes, sous la direction de la présidente, Mme Gaspard Perrault et avec le concours des Dames fermières et de leur présidente, Mme Léo Savignac.

Les invités d'honneur étaient les 35 pionniers, âgés de 70 ans et plus, et leurs épouses. On en compte 25 autres qui, à cause de la maladie et du froid, n'ont pu être de la fête.

Plusieurs des vieillards qui sont pensionnaires au Château de Sturgeon Falls, dont quelques-uns en chaise roulante, ont aussi pris part à la soirée. Ils y avaient été conduits par leurs enfants.

Grâce à Mmes Louis Levesque et Marcel Martin, deux des châtelaines du foyer de Sturgeon ont fourni des costumes d'anciens à ces bons vieux et ont organisé quelques saynètes amusantes avec eux.

Plus de 300 personnes venues de la région ont assisté à la fête et pris part au programme de chant, de danse, de musique et d'historiettes. Ce fut une fête de la gaieté où chacun s'amusa à qui mieux mieux.

Les deux hôtesses étaient Mmes Octave Beaudry et Albert Lafrenière. Le maire Aurèle Gingras a agi à titre de maître de cérémonie. Le président de la soirée était M. Gérald Beaudry. Le programme récréatif avait été préparé par Mme Lionel Coutu. Mmes Léo Côté et Antonio Rondeau formaient le comité de réception.

Fête canadienne

Les religieuses de la paroisse, dirigées par Soeur Gabriel Lallement, avaient décoré la salle de feuille d'érable et autres ornements gais.

Les chants canadiens ont été à l'honneur au cours de la soirée. Mgr Benoit Fortier, curé de St-Jean-Baptiste **de** Verner, l'initiateur de la soirée des pionniers, entonna le premier le programme de chansons.

Les abbés Rondeau et Sylvestre ont également contribué de quelques pièces. M. et Mme Rolland Sylvestre, costumés à l'ancienne, avaient été conduits sur l'estrade pour représenter tous les pionniers de l'endroit.

L'ingénieur de la salle avait été transformé à l'image de l'époque 1900. Des objets et des instruments en usage en 1867 avaient été placés ici et là dans la salle: ancien berceau, rouet, métiers à tisser, etc.

Mme M. Genest, ancienne organiste à Verner, portait un costume de noces d'il y a cent ans. Il y a eu concours de violoneux, d'accordéonistes et de pianistes.

La plus âgée

La personne la plus âgée participant à la fête était Mme Edmond Shank, du Château de Sturgeon, qui est âgée de 89 ans. L'honneur d'être la plus ancienne résidante de Verner a été mérité par Mme Janvier Miron, âgée de 81 ans. M. Ovila Gareau a été reconnu le citoyen le plus âgé de Verner.

Le gâteau du Centenaire a été présenté par Soeur Marie-Onésime, s.g.c.

Mmes Hermas Miron et Alfred Gagnon dirigeaient le service de cuisine.

Un lendemain

La fête a eu un heureux lendemain. En effet, dès le jour suivant, Mmes Gaspard Perreault et Marius Poitras, conduites par M. Georges Ducharme, président du conseil paroissial, se rendaient à la résidence de chacun des vieillards qui n'avaient pu assister à la soirée, afin de leur offrir un morceau de gâteau du Centenaire. Elles allèrent également en donner à chaque résidant du Château de Sturgeon Falls. Ce geste a été grandement apprécié de tous.

McKuhen serait l'auteur du vol

Si on en juge par le témoignage de Mlle Astrid Norgaard, Patrick Gerald McKuhen, 45 ans, serait l'auteur du vol perpétré au Canada Permanent Trust, le 5 octobre 1965.

Mlle Norgaard, 25 ans, qui témoignait dans le procès de l'individu d'origine irlandaise accusé de ce vol, est une ci-devant caissière du Trust. Elle fut la victime du hold-up.

Au cours de la séance d'identification, Mlle Norgaard, sans hésitation, a choisi la photo de l'accusé parmi six autres photos. Elle explique avoir reconnu l'individu par sa coiffure, ses joues osseuses, sa bouche et sa barbe négligée.

Au moment du vol, l'homme, qui serait d'âge moyen, portait un manteau relativement long teinté de vert. Portant aussi des verres fumés, il avait la figure pale et semblait nerveux. Il mesurait environ cinq pieds et huit pouces et n'était pas très gros.

Au cours de son témoignage, Mlle Norgaard a également pu identifier l'étui qui a servi à transporter l'argent ainsi que l'arme que portait le voleur.

Au cours de l'après-midi de vendredi, une autre caissière, Mlle Maureen McArthur, qui occupait le guichet adjacent à celui de Mlle Norgaard le jour du vol, a déclaré que McKuhen était l'homme qui ressemblait le plus à l'intrus du 5 octobre.

Les audiences ont été interrompues vendredi. Elles ne reprendront que lundi matin.

Six nouveaux autobus roulent dans Ottawa

M. George Brady, gérant général de la Commission du transport d'Ottawa, a annoncé ce matin que six nouveaux autobus à moteur Diesel venaient d'être livrés à la CTO. Ces nouveaux autobus ont immédiatement été mis en circulation, afin de servir un public toujours plus nombreux qui utilise ce moyen de transport depuis quelque temps.

M. Brady ajoute que ces six nouveaux autobus ont été achetés à même les fonds de la CTO.

Devant l'imminence d'une grève

L'Algoma Steel Corp. ferme ses portes à Sault-Ste-Marie

SAULT SAINTE-MARIE (PC)—L'usine de l'Algoma Steel Corp. Ltd. — le deuxième producteur d'acier en importance au Canada — a fermé jeudi soir à cause de la menace d'une grève de 200 cheminots prévue pour minuit, ce soir.

M. Jim McIntyre, chef adjoint du service des relations ouvrières, a déclaré que la compagnie avait été mise au courant par les chefs ouvriers de l'unité 606 de la Fraternité des chauffeurs et mécaniciens de locomotives, et ceux de l'unité 611 de la Fraternité des agents de train, que les présidents de leur syndicat aux Etats-Unis les avaient autorisés à faire la grève.

Plus de 90 p. 100 des membres ont voté en faveur de la grève mercredi soir, après que leurs chefs eurent rompu les négociations.

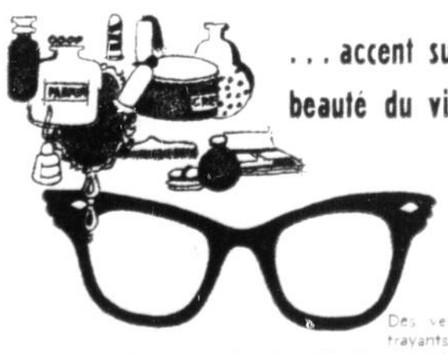
L'usine fournit de l'embauche à plus de 8,000 personnes. M. Brehany, vice-président de la Fraternité des chauffeurs et mécaniciens, a révélé que les unités ne peuvent pas déclarer la grève sans l'autorisation préalable des présidents internationaux des deux syndicats.

Une marmite de graisse provoque un incendie

Une marmite de graisse laissée sur un poêle aurait été la cause d'un léger incendie, vers 1 h. 30 vendredi après-midi, au 987, boulevard St-Laurent, à Ottawa.

A l'arrivée des pompiers du poste numéro 5, sous la direction du chef **Alec Poulin,** vers 1 h. 45, un voisin avait déjà réussi à maîtriser les flammes. Les dégâts matériels sont très légers, consistant avant tout en murs noircis par la fumée dans la cuisine.

Etaient dans la cuisine de la maison avant tout moment de l'incendie, Mme M. Dicks et son jeune enfant, qui ont réussi à sortir sains et saufs.



. . . accent sur la beauté du visage

Des verres attrayants attirent les regards de votre entourage vers votre meilleur atout, vos yeux, et détournent l'attention de la petite ride de la tempe, du menton et du cou. Paraissez et soyez jeune grâce aux modèles de tout dernier cri de marque Guildcraft.

Pour paraitre et ETRE à la page — Venez voir notre assortiment

ROYAL DIGUER

votre représentant français chez

GEO. H. NELMS

OPTICIEN D'ORDONNANCES

67, rue SPARKS Téléphone 233-1132

CAPLAN



Vêtements MOD

Voyez toute notre gamme de vêtements Mod pour garçons, à notre deuxième étage.

Chemises sport

à manches longues pour garçons

Fabriquées de cotonnade de la meilleure qualité. Rayures diverses, motifs paisley et imprimés au choix. Grandeurs 10 à 18.

3.98

Jeans

T.K. pour garçons

Nouvel assortiment printanier en fait de jeans pour garçons. Choisissez parmi le velours côtelé et le denim. Grandeurs 8 à 16.

5.98 à 8.98

DEUXIEME ETAGE

Caplan . . . rue Rideau . . . composez 235-3381

Préparez-vous maintenant aux examens de conduite obligatoires

qui commencent en Ontario en 1967

Nous acceptons actuellement les demandes d'inscription à la prochaine série de

COURS DE CONDUITE MODERNE

Le cours comprendra trois seances de 2½ heures chacune, en classe—une par semaine durant trois semaines. La prochaine série de cours débutera le 27 février, le 1er et le 2 mars, à 7 h. du soir. LE COURS EN FRANCAIS SE TIENDRA LE SAMEDI MATIN à 9 h. C'est l'Ontario Motor League, de concert avec le ministère du Transport de l'Ontario et l'Ontario Safety League, qui commandite ces cours. Ils sont conçus à titre de cours de rafraichissement afin de familiariser les conducteurs de l'Ontario avec les techniques modernes de conduite et avec les nouvelles connaissances requises afin de faire face, de nos jours, aux conditions et aux reglements de la circulation.

Les frais d'inscription seront de $10.00. On remettra un diplôme provincial aux personnes qui compléteront le cours.

INSCRIVEZ-VOUS SANS TARDER

Remplissez le bon ci-desosus et postez-le, avec un chèque, à

L'ONTARIO MOTOR LEAGUE

UN ORGANISME SANS BUT LUCRATIF

150, rue Gloucester, Ottawa Tel.: 236-7321

Veuillez m'inscrire au COURS DE CONDUITE MODERNE, en préparation au programme de nouveaux examens provinciaux de conduite.

Nom .....

Adresse .....

Téléphone Res. Bureau .....

Soir préféré Lundi Merc. Jeudi

ou le cours en français le samedi matin

Ci-inclus un chèque de $10.00

LE DROIT

"L'avenir est à ceux qui luttent"

Fondé le 27 mars 1913 et publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales Limitée 375, rue Rideau, Ottawa

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe par le ministère des Postes, Ottawa. La Presse Canadienne est la seule autorisée à reproduire les dépêches du DROIT attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée, à l'Agence Reuter ou à l'Agence France-Presse, ainsi que les informations locales publiées par LE DROIT.

LE DROIT est affilié à l'Association des éditeurs de quotidiens canadiens, à l'Association américaines des éditeurs de journaux, à l'Audit Bureau of Circulations, à l'Union internationale de la Presse catholique, au Bureau international de Presse, à la Conférence catholique canadienne, à l'Association des quotidiens de langue française. Il est abonné au service de téléphoto (Photofax) de la Presse Canadienne.

La formule du C.E.R.O.Q. colle bien à la réalité

Le projet d'un district fédéral, sur le plan politique au niveau fédéral, ne se réalisera pas vraisemblablement de façon concrète dès demain. A tout prendre, il faut s'en réjouir, car la précipitation ne pourrait que hâter la construction d'une tour de Babel et l'étalage d'un piètre échantillon du fair-play de la majorité par rapport à la minorité.

Plusieurs facteurs portent à croire à un tel délai. Le fait que les premiers nuages à l'horizon aient d'abord été perceptibles du côté ontarien, — pourtant la partie la moins en danger, — ne permet plus de confusion quant à la responsabilité de ce retard. Plusieurs Anglo-Ontariens ont émis récemment l'opinion que la Capitale devait demeurer du côté sud de l'Outaouais, et d'autres toléreraient l'élargissement des cadres en apparence seulement, à condition que cette réalité demeure. En outre, le rapport Rowat atteste que le gouvernement ontarien a été l'un des premiers à avoir la puce à l'oreille. Puis, l'idée d'un gouvernement métropolitain pour 17 municipalités d'Ottawa et de la région, damant subitement le pion à un gouvernement régional selon la recommandation du rapport Jones, est doublement significative. Cet Etat dans l'Etat affaiblit un troisième organisme supérieur, tout en étant une cuirasse et une éclipse. D'ailleurs, si un simple nouveau système purement municipal de ce genre demande beaucoup de temps et fait surgir plusieurs points d'interrogation dans diverses sphères, à fortiori ne peut-on pas s'attendre à la génération spontanée dans le cas d'un district fédéral.

Dans tout ce contexte, l'intervention du Conseil économique régional de l'Ouest du Québec ne pouvait être plus opportune et surtout profitable. Nos lecteurs ont déjà pu prendre connaissance des grandes lignes et des points particuliers du mémoire qu'a soumis le C.E.R.O.Q. au gouvernement de Québec. La plus élémentaire logique exigeait d'établir les prémices indispensables, c'est-à-dire l'opposition de la majeure partie du secteur concerné à un melting-pot dangereux à plusieurs égards, à cause d'une disproportion. En plus de la question très grave d'autonomie, ne fausserait-on pas aussi la conception idéale d'un district fédéral, la diversité dans l'union, mais sur un pied d'égalité par rapport à deux groupes ethniques officiellement reconnus au pays. Qui pourrait désirer un monument national à 100 ans d'injustice dans le passé et à un autre siècle de strangulation plus rapide ?

Le principal mérite du document du C.E.R.O.Q., c'est d'avoir été un S.O.S. qui ne s'est pas perdu dans la brume. Le Conseil a désigné clairement les deux trouées béantes dans le flanc du navire : un empiètement et une parcimonie du fédéral dans la région et le manque d'une prise de conscience des autorités provinciales par rapport à une zone limitrophe d'un caractère tout à fait particulier. La réponse du Premier ministre Johnson au cri de détresse est encourageante. Le respect de l'intégrité du territoire et la formation d'un organisme spécial pour l'Ouest du Québec sont des mesures réellement adéquates.

Le Conseil économique n'aurait-il obtenu que ces deux améliorations que son initiative est déjà couronnée de succès. Dans le premier cas, le temps était venu de mettre les points sur les "i"; dans le second, un tel instrument était indispensable. Ce dernier peut remplir une double fonction : directement, par une aide accrue à un territoire en vedette; indirectement, comme intermédiaire, tout comme Queen's Park par rapport à Ottawa. Sans se substituer à la C.C.N., il peut en être un pendant fort utile.

Certes, il existe une foule d'autres considérations à cette question, et il faudra revenir sur le sujet. Toutefois, il importe de préciser que parmi les nombreuses théories à ce sujet, de ce temps-ci, la formule du C.E.R.O.Q. est celle qui colle le plus à la réalité. Au point de vue politique, au sens large du mot, elle reflète le désir des francophones de ne pas périr par immersion. Géographiquement, elle fait les mises au point nécessaires et met de l'avant des moyens pratiques pour équilibrer les deux plateaux de la balance. Bref, grâce à l'équité à tous égards, loin d'être utopique, elle offre la seule solution acceptable: protection de la minorité d'expression française et juste développement de la région selon nos aspirations et nos priorités.

Gérard BERNIER

Un entêtement de faible

Le moment n'est pas encore venu de convoquer une conférence pour étudier les amendements que l'on pourrait apporter à la constitution canadienne, annonçaient les journaux de mercredi citant le Premier ministre, M. Pearson. Le travail préparatoire à ce sujet n'est pas encore terminé !

On aimerait bien savoir trois choses (on y a peut-être droit...): depuis quand est commencé ce travail préparatoire, qui l'accomplit, et vers quelle date on espère le terminer. Jusqu'à présent, les déclarations du Premier ministre sur ce sujet ne font que semer la confusion. D'autant plus qu'aux dernières nouvelles M. Pearson refusait toujours l'invitation de M. John P. Robarts à tenir des conversations préliminaires à la bonne franquette.

Aucun Canadien soucieux de la survivance du Canada dans ses limites actuelles n'a à s'excuser de revenir souvent sur pareil sujet. Comment ce Canadien ne partagerait-il pas entièrement l'avis de M. Davie Fulton, pour qui l'on risque de se trouver devant de graves difficultés si l'on n'amorce pas sans délai l'étude de ce problème ? On peut adresser beaucoup de reproches à M. Diefenbaker mais, au moins, lui, il réclame depuis longtemps cette refonte de la constitution dont la nécessité n'est plus à démontrer.

Non, comme le dit M. Fulton, le gouvernement fédéral ne peut se permettre de rester inactif et l'on ne peut vraiment pas comprendre l'entêtement de M. Pearson à cet égard. Il n'y a que des faibles pour manifester pareille obstination et, pourtant, le chef de l'Etat a plusieurs fois manifesté du courage.

Si nous voulons savoir qui accomplit le travail préparatoire dont parle M. Pearson, c'est que ce dernier nous oblige par ses atermoiements et ses équivoques à supposer qu'il a en tête le rapport (ou les rapports) à venir de la commission Bibi. Personne ne sait quand cette dernière accouchera (qu'on veuille bien pardonner l'expression) et il faudra vraisemblablement beaucoup de temps au Premier ministre ainsi qu'aux citoyens pour assimiler et digérer le résultat des savantes cogitations des nombreux documentalistes de la commission. Si donc c'est cela que M. Pearson appelle le travail préparatoire, il ferait bien de confier à d'autres ce travail.

A moins que le Premier ministre n'agisse, les provinces pourraient bien donner d'elles-mêmes naissance à une deuxième confédération comme elles en ont parfaitement le droit, étant d'ailleurs les mères de la première dont on commémore cette année le centenaire. En tout cas, il est fort curieux que l'enfant-Confédération soit plus ratatiné que ses géniteurs.

Willie CHEVALIER

Place de ville

Pour le simple plaisir de nuire, d'être désagréable ou de combattre le français, une plaie municipale qu'il vaut mieux ne pas nommer s'opposait, lors d'une récente réunion du Conseil de ville, à l'utilisation de l'expression "Place de ville" pour désigner un ensemble commercial présentement en construction. "Place de ville" a-t-elle dit, s'identifie à "Hôtel de ville" et ne devrait s'appliquer qu'à la place de l'Hôtel de ville. Pareille opinion peut se défendre, mais pourquoi cette même personne n'a-t-elle pas protesté lorsqu'un établissement commercial bien connu s'est donné le nom de "Town House"? Cette question mise à part, disons qu'on abuse singulièrement du mot "Place" lorsqu'on l'utilise pour désigner simplement un édifice. Ainsi, il paraît impropre de parler de la "Place Bonaventure", à Montréal, ou encore de la "Place Victoria", car dans les deux cas, il n'y a réellement pas de place autour des immeubles. Il y en a cependant à la "Place Ville-Marie" et à la "Place d'Armes". Si la "Place de ville", à Ottawa, ne doit être qu'un ensemble architectural, il aurait mieux valu la désigner autrement. Par contre, si elle se prête au moins à de modestes rassemblements, va pour l'expression.

Marcel GINGRAS

Grande manifestation en Sorbonne

La traduction oecuménique de l'épître aux Romains

par Pierre GALLAY

Il n'y a pas de personnage symbolisant les sciences théologiques dans la grande fresque de Puvis de Chavannes, qui décore le grand amphithéâtre de la Sorbonne. C'est paradoxal en un endroit où est né, précisément, l'enseignement de la théologie.

Mais l'histoire se venge à sa façon et aux lieux où fut autrefois si longtemps à l'honneur la Parole de Dieu, tout un peuple de croyants s'était rassemblé, le 16 janvier, pour l'une des plus belles manifestations oecuméniques qui aient jamais eu lieu à Paris.

Les 2,700 places de l'amphithéâtre étaient occupées jusqu'à la dernière par des chrétiens de toute dénomination, catholiques, protestants, orthodoxes, réunis pour célébrer la parution en français de la première traduction oecuménique de l'EPITRE AUX ROMAINS, objet de tant de desaccords pendant des siècles entre catholiques et protestants. Plus d'un millier de personnes, pourtant munies de cartes d'invitation, ne purent entrer.

Le cardinal Martin, archevêque de Rouen, le pasteur Boegner de l'Académie Française, et le métropolite Meletios, exarque du patriarche de Constantinople présidaient cette soirée qu'honoraient également de leur présence M. Couve de Murville, ministre des Affaires étrangères; NN. SS. Veuillot, archevêque de Paris; Le Cordier, évêque de Saint-Denis; Delarue, évêque de Nanterre; Gouet, évêque auxiliaire de Paris; Pichou, directeur du Secrétariat de l'Information religieuse; les pasteurs Charles Westphal, président de la Fédération protestante de France Gaillard, de l'Eglise réformée; Hébert Roux, auditeur au Conciliaire; les PP. Carré et de Lubac et de nombreux ambassadeurs des pays francophones d'Europe et d'Afrique, que l'entreprise d'une traduction de la Bible en français intéresse tout particulièrement par la contribution qu'elle apporte à la francophonie.

Il y a cent ans, devait rappeler le pasteur Boegner, en ouvrant la séance, une première tentative de traduction oecuménique de la Bible en français avortait. Il y a quatre cent cinquante ans. Luther affichait ses thèses et déclenchait la Réforme. Aujourd'hui, l'Ecriture réunit à nouveau les chrétiens: "La lettre aux Romains a été un champ de bataille. Le texte de nos révisions doit être le texte de notre rencontre."

Trois conférenciers, le professeur Pierre Bonnard, protestant, professeur à Lausanne; le professeur Paul Evdomikov, orthodoxe, de l'Institut Saint-Serge de Paris; et le Père Congar, montrèrent comment désormais l'Ecriture deviendrait de plus en plus le lieu de la rencontre. Dans le cas de l'Epître aux Romains par exemple, il ne faut pas que les protestants s'attachent plus spécialement aux chapitres 3 à 5 (la justification par la foi), les catholiques au chapitre 6 (l'Union sacramentaire avec le Christ), les orthodoxes au chapitre 8 (la transformation de l'homme par l'Esprit), mais que tous prennent cette lettre dans son entier, en saisissant son unité et sa modernité. "C'est aujourd'hui même, devait s'écrier le Père Congar, que saint Paul écrit cette lettre aux Romains."

Après les exégètes et les théologiens, Pierre Emmanuel apporte le témoignage de l'homme qui vit de la Parole de Dieu, parole qui résiste à l'usure des mots, parole qui donne l'être, parole que le monde qui a fait table rase de toutes les croyances attend par-delà son matérialisme et son vide.

Il appartient au cardinal Martin de clôturer cette soirée en invitant les chrétiens à apporter toute leur aide à la vaste entreprise de la traduction oecuménique complète de la Bible déjà si bien mise en route sous l'impulsion du P. Refoulé et du pasteur Casalis. Enfin avant de se disperser, les assistants chantèrent ensemble et récitèrent le Notre Père.

(Copyright B.I.P.)

Une contribution énorme au progrès

La technologie britannique

"En outre d'une économie de plus en plus forte, nous apportons tout ce que la technologie britannique peut offrir", telles sont les paroles que le Premier ministre britannique prononçait devant l'Assemblée consultative du Conseil de l'Europe à Strasbourg le 23 janvier.

Il rappela quelques-uns des développements, conçus par les scientifiques britanniques, qui ont été les fondements de la technologie mondiale depuis les 20 dernières années — comme les avions réactés, les antibiotiques, le radar et sa "révolution électronique" et la "superstructure nucléaire".

Il demanda un effort conjoint "...afin que l'industrie européenne de demain ne devienne pas dépendante d'une technologie étrangère".

Tous ceux qui connaissent bien le domaine de la technologie mondiale savent que la Grande-Bretagne pourrait apporter une contribution énorme à une telle entreprise. M. Wilson parla du cas des ordinateurs électroniques, il dit que la Grande-Bretagne est la seule nation de l'Europe de l'Ouest à posséder une capacité importante de fabrication indépendante.

Les ordinateurs que la Grande-Bretagne peut fournir sont à bien des égards les plus perfectionnés que l'on puisse trouver. La compagnie English Electric-Leo-Marconi a étonné le monde des ordinateurs quand elle annonça que les modèles de sa "série quatre" seraient entièrement sur les microcircuits, ces infimes particules de silicone qui remplacent entièrement les tableaux de circuits conventionnels avec leurs transistors, diodes et condensateurs. International Computers and Tabulators a depuis annoncé son projet de convertir sa série 1900 aux microcircuits.

Systèmes de contrôle

Ces ordinateurs seront plus rapides et plus efficaces — tellement plus efficaces en fait, que Marconi a accepté une commande pour un ordinateur de contrôle de circulation aérienne qui est garanti fonctionner avec une interruption possible ne dépassant pas 30 secondes pendant toute une année.

Une industrie indépendante des ordinateurs est le point central de l'avancement dans les systèmes de contrôle qui sont sans aucun doute destinés à faire partie de la technologie fondamentale de l'industrie entière pendant la prochaine décennie. La Grande-Bretagne détient déjà le premier rang au monde dans ce domaine.

Le moulin à papier Wolvercote est un exemple frappant des opérations de commande par ordinateur et la mine de charbon Bevercotes du Nottinghamshire, dans les Midlands anglais, est la mine la plus hautement automatisée au monde.

Deux des plus ambitieux systèmes de temps réels, fonctionnant sans interruption et servant au contrôle des réservations, de la circulation et de l'entretien sont en voie d'installation par British European Airways et British Overseas Airways Corporation.

La technologie des systèmes de commande fut appliquée avec fruits dans d'autres domaines. Un exemple frappant est l'équipement pour l'atterrissage à l'aveuglette. Le système Smith Autoflare, permettant l'atterrissage automatique, démontra d'une façon dramatique son efficacité en novembre dernier quand un avion de ligne Trident fut le seul à atterrir à l'aéroport de Londres par une journée d'épais brouillard.

Un autre appareil conçu par Elliott-Automation prouva son efficacité dernièrement sur un avion VC-10.

L'aéroglisseur Hovercraft

L'industrie des ordinateurs, comme l'aviation, est un stimulant puissant pour le progrès général de l'électronique. Le plus important des développements actuels dans la "révolution de l'électronique" est celui des microcircuits. Ici aussi, la Grande-Bretagne est le seul pays de l'Europe de l'Ouest à posséder des ressources indépendantes substantielles.

Le printemps dernier, Ferranti a mis sur pied une nouvelle organisation permettant la fabrication des microcircuits, et d'autres maisons comme Marconi et Elliott-Automation suivent son exemple. Les progrès dans l'électronique seront étroitement liés à la révolution dans les microcircuits et réalisations britanniques dans ce camp de la techonologie seront essentielles au progrès d'une industrie électronique européenne indépendante.

Les moteurs d'avions sont un autre secteur de la "haute technologie" où la Grande-Bretagne excelle. Le groupe Rolls-Royce, dont fait maintenant partie la firme Bristol-Siddeley qui fabrique des moteurs Concorde, est un des trois géants dans le monde des fabricants d'avions. Son dernier modèle, le "moteur à technique avancée" sera en demande pour les avions des années 70. Rolls-Royce a déjà offert de partager sa technologie avec des manufacturiers européens.

Les véhicules à coussins d'air ont été acclamés partout comme une des inventions les plus révolutionnaires du siècle, et plusieurs pays, y compris le Japon et les Etats-Unis, poursuivent des travaux de développement de cette innovation britannique. La France fait des expériences avec le "hovertrain", le train aéroglisseur.

Les aéroglisseurs Hovercraft sont en service commercial depuis deux ans et les modèles qui sont actuellement fabriqués vont jusqu'au SRN4, qui transportera 700 passagers.

Matériaux mixtes

La technologie moderne nécessite de nouveaux matériaux qui sont plus légers, plus forts et plus résistants aux écarts extrêmes de température que ne le sont l'acier et les "nouveaux" métaux comme le magnésium et le titane. Deux des innovateurs dans le monde des "matériaux mixtes" sont Rolls-Royce qui depuis longtemps déjà utilise du plastique renforci dans les moteurs à propulsion, et le Royal Aircraft Establishment (RAE) de Farnborough dans le sud de l'Angleterre.

Le dernier développement est un matériau en fibre de charbon qui est deux ou trois fois plus fort que l'acier et deux fois plus rigide — mais qui ne fait que le quart du poids de l'acier.

Les matériaux mixtes seront sans aucun doute de plus en plus en demande, et l'Europe aura besoin de l'expertise britannique dans cette nouvelle technologie.

Dans ces exemples, la Grande-Bretagne est à la frontière de l'avance technologique, de même que pour l'énergie nucléaire avec le réacteur seconde génération refroidi au gaz (Advanced Gas-Cooled Reactor) qui forme la base de sa deuxième étape de construction de centrales nucléaires.

Cependant, beaucoup de changements interviennent aussi dans la technologie de tous les jours. Dans la fabrication du papier, par exemple, le moulin St. Annes Board Mill fut à la tête du procédé "Inverform", qui accéléra d'une façon dramatique la production de la planche. Dans la fabrication d'articles en plastique, une petite firme de Manchester, Rolinx, est à l'avant-garde du moulage par injection de larges sections, ce qui fait déjà entrevoir des choses comme la production massive de carrosseries d'automobiles en plastique.

Et dans une autre usine, Millom Hematite Iron and Ore, on peut voir une révolution dans la technologie de l'acier — le procédé de fabrication de l'acier par vaporisation qui promet de réduire sensiblement les mises de fonds nécessaires dans l'industrie de l'acier et de conduire à un processus de commande plus précis que jamais auparavant.

On n'a plus les maîtres qu'on avait

Jadis, un maître était une personne respectable, de grande compétence, d'exemplaire probité intellectuelle et qui inscrivait en vous une marque indélébile que vous étiez fier de porter dans toutes les sphères de l'activité humaine. Vous le citiez à tout propos, vous aimiez faire connaître ses vues et, si on osait l'attaquer ou contester ses théories, vous le défendiez avec toute l'énergie dont vous étiez capable. Qui ne se souvient avoir entendu des anciens parler avec dévotion et révérence de "mon maître De Koninck", "mon maître l'abbé Groulx", "mon maître le Dr Philippe Hamel", etc.?

Aujourd'hui, les maîtres ne sont plus que des instituteurs. Qui ne se soucient pratiquement plus de l'EDUCATION de nos enfants; qui ne respectent plus l'autorité légitime; qui font fi des lois et des décisions judiciaires. Et qui, lorsqu'ils consentent enfin à obtempérer aux ordres de la Cour, retournent à leur enseignement "mal disposés", "frustrés" et conscients qu'ils "ne peuvent remplir adéquatement leurs devoirs professionnels de l'enseignement"!

Ils se disent et se nomment eux-mêmes des "enseignants" et veulent ensuite nous faire accroire qu'ils se préoccupent d'éducation dans le vrai sens du mot. Et souvent ce sont eux qui blâment le clergé d'avoir maintenu le flambeau jusqu'à ce jour, pendant que toute notre pseudo-élite avait tout lâché depuis longtemps!

Mais, à cette époque héroïque, combien les payait-on, ces véritables éducateurs? Combien de fois se sont-il mis en grève? Quelles étaient leurs authentiques conditions de travail? Etait-ce l'égoïsme personnel ou le véritable bien-être de l'enfant qui primait? Y faisait-on preuve de charité et d'amour, oui ou non? Questions que d'aucuns auraient grand intérêt à se poser. Et même aujourd'hui, quand a-t-on vu des clercs d'une institution privée se mettre en grève? Et Dieu sait si les conditions qui leur sont parfois faites ne sont pas de la provocation pure?

C'est vrai que les enseignants sont du monde comme les autres; c'est vrai qu'ils ont autant droit à la grève que n'importe quel autre être humain. Mais ne devraient-ils pas précisément démontrer leur supériorité en ne s'abaissant pas au niveau où "tout le monde" s'est ravalé aujourd'hui? Si les dirigeants syndicaux voyaient leurs salaires "gelés" pendant toute la durée des grèves de leurs commettants, les événements prendraient-ils les mêmes tournures?

Que les instituteurs négocient, pendant les vacances, avant la reprise des classes, AVANT de signer leur convention pour l'année à venir, il n'y a rien de mal à cela, au contraire. Mais qu'ils consentent sciemment, délibérément et, je dirais, irresponsablement à faire perdre à nos jeunes l'année scolaire déjà engagée, cela dépasse l'entendement du "moins professionnel" des parents. Et ce n'est pas en s'en prenant à "l'entêtement irresponsable et inconséquent des commissaires d'écoles", ni à "l'ignorance béate des parents" ni à "l'intransigeance des contribuables" qu'ils vont conquérir la sympathie de la population. Sympathie nécessaire puisqu'elle signifie, au bout du compte, un vote de confiance ou de méfiance au gouvernement en exercice.

En une période d'inconduite, d'insoumission et d'irrespect, il aurait fait bon que se manifestât la maturité de nos enseignants. Mais il faut croire qu'elle brille par son absence...

UN METRE ET DEMI

Le placard linguistique du Centenaire

par Albert BEAUDET

Bad moment, a	cap difficile (à passer)
Bodycheck (to)	charger (un adversaire)
Brainstorming	mobilisation du capital-imagination
Bucket seat (automobile)	siège anatomique
Cut down on expenses (to)	se restreindre
Face-off (hockey)	engagement
Flavoured, orange (etc.)	parfumé à l'orange (etc.)
Intermission	repos
Marina	bassin, port de plaisance
Ore-carrier (bateau)	minéralier
Penalty bench (hockey)	banc de touche
Safety jacket (nautisme)	gilet flottant
Shoot and score (to)	tirer et marquer
Show up again (to)	refaire surface
Sold ready for occupancy	(maison) vendue clés en main

L'opinion des autres

Venez donc chez moi . . .

par Guy CORMIER

En donnant son accord enthousiaste au projet de conférence constitutionnelle proposé par l'Ontario, M. Daniel Johnson laisse loin derrière lui son honorable collègue, M. Jean-Noël Themblay, dont les réserves à l'égard des célébrations du centenaire de la Confédération ressemblent à une franche hostilité à l'égard du régime lui-même.

M. Lester Pearson aurait-il pu compter sur une adhésion aussi totale, s'il s'était avisé d'inviter le Premier ministre du Québec à Ottawa pour de grandes assises nationales?

Il importe, en tout cas, de ne pas s'y méprendre. Si M. John Robarts réussit effectivement à tenir cette réunion de famille chez lui, on peut être sûr d'avance que l'utile sera mêlé à l'agréable. Par l'ambiance, ce sera une fête très 1967. Mais ce sera aussi l'occasion d'une lancée de la Confédération sur la trajectoire de... son deuxième centenaire. M. Robarts n'a pas caché que l'initiative envisagée par son gouvernement allait être en quelque sorte les noces d'or de la grande alliance entre le Québec et l'Ontario, d'où est née la Confédération elle-même.

Pourquoi M. Robarts fait-il tant de frais? Il y a beaucoup d'explications; toutes ne présentent pas pour nous un intérêt égal. Au milieu de rumeurs d'élections prochaines en Ontario; au milieu d'autres rumeurs voulant que M. Robarts soit invité avec insistance à courir sa chance sur la scène fédérale, les observateurs notent surtout que M. Robarts fourmille d'idées en ce moment.

Province riche et bien pourvue à bien des égards, l'Ontario de M. Robarts se sent prête à assumer le leadership au Canada. On imagine difficilement l'Ile du Prince-Edouard ou la Colombie-Britannique, qui va se mettre bientôt à parler japonais, invitant dans leur capitale les Premiers ministres des provinces pour réconforter cette malaimée qu'est la Confédération. A la fois comme Premier ministre de l'Ontario et comme chef conservateur, M. Robarts ne manque pas de bons arguments historiques pour faire valoir que dans l'ordre d'une génération qui n'a pas été spontanée, sa province n'a pas été la dernière à comprendre quels avantages elle pouvait tirer de l'Acte de l'Amérique du Nord britannique.

Une analyse pénétrante, parue dans le "**Montreal Star**", sous la signature de Harold Greer, nous montre un John Robarts soucieux de camoufler sous des politiques de grandeur les petites misères de son gouvernement. L'auteur de l'article note que le discours du Trône du 25 janvier ne fait nullement allusion à l'affaire "Prudential" et à la faillite d'"Atlantic Acceptance", qui ont ému considérablement l'opinion ontarienne. Aucune réponse non plus à l'agitation dans le milieu agricole, qui conduisit tout un bataillon de cultivateurs aux portes mêmes de Queen's Park, dans un mouvement de démonstration hostile aux politiques agricoles de John Robarts. Aucune assurance n'est donnée par le discours aux syndicats ouvriers inquiets de la vigueur de la répression gouvernementale au cours de certains conflits, pas plus que ne paraissent avoir été entendues les protestations des femmes contre la hausse des prix, pendant que sont ignorés les cris des propriétaires dépouillés de leur maison, par suite de leur incapacité à payer des taxes trop élevées.

De tout cela, il n'y a pas nécessairement à conclure que l'initiative ou invitation de M. Robarts soit un coup d'épate. Mesurant aussi bien que quiconque tous les côtés courts d'un régime constitutionnel trop fréquemment dénoncé pour que la correction à une situation détériorée soit abandonnée aux soins incertains du hasard, M. Robarts croit pouvoir, avec l'aide de ses collègues, introduire l'ordre et la raison là où l'anarchie devient de plus en plus envahissante.

Le chef du gouvernement ontarien a donné l'exemple d'une incontestable adresse en ces matières, il y a quelque 18 mois. A propos de la sauvegarde des droits linguistiques des Franco-Ontariens, il avait tenu au Québec le langage suivant: "Vous allez me laisser m'occuper moi-même de mes oignons, et vous allez rester dans votre jardin. Les droits linguistiques et culturels des Franco-Ontariens, j'en



fais mon affaire. Ils auront leurs écoles, mais le Québec est prié de se tenir à l'écart." Tel était le sens général des propos tenus par lui à Toronto, devant une délégation québécoise.

Mieux que quiconque, M. Johnson sait que la querelle du Québec n'est pas avec Queen's Park mais avec Ottawa. Mais la pensée que les conservateurs pourraient, dans un avenir rapproché, détenir le pouvoir au Canada est-elle tellement de nature à le chagriner? M. Robichaud risque de tomber au Nouveau-Brunswick; M. Robarts a l'avenir devant lui; M. Diefenbaker aura un successeur. Et M. Johnson n'est pas dans une position qui lui permette de dédaigner une seule main tendue.

S'il y a le bal de la Confédération chez M. Robarts l'été prochain, M. Johnson y dansera d'un pied alerte. Pendant que M. Pearson, boudeur, persistera à maintenir qu'il est le seul interlocuteur valable. En attendant, sans doute, qu'on en trouve un autre...

—La Presse, Montréal, 16-2-67

LE DROIT

Pour vous mesdames...



PRINCESSE ET POETE

Le Centenaire fait revivre Pauline Johnson

Par WALTER HAYES

VANCOUVER (PC) — Pauline Johnson, réputée comme la meilleure poétesse canadienne lyrique n'a pourtant reçu que $3 pour son poème le mieux connu.

Elle a été la première Canadienne, la première Indienne, et même la première poétesse canadienne à mériter l'hommage d'un timbre-souvenir. A sa mort, à Vancouver, tous les drapeaux de la ville étaient en berne.

Pauline Johnson, qui était la fille d'un chef indien et d'une Anglaise, était mieux connue sous son nom indien de Tekahionwake, qui signifie "fumée vaporeuse d'eté indien".

Elle est morte il y a 54 ans, en 1913, mais son souvenir revit en cette année du Centenaire, et les librairies exposent dans leurs vitrines des recueils de ses poésies et de ses autres ouvrages.

M. J. D. Logan, auteur de "Highways in Canadian Literature", a dit à son sujet: "Elle est sans égale comme poète de l'amour, et ses métaphores sont absolument uniques par leur puissance descriptive et émotionnelle".

Village natal

La maison où Pauline Johnson est née, dans la réserve indienne des Six Nations, près de Brantford, en Ontario, a été restaurée et est devenue un monument historique. Dans la ville de Brantford, un plaque commémorative en son honneur a été dévoilée en 1958.

De plus, en 1961, le gouvernement canadien a émis un timbre-poste à sa mémoire.

C'est surtout dans la ville de Vancouver, son pays d'adoption, qu'on a gardé d'elle le souvenir le plus vivace. C'est d'ailleurs là qu'elle mourut du cancer, le 7 mars, 1913.

Son père, George Henry Martin Johnson, fut un chef indien réputé en même temps qu'un homme cultivé et intelligent. Pauline Johnson fréquenta pendant trois ans l'école indienne, puis pendant deux ans une école de Brantford. Mais elle acquit une vaste culture générale grâce à des lectures variées et approfondies, en particulier dans le domaine de la poésie.

Elle avait 20 ans lorsque son premier poème fut publié, dans la revue Gems of Poetry, éditée à New York.

Récitals

En 1928, Pauline Johnson commença de se produire en récital à Toronto. Elle récitait ses propres poèmes, vêtue d'une robe confectionnée à la main agrémentée d'une ceinture de wampum. Autour du cou, elle portait un collier fait de griffes d'ours. Son succès fut immédiat et s'étendit à travers le pays tout entier.

En 1894, elle se rendit à Londres, munie d'une lettre de recommandation pour le comte d'Aberdeen, alors gouverneur général. Mais le mal du pays la fit bientôt revenir au Canada.

Après avoir parcouru tout le pays pendant 12 années et être retournée deux fois à Londres, elle se retira définitivement à Vancouver, en 1909. C'est là qu'elle mourut. Son corps fut incinéré, et les cendres inhumées près de Siwash Rock, dans le parc Stanley.





FIANCAILLES — M. et Mme Paul-Emile Séguin, de Hawkesbury, font part des fiançailles de leur fille, Marie, à M. Fernand Villeneuve, fils de M. Lorenzo Villeneuve de Hawkesbury également. Le mariage aura lieu le samedi 1er juillet.

Carnet mondain

Résidence du gouverneur général

M. et Mme J. Francis Leddy et Mgr Alphonse-Marie Parent séjournent présentement à la résidence du gouverneur général.

x x x x

Corps diplomatique

Le haut-commissaire de la Jamaïque et Mme Vincent MacFarlane étaient les invités d'honneur à une soirée jamaïquaise offerte par les membres de l'English Speaking Union, vendredi soir, au foyer Concord.

x x x x

Réceptions

Le président de la Chambre des communes et Mme Lucien Lamoureux ont reçu à dîner, vendredi soir, à la Présidence, en l'honneur du haut-commissaire de la Grande-Bretagne et de Lady Lintott. Le couvert était mis pour 32 convives.

x x x x

M. et Mme W. E. Assaly ont reçu à un cocktail à leur demeure.

x x x x

M. et Mme David Loeb offrent un cocktail et dîner-buffet le 5 mars à leur demeure, en l'honneur de Mlle Gloria Saarrien.

x x x x

Mme H. M. Marshall, présidente sortant de charge du Conseil local des femmes d'Ottawa, a reçu à une pause-café à sa demeure, les membres du conseil exécutif de cette association. Mmes John Harrington, nouvelle présidente, R. O. Cox, A. N. Budden et Arthur Pigott ont versé le café, assistées de Mmes Stevens Stewart, H. T. Carson et W. J. Megill.

x x x x

Auxiliaire Sacré-Coeur

Les Dames auxiliaires de l'hôpital Sacré-Coeur de Hull organisent une partie de cartes qui aura lieu le lundi 3 avril prochain, au Centre diocésain, 115, rue Carillon, Hull.

x x x x

Soroptimist d'Ottawa

Le défilé de modes printanières et estivales offert par les membres du Soroptimist d'Ottawa, le 13 avril, à 8 heures, à la salle des Chevaliers de Colomb, sous la présidence de Mme Cécile Beauséjour, présentera les modèles de Mme Ruth Miller, de The Little Shop, et les chapeaux de Mlle Fleurette Lafleur. Un goûter sera servi.

x x x x

Recherche en agriculture

Mme Frank Ryan parlera de la recherche dans le vêtement au dîner annuel des membres de l'Association des épouses des hommes de recherche scientifique en agriculture, à 7 heures, le lundi 20 février, au centre Clarke Memorial.

x x x x

Zonta

Les projets du Centenaire seront l'objet de discussion des membres du Zonta d'Ottawa lors de leur dîner mensuel, à 6 h. 30, le mercredi 22 février, au Château Laurier.

x x x x

Association de la Galerie nationale

Les membres de l'Association de la Galerie nationale sont conviés à une réception spéciale en vue d'obtenir des fonds pour faciliter la restauration des chefs-d'oeuvre italiens endommagés par les désastreuses inondations qui ont déferlé à Florence en novembre 1966. Ce fonds de secours pour l'art florentin est administré par la Galerie d'Ontario à Toronto. Cette réception aura lieu le jeudi 23 février, après la conférence "The Salvage of Works of Art in Florence" donnée par M. L. J. Majewski, de l'Institut des beaux-arts de l'Université de New York. Avant la conférence, à 7 h. 30, il y aura projection d'un film. Tous ceux qui veulent contribuer au fonds de secours pour l'art florentin peuvent verser leur obole dans la boîte installée à l'entrée de la Galerie nationale ou envoyer à Toronto un chèque fait à l'ordre de: The Art Gallery of Ontario, et portant la mention: Save Italian Art Fund. Un reçu pour fins d'impôt sera envoyé dans l'enveloppe prête à être mise à la poste qu'on voudra bien joindre à l'envoi.

x x x x

Mme G.-J. Hruby parlera de l'art gothique aux membres du groupe d'étude francophone de l'Association de la Galerie nationale, à 2 heures, le jeudi 23 février, en la salle des séminaires de la Galerie nationale.

Comité féminin social de Hull

M. Yves Thériault a entretenu son auditoire d'une centaine de dames au dîner-causerie du Comité féminin social de Hull, d'une variété de sujets d'actualité. Il a parlé du mariage, du séparatisme, des Indiens du Canada et du Bill 25. Le conférencier a été présenté par Mme Normand Lapointe et remercié par Mme André Paquin. La réception était sous la présidence de Mme Gaston Hould.

x x x x

API—Genest-Bériault

Les membres de l'Association des parents et instituteurs des écoles Genest et Bériault sont convoqués à une réunion à 8 heures, le soir du mercredi 22 février, en la salle de l'école Genest. Le sujet à l'étude sera le problème des écoles secondaires françaises en Ontario.

x x x x

Club Toastmasters Wilfrid Laurier

MM. Richard Thibault, de Hull, Joseph Copping, d'Ottawa, et le Dr Laurent Walker, d'Eastview, seront les conférenciers du club Toastmasters Wilfrid Laurier au Cercle universitaire d'Ottawa, 453 est, rue Laurier, le mardi 21 février à 6 h. 30 du soir. Le Dr Walker illustrera sa causerie de diapositives prises au Mexique. Un nouveau bureau de direction sera élu pour la saison courante. MM. Ernest Roy, Jacques Lamontagne et Charles Leclerc se partageront les fonctions de toastmaster de la soirée, maître aux improvisations et maître à l'évaluation. M. Gaston Lapointe est le grammairien du club. La soirée aura lieu sous la présidence de M. Bernard Pelletier, de Gatineau.

x x x x

Amicale Notre-Dame

Une dégustation de vins et fromages sera offerte par l'Amicale Notre-Dame, section française, le mercredi 22 février, de 8 heures à 10 heures du soir, au gymnase de l'école secondaire Notre-Dame, 1480, chemin Heron, à Ottawa, sous la présidence de Mme Roger Perreault. La soirée sera agrémentée des chansons du groupe Les A-MEN. Les billets sont en vente à la Librairie Dussault, au Davis Agency, sur la rue Sparks ainsi que chez Cartier Mignault, à Hull. Cette soirée est organisée à l'intention de tous les membres, de leur époux et de tous leurs amis.

x x x x

Auxiliaire de Island Lodge

A l'occasion de la journée de la Saint-Valentin, les pensionnaires masculins de Island Lodge ont reçu les dames de la maison à un thé dans les salons du foyer. Des bouquets de corsages ont été présentés à Mmes Henrietta Scott, Margaret Hill, Eva Traversy, Mlle Bertha Telfer, Mme Alice Méthot, Mlle Aldéa Ranger et M. Alex Newton, en guise d'appréciation pour leur dévouement apporté aux fêtes hebdomadaires du foyer. Mme G. H. Buckland était la présidente du comité d'organisation de cette réception.

Le "Ottawa Youth Orchestra", sous la direction de M. Dirk Keetbas et de M. James Coles, s'est produit en concert devant les pensionnaires de Island Lodge. Mlle Elizabeth Hubley était maîtresse de cérémonies.

Récents mariages

MAHER - LAROCQUE

Le mariage de Mlle Francine Larocque, fille de M. et Mme Hector Larocque, de Val des Bois, à M. Roger Maher, fils de M. et Mme Maurice Maher, de Dorion, a été béni en l'église de Val des Bois par l'abbé Hector Larocque. Les pères respectifs servaient de témoins à leurs enfants. Mme Théodore Morin accompagnait à l'orgue Mlles Nicole Morin et Pauline Larocque. La réception a eu lieu à l'Auberge des Chutes, de Val des Bois.

BLANCHET - LEPINE

SAINT-SIXTE (DNC) — En l'église de Saint-Sixte, l'abbé Lucien Sabourin a béni le mariage de Mlle Diane Lépine, fille de M. et Mme Gérard Lépine, de Saint-Sixte, à M. Jacques Blanchet, fils de M. et Mme Jean-Paul Blanchet, de Notre-Dame-de-Fatima, Rapide Deux. Les pères des mariés leur servaient de témoins. La réception a été offerte au restaurant "Ni-chouette", de Thurso. Au retour de leur voyage de noces, les nouveaux époux éliront domicile à Rapide Deux.

PARENT-LIMOGES

Le mariage de Mlle Lucille Limoges, fille de Mme Anna Bailey, de Hull, à M. Pierre Parent, fils de M. et Mme Raoul Parent, de Hull également, a été célébré en la chapelle privée de l'église Notre-Dame-de-Grâce. Au retour de leur lune de miel à Miami, ils ont élu domicile à Hull.

PERREAULT-MELOCHE

RIVIERE-AUX-CANARDS (DNC) — Le mariage de Mlle Mignone Meloche, fille de M. et Mme Raymond Meloche, de LaSalle, à M. Paul-J. Perreault, fils de M. et Mme Lorne Perreault, d'Essex, a été béni en l'église Sacré-Coeur, de LaSalle, par l'abbé Raymond Forton. Les témoins étaient Mlle Suzette Meloche, soeur de la mariée et M. Brian Simon. A leur retour de voyage, les nouveaux époux éliront domicile à Windsor.

BRUNET-COYLE

RIVIERES-AUX-CANARDS (DNC) — En l'église Sainte-Rose-de-Lima, à Windsor, a eu lieu le mariage de Mlle Marlyne Coyle, fille de M. et Mme Bernard Coyle, de cet endroit, à M. Joseph-C. Brunet, fils de M. et Mme Arsène Brunet, de LaSalle. Mlle Julia Holman était demoiselle d'honneur tandis que M. Donald Brunet était garçon d'honneur. Les époux éliront domicile à Windsor.

FEUILLETON DU DROIT

LA PAGODE DE JADE

par LISE BLANCHET

103 —

Jérôme se pencha sur le rétroviseur pour voir cette femme qui courait. Mais, Maryame, car c'était elle, avait disparu dans la foule.

Il alluma une cigarette puis demanda à l'Anglais la permission de lire.

—J'ai reçu, ce matin, une lettre de ma jeune soeur, dit-il. Plus qu'une lettre: un véritable journal! J'ai commencé par prendre connaissance de la fin. Ayant constaté que tout allait bien, là-bas, je remis à plus tard la lecture de ces nombreuses pages. Solange a un style des plus alertes, et ses épîtres ne sont jamais ennuyeuses.

—Vous n'aurez pas le temps de la terminer, dans ce cas, répondit son compagnon. Nous n'allons pas loin, d'après ce que m'a expliqué notre ami Hito Agataké. Nous devrions dire Agataké Hito, pour parler selon la coutume nippone... Nous en prenons à notre aise, il me semble...

—Tout d'abord, Maryame, nous irons, tout à l'heure, acheter une belle robe dans Nihombashi. Je sais un magasin qui vend des merveilles! L'autre jour, admirant une robe légère, d'un ton à peine bleuté, j'ai regretté ma jeunesse... Oui, pour la première fois de ma vie! Car je m'accommode assez bien de tout. Même de la fuite du temps! Même de mes rhumatismes! Mais, vraiment, devant cette tunique de fée! Elle vous irait bien. Permettez-moi de vous l'offrir.

—Je suis confuse, vraiment... Je pourrais la payer... Je...

—Eh quoi, Mademoiselle! Me feriez-vous l'injure de refuser mes présents?

Ceci, dit d'un ton comique et ponctué d'un baiser sur le front de Maryame.

—Soit! J'accepte, chère Madame. Mais je n'oserai jamais sortir dans cet accoutrement!

Elle désignait, sur l'un des fauteuils, le kimono froissé.

—Qu'à cela ne tienne! J'ai eu chez moi, l'hiver dernier, une nièce de mon mari. Elle a laissé deux ou trois vêtements. Je pense que nous pourrons en tirer quelque chose. Elle est à peu près de votre taille. Il y a, entre autres, un tailleur bleu... Je vais le chercher.

0—0—0

Quelque temps plus tôt, Jérôme de Preignac avait flâné dans ces avenues, s'était mêlé à la foule, avait regardé le même spectacle qui attirait, aujourd'hui, l'attention de Maryame. Mais la jeune fille ne savait pas qu'elle mettait ses pas dans ceux du bien-aimé...

Le chauffeur de Mme Dumaine les attendait devant la Poste principale, parmi les grands camions rouges qui se préparaient à emporter le courrier aux quatre coins de la ville.

La voiture était déjà passablement encombrée par les achats des deux femmes. Mme Dumaine ne trouvait rien d'assez beau pour sa jeune amie et l'encourageait dans ses dépenses.

—Allez! il faut être coquette quand on est belle, et fraîche! Tout cela passe si vite!

Mais, sachant sa vieillesse pleine de charme, elle parlait sans conviction.

—Et si nous rentrions, maintenant? demanda la jeune fille, soudainement lasse.

Elle regardait avec insistance les hommes qu'elle croisait, dans l'espoir insensé de reconnaître enfin celui qu'elle appelait de tout son être. Plus d'un, ravi par son regard, se retourna vers elle, et lui fit des compliments.

—Dites-moi son nom, pria Mme Dumaine, devinant les pensées qui embrumaient son front pur... Allons! Est-ce Patrice?

(A suivre)

Demi-heure française

Jeux de symboles dans l'art roman

Au moyen d'un film sur les fresques romanes, Mme Hamilton Southam, dans la deuxième causerie sur l'art roman, à la Demi-heure française, a démontré l'élément de couleur dans cet art, tel qu'il existait à l'époque romane alors qu'on peignait les chapiteaux, que murs et colonnes étaient sculptés, l'architecture et la sculpture ne faisant qu'un. L'art de l'époque romane est un compte-rendu de l'histoire de ces temps, un prêche, une méditation pour les multitudes qui n'avaient que les murs des églises pour lire. Il y a toujours symétrie; les scènes ou personnages ou leurs gestes sont déterminés par une progression vers l'axe central.

On peut reconnaître dans certaines sculptures romanes des ressemblances avec l'art de pays lointains, non seulement l'Orient ou Rome, mais la Syrie, l'Egypte, la Transcaucasie, l'Irlande. Ces influences ont joué un rôle sur le lent développement des générations qui ont précédé les artistes de la période romane. Mais ceux-ci ont su exprimer toute l'âme de cette époque, où les légendes étaient encore si mêlées à la vie que le réel et l'irréel n'étaient pas tout à fait distincts. A cet effet, la sculpture romane ressemble à la gravure esquimaude. Chez l'homme, la tête symbolise le ciel, l'esprit; le reste du corps symbolise la terre, la matière. Encore, le carré symbolise la terre et le cercle, la perfection, le ciel.

La conférencière a expliqué qu'il y a souvent plus de douceur dans l'interprétation des thèmes à l'intérieur de l'église que sur les murs extérieurs. Les sculpteurs de cette époque ont su s'affranchir de la loi de la pesanteur d'une part par le rythme qu'ils ont su créer dans leurs compositions, d'autre part par la modulation des surfaces pour tirer profit du mouvement de la lumière.

La sculpture s'associe à l'architecture pour rouvrir à travers ses symboles la voie vers nos racines les plus profondes, tissant autour de nous un voile où le réel et l'irréel se confondent, dirigeant notre imagination vers le sentiment que c'est la matière, le tangible qui est irreel et que le seul réel est l'esprit.

Bougies

Employez ces bocaux à café comme contenants pour bougies parfumées, faites à la maison. Achetez une mèche avec base de metal spéciale conçue pour bougeoirs en verre, provenant d'une boutique d'articles pour bricoleurs. Dans cette même boutique, achetez des huiles à parfum et des colorants pour bougies que vous ajouterez à la cire de paraffine fondue, ou achetez la nouvelle cire à bougie instantanée granuleuse colorée. Elle n'a pas besoin d'être fondue, ni d'être versée. Mettez la mèche en position et versez-y, à l'aide d'une cuillère, les petites boulettes de cire.

Des bougies parfumées garderont plus longtemps leur parfum si vous les couvrez lorsque vous ne les faites pas brûler.

Aujourd'hui

Le samedi 18 février

Fête de saint Siméon, évêque de Jérusalem en 67 et crucifié en 106.
Personnalités ayant porté ou portant ce nom: l'historien anglais Siméon de Durham. Le roi détrôné Siméon de Bulgarie.
ANNIVERSAIRES: Débarquement de Cortez et des troupes espagnoles au Mexique (1519). Mort de Luther (1546). Mort de Michel-Ange (1564). Naissance du célèbre violoniste Paganini (1784). Décret pour l'érection de l'Arc de Triomphe à Paris (1806). Indépendance de la Gambie (1965).
La princesse Marie-Christine des Pays-Bas a 20 ans. L'actrice Anna-Maria Ferrero a 33 ans. Le constructeur italien d'automobiles Ferrari a 69 ans. Dane Clark a 54 ans.
EVENEMENTS DU JOUR: LOURDES — Célébration de la Sainte Bernadette. EN GAMBIE — Fête nationale. ZAKOPAN (Pologne) — Skijoring et concours de saut à ski. QUITO — Journée d'athlétisme.
ECRIT DANS LES ASTRES: les personnes nées ce jour élendront le cercle de leurs relations et des amitiés naîtront. La journée pourra être professionnellement difficile pour celles occupant des postes de responsabilité.

Le dimanche 19 février

Fête de saint Conrad de Plaisance, jeune seigneur italien du XVIe siècle qui devint membre du Tiers-Oordre de Saint-François.
Les Conrad sont intelligents et entreprenants. Ils aiment l'aventure sans perdre pour autant de vue la réalité.
Personnalités ayant porté ou portant ce nom: le romancier Konrad Korzeniowsky dit Joseph Conrad. L'ex-chancelier allemand Conrad Adenauer.
ANNIVERSAIRES: Naissance de l'astronome Copernic (1473). Acte de médiation du Premier Consul Bonaparte pour l'organisation de la Suisse en 19 cantons (1803). Mort d'André Gide (1951). Mort du compositeur Gustave Charpentier (1956). Indépendance de Chypre (1959).
Merle Oberon a 56 ans. Le député Max Lejeune a 58 ans. Le prince Andrew d'Angleterre a 7 ans.
EVENEMENTS DU JOUR: PARIS — Création de la pièce de Louis Velle: "La Vie sentimentale" au théâtre des Ambassadeurs. CHYPRE — Fête nationale. CATALINA ISLAND (Californie) — Championnats américains de pêche sous-marine.
ECRIT DANS LES ASTRES: les personnes nées ce jour vivront dans un climat harmonieux, leur nature chaleureuse les poussera à la conciliation. On leur saura gré d'arrondir les angles.

ARTHRITIQUES
(Rhumatisants et autres malades chroniques)
Nouvel Espoir



Obtenez gratuitement la brochure vous expliquant tout ce que vous devez savoir au sujet de ces maladies et surtout les moyens à prendre pour vous aider à les guérir.
Faites votre demande à:
CLINIQUE B.C.
4146 est, rue Bélanger, Montréal 36, Qué.
Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Province .....
(écrivez en lettre moulée s.v.p.) LD

CENTRE DE LOUAGE D'OTTAWA



LES SORTIES DE GALA SONT SI AGREABLES
Pour afficher une telle elegance... et offrir autant de confort... il faut necessairement qu'ils soient conçus et faits à la façon inimitable J F
JOE FELLER LIMITED
139 RIDEAU STREET
CE. 6-7111

MARCELLE'S FASHION WIGS
Perruques et postiches
entièrement en cheveux humains de la meilleure qualité pour hommes et dames. Entrevue privée sans obligation au salon ou dans l'intimité de votre propre foyer. Composez 725-1381.
Ou postez ce bon pour une brochure gratuite
1266, rue Wellington, Ottawa, Ontario.
MARCELLE'S Fashion Wigs & Beauty Salon
Nom
Adresse
Ville
Tél.:

VOUS POUVEZ ÊTRE UNE INFIRMIERE PRATIQUE



Préparez-vous, durant vos temps libres, à la profession la plus noble au monde.
Des femmes célibataires et mariées, âgées de 17 à 55 ans, sont maintenant demandées comme infirmières pratiques dans les bureaux de médecine, cliniques et maisons privées. Vous pouvez vous préparer durant vos temps libres. Des classes du matin, de l'après-midi et du soir sont maintenant en formation. Vous aurez des conférences et des démonstrations pratiques données par des instructeurs en nursing enregistrés et compétents. Tous les livres et l'équipement sont fournis. Ecrivez maintenant pour avoir des renseignements complets et la BROCHURETTE GRATUITE.
AUCUN CONTRAT A SIGNER
ECOLE DES INFIRMIERES PRATIQUES DU QUEBEC
Edifice Medical Towers
3465 Chemin Côte-des-Neiges, Montreal. Tel: 937-6328
Veuillez m'envoyer, sans obligation, votre BROCHURETTE GRATUITE, en français ( ) ou en anglais ( ), sur les moyens de devenir une INFIRMIERE PRATIQUE.
NOM ..... AGE .....
ADRESSE .....
VILLE ..... TELEPHONE ..... LD

JOURNEE RENCONTRE
Deux (2) jours de rencontre avec Dieu, pour demoiselles au-dessus de trente (30) ans; à la Maison du Coeur Immaculé de Marie" 145 chemin Presland, Ottawa.
Ces journées seront prêchées par le Rév. Père Dutil des missionnaires de La Salette; du vendredi soir 24 février au dimanche soir après le souper.
S'inscrire à la directrice en composant
745-9516

FLEURISTE BRUNET
Fleurs pour toutes occasions
ROCKLAND, Ont. Tél.: 762-4691

JEUNES FILLES DEMANDÉS POUR SUIVRE COURS DE MANNEQUIN
Agées de 16 à 29 ans



De nombreuses possibilités d'emploi s'offrent aux mannequins dans le domaine de la télévision, haute couture, photographie, théâtre, spectacle . . .
COURS DU JOUR ET DU SOIR
TEST D'APTITUDE GRATUIT
L'ÉCOLE DU MANNEQUIN
73, rue LAVAL 771-7231 – 776-2357

LA FORMATION PROFESSIONNELLE, UNE DES BASES DU MONDE DE DEMAIN

L'éducation, au Québec, est devenue l'affaire de tous. Partout, on comprend que le progrès de notre société exige un maximum de scolarisation et de formation chez tous les Québécois, jeunes et adultes. C'est à cette condition que nous pourrons nous préparer et nous adapter au monde de demain. Et dans ce monde de demain, la technique est appelée à jouer un rôle de premier plan. C'est pourquoi dans les efforts qu'il déploie en vue de la démocratisation de l'enseignement, le gouvernement du Québec doit maintenant accorder une attention toute particulière à la formation professionnelle.

Le Québec doit devenir une société complète

Pour avancer, pour progresser, pour créer, le Québec doit devenir une société complète. Une société dans laquelle chaque métier, chaque occupation a son importance et sa valeur dans l'intérêt de tous. Une société qui puisse compter sur ses propres compétences, sur ses spécialistes dans toutes les sphères... c'est-à-dire dans les domaines techniques tout autant que dans le secteur universitaire, par exemple, ou dans les carrières libérales. De nos jours, une société qui ne sait pas produire les techniciens dont elle a besoin est en retard sur son époque.

Pour le technicien de demain : prestige et prospérité

Cette nécessité, d'ailleurs, se fait déjà sentir. Les jeunes qui possèdent une compétence reconnue et une formation poussée dans quelque spécialité se trouvent facilement des débouchés et voient se dessiner un avenir prometteur. La simple expérience ne suffit plus: les spécialistes auront de plus en plus besoin d'une formation professionnelle sérieuse pour s'adapter aux changements d'une technologie en perpétuelle révolution. Le monde de demain, fondé sur la science et l'efficacité, réservera des places de choix aux techniciens compétents, leur accordera le prestige et la prospérité.

Le technicien : un homme d'action

Mais il y a plus ! Les carrières techniques ont tout pour attirer ceux qui aiment l'action, les responsabilités, l'innovation. De nos jours, le technicien ne peut pas s'enliser dans la routine. Il lui faut sans cesse prendre d'importantes décisions. Il lui faut réfléchir, observer, inventer. Ses chances d'avenir ne dépendent que de lui, de sa personnalité, de ses talents, de son dynamisme.

Le cours technique dispensé dans les Instituts du Ministère de l'Education offre aux jeunes Québécois des carrières fascinantes dans le monde de demain. Consultez la liste des spécialités (ci-dessous) et postez votre coupon sans tarder.

PRINCIPALES SPECIALITES

Instituts spécialisés

Techniques d'art: arts appliqués, arts graphiques
Aérotechnique
Papeterie
Technologie maritime
Textiles

Instituts de technologie

Technique générale
Bâtiments et travaux publics
Mécanique du bâtiment
Ponts et chaussées
Electrotechnique — automatisme
Chimie
Fonderie
Métallurgie
Mécanique industrielle
Modélerie
Instruments et appareils de contrôle
Dessin industriel
Techniques forestières et des ressources naturelles
Techniques d'exploitation minière
Pêcheries
Meubles et bois ouvrés
Mécanique d'automobile
Technologie médicale
Secrétariat médical, juridique, commercial et industriel
Techniques en sciences humaines



La qualité de sa formation professionnelle lui garantit un avenir brillant.

Il a 22 ans.

L'autre semaine, on lui a confié, et pour la première fois à un si jeune homme, la mise au point des moteurs d'un avion prototype.

Car il est déjà spécialiste, et hautement qualifié.

En aéronautique.

Il n'a pas dû attendre avant de se trouver un poste attrayant dans une grande avionnerie. Au contraire. Ses trois années d'études professionnelles étaient à peine terminées qu'on cherchait déjà à l'embaucher.

Par avance.

L'industrie, en effet, a un besoin toujours grandissant de techniciens qualifiés.

Aujourd'hui, les patrons de notre aérotechnicien se félicitent d'avoir pu s'assurer les services d'un jeune homme aussi compétent.

Ils ont confiance en lui, en la qualité de son travail. Lui, il a confiance en lui-même, en sa formation, et en son avenir.

Car, à 22 ans, il est déjà maître de son avenir.

L'histoire de cette réussite a été et sera celle de bien d'autres jeunes Québécois du même âge.

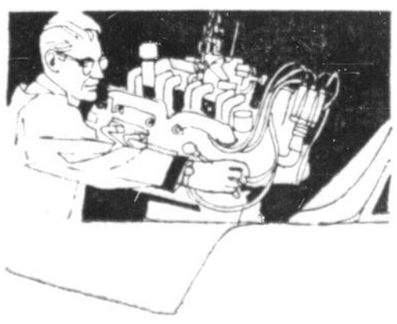
D'autres jeunes Québécois, ceux qui recevront leur formation professionnelle de niveau collégial dans les Instituts Spécialisés ou de Technologie du Québec.

En chimie industrielle ou biologique. En techniques avancées de l'architecture et de la construction. En électrotechnique. En arts graphiques et autres techniques d'art. En mécanique d'ajustage et d'outillage. En métallurgie. En technologie maritime. A l'Institut des Textiles. Ou dans d'autres sphères d'activité professionnelle.

D'autres jeunes Québécois dont vous êtes peut-être.

Il est temps pour vous d'y penser. Et de choisir... un avenir brillant.

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION DU QUÉBEC



Mécanique d'outillage.
Après un cours secondaire, préférablement scientifique, trois ans d'études spécialisées dans l'un des Instituts de Technologie du Québec vous permettront de contribuer aux innovations dans l'industrie moderne. Vos chances de promotion ne se feront pas attendre.



Arts graphiques.
Vous avez terminé une bonne onzième année. Un cours de trois ans à l'Institut des Arts Graphiques fera de vous un spécialiste dans les techniques les plus avancées de l'imprimerie: typographie, impression et ses différents procédés, photomécanique, reliure, etc. La carrière est prometteuse.



Construction, techniques avancées.
Pour devenir technicien en construction industrielle, inscrivez-vous après votre cours secondaire à l'un des Instituts de Technologie du Québec, spécialité Bâtiments et Travaux Publics. Après trois ans, vous aurez la compétence voulue pour devenir bientôt un homme-clé dans nos grandes entreprises de construction.

Le 1er mai 1967, c'est la date limite pour vous inscrire à l'un des Instituts Spécialisés ou de Technologie du Québec. Si vous avez déjà choisi votre future spécialisation professionnelle, hâtez-vous de faire votre inscription. Sinon, renseignez-vous au moyen du bon ci-dessous sur les divers aspects de l'enseignement professionnel dispensé dans les Instituts du Ministère de l'Education du Québec.

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION DU QUÉBEC
Service de l'Information,
625, rue St-Amable, Québec.

J'ai l'intention de m'inscrire à un cours d'enseignement professionnel.

La spécialisation qui m'intéresse davantage est

_____

Veuillez donc me faire parvenir une brochure de renseignements.

NOM _____

ADRESSE _____

_____

LE DROIT

LA VIE ARTISTIQUE

Les 25 et 26 février

"La fille du tambour-major" au Théâtre lyrique de Hull

La direction du Théâtre lyrique de Hull, qui vient tout juste d'obtenir sa charte officielle du gouvernement du Québec, s'est donnée comme but de promouvoir les talents artistiques de la région, d'autant plus que dans certains milieux, pourtant bien placés, on fait fi des personnes douées pour la scène, fut-elle lyrique ou dramatique. Donc, en présentant l'opérette "La fille du tambour-major", de Jacques Offenbach, cette troupe espère favoriser l'épanouissement de ces talents, qui sont fort nombreux, mais qui n'ont présentement aucun endroit où se produire.



JACQUELINE MARTIN
... la fille ...



MAURICE BIGRAS
... le père ...

Le Théâtre lyrique de Hull présentera "La fille du tambour-major", les 25 et 26 février, en la salle de l'école Reboul, boulevard du Sacré-Coeur. Le spectacle commencera à 8 heures précises.

Plusieurs chanteurs et chanteuses de la région font partie de la distribution. On retient les noms de Rachel Marinier, Huguette Marois, Jacqueline Martin, Michelle Côté, Marcel Legault, Serge Guérette, Charles Boivin, Maurice Bigras, Gaston Denis et Pierre Collin. Un choeur de vingt voix secondera ces interprètes.

Gaston Lebel est préposé à la direction musicale. Lucienne Roy a signé la mise en scène. L'accompagnateur attitré est l'organiste très connu Wilfrid Charette.

Jules Penzès a brossé les décors de "La fille du tambour-major". Ils seront complétés par les éclairages de Ramsay Milne. Aldo Marleau s'occupera du son.

Le Théâtre lyrique de Hull joue et chante cette opérette de Jacques Offenbach sous l'égide de l'Ecole d'art dramatique de Hull.

L'HOTEL ROYAL LTEE ANGERS, QUE.
présente
ERIC MARTIN, comédien chanteur
Vedette de la RADIO, TV et de DISQUES
et MANON, danseuse exotique
Musique par LEE THOMAS et les TRIMATES
Rythme, "Blues" et Variété
AUCUN FRAIS DE COUVERT
2 SPECTACLES 9.30 et 12.30
Dim. 5.30 et 10.30
RESERVEZ MAINTENANT POUR "SLEIGH RIDES" et BANQUETS — 986-9021

UN PROJET DE LA COMMISSION DU CENTENAIRE
THEATRE CAPITOL
LE MERCREDI 1er MARS
A 8 H. 30 DU SOIR
Les Feux-Follets
La Compagnie de danses folkloriques nationales du Canada
Billets: $2.00, $3.00, $4.00
Etudiants: $1.00 avec carte d'étudiant
UN EVENEMENT DU FESTIVAL DES ARTS DU CANADA
CONTROLE MAINTENANT OUVERT AU CENTRE DU CENTENAIRE (ancienne gare Union)
10:00 à 6:00 p.m. — Tél.: 996-1630 — 2, rue Rideau, ch. 200

Le Théâtre lyrique de Hull
présente
"LA FILLE DU TAMBOUR-MAJOR"
Opéra comique de J. Offenbach
Direction musicale: Gaston Le bel
Mise en scène: Lucienne Roy
ECOLE REBOUL — 125, boul. Sacré-Coeur, Hull
25 et 26 FEVRIER à 8 h. p.m.
BILLETS: $2.00 Réservations: 777-7505
— Distribution —
Rachelle MARINIER, Huguette MAROIS, Jacqueline MARTIN, Michèle COTE, Charles BOIVIN, Maurice BIGRAS, Pierre-E. COLLIN, Marcel LEGAULT, Serge GUENETTE, Gaston DENIS
CHOEUR MIXTE DE 20 VOIX

Commençant, lundi, 20 février
HOLLY CARROLL
"Diseuse canadienne"
Dernière représentation aujourd'hui !
GEORGES LAFLECHE
Vedette du "PRIX MUSICAL" à la T.V.
● Spectacle à 8 h. et 10 h. p.m. (sauf le dimanche)
● Musique de danse continuelle à compter de 7 h. p.m. avec l'orchestre Len Weekes
● Pour réservations, composez 232-6411
Château Laurier





LA VIE ARTISTIQUE

Le rideau se lève...

par Edgard Demers

Le Théâtre populaire du Québec au Théâtre des anciens de Carleton, les 19 et 20 février; "Les jeunes comédiens" du TNM au Glebe, les 1er et 2 mars

Théâtre populaire du Québec, anciennement le Centre dramatique du Conservatoire, cette troupe ne se limite pas à la Belle province. Depuis 1963, année de sa fondation, cette compagnie a présenté, outre au Québec, ses sept spectacles 212 fois en Ontario, au Nouveau-Brunswick et même en Nouvelle-Angleterre devant quelque 130,000 spectateurs. Plusieurs de ces 212 représentations ont été données à Ottawa ou dans les environs, mais surtout à l'université Carleton. Cette fin de semaine-ci, le Théâtre populaire du Québec revient au Théâtre des anciens avec "On ne badine pas avec l'amour", d'Alfred de Musset.

Monté par Jean Valcourt, directeur du Conservatoire d'art dramatique de la province de Québec, ce "proverbe en quinze tableaux" sera joué trois fois: dimanche, à 2 h. 30 et 8 h. 30, lundi à 8 h. 30. La venue du TPQ est commanditée à Carleton par le département de français de cette institution. Bien entendu, le grand public peut y assister aussi bien que les étudiants et étudiantes.

La compagnie du TPQ est habituellement formée en grande partie d'anciens du Conservatoire du Québec. Toutefois, il y a souvent des têtes d'affiche qui viennent prêter main-forte aux jeunes en train de se tailler une réputation au théâtre.

Pour la présente tournée, Henri Norbert et Nathalie Naubert, deux noms importants tant à la scène qu'à la télévision, ont accepté de jouer les personnages du Baron et de Camille. Deux autres interprètes connus, Yves Massicotte et Nicole Kerjean, se sont vu confier les rôles de Maître Blazius et de Dame Pluche.

Les autres membres de la distribution sont Yvon Boucher (le choeur), Richard Vigneault (un paysan), Michèle Jourdain (une paysanne), Jacques Thibault (Bridaine), Monique Lemieux (Rosette) et Jean Leclerc dans le rôle romantique de Perdican. Un des nôtres, Louis Lalande, anciennement d'Aylmer, incarne un paysan.

Pierre Delanoe a brossé les décors d'"On ne badine pas avec l'amour" et Gilles-André Vaillancourt les costumes.

"Les jeunes comédiens"

Il est une autre troupe de tournée du Québec qui fait beaucoup parler d'elle. Elle a pour nom "Les jeunes comédiens". Il s'agit d'anciens de l'Ecole nationale du théâtre.

Jusqu'à l'an dernier, "Les jeunes comédiens" étaient gérés, croyez-le ou pas, par les "Canadian Players", un organisme de langue anglaise. Cette année, à défaut des "Players" en train de reformer leurs cadres, le Théâtre du Nouveau Monde s'est associé ce groupe. Voilà une précieuse acquisition. Le TNM le sait puisque sa direction lui a adjoint le comédien et metteur en scène Gaétan Labrèche.

Les 1er et 2 mars, "Les jeunes comédiens" seront à Ottawa. Ils donneront deux représentations d'un spectacle consacré à Federico Garcia Lorca.

On pourra les voir à l'auditorium du Glebe. C'est une initiative de la Fondation théâtrale d'Ottawa.

Si nous tenons compte des productions passées des "Jeunes comédiens", ces deux représentations du 1er et 2 mars devraient faire époque chez nous.

DE CECI ET DE CELA

Chez les étudiants de **Carleton...** Dernière de trois représentations, ce soir à 8 h. 30, au **Théâtre des anciens** de **"The Birthday Party"**, de **Harold Pinter**, dans une mise en scène de **Michael Tait...**

Dernières... Le drame **"A Man for All Seasons"**, de **Robert Bolt**, à l'école secondaire **Gloucester...** L'opérette **"Gypsy Troubadour"** au **Commerce...** Ce sont des productions par des élèves de ces maisons d'enseignement...

Reprise... **"Offensive nouveau théâtre"** à l'**Académie De-La-Salle...** Voir ailleurs en ces pages pour d'autres détails...

Matti à Ottawa... Elle donnera deux tours de chant, à 9 h. 30 et 11 heures, lors du banquet-danse de l'équipe de quilles **"Les Charlots"... Matti** sera accompagnée par l'ensemble **"Les Pronovost"...** La soirée a été organisée par **M. et Mme Hector Hotte...**

Dans nos boites à chansons... Au **"Biniou à Josée"**: le chansonnier **Denise Beauchesne...** Au **"Bistro 150"**: Marie **Vachon** et Bernard **Houle...** Une soirée au profit de la troupe **"La nouvelle basoche"...** Au **"Pic-à-bois"** de Gatineau... **Jean et Steve...** Les plus vieux peuvent ensuite monter à "La Madelon" où il trouveront un gérant comme on aimerait en avoir plusieurs à Gatineau.



LE THEATRE POPULAIRE DU QUEBEC revient à l'université Carleton. Dimanche et lundi, cette troupe donnera trois représentations de "On ne badine pas avec l'amour", d'Alfred de Musset. Plus haut, Nathalie Naubert (Camille) et Jean Leclerc (Perdican) dans ce "proverbe en quinze tableaux" qui met également en vedette Henri Norbert, Yves Massicotte et Nicole Kerjean. Jean Valcourt a signé la mise en scène. (Photo André LeCoz)

Ce soir, à 8 h. 30

Une autre reprise de la "Comédie des 2 rives"

La "Comédie des deux rives" est devenue la troupe aux reprises. Au fait, elle semble reprendre ses spectacles plus de fois qu'il n'y avait de représentations prévues lors de la série initiale. Vous avez compté combien il y a eu de reprises de "George Dandin"?

Ce soir, à 8 h. 30, les "Deux rives" reprend son spectacle de la première dizaine de décembre. Trois pièces en un acte sont réunies sous le vocable "Offensive nouveau théâtre". Elles sont en montre à l'auditorium de l'Académie De-La-Salle.

Jean Boudreau, un jeune homme dont le talent s'affermit avec chaque apparition en public, défend "Dis Joe" de Samuel Becket. Les voix de Pierrette L'Heureux et de Nicole Pelletier viennent appuyer son jeu.

Jean-Charles Jolly et Jean-Louis Fujs sont les Pétru et Landiot d'"En regardant tomber les murs", de Guy Foissy. M. Fujs fait aussi partie de la distribution de "Pique-nique en campagne", de Fernando Arrabal, de même que Jean Boudreau, Hedwige Herbiet, Robert Denis, Guy Roy et Gilles Berger.

Jean Herbiet a signé et les mises en scène et les dispositifs scéniques.



JEAN BOUDREAU
... "Dis Joe" ...

Les syndiqués au TNM pour "Joe Hill"

MONTREAL — Le rideau vient à peine de tomber sur "Le soulier de satin", de Paul Claudel, la super-production du Théâtre du Nouveau Monde qui a tenu l'affiche pendant un mois au Gésu, que le TNM concentrait déjà tous ses efforts sur son prochain spectacle. A compter du 17 février, la troupe que dirige maintenant Jean-Louis Roux donnera "On n'a pas tué Joe Hill", de l'Américain Barrie Stavis, adaptation française du nouveau directeur artistique du TNM.

Cette première du 17 février aura cependant quelque chose d'inhabituel. La pièce raconte une tranche de l'histoire du syndicalisme américain et depuis fort longtemps le TNM voulait élargir son public et partant d'intéresser un plus grand nombre de personnes à la chose théâtrale. D'autre part, les milieux syndicaux cherchant aussi à intéresser davantage le monde des travailleurs aux activités culturelles n'ont pas voulu perdre cette occasion unique.

Passant des paroles aux actes, les deux grandes centrales syndicales du Québec, la CSN et la FTQ ont conjointement réservé la salle pour cette grande première, qui sera celle des travailleurs, un événement unique dans l'histoire du théâtre chez nous. Les représentations de cette oeuvre spectaculaire se poursuivront jusqu'au 20 mars inclusivement, tous les soirs de la semaine excepté le lundi.

Le spectacle à son meilleur !
"THE SILVERA BROS."
chanteurs et danseurs calypso !
à
L'HOTEL AMBASSADOR
BOUL. MALONEY, GATINEAU
663-5363

LIONS CLUB
BINGO MONSTRE
AU COLISEE
MERCREDI, 15 FEVRIER

Un spectacle de chant, de son, de lumière et de musique!
CLAUDE LEVEILLEE
JEUDI 23 FEV. — 8 H. 30
ECOLE TECHNIQUE
440, rue Albert, Ottawa



Les billets sont en vente aux endroits suivants:
COIN DU LIVRE — LIBRAIRIE DUSSAULT et A HULL A LA LIBRAIRIE MONTPETIT
Renseignements: 232-6570, 749-3360 et A.G.E.U.O. 237-5311

DES LUNDI !



Les dynamiques GUERRIERES
Le groupe féminin le plus spectaculaire, directement de Montréal
HOTEL INTERPROVINCIAL
PAS DE FRAIS D'ENTREE ou DE FRAIS MINIMUM
Angle de Laurier et Baillot, Hull
Juste après le pont interprovincial
Réservations: 777-5234

PROGRAMME DE LA SEMAINE A LA GALERIE NATIONALE
EXPOSITIONS:
Troisième étage: Dernière semaine de: "UNE DECENNIE D'ESTAMPES ESQUIMAUDES ET DE SCULPTURES RECENTES DE CAP DORSET".
Cinquième étage: "LA PHOTOGRAPHIE AU XXe SIECLE"
150 photographies choisies par de célèbres photographes américains et canadiens, depuis le début du siècle. Elles proviennent de la collection Eastman House, de Rochester, N.Y.; la collection a été préparée pour la Galerie nationale afin de la faire circuler au Canada.
PROGRAMME SPECIAL POUR APPUYER LE "FONDS DE RESTAURATION DE L'ART ITALIEN"
CONFERENCE ILLUSTREE:
le jeudi soir 23 février, à 8h.30
"LA RESTAURATION DES OEUVRES D'ART A FLORENCE"
par le professeur L. J. Majewski, de l'Institut des beaux-arts de l'Université de New York, membre du Comité américain pour la restauration de l'art italien. Cette conférence sera précédée d'un programme de films à 7h.30 du soir, dans l'amphithéâtre.
Causeries de la Galerie sur "L'ART EUROPEEN" le mardi, 21 février à 8h. du soir et le mercredi, 22 février à 1 heure de l'après-midi par M. Gyde Shepherd, conservateur d'art européen.
LA GALERIE NATIONALE DU CANADA
(rue Elgin, entre les rues Albert et Slater)
Ouverte tous les jours de 10 h. à 6 h.; les mardis et jeudis de 10 h. à 10 h.; le dimanche et les congés publics de 2 h. à 6 h.
ENTREE LIBRE

Le Treble Clef présente
MONIQUE LEYRAC
en concert
MARDI 14 MARS, 8.30 P.M.
THEATRE CAPITOL
Billets: 4.00 - 3.50 3.00 - 2.50 - 2.00
Aux 2 magasins Treble Clef 68 Rideau et 177 Sparks



Les concerts Tremblay présentent
MORISSET et BOUCHARD
A DEUX PIANOS
Le programme comprend des oeuvres de Bach, Mozart, Brahms, Schubert et Debussy
Il reste encore quelques places à
2.00 — 2.50 — 3.00 — 3.50 — 4.00
le mardi 28 février, à 8 h. 30 du soir
CINEMA CAPITOL
Réservations: 729-1121

MINTO Follies 1967
Un spectaculaire spectacle sur glace, mettant en vedette de célèbres étoiles canadiennes, américaines et européennes sur patins.
Les 30 et 31 mars et 1er avril
AUDITORIUM D'OTTAWA
BILLETS EN VENTE A PARTIR DU 13 MARS

LA FONDATION THEATRALE D'OTTAWA présente
Gaëtan Labrèche
avec "Les jeunes comédiens"
dans une soirée de pièces et de poésie des oeuvres de Frederico Garcia Lorca
Tragicomédie de Don Cristobal et "Les amours de Don Perlimplin" avec un intermède de chants et poésie
Les mercredi et jeudi, 1er et 2 mars au
GLEBE COLLEGIATE INSTITUTE
angle Carling et Percy, à 8 h. 30 du soir
Les billets sont de $1.50, parterre et $1.00 au balcon. Des sections spéciales de sièges à $1.00 réservées pour des groupes d'étudiants. Téléphonez au contrôle à 234-0334 ou adressez-vous à 219 ouest, rue Laurier, Edifice "Canadian" de 11 h. a.m. à 6 h. p.m. les samedis et dimanches exceptés.

UNIVERSITE CARLETON
DEPARTEMENT D'ETUDES FRANÇAISES
ON NE BADINE PAS AVEC L'AMOUR
d'Alfred de Musset
présenté par le
Théâtre Populaire du Québec
avec
HENRI NORBERT le Baron
NATHALIE NAUBERT Camille
JEAN LECLERC Perdican
YVES MASSICOTTE Blazius
Dimanche 19 février à 2 h. 30 et 8 h. 30
Lundi 20 février à 8 h. 30
entrée $1.25
Théâtre des Anciens (autobus 1A)
Faites parvenir vos commandes postales accompagnées d'un chèque à
La secrétaire
Département d'études françaises
université Carleton
Ottawa 1

☆ ☆ ☆ CINEMA ☆ ☆ ☆

LAURENTIEN
GATINEAU — 663-4515

DIMANCHE A MARDI !

JOSEPH E. LEVINE presents SUSAN HAYWARD BETTE DAVIS
WHERE LOVE HAS GONE
TECHNICOLOR

— AUSSI —
EN TECHNICOLOR
"REVENGE OF THE GLADIATORS"
— DERNIERE FOIS AUJOURD'HUI —
"HOTEL LA CIGARRA", "MIROIR AUX ALOUETTES"

A L'AFFICHE !
audrey hepburn
and peter o'toole
IN WILLIAM WYLER'S
HOW TO steal a million
IN COLOR

— EGALEMENT A L'AFFICHE ! —
"RAIDERS FROM BENEATH THE SEA"
DAILY FROM 12 NOON
CENTRE
SMOKING IN THE LOGES

DEUX REPRESENTATIONS TOUS LES JOURS
Matinées - 2h. p.m. Soirées - 8h.
GAGNANT DE 6 OSCAR !
METRO-GOLDWYN-MAYER presents A CARLO PONTI PRODUCTION
DAVID LEAN'S FILM OF BORIS PASTERNAK'S
DOCTOR ZHIVAGO
IN PANAVISION AND METROCOLOR
SIEGES NON RESERVES
Matinées à 2h. p.m.—toutes les places $1.50. Soirées à 8h. Orch. $1.75—Loges $2
REGENT THEATRE
BANK & SPARKS STS. 235-5111
POUR ADULTES

SENTA BERGER · YUL BRYNNER
JACK HAWKINS · OMAR SHARIF
MARCELLO MASTROIANNI
ANGIE DICKINSON
RITA HAYWORTH
HUGH GRIFFITH
TREVOR HOWARD
AND OTHER
INTERNATIONAL STARS
ASTRAL FILMS Presents
THE POPPY IS ALSO A FLOWER
CAPITOL
BANK AT QUEEN STS. CE. 2-1579
AUJOURD'HUI à 1.05
3.10 - 5.15 - 7.20 - 9.30
Dim. à partir de 1.30

Cinémas ODEON Theatres

A l'affiche!
DEUXIEME SEMAINE !
Une aventure mouvementée !
IN HIS OWN WAY HE IS, PERHAPS, THE MOST DANGEROUS MAN WHO EVER LIVED!
CLINT EASTWOOD
"A FISTFUL OF DOLLARS"
MARIANNE KOCH — TECHNICOLOR
ADULT ENTERTAINMENT
Tuesday Weld "LORD LOVE A DUCK"
SOMERSET AT BOTH THEATRES
FREE IN-CAR ELECTRIC HEATERS
QUEENSWAY

UN FILM A VOIR LE PLUS TOT POSSIBLE !
Sylvie est magistrale et interprète le premier rôle de manière à le rendre inoubliable. Un film agréable et très émouvant.
—Crowhter, N.Y. Times
CE SOIR A 7.00 ET 9.00
the shameless old lady
STARRING SYLVIE DIRECTED BY RENÉ ALLIO
ELMDALE



JERUSHA BROMLEY (Julie Andrews) — Jeune dévote de bonne famille qui après avoir été déçue par un premier amour accepte celui d'un autre homme dans le film HAWAII.
—Photo United Artists

HAWAII, un film d'amour de passion et de dévotion

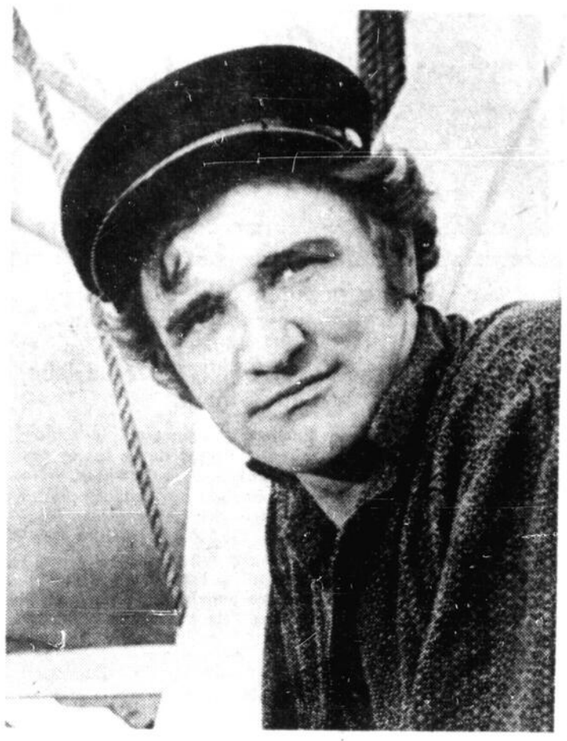
Le film "HAWAII" qui sera montré au cinéma Nelson à compter de mercredi le 22, est un film basé sur le travail missionnaire de Abner Hale (Max Von Sydow), un jeune prédicateur zélé.

Ce jeune prédicateur est torturé entre son amour pour Dieu et celui qu'il porte à Jerusha Bromley (Julie Andrews), une jeune fille dévote, native de la Nouvelle-Angleterre, qui, désappointé par un premier amour a accepté la demande en mariage de Abner Hale.

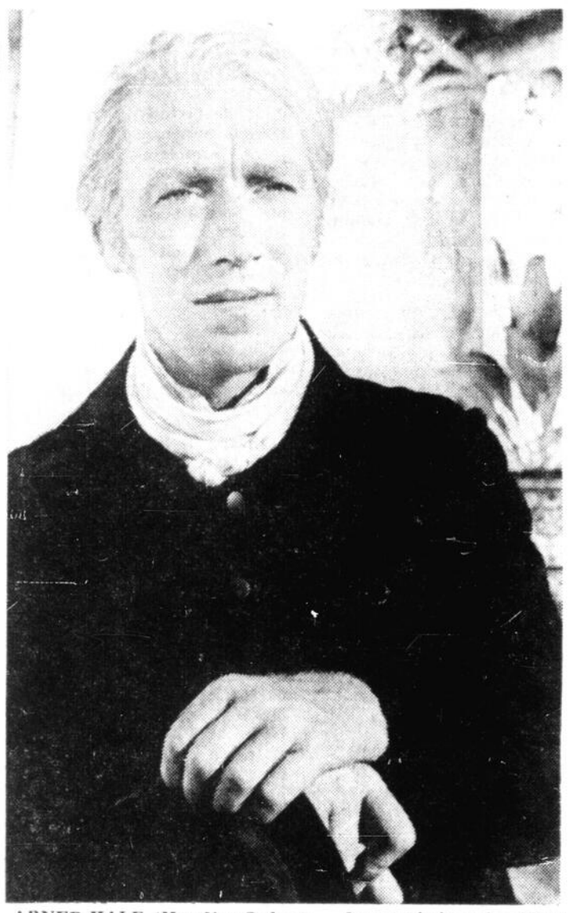
Rafer Hoxworth, un beau capitaine au long cours, est celui qui a trompé la belle Jerusha mais les circonstances et la malhonnêteté d'une personne ont aussi contribué à les séparer. Toutefois la pensée de Rafer Hoxworth hante toujours l'esprit de Abner Hale et l'arrivée du beau capitaine à Hawaï, où Abner et son épouse font du travail missionnaire, rend les choses encore pires.

Toutefois, fidèle à ses principes, Jerusha refuse de suivre le beau capitaine. Après plusieurs années de vie austère dans une atmosphère bouleversée et déchirée par les croyances religieuses des habitants de l'île, la belle Jerusha meurt, encore jeune, laissant son mari dans un état de dépression alors qu'il croit avoir raté sa vie.

L'arrivée d'un jeune Hawaïen, qu'Abner a déjà sauvé de la mort alors qu'il était bébé, atténue son ennuie et son esseulement après que ses trois enfants soient retournés dans la famille de son épouse en Nouvelle-Angleterre.



RAFER HOXWORTH (Richard Harris), qui tient le rôle du beau capitaine dans le film HAWAII hante constamment l'esprit de l'homme qui a épousé Jerusha Bromley.
—Photo United Artists



ABNER HALE (Max Von Sydow) — Jeune missionnaire dévot et zélé qui est constamment déchiré entre son amour de Dieu et celui qu'il porte à sa jeune et ravissante épouse dans le film HAWAII.
—Photo United Artists

LINDEN
Jusqu'à dimanche
2 FILMS EN COULEUR
"STAGECOACH"
Ann Margret — Alex Cord
"EAST OF SUDAN"
Anthony Quayle
(RECOMMANDE POUR ADULTES)

THEATRE BUCKINGHAM
116 MacLaren Buckingham
DIMANCHE
bodies... bodies everywhere! ...so what's a body to do?
TONY RANDALL · SENTA BERGER · HERBERT LOM
WILFRID HYDE-WHITE · TERRY-THOMAS
Bang! Bang! You're Dead!
in COLOR
Aussi: "DESTINATION INNER SPACE" En couleurs

Horaire des Cinémas

BUCKINGHAM — "La Vierge de Nuremberg" (2R) "Hypnose" (2) Dim. "Bang! Bang! You're Dead" (2) "Destination Inner Space" (1).

CAPITOL — "Poppy is also a Flower" (1) 1.05 - 3.10 - 5.15 - 7.20 - 9.30. Dern. 9.00. Dim. 1.30 - 3.50 - 5.45 - 7.40 - 9.35. Dern. 9.14.

CARTIER — "Les exploits d'Ali Baba" (1) 7.00 - 9.52. "Chatte au fouette" (?) 6.00 - 9.30. Sam. et dim.

CENTRE — "How to Steal a Million" (1) 12.00 - 2.20 - 4.15 - 9.20. Dim. 2.45 - 6.05 - 9.25. "Riders from Beneath the Sea" (?) 1.05 - 4.36 - 8.00. Dim. 1.30 - 4.50 - 8.05.

CINEMA DE PARIS — "Copacabana Palace" (3) 5.55 - 9.51. Dim. 1.56 - 5.52 - 9.48. "Les Vicios" (?) 8.20. Dern. 8.00. Dim. 12.25 - 4.21 - 8.17. Dern. 7.57.

CINEMA VENDOME — "Le chant du monde" (3) 6.38 - 9.58. Dim. 12.25 - 3.40 - 6.38 - 9.58. "L'enfant du cirque" (1) 8.19. Dern. 8.15. Dim. 2.01 - 5.16 - 8.19.

ELMDALE — "The Shameless Old Lady" (2R). Sam. à partir de 1.00. Dim. à partir de 1.30 p.m.

ELGIN (Main) — "A Funny Thing Happened on the Way to the Forum" (*) 1.30 - 3.35 - 5.40 - 7.45 - 9.50. Dern. 9.25. Sam. et Dim.

LITTLE ELGIN — "Georgy Girl" (2R) 1.30 - 3.30 - 5.30 - 7.30 - 9.35. Dern. 9.15. Sam. et dim.

LAURENTIEN (Gatineau, P. Qué) — "Hotel La Cigarra" (4) "Le Miroir aux Alouettes" (4). Dim. "Where Love has Gone" (2R). "The Blazing Story of an Era Soaked in Blood" (?).

LINDEN — "East of Sudan" (1) 1.00 - 4.30 - 8.05. "Stagecoach" (1) 2.25 - 6.00 - 9.35. Dern. 7.30. Dim.: guichet ouvert à 1.00; film à 1.30 p.m.

MAYFAIR — "Cat Ballou" (1) 1.00 - 4.30 - 8.00. "Any Wednesday" (1) 2.40 - 6.10 - 9.40. Dern. 8.00. Dim. Films italiens à partir de 1.30 p.m.

NELSON — "Is Paris Burning" (1). Sam. et dim. 1.40 - 4.10 - 6.50 9.25. Dern. 9.20.

REGENT — "Dr. Zhivago" (2R) 2.00 - 8.00. Sam. et dim.

RIALTO — "Motorcycle Gang" (2) 3.10 - 7.15. "Fireball 500" (1) 1.00 - 4.40 - 8.55. "High School Big Shot" (2) 2.10 - 6.15 - 10.30. Dern. 7.10. Dim. "The Skull" (?) 2.50 - 7.10. "The Cycle Path" (?) 4.30 - 8.15. "Horror of it All" (1) 1.35 - 5.55 - 10.15. Dern. 7.10.

RIDEAU "Big Parade of Comedy" (?) 1.20 - 4.50 - 8.30. "Marco the Magnificent" (2) 2.50 - 6.25 - 10.05. Dern. 8.05. Dim. "Warning Shots" (?) "Red Tomahawk" (?) à partir de 1.30

SOMERSET — "A Fistful of Dollars" (?) 1.30 - 3.55 - 5.40 - 7.45 - 9.50. Dern. 9.25. Sam. et dim.

CINEMAS EN PLEIN AIR

BRITANNIA — "Big Parade of Comedy" (?). "Marco the Magnificent" (2). Dim. "Warning Shots" (?) "Red Tomahawk" (?) Guichet ouvert à 7.00 p.m. Film à 7.30 p.m. Sam. et dim.

ODEON QUEENSWAY — "A Fistful of Dollars" (?) 7.30. "Lord Love a Duck" (2R) 9.30. Guichet ouvert à 7.00 p.m. Film à 7.30 p.m. Sam. et dim.

Cinéma
COTE MORALE

1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général
2 Ne convient qu'aux personnes adultes formées
2R Film qui présente quelque danger
3 A déconseiller, parce que dangereux
4 A proscrire absolument, à rejeter par tous
? Film dont nous n'avons pas la cote.

A L'AFFICHE ! En Technicolor
"LES EXPLOITS D'ALI BABA"
PETER MAN — JOCELYNE LANE
(Version française de "Sword of Ali Baba")
— AUSSI A L'AFFICHE —
"LA CHATTE AU FOUET"
ANN MARGRET — JOHN FORSYTH
(Version française de "Kitten with a whip")
OUVERT A 6 H. DU LUNDI AU VENDREDI — LES SAMEDIS et DIMANCHES A 1 H.
Cartier
HULL QUEBEC

★ 20th CENTURY THEATRES ★

"Meilleure actrice de l'année !"
—N.Y. Critics Award
LYNN REDGRAVE
COLUMBIA PICTURES Presents
GEORGY GIRL
JAMES MASON · ALAN BATES
LYNN REDGRAVE
LITTLE ELGIN
Tous les jours, y compris le dimanche, à 1.30 - 3.30 - 5.30 - 7.30 9.35
2e SEMAINE !

4e SEMAINE !
ZERO MOSTEL
PHIL SILVERS
JACK GILFORD
BUSTER KEATON
COLOR by DeLuxe
POUR ADULTES
"A FUNNY THING HAPPENED ON THE WAY TO THE FORUM"
ELGIN
Tous les jours : 1.30 - 3.35 - 5.40 - 7.45 - 9.50

"SPECTACULAIRE!" — N. Y. World Journal Tribune
"MAGNIFIQUE!" — Chicago American
RECOMMANDÉ POUR ADULTES
"Une réalisation aux dimensions grandioses !" — N. Y. Post
James A. Michener's HAWAII
THE MIRISCH CORPORATION PRESENTS
JULIE ANDREWS · MAX VON SYDOW · RICHARD HARRIS
In THE GEORGE ROY HILL-WALTER MIRISCH PRODUCTION of "HAWAII" Released thru UNITED ARTISTS
NELSON
En primeur à Ottawa le 22 février ! ! !
RIDEAU et NELSON 237-4880
CONTROLE DES BILLETS MAINTENANT OUVERT

PARAMOUNT PICTURES
SEVEN ARTS / RAY STARK present
"★★★★ HIGHEST RATING!" N.Y. DAILY NEWS
IS PARIS BURNING?
WITH AN INTERNATIONAL ALL-STAR CAST · PANAVISION
Nelson
RIDEAU près NELSON — 237-4880
Deux spectacles du lundi au vendredi à 7.10 et 9.40. Continuel des 1h. 30 sam. et dim.
PAS DE PLACES RESERVEES

A L'AFFICHE !
It Slams You Like A Sledge-Hammer!
RECOMMANDÉ POUR ADULTES
WARNING SHOT
DAVID JANSSEN
TV'S FAMED 'FUGITIVE'
CO-STARRING JOAN COLLINS
SPECTACLE TOUT EN COULEUR !
EN PRIMEUR !
RED TOMAHAWK
HOWARD KEEL
CONT. FROM 1 p.m. RIDEAU RIDEAU AT DALHOUSIE ALL WEEK at BOTH THEATRES
BRITANNIA DRIVE-IN
HIGHWAY 17 TA 8-2677 • CHILDREN UNDER 12 FREE
GRATIS ! CHAUFFERETTES D'AUTO AU DRIVE-IN

LE DRAME ÉMOUVANT D'UNE JEUNE AVEUGLE DESHONORÉE ET ABANDONNÉE !
CATHERINE DENEUVE
et la VEDETTE CANADIENNE
ANDRÉ LAWRENCE
avec HARDY KRUGER
TICKET D'OR DU MEILLEUR FILM FRANÇAIS DE L'ANNÉE
Un film de MARCEL CAMUS
LE CHANT DU MONDE
EN COULEUR
A L'AFFICHE !
COMPLÉMENT DE PROGRAMME:
L'ENFANT DU CIRQUE
ANTONELLA LUALDI
Voyez "Le Chant du Monde" dim. 12.25, 3.40, 6.38, 9.58. Sam. 6.38, 9.58
CINÉMA VENDÔME
STATIONNEMENT GRATUIT
Centre commercial Place Cartier, boul. St-Joseph, Hull — 776-1440

Jayne Mansfield à Saigon

SAIGON (Reuters)—La blonde incendiaire du cinéma américain, Jayne Mansfield, est arrivée à Saigon aujourd'hui pour se produire devant les militaires américains et elle a dit qu'elle serait prête à faire la, même chose pour les maquisards vietcong.

L'actrice, qui portait une mini-jupe argentée et un chandail kaki, à été interrogée à l'aéroport de Saigon au sujet d'une déclaration qu'elle avait faite précédemment, à savoir qu'elle consentirait à se produire devant les Vietcong.

Elle a répondu: "En effet, j'ai dit cela. J'ai le sentiment que les soldats, où qu'ils soient et à quelque armée qu'ils appartiennent obéissent aux ordres de leurs supérieurs. Ce ne sont pas eux qui prennent les décisions. Ils ne font qu'exécuter des commandements. Je serais prête à faire à peu près n'importe quoi pour la paix mondiale ... parce que je suis convaincue que la guerre est une façon insensée, enfantine, barbare, sotte et imbécile de régler un problème".

Mlle Mansfield séjournera quatre jours dans la zone militarisée. Elle était accompagnée de sa coiffeuse et de son avocat.



LE CHANT DU MONDE — Passions, crimes, incendies caracterisent ce film qui est basé sur l'histoire d'un couple, la vieille haine des clans dans la montagne, mais où l'amour renait toujours au delà du drame. Ce film est à l'affiche du cinéma Vendôme depuis vendredi soir, met en vedette Catherine Denouve, à gauche sur la photo, ainsi que Hardy Kruger et la vedette canadienne André Lawrence.

Rentrée de Patricia Neal au cinéma

LONDRES (PC) — L'actrice Patricia Neal, gagnante d'un prix Oscar à Hollywood, a annoncé à Londres, qu'elle compte partir le mois prochain pour les Etats-Unis.

Après une longue convalescence à la suite d'une grave maladie qui avait mis sa vie en danger, elle doit interpréter un rôle le premier depuis sa guérison, dans la version cinématographique d'une pièce de Broadway, intitulée "The Subject was Roses".

Toutefois, avant de se rendre à Hollywood, Patricia Neal s'arrêtera à New York pour assister à un gala de charité au profit des enfants arriérés, une cause qui lui tient à coeur.

Son fils, qui était bébé à l'époque, fut atteint de troubles cérébraux par suite d'un accident survenu il y a plusieurs années à New York, alors que la voiturette où l'enfant dormait, fut frappée par une automobile. Il y a environ deux ans cette actrice, âgée de 40 ans, travaillait à un nouveau film à Hollywood lorsqu'elle fut terrassée par la maladie.

Quelque temps plus tard, bien que n'ayant pas complètement recouvré la santé, elle mit au monde une fille, son cinquième enfant, qui est parfaitement normale. Patricia Neal, épouse de l'écrivain britannique Ronald Dahl, avait remporté un prix de l'Académie américaine du cinéma, pour son rôle dans le film "Hud".

Juliette Gréco séduit les Montréalais

MONTREAL (PC) — Après le tour de chant qu'elle vient de donner à Montréal, Juliette Gréco aura laissé le souvenir de l'interprète qui peut séduire un public de tout âge.

Avec le talent qui lui a valu les louanges de grandes personnalités françaises, et utilisant un charme qui tient du sortilège, elle chante mais avec une expression du visage, des gestes de la main qui amènent le spectateur à voir, pour ainsi dire, le décor et les personnages impliqués dans les chansons.

Nostalgique dans "Les feuilles mortes", réaliste dans "Paris-Canaille" subtile dans "L'ombre", poème de François Mauriac, exotique dans "La Javanaise", sentimentale dans "C'était bien", Juliette Gréco peut encore se transformer dans son répertoire varié, tout en restant la même, svelte silhouette vêtue de noir d'une extrême simplicité. On a dit de cette chanteuse française qu'elle savait exprimer l'âme de Paris et Paris l'a portée aux nues.

Sur d'autres scènes du monde on l'a applaudie et les Montréalais ont subi le même envoûtement. Et Juliette part maintenant vers d'autres conquêtes.

Thelma Ritter a bien fêté la Saint-Valentin

Par la PRESSE CANADIENNE

L'actrice Thelma Ritter a fêté son anniversaire de naissance le jour de la Saint-Valentin.

Née à Brooklyn, New-York, le 14 février 1905, elle rêvait depuis son jeune âge de devenir un jour comédienne. Adolescente, elle suivit des cours à l'Académie américaine d'art dramatique de New York. Elle commença sa carrière théâtrale avec une troupe itinérante et continua les spectacles en tournée dans la région de la Nouvelle-Angleterre durant 14 ans.

Plus tard, dans la métropole américaine, Thelma Ritter travailla à la radio et sur la scène avec le Theatre Guild.

Principaux films

Ce fut dans un petit rôle qui marquait ses débuts à l'écran que l'actrice connut son premier grand succès dans "Miracle On 34th Street". Cette production avait été réalisée en 1947 et, dès lors, la comédienne fut très en demande pour des rôles comiques.

Parmi ses autres succès cinématographiques, on cite "A Letter to Three Wives", "All About Eve", "The Mating Season", "With a Song in my Heart", "Titanic", "The Proud and Profane", "Rear Window", et "Pillow Talk".

Ayant participé à plusieurs émissions télévisées, Thelma Ritter aime à partager son temps, travaillant tour à tour à l'écran, à la scène, à la radio et à la télévision.

Vie privée

Dans la vie privée, elle est l'épouse de M. Joseph Moran, vice-président d'une agence de publicité à New York.

Le couple a deux enfants, dont une fille, Monica, qui suit les traces de sa mère dans la carrière théâtrale, et un fils, Joseph, qui est intéressé à se lancer dans les affaires administratives.

Picasso attire 850,000 visiteurs en trois mois

PARIS (PC) — L'exposition Picasso qui se termine après une durée de trois mois, est la manifestation artistique du genre qui a attiré le plus de visiteurs dans les annales de la capitale française.

Quelque 850,000 personnes auront vu à Paris cette exposition, soit une moyenne de 9,500 visiteurs par jour. L'événement marquait le 85e anniversaire de naissance de Pablo Picasso, et il s'agit de la plus importante collection en montre des oeuvres du célèbre artiste.

Films à l'affiche

L'appréciation morale des films ci-dessous est tirée des fiches de l'Office catholique national des techniques de diffusion. Ces films sont soit à l'affiche des théâtres du diocèse à l'heure actuelle ou le seront dans un avenir rapproché. Nous vous suggérons de conserver ces fiches pour consultation future.

Copacabana Palace — ***A DECONSEILLER***

Franco-italien. 1963. 120 min. Dyaliscope. Technicolor. Comédie réalisée par Steno avec Mylène Demongeot, Walter Chiari et Sylva Koscina.

A Rio, pendant le carnaval, quelques Européens débarquent d'un avion avec des buts différents. Un prince allemand fait suivre, par un avocat, sa femme en fugue avec un sportif, afin de la surprendre en flagrant délit d'adultère. Deux escrocs relancent un ancien complice pour organiser le cambriolage de la chambre forte de l'hôtel Copacabana. Trois hôtesses de l'air, à la recherche d'aventures, ne récoltent que des déceptions.

Appréciation morale: **L'exploitation d'éléments scabreux et une nette recherche d'effets suggestifs motivent une cote sévère. A déconseiller.**

Where Love Has Gone — ***ADULTES, DES RESERVES***

Américain. 1964. 111 min. Techniscope. Technicolor. Mélodrame réalisé par Edward Dmytryk avec Susan Hayward, Michael Connors et Bette Davis, d'après le roman de Harold Robbins.

Une adolescente de quinze ans, Danielle Miller, est arrêtée pour avoir tué l'amant de sa mère. Averti du fait, son père accourt à San Francisco. Il se rappelle son mariage orageux avec l'héritière Valérie Hayden et le divorce qui a suivi de peu la naissance de leur fille. La mère de Valérie avait joué un rôle important dans la ruine de ce mariage. Et maintenant elle exige que Danielle lui soit confiée. Tout en luttant contre cette demande de sa belle-mère, Millr s'efforce d faire la lumière sur les circonstances qui entourent le meurtre.

Le roman dont le film a été tiré avait pris comme point de départ un fait divers qui défraya la chronique il y a quelques années. Malgré le luxe de la production, l'oeuvre ne se départit pas de cette atmosphère de ragot et sombre dans le mélodrame sordide. Ni le soin de la mise en scène, ni la qualité de l'interprétation n'arrivent à conférer une certaine dignité à cet amalgame de rivalités entre mères et filles de trois générations.

Appréciation morale: **Malgré la discrétion de la mise en scène, des réserves s'imposent pour le déséquilibre et l'amoralité de maints personnages. Adultes, des réserves.**

CARNAVAL de THURSO!
Voyez NOS BELLES GO-GO
dans leur palais de glace
Musique par l'orchestre de TSARS
portant ceinturons et tuques
VENDREDI — SAMEDI — DIMANCHE
HOTEL UNION THURSO, Qué.
TV en couleur pour amateurs de hockey
METS CHINOIS — Salle à manger ouverte jusqu'à 3 h. a.m.

L'UNIVERSITE CARLETON
vous invite à venir entendre
la conférence du
DR F. KENNETH HARE
sur
"LA LIBERTE DE L'UNIVERSITE DANS LE CONTEXTE CANADIEN"
Les jeudi et samedi, 23 et 25 février
Amphithéâtre des anciens, pavillon H. S. Southam, 8 h. 30 du soir
Le conférencier pour les conferences Alan B. Plaunt Memorial de cette année, le Dr Kenneth Hare, est le recteur du college Birbeck, université de London. Récemment, il fut l'un des trois hommes de la Commission Spinks qui enquêterent sur les études supérieures dans les universites de l'Ontario.



Essayez notre réputé
SMORGASBORD
servi de 6h. à 9h. du soir du lundi au samedi dimanche de 4 h. p.m. à 8h. du soir
RESTAURANT
Guardsman
112 Rideau 232-9416

• STATIONNEMENT GRATUIT
Restaurant Place Cartier
LICENCIE
Boul. St-Joseph coin Gamelin 777-1121
• METS ITALIENS
• STEAKS
• BAR-B-Q
• COMMANDES POUR SORTIR

Fantaisie sur glace
ARENA DE HULL
Les 25-26 février
En vedette
• Dr Charles Snelling
ancien membre de l'équipe olympique canadienne
• Linda Carbonetto
• Mary-Lyn Petrie et Bob McEvoy
• Elaine Gagnon
BILLETS EN VENTE
Comerford Gift Shop
Pharmacie Rocheleau
Cartier Migneault
Arena de Hull



BILLETS
$1.50 - $1.75 - $2.00
Enfants accompagnés $1.00
Etudiants $1.00
118 Bank, Ottawa
145, boul. Gamelin, Hull
153 Principale, Hull
777-2791

2e GALA de MAJORETTES



Spectaculaire ... formidable!
Majorama '67
ARENA DE HULL
Ce soir à 8 h. p.m.
En compétition:
★ "LES BARONNETTES" DE HULL
★ "LES CLAIRETTES" DE GATINEAU
★ "LES DIPLOMATES" DE HULL
★ "LES FLEURS DE LYS" DE HULL
★ "LES SOUBIROUS" DE HULL
BILLETS: $1.00 — ENFANTS: 50c

HULL
CINEMA DE PARIS
185 RUE LAVAL TEL.: 777-2403
COMMENÇANT AUJOURD'HUI!



DIMANCHE: représentation continuelle à partir de midi. Autres jours, ouverture des portes à 6 heures

Silhouette HEALTH STUDIOS



Résultats garantis peu importent votre âge ou vos problèmes
4 MOIS GRATUITS
Si nous n'obtenons pas les résultats suivants en 60 jours
OBESITE
• Perdez 15 livres
• 3" de moins aux hanches et à la ceinture
• 1" de moins aux chevilles
MAIGREUR
• Ajoutez 2" au buste
• Améliorer la posture et reproportionner les mensurations du corps.

Usage gratuit de tous ces accessoires
• Massage mécanique • Vastes gymnases pour exercices
• Bains Sauna scandinaves • Salle de repos
• Solariums Californie
• Programmes d'exercices particuliers
• Sèche-cheveux professionnels pour les dames

HOMMES — Vous pouvez prendre jusqu'à 26 livres, ajouter des pouces à vos épaules, bras et poitrine en 60 jours avec un cours Silhouette Health préparé spécialement pour vous.

DAMES — Vous pouvez ajouter jusqu'à 2" à votre buste et réduire vos hanches et vos cuisses de 2", en 60 jours avec un cours Silhouette Health préparé spécialement pour vous.

Des studios d'un océan à l'autre — "20 studios à Montréal"
SILHOUETTE HEALTH STUDIOS
280, rue METCALFE — 232-9643 1339, rue WELLINGTON — 729-1485
Ouverts du lundi au samedi de 9 h. du matin à 10 h. du soir; le dimanche à partir de 10 h. du matin

VOYAGE EUROPE DE L'EST

Organisé par LE DROIT en collaboration avec SAS

SCANDINAVIAN AIRLINES SYSTEM



21 Jours

du 24 juillet au 14 août 1967

- COPENHAGUE
- STOCKHOLM
- HELSINKI
- LENINGRAD
- MOSCOU
- VARSOVIE
- PRAGUE
- BUDAPEST
- PARIS

Les traversées transatlantiques par avion "jet" de la ligne SCANDINAVIAN AIRLINES SYSTEM.

MARCEL FREDETTE

DIRECTEUR DU VOYAGE

Au service du journal **LE DROIT** depuis 1937, M. Marcel Fredette a débuté comme commissionnaire et a gravi tous les échelons jusqu'au poste de gérant du service des impressions sur rotatives, poste qu'il occupe actuellement avec beaucoup de compétence et de succès.

M. Marcel Fredette est de ceux avec qui il fait bon vivre. On ne lui connait pas d'ennemis. Il est gai et calme et son tact est remarquable.

Les voyageurs du **DROIT** en Europe de l'Est sont assurés de trouver en lui un dirigeant dévoué et intéressé qui saura les bien conduire tout au long du périple et les ramener à bon part.



ITINERAIRE

Lun. 24 juillet — DEPARTS D'OTTAWA ET DE MONTREAL — Rassemblement des voyageurs au Journal Le Droit à Ottawa pour le départ par autocar à destination de Montréal; ensuite, départ de Montréal par avion "jet" de la ligne SAS pour Copenhague. Nuit à bord de l'avion.

Mar. 25 juillet — COPENHAGUE/STOCKHOLM — Arrivée à Copenhague dans la matinée et correspondance immédiate pour Stockholm. Le groupe est alors accueilli et conduit à **l'hôtel Malmen ou semblable.**

Mer. 26 juillet — STOCKHOLM — Matinée de visite de la ville comprenant: les vieux quartiers de Stockholm, l'hôtel de ville, l'église Hiddarholm, etc ... Retour à l'hôtel pour le déjeuner et après-midi libre pour activités personnelles.

Jeu. 27 juillet — STOCKHOLM/HELSINKI — Le groupe est aujourd'hui transféré à l'aéroport pour le depart vers Helsinki par avion. A l'arrivée dans cette ville, le groupe est de nouveau accueilli et conduit à **l'hôtel Olympia ou semblable.**

Ven. 26 juillet — HELSINKI — Matinée de visite de la ville comprenant: les principaux monuments, la tour du Stade, le tombeau des héros de la guerre, et autres endroits d'intérêt.

Sam. 29 juillet — HELSINKI/LENINGRAD — La matinée sera libre et après le déjeuner, le groupe sera transféré à l'aéroport pour le vol à destination de Leningrad où à l'arrivée, il sera accueilli par les représentants d'Intourist et conduit à l'hôtel.

Dim. 30 juillet — LENINGRAD — Une journée entière d'excursion à Petrodvoretz et retour à l'hôtel à Leningrad pour le dîner.

Lun. 31 juillet — LENINGRAD/MOSCOU — Dans la matinée, le groupe est transféré à l'aéroport pour le vol vers Moscou. A l'arrivée dans cette ville, les représentants d'Intourist vous accueilleront et vous conduiront à l'hôtel.

Mar. 1er août — MOSCOU — Ce matin, visite des principaux monuments de Moscou, la Place Rouge, le Kremlin, les cathédrales anciennes, etc ... Après-midi libre.

Mer. 2 août — MOSCOU/VARSOVIE — Transfert à l'aéroport et départ vers Varsovie en Pologne. A l'arrivée, les représentants d'Orbis accueillent le groupe et le conduisent à l'hôtel. Reste de la journée libre.

Jeu. 3 août — VARSOVIE — Matinée de visite de la ville comprenant les points d'intérêt. Après-midi libre pour activités personnelles.

Ven. 4 août: — VARSOVIE/PRAGUE — Le groupe quitte la Pologne pour se diriger vers la Tchécoslovaquie plus précisément Prague. Les représentants d'Orbis conduisent le groupe à l'aéroport de Varsovie et ceux de Cedok les attendent à Prague pour les conduire à l'hôtel.

Sam. 5 août — PRAGUE — Matinée de visite de la ville comprenant les principaux points d'intérêt dont: le Palais Praha Karlstejn (qui fut la résidence du roi Charles IV) etc ... Après-midi libre pour visites personnelles.

Dim. 6 août — PRAGUE/BUDAPEST — Départ pour la Hongrie. Le groupe est transféré à l'aéroport pour le vol vers Budapest où à l'arrivée, les représentants d'Ibusz les accueillent pour le conduire à l'hôtel.

Lun. 7 août — BUDAPEST — Ce matin, visite de la ville comprenant entre autres endroits d'intérêt: la Place des Héros, le Parc Civique, le Stadium, le Parlement, le Château Buda, l'église St-Matthieu. Après-midi libre pour activités personnelles.

Mar. 8 août — BUDAPEST/PARIS — Transfert du groupe à l'aéroport pour le départ à destination de Paris. A l'arrivée, les représentants de Treasure Tours accueillent le groupe et le conduisent à **l'hôtel Astra ou semblable.**

Mer. 9 août — PARIS — Matinée de visite de la ville comprenant les endroits d'intérêt du Paris Moderne et du Paris Historique: les Champs-Elysées, l'Arc de Triomphe, la Tour Eiffel, la Place de la Concorde, le Sacré-Coeur, de Montmartre. Après-midi libre pour activités personnelles.

Jeu. 10 août — PARIS — Matinée libre et dans l'après-midi, excursion à Versailles pour y visiter le Château de Louis XIV et les magnifiques jardins dessinés par Le Nôtre.

Ven. 11 août — PARIS — Journée libre pour activités personnelles.

Sam. 12 août — PARIS/COPENHAGUE — Le groupe est aujourd'hui transféré à l'aéroport pour le vol vers Copenhague où à l'arrivée, il est accueilli par les représentants de Treasure Tours et conduit à l'hôtel.

Dim. 13 août — COPENHAGUE — Matinée de visite de la ville, les principaux édifices et monuments. Un arrêt est prévu pour admirer la Petite Sirène et visiter l'église Grundtvig. Après-midi libre pour activités personnelles.

Lun. 14 août — COPENHAGUE/MONTREAL — Transfert à l'aéroport pour le retour à Montréal avec SAS, lignes scandinaves. Arrivée le même jour.

Pour la modique somme de seulement

$885

par personne

Comprenant

TRANSPORT: Les traversées transatlantiques en avion "jet" de la ligne SAS en classe économique; en Europe par les compagnies membres de l'AITA en classe économique ou touriste.

HOTELS: Selon l'itinéraire pour ce qui est de la Scandinavie et de Paris et première classe en Europe de l'Est. Chambres à deux lits avec salle de bains. Des chambres individuelles peuvent être obtenues moyennant un supplément de $64.

REPAS: Tous les repas excepté à Paris ou seuls le petit déjeuner et le dîner sont inclus.

VISITES ET EXCURSIONS: Selon l'itinéraire et avec guide d'expression française.

TAXES ET POURBOIRES: Inclus pour les services compris dans le prix forfaitaire. Les taxes d'aéroport cependant ne sont pas incluses.

TRANSFERTS: Des aéroports aux hôtels et vice versa.

BAGAGES: Selon les exigences des lignes aériennes: 44 livres.

NON INCLUS DANS LE FORFAIT: Frais de passeport et de visas, assurances bagages et accidents, boissons aux repas excepté au petit déjeuner où le thé et le café sont inclus, ou toute autre dépense de nature personnelle.

POSTEZ CE COUPON

VOYAGE "EUROPE DE L'EST" 1967
M. Gaëtan Cabana,
LE DROIT,
375, rue Rideau, Ottawa 2, Ont.

Veuillez me faire parvenir le dépliant concernant votre voyage en Europe de l'Est du 24 juillet au 14 août 1967

NOM

ADRESSE

VILLE ..... PROV. .....

No de téléphone .....

ADRESSEZ VOS DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS A M. GAETAN CABANA

Un dépôt de $125.00 est requis au moment de l'inscription

COLLABORER AVEC FONDER LE FOYER et l'ECOLE

ACTIVITES des API FRANCO-ONTARIENNES

par Henri LAPERRIERE

UNE PRISE DE POSITION

Le 19e congrès général de l'Association canadienne-française d'éducation d'Ontario, (un congrès tout à fait spécial cette fois-ci), s'est ouvert ce matin au Château Laurier. Près de 500 délégués d'associations franco-ontariennes, venus de tous les coins de la province, y assistent.

Ce congrès est sans doute le plus important de toute l'histoire de l'**ACFEO** car il s'agit de s'entendre sur le régime d'écoles secondaires à réclamer pour les Franco-ontariens.

La question n'est pas nouvelle et, depuis plusieurs années, elle a fait l'objet de nombreux colloques, d'enquêtes sérieuses de part et d'autre. Cette fois-ci, cependant, l'union s'est faite, ce qui explique les 500 délégués en présence aujourd'hui même au Château Laurier.

DROITS DE L'HOMME

L'on se reporte à la Déclaration universelle des droits de l'homme, signée par le Canada et ratifiée par la province d'Ontario où l'article suivant parait en toutes lettres:

"Les parents ont, par priorité, le droit de choisir le genre d'éducation a donner à leurs enfants."

Il n'y a donc pas à se méprendre.

La Fédération des API, représentée par une quinzaine de délégués au congrès, a déjà pris position après avoir consulté toutes les API de la province par un sondage, sous forme de questionnaire. Plus de 7,500 parents ont pris une part active aux réunions convoquées spécialement pour discuter du problème des écoles secondaires publiques franco-ontariennes. La Fédération croit que les réponses reçues **témoignent**, en général, des voeux de la population francophone de l'Ontario.

Ce que les parents franco-ontariens veulent, en somme, "c'est une législation qui assurera sans ambiguïté à tous les Franco-Ontariens une éducation secondaire gratuite dont les principaux aspects du problème seraient les suivants:

a) Ecole polyvalente, c'est-à-dire une école à options multiples
b) Le groupement des élèves francophones par école
c) Le groupement par classes si le nombre de Franco-Ontariens est insuffisant pour former une école
d) Des programmes structurés pour les Canadiens français
e) Des manuels composés selon le génie de la langue française
f) La plupart des matières enseignées en français
g) L'anglais enseigné comme langue seconde
h) Un collège de pédagogie pour la formation d'enseignement pour écoles franco-ontariennes
i) Des garanties religieuses
j) Un département de religion
k) Un cours de religion intégré dans l'horaire
l) La catéchèse enseignée par des spécialistes
m) Des professeurs de religion rémunérés au meme titre et selon les mêmes conditions que les autres matières
n) La gratuité des manuels pour le département de religion
o) Des manifestations chrétiennes dans l'école.

LES DENIERS PUBLICS

De toute évidence, les parents et instituteurs désirent un système d'écoles secondaires franco-ontariennes, financé par les deniers publics: une **ECOLE SECONDAIRE FRANCO-ONTARIENNE PUBLIQUE** qui respecte nos exigences religieuses fondamentales. **C'est aussi simple que ça!**

De toute façon, le congrès qui se tient présentement au château Laurier passera à l'histoire. Il aura des répercussions retentissantes et c'est toute la province, et même le Canada en entier, qui en prendra connaissance. Il sera intéressant de suivre les événements qui en découleront. **L'heure H** a sonné pour les Franco-Ontariens. Le 18 février 1967 est une date qui passera en effet à l'histoire.

NOMINATION A OSHAWA

M. Alcide Leclerc, président de l'API de l'école Corpus Christi à Oshawa et membre de la Commission scolaire catholique de cet endroit, vient d'obtenir un deuxième mandat consécutif à titre de directeur du comité d'urbanisme de cette Commission.

OFFICIERS A NEW LISKEARD

L'API des écoles St-Michel et Sacré-Coeur de New Liskeard est représentée au congrès d'aujourd'hui, à Ottawa. Les officiers de cette association sont **MH. Jean-Marie Laforge,** président; **Mme Jacqueline Séguin,** secrétaire. L'aumônier est le **R.P. Germain Paquette** tandis que la directrice de l'école Sacré-Coeur est la **R.S. Céline-Marie, a.s.v.** La représentation officielle du grand nord au congrès est **Mme Madeleine Béland,** de Haileybury.

Les parents des foyers de Riverview, qui célébraient récemment le dixième anniversaire de l'API de **La Nativité d'Ottawa,** ont rappelé le souvenir de la **Rév. Mère Cécile-Rachel (Paradis)** qui, à l'époque de la fondation, était directrice de l'école **Don Bosco.** Cette religieuse dévouée avait multiplié ses efforts pour que la nouvelle API soit établie sur des bases solides. Elle y a joliment réussi puisque à La Nativité on va de succès en succès...

La récente soirée récréative de l'**API St-Pie X,** dans la paroisse du meme nom à Ottawa, a remporté un éclatant succès. En plus de jouer aux cartes, les parents, instituteurs et amis ont assisté à un spectacle artistique et musical...

La fête du **drapeau national** dans les écoles séparées d'Ottawa a remporté un grand succès. Des éloges ont été adressés à **M. André Richard,** secrétaire administratif de la Fédération des API, à qui revenait la tâche d'organiser des manifestations dans chacune des écoles. M. Richard est directeur des manifestations du Centenaire pour la Commission scolaire. En ce moment il est fort occupé à organiser les **excursions** des écoliers à l'**Expo de Montréal** au cours de mai et juin. Plusieurs milliers d'écoliers d'Ottawa passeront, en effet, une belle journée à l'Exposition de Montréal. On en reparlera.

OFFICIERS A CHELMSFORD

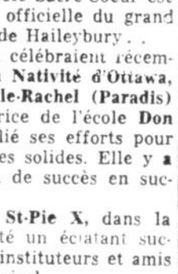
Chelmsford, ville bien française du nord de l'Ontario, compte une API fort progressive. Dotée de trois écoles, la population de Chelmsford compte des personnes très dévouées à l'éducation. Nous donnons ci-dessous la liste des officiers ainsi que le nom des directeurs d'écoles.

Présidente: **Mme Cyrille Villeneuve,** 28, rue St-Joseph; vice-présidente: **Mme Dolorès Berthiaume;** secrétaire: **Mme Hélène Vaillancourt,** 37, rue St-Joseph; trésorière: **Mme Claudette Castonguay;** conseillères: **Mmes Fernand Rioux, Jean Germain, Alietta Farmer, Anizia Bélanger, Jean-Paul Bédard, Laura Bélanger, Anita Rivet** et **Aline Beaudry.**

L'aumônier de l'API est **Mgr Lionel Cholette,** curé, 5, rue Errington.

Mme Marie-Jeanne Vaillancourt est directrice de l'école Mgr Côté, rue Gaudette; **Mme Andréanne Mainville** est directrice de l'école Immaculée-Conception, et la **R.S. Jacques-Marie, s.g.c.,** est la directrice de l'école St-Joseph, rue Errington.

API BARIBEAU, A EASTVIEW



Le comité de l'école Baribeau, à Eastview est entièrement composé de dames et d'une demoiselle... Au milieu de ce groupe, il se trouve un brave... un homme... c'est son président, **M. René Pitre,** du 188, rue Carillon, à Eastview. Au besoin, M. Pitre reçoit l'appui de l'aumônier, M. le curé **Clément Baribeau,** et de **M. Hubert Dubois,** directeur de l'école Baribeau. Cette API est très active. Les membres qui forment le comité font preuve de grand dévouement.

Outre le président M. René Pitre, les autres officiers sont **Mme Denis Ménard,** vice-présidente; **Mme Laval Mercier,** secrétaire; **Mme Albert Gravelle,** trésorière. Les conseillères sont **Mmes René Pitre, Jean Durocher, Roger Goneau, Laurier Nadore, Norman Crête, Marguerite Boris, Hubert Paradis** et **Mlle Ghislaine Auger.**

La secrétaire, Mme Mercier, habite le 217, rue Emond.

C'est définitif

L'assemblée générale annuelle de la Fédération des parents et instituteurs de langue française d'Ontario se tiendra à Ottawa, le mardi 28 mars prochain, à compter de 8 h. 30 a.m.

Les réunions et séances de commissions se tiendront à l'Académie De-La-Salle, entrée rue Guigues.

Patenaude, Préfontaine & Cie

COMPTABLES AGREES CHARTERED ACCOUNTANTS

OTTAWA: 267, rue Dalhousie 233-3115
HAWKESBURY: 282 est, rue Principale 632-2292
CORNWALL: 31, 2e Rue 932-3793

CARRIÈRES EMPLOIS

AGENTS D'INFORMATION

Le service de l'Information française de l'Office national du film, à Montréal, recherche deux agents d'information. L'un d'eux devra assumer, à brève échéance, la direction du service.

FONCTIONS

—Communiquer aux différents média d'information, presse, radio, TV, toutes nouvelles de l'Office susceptibles d'intéresser le grand public.
—Concevoir et réaliser des campagnes de publicité pour le lancement des films: rédiger des communiqués, des articles et les diffuser; organiser des conférences de presse, des premières, etc.

QUALITES EXIGEES

—Un habileté démontrée à la rédaction
—Experience dans un domaine connexe.

TRAITEMENT

Selon la compétence, salaire initial jusqu'à $10,500.

Faire parvenir sa demande au

Service du personnel
OFFICE NATIONAL DU FILM
C. P. 6100, Montréal 3

Carrière satisfaisante et complète

pour l'agent d'immeuble d'aujourd'hui

SERVIR le public dans ses besoins les plus exigeants et humains.

OCCASION illimitée de développer ses talents, sa compétence, sa personnalité et de bien mériter du public.

PAR SURCROIT, l'agent d'immeuble compétent atteint en peu de temps un niveau de revenus à l'échelle des professionnels.

RPL OPTIMA PROP

LA MAISON ROMEO PIGEON et LAVOIE LIMITEE
A DEUX OUVERTURES au service des ventes d'immeuble.

CANDIDATS, résidants d'Ontario, âgés de trente ans et plus.

RENSEIGNEZ-VOUS des aujourd'hui en appelant

EUGENE LAVOIE, B.A., A.A.C.I.
GAETAN ROY, B.A.
745-1521 ou le soir **746-0708**

Roméo Pigeon et Lavoie Limitée
569, chemin McArthur Ottawa

ADMINISTRATEUR ADJOINT

Nous recevrons les demandes de personnes intéressées à travailler étroitement avec la haute direction d'un vaste hôpital-école. L'heureux candidat sera sous les ordres immédiats du directeur administratif.

Le poste procurera une excellente expérience dans l'administration d'un hôpital et une excellente chance d'accepter des responsabilités en ce qui a trait au développement d'un important programme d'édifices.

L'heureux candidat devra posséder un diplôme universitaire ainsi que quelque expérience en administration. Généreux avantages sociaux et bonnes conditions de travail. Veuillez mentionner le traitement désiré.

Faire demande au:

Directeur du personnel,
Hôpital municipal d'Ottawa,
1053, avenue Carling,
Ottawa 3e, Ontario.

LE BUREAU D'OTTAWA D'UNE IMPORTANTE COMPAGNIE D'ASSURANCE

a besoin de

VERIFICATEURS

Ils doivent posséder au moins 10 années d'expérience bancaire ou avoir une formation spécialisée et de l'expérience dans la comptabilité et la vérification.

Salaire allant jusqu'à $6,250 selon la compétence.
Excellentes occasions de se former et d'accéder à des fonctions et responsabilités plus importantes.

Les candidats doivent parler couramment l'anglais.
Semaine de cinq jours, assurance généreuse, bénéfices — soins médicaux et retraite.

Faites votre demande par écrit, donnant tous les détails quant à votre degré d'instruction et à votre expérience.

Case 136, Le Droit

LA JEUNE CHAMBRE DE HULL DEMANDE UN

SECRETAIRE EXECUTIF SEMI-PERMANENT

FONCTIONS

Convoquer les assemblées de la Jeune Chambre de Hull et voir aux préparations nécessaires; préparer les procès verbaux des assemblées; disposer de la correspondance de la Jeune Chambre; préparer les chèques et tenir les livres financiers; au besoin préparer des mémoires pour la Jeune Chambre.

CONDITION DE TRAVAIL

Ce travail prendra quelques heures par semaine et se fera au local de la Jeune Chambre. Le salaire est à discuter.

QUALIFICATIONS REQUISES

Une douzième année et une bonne connaissance du français.

S'il vous plait faire parvenir votre demande à

Monsieur Robert Giroux, sec.
Jeune Chambre de Hull,
Case postale 264,
Hull, (P.Q.)

AVANT LE 24 FEVRIER

LE DROIT

BOURSE—FINANCE—COMMERCE

FLUCTUATIONS DE LA SEMAINE A LA BOURSE DE TORONTO

Industrielles

Titres	Cette semaine Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch'ge	1967 Haut	Bas
A et B							
Abitibi	180399	$13⅞	11	11	— ⅞	12¼	10
Acklands	7250	$6½	6	6		6½	470
Acklands p	325	23	22½	22⅝	— ⅛	23	22½
Alta Gas T	5790	$33¾	33	33½	+ ¾	34½	30⅞
Alta Gas p	350	$90	89	90	+1⅞	92	85¼
Alta Gas w	2795	750	705	705	—10	750	675
Alta Nat	3100	$18⅜	18½	18¼		18⅜	17
Algo Cent	2530	$9⅛	8¾	8⅞		9¼	8½
Alg Cent W	100	500	500	500	+25	550	475
Algoma St	24148	$25½	24	24⅝	+ ¾	26¼	22⅜
Algonquin	6452	145	110	120	—10	145	41
Algonq pr	300	56	6	6		6	325
Alliance A	4055	155	125	130	— 5	155	110
Alcan	69192	$36⅜	34½	34⅞	—1⅛	36⅜	29½
Alcan pr	5296	$43	41	41	— ½	43	37⅛
Alumin pr	150	$19¼	19¼	19¼		20	19
Alumin 2p	826	$47¼	42	42	+ ½	42¼	39¼
Anglo-cn	640	$10¼	10¼	10¾	— ⅛	10⅞	10
Anglo-c pr	475	$21	20¼	20¼	—1¼	21½	19
Anthes A	3995	$24½	23½	24¼	+ ¾	24½	20¾
Anthes C p	210	$91¼	91¼	91¼		91½	88
Argus	495	$14¾	14¾	14¾	— ¼	14⅞	14
Args 250 p	240	$44½	44¼	44½	— ¼	45¼	44
Args 260 p	125	$44½	44½	44½	+ ¼	45½	4
Argus B pr	195	$46	46	46	+ ½	47	43¾
Argus C pr	5830	$11⅞	11¾	11¾	— ⅛	12	10¾
Asbestos	2840	$23⅞	23⅝	23⅝	—1¼	24	20¼
Ashdwn B	100	5	5	5	+ 5	5	450
Ash Temp	25	$16¾	16¾	16¾		19	16¾
Ash Tem B	28	10	10	10		10	10
Atl Sugar	17400	$9¼	9	9¼	+ ¼	9¼	8¾
Atl Sug A	275	$20	19½	20		20	19
Atl Sug pr	25	$87½	87½	87½		91	87½
Auto Tec	250	$5⅜	5⅜	5⅜	— ⅛	6	5
Avco	2127	$33⅞	32½	33⅞	+ ⅞	34¼	24
Bahama	1500	74	73	73	+ 1	82	71
Bank Mtl	5543	$61½	60½	61¼	+ ⅜	61½	52¾
Bank N S	3087	$70	68⅜	69¾	+ 1	70	63½
Barlaco	100	180	180	180		195	175
Bathurst	225	$30	29⅞	29⅞		30	27½
Bathrst A	512	$60¾	59½	59½	— ½	60¾	55
Bathrst w	230	$10⅜	10⅜	10⅜	+ ⅜	10⅜	805
Beatty	100	8	8	8¾		8¾	8
Beaver L	2865	$38½	35½	38	+ 3	38½	28½
Beaver A	250	$16½	16½	16½		17	16½
Beaver pr	27	$25½	25½	25½		25½	25½
Bell Knit	215	200	200	200		200	170
Bell Phne	30266	$49½	48⅛	48⅜	—1⅛	50	46¼
Bow Valy	1015	$11	10¾	11	+ ⅛	13	10¾
Bow Vly w	1475	645	585	590	—15	685	575
Bowater	176	$7¼	7¼	7¼	+ ⅛	7¼	6⅞
Bow_m pr	145	$50	50	50	+ ¼	50	49⅜
Bramalea	7425	$7½	7⅜	7⅜	— ⅛	7¾	5⅜
Bramal w	600	250	240	250	—15	275	195
Brazilian	4286	$10¼	9¾	9¾	— ⅛	11⅛	9¾
Brdg Tank	400	475	450	475	+25	475	400
Bright	210	$71½	71½	71½		71½	68
Br Am Bnk	25	$69	69	69	— 1	70	69
BA Constr	425	$7⅛	6⅞	7⅛	— ⅛	7¼	5¾
BA Oil	13781	$36½	35½	35½	— ⅜	37⅛	32¼
BC Forest	5153	$24	22½	23	— 1	24	19½
BC Frest p	55	$51	49½	50	—1½	51¼	49½
BC Pack B	250	$18¼	18¼	18¼		19¼	18
BC Sugar	1065	$33½	33	33¼	— ¾	34	30½
BC Sugar p	635	$18¼	17½	18¼	+ ¾	18¾	17
BC Phone	2305	$62½	60¼	62	+ 2	64½	59¾
BCPh 6 pr	25	$104	104	104	+ 1	104	100½
BCPh 4¾ p	65	$83	83	83		84	83
BCPh 4½ p	210	$77½	77½	77½		77½	76
BCPh 4¾ p	55	$75	75	75		75½	75
BCPh 1956	210	$83	83	83		85	79
BCPh 5¾ p	50	$100	100	100	+ 1	100	98
BCPh 4.84	25	$21¾	21¾	21¾		23	20½
BCPh 5.15	40	$89	89	89	— 4	93	89
Br Intl Fin	8720	410	360	375	— 5	5	280
Bruck A	250	19	19	19		20	19
Bullochs A	200	57	7	7		7	7
Burns Fds	1655	$13¾	13	13⅜	+ ⅜	13¾	12¼
Burrard	150	$6⅜	6¾	6¾	+ ⅛	7	6⅜
C et D							
CA Ind	2890	$9½	8⅞	9⅛		10	8⅛
Calgary P	3613	$24⅜	24	24	— ½	25	21
Calgry P p	24	$88	88	88		104	85½
Calgy $40 p	486	$106	105	105½	+ ¼	106	102½
Calvrt Dle	225	100	100	100		120	100
CD Sugar	1496	$23	22⅞	23	+ ⅛	23¼	20¼
Can Bread	850	$11	10⅝	10¾	— ⅛	11⅜	10⅜
Can Bred p	230	$44¾	44¾	44¾		45	44¾
Can Cem	2471	$40½	39½	40	+ ⅛	42½	34
Can Cem p	511	$25	24¼	24¼	+ ¼	25	22½
Can Iron	2905	$20¾	20	20¼	— ⅜	21⅛	19
Can Iron p	25	$75	75	75	— 1	78	75
Can Malt	1615	$22¼	21¾	22	+ ⅛	22¼	17¾
C Packrs A	2050	$75½	74	74⅜	+3⅜	75½	68
C Packrs B	215	$75	73	75	+ 1	75	66½
Can Perm	1790	$12	11⅝	11¾	— ¼	12⅛	10
CSL	839	$35	32⅝	34½	+ 1⅞	35	29
CSL pr	100	$5½	5½	5½		5½	5
Cdn Brew	32690	$7⅜	7⅛	7¼	— ⅛	7¾	7
C Brew Ap	215	$38⅜	38⅛	38⅜	— ⅛	38½	35½
C Brew Bp	125	$45⅞	45½	45⅞	+ ⅜	45⅞	43½
CB Alum A	290	$18	18	18		19	15⅞
CB Al A w	2186	410	380	390	—20	450	265
CB Al B w	270	390	390	390	—10	450	275
Cdn Can A	1010	$12½	12½	12½	— ¼	13	12¼
C Chem w	9030	575	540	575	+15	580	450
C Curtiss	2600	69	65	65	— 2	71	50
C Dredge	1138	310	300	310	+10	325	295
Cdn Food	1200	55	400	5	+200	5	400
C Found pr	225	$15⅞	15⅞	15⅞		16⅜	15½
CG	62	$45	45	45		45	45
CG pr	387	$45	44¼	45		45	44
CG Invest	406	$57½	56	57	+ 1	58	51½
CG Sec A	200	$9¼	8¾	8¾	— ¾	9⅛	8
C Goldalg	267	395	395	395		400	390
C Hydro	8355	$21¼	20¾	21¼	+ ½	21¾	17
C Hydro pr	100	$18¼	18¼	18¼	—1⅜	19½	18¼
C Imp Bnk	5111	$65¾	64¾	65	— ¼	65¾	57¾
C Ind Gas	2120	$12¾	12½	12¾	+ ¼	13	11¾
C Ind Gas p	1260	12	11⅞	11⅞		12	11¾
CIL	3473	$18⅞	18¼	18¼	— ⅜	19½	15¼
C Marconi	1475	$5½	5⅛	5⅛	— ⅛	5½	440
CPR	15038	$63¾	62⅛	63⅛	+ ⅛	63⅞	55
CPR pr	12310	$9⅛	8⅞	9	+ ⅛	9⅛	8
C Petrofin	2349	$12	11½	11⅞	+ ⅛	12⅛	10⅝
C Retract	125	$15	14⅞	14⅞		15	14
Cdn Tire	520	$18	17½	18	+ ⅛	18	15¾
Cdn Tire A	3489	$15⅞	15¼	15⅞	+ ½	16	14⅞
C Utilities	410	$38½	38	38	+ 2	38½	34
C Util 4¼ p	75	71	71	71	—9¼	71	71
C Vickers	250	$16⅜	16⅜	16⅜		16⅜	15½
CWN Gas	785	$18¼	18	18	— ⅛	19	18
CWN G 4 pr	385	$13¼	13¼	13¼	— ⅛	14	13¼
CWN 5½ p	150	$19	19	19	+ ¼	19	18¾
C Westing	5728	$19	18½	18½	— ½	19½	18½
Capit Bldg	3300	60	59	60	+ 1	60	38
Caribben	200	225	220	225	+ 5	225	200
Chat-Gai	580	$13	11	12	+1⅝	13	9½
Chemcell	5712	$13½	13¼	13⅜	— ⅛	13⅞	11⅞
Chem 175 p	805	$32¼	32	32	— ¼	33	29½
Chrysler	2080	$42⅜	40¾	41⅛	+ ⅜	42⅜	34¼
Clairtoe	686	$10½	9¾	9¾	— ⅜	11	8¾
Clairtoe w	500	600	600	600		600	460
Coch-Dun	700	$28	27	28		32	27
Codville A	825	375	360	370	+ 10	380	360
Columbia	3805	$5⅞	5⅛	5⅛	— ⅜	6⅛	5⅛
Columbi p	2370	$20	19½	20	+ ½	20⅛	19
Cominco	28665	$34⅛	33¼	33¼	+ ¼	35½	30¾
Compro	625	325	310	325		325	300
Compr Ap	150	$13½	13½	13½	+ 1¼	13½	12¼
Computr	350	$9⅛	9	9⅛		10¾	8
Con Bldg	30450	160	145	155	—10	175	100
Con Bldg p	600	375	335	335	—10	400	325
Con Bldg w	7107	60	50	51	— 9	70	14
Con Paper	6034	$43	42	42¾	+ ¼	43	37⅜
Con Pap w	5972	$10½	10	10⅛	— ⅛	10¾	765
Con Papr p	6615	$24⅞	24¾	24¾	— ⅛	25	24
Cons Gas	16369	$15½	15¼	15½		15⅞	15
Con Gas B	45	$100¼	99¾	100⅛	+ ⅛	100⅛	98
Copp Clrk	220	400	400	400		410	400
Corby vt	5450	$28	25½	26½	— ⅜	28	21¾
Corby B	1160	$26⅞	25	25	—1½	26⅞	21¾
Coronatn	3300	175	160	160		175	125
Corontn 2p	325	320	310	320	+ 5	320	275
Corontn w	500	13	13	13	+ 3	13	10
Coron 2w	660	35	30	35		35	23
Cosmos	530	$13¼	11½	11½	— ¼	12	11½
Couvret P	225	440	440	440		440	440
Crain R L	3200	$38½	37¼	38¼	+ ¾	38½	29
Crestbrk	600	$5¾	5¾	5¾	— ⅛	6	5¼
Crwn Trst	25	$52	52	52	—3¼	55¼	48
Crow Nest	2045	$13¾	13½	13½		14	12¾
Crush Intl	3030	$12½	12	12¼	— ¼	12¾	11¾
Cygnus A	3739	440	430	430	—10	5	420
Cygnus B	5736	10	8¾	9	— 2	14½	7½
Cygnus pr	225	$21½	21½	21½		23	21½
Dale-Ross	125	$12¼	12¼	12¼		13	12
Debhld B p	200	$98¾	98	98	— 1	99	94¾
Deltona	261	13	13	13		13	10¾
Distl Seag	7073	$37⅞	37¾	37½	— ¼	38¾	33½
Dome Pete	48396	$48½	47½	47½	+ 5⅜	48½	33⅜
D Bridge	4769	$19¼	19	19¼	+ ¼	20	17
D Can Gen	25	$80	80	80		80	71
Dom Coal	225	9	9	9	+ ⅛	10½	8¼
D Jectro	1190	$15	14⅜	15	+ ½	15	12¾
D Fabrics	150	305	305	305	—155	305	305
D Fabric p	550	450	450	450		5	450
Dofasco	11820	$21⅞	20⅜	21	+ ½	22	18¾
Dofasco p	130	$92	90	90	— 2	94½	86
Dom Glass	885	$12¼	12	12	— ¼	13	11
D Glass pr	225	$14½	14½	14½		14½	14
D Lime w	120	38	38	38	— 2	40	38
D Magnes	300	$7	6¾	7	+ ½	7	6
D Scottish	250	$11	11	11		11	10
D Scottsh p	35	$44	44	44		44½	44
Dosco	1624	$9¾	9	9¼	+ ⅛	9¾	8¼
Dom Store	13325	$20¼	19¾	20		21¾	18¼
Domtar	24916	$18½	17¼	17¼	— 1	19⅝	15⅞
Domtar pr	475	$19	18½	18½		19	18½
D Textile	6590	$32	29	29	— 3	33	28
Dupont	1663	$38	37½	37¾	— ¼	39⅛	34¾
E à K							
ast Chrtr	175	$37	36½	37		38½	36½
con Inv	9251	$10	10	10	— ¼	10¾	9¾
ddy Mtch	111	$33½	32½	33½		33½	32
mco	3085	$15	14⅜	14⅞	+ ⅛	15½	12⅞
mp Life	210	$16⅜	16⅛	16⅛	— ⅛	16⅜	14¼
rie A	248	$6	5¾	5¾		6	5¾
xquisite	488	$8¼	8	8	+ ⅛	8¼	6¼
xquite pr	100	$8¾	8¾	8¾	— ⅜	8¾	7¾
xquite w	200	135	135	135		150	95
Fairbnk M	250	$7¼	7¼	7¼		7¼	6½
Falcon	5363	$93⅞	89	93	+ 3⅜	93⅞	86¾
Fam Play	17737	$37½	34	36	+ 2	37½	31⅜
Fed Farm	100	240	240	240	—10	270	240
Fed Grain	3491	$6¾	6⅜	6½	+ ⅛	6¾	6
Fibre pr	100	325	325	325	—50	325	325
Fleet Mfg	21750	79	70	72	— 1	80	61
Fleetw'd	145	$25½	25½	25½	— ½	27⅜	25½
Ford USA	210	$53	53	53		53	49
Ford Cnda	864	$126½	125	126½	+ ½	130½	117
FP Plon	5855	$21¾	19¾	21¼	+1¾	21¾	17
FP Pn pr	1734	$86	78	85	+ 7	86	67
Fraser	1605	$26	25½	25¾		26	21¼
Freiman	800	475	475	475		5	475
Fruehauf	950	$3¾	13½	13¾		13¾	11½
Gen Baker	100	$6½	6½	6½		6¾	6½
G Develop	2050	10	10	10	+ ¼	10¼	7
GMC	2677	$81½	79½	80¾		83¼	74
G P Mfg A	50	$38½	38½	38½	+2½	38½	36
G Stl Ware	200	$8½	8¼	8½		9¼	8¼
Globe nv	480	$9¾	9	9	— ⅛	9¼	9
Goodyear	185	$17¾	17¾	17¾	—1½	18¾	143
Gotyear p	422	$45	45	45		45¾	39½
G Mckay A	300	$7½	7¼	7¼	+ ¼	7¼	7
G Mckay B	100	$8½	8½	8½	— ⅛	9⅜	8½
Greb Ind	175	$9¼	9¼	9¼		10	8¼
GL Paper	2268	$25¼	24⅞	25	— ⅛	26¼	23¾
GL Power	1310	$23½	23	23⅜	— ⅛	24	21¾
GN Capital	100	225	225	225	+25	270	200
GNGas A p	25	$23	23	23		23	22
Gt W Life	710	$63	60	61	—1¼	68½	57¾
Gt W Saddle	4900	11	14	11	+ 7	21	11
G Wpg Gas	106	$26	26	26	+ ¼	26	25
Greyhnd	8677	$21¼	21	21⅜	— ⅛	22½	19¼
Guar Trst	1685	$10⅞	10⅝	10⅞	— ⅛	11½	9
H Cotton	220	$50¼	25¼	25¼		25¼	25¼
Hardee	3250	42	41	41	— 1	44	40
Hardee pr	145	50	21	21		25	21
Hard Carp	320	$17½	17½	17½	— ½	18½	16½
Hard Crp A	1697	$15	14½	14¾	— ½	16	14¼
H Wood A	170	56¼	6¼	6¼		6¼	5¾
H Wood B	600	120	115	120		130	100
Hawker S	7850	470	435	450	+15	5	380
Hawker pr	217	88	86	87		88	84
Hays Dna	1610	$9½	9¼	9½	+ ¼	9½	8¾
Hind Dauc	150	$56½	56½	56½		56½	56½
Home A	10226	$23⅜	22½	23¼	+ ⅜	26¾	22½
Home B	5056	$25	23¾	25	+1¼	26⅝	22½
Horne Pit	3800	295	280	285		300	250
H Smith pr	135	$26	31	35		36	35
H Bay Co	3895	$17¼	16¾	17¼	+ ¾	17¼	15¾
HB Oil Gas	10176	$7⅜	6¾	7	— ⅛	8¼	6¾
Huron ri	3055	$10½	10	10⅜	+ ⅛	11	9
Husky Oil	8850	$13¾	13¼	13⅜	— ½	13⅞	12
Husky A pr	235	$50⅛	49¾	50⅛		50⅛	48
Husky B pr	240	$50⅛	50¼	50⅜	+ ⅜	50⅜	47¾
Husky C pr	1235	58	55½	56⅜	+ ⅜	58	53
Husky D w	1995	620	600	610	—20	645	475
Imbrex	700	55	475	475	—25	5	375
Imp Life	21	$180	180	180	+ 1	185	170½
Imp Oil	28222	$60¾	59¾	60¼	+ ¼	60¾	57¼
Imp Tob	3779	$14¾	14¼	14⅝	+ ¼	14⅝	12¾
Imp Tob pr	25	51¾	51¾	51¾		53¾	51
Ind Accept	5150	$24¾	23¾	23¾	— 1	25½	20¼
In Accept p	50	$76¼	76¼	76¼	+1¼	76¼	75
Ind Adhes	1500	$6½	5¾	6½	+ ¾	6½	5
Ind Mineri	1972	$11¾	10¾	11¾	+ ¾	12½	9
Ind Wire	21860	$6¾	6¼	6⅜	+ ⅛	6⅜	460
Inglis	5794	$10	9⅝	10		10⅝	8
Inland Gas	11477	$11½	10¾	11¼	+ ½	11½	8¾
Inland G p	270	$18¼	18	18¼	+1¼	18¼	16¼
Inter_City	1200	$15¾	14¾	15¼		15¾	14¾
Intr City pr	105	$18⅞	18⅞	18⅞	— ⅛	19	18⅜
Intr City wt	300	360	330	360	+25	390	330
Int Bronze	450	$21	21	21		21	21
Int Bronz p	250	$21	21	21	+ ½	22	20½
IBM	61	$449	443	449	+ 23	449	391
IMC	4529	$51	48	49¼	+ ¾	51	43½
Int Nickel	8900	$96⅞	95½	96	— ¼	96⅞	91
Int Util	7982	$28¼	27¼	28	+ ⅜	29¾	25
Int Util pr	4380	$31	30	30¼	+ ¼	31½	25½
Intpr Disc	1000	50	50	50	— 1	75	55
Intpr Pipe	3320	$92¾	90¾	91	— 1¼	92¾	85
Intpr Steel	11655	$51¾	455	485	+15	57¾	435
Intpr Stl pr	335	$20½	20½	20½		21	18¾
Inv Group	700	$10½	10¼	10⅜	— ⅛	12	10
Inv Grp A	26535	$10⅜	10	10¼	— ⅛	11	9¼
ITL Ind	325	$13¾	13¾	13¾	— ⅛	15	11¼
ITL Ind pr	125	$21	21	21		21	21
James Stl	2970	400	375	395		465	375
Jefferson	9580	$30½	28⅞	30⅜	+ 1⅜	30½	24½
Jeffersn w	3485	$21¾	20¼	21½		21¾	16¾
Jockey C	11565	410	390	395	—20	415	390
Jockey B p	100	9	9	9	+ ½	9	8¼
Jockey 2 p	475	$8¼	8¼	8¼	— ⅛	8¾	8
Kelly D A	1300	480	470	475	—15	490	455
Kelsey Co	2135	$15½	14⅜	14⅞	— ⅞	16	13⅜
Kelvinatr	500	57	7	7		8	6½
L à N							
Labatt	12962	$23⅛	21½	22	+ 1½	22¼	19¼
Lafarge	300	$12⅜	12⅜	12⅜	+ ⅜	12⅜	10¼
Lafarge A	600	$10⅜	10	10½	— ⅛	10⅜	8¾
LOnt Cem	17146	55½	480	490	—47	57½	430
Lambton	100	495	495	495	+45	5¼	450
Laura Sec	2110	12	12	12	— ½	13¾	11⅝
Lau Fin	6926	5½	5	5⅛		6	425
Lau F 1.25	485	12	12	12		13½	11
Lau Fn 140	160	$13¾	13¾	13¾	— ⅛	14¾	12½
Lau F 2.00	235	$17½	17½	17½	+ ¼	19	15
Lau F 63w	1400	86	80	80	—10	110	60
Levy Bros	6353	19	18¼	18½		19	15
Levy A pr	300	$10½	10¾	10¾		10¾	10
Levy B pr	1275	$20½	20	20¾	— ⅜	21	18
Life Invest	550	$7¼	7⅛	7¼	+ ⅛	7½	7¼
Life Inv wt	655	200	195	200	+ 5	220	185
Lob Co A	8895	$8¾	8½	8½	— ¼	8¾	7¼
Lob Co B	6957	$9¼	8¾	9		9¼	7¾
Lob Co pr	60	544	44	44		44½	39½
Lob G A pr	375	$27	26½	27	— ½	27½	25¼
Lob G B pr	125	$28	27½	27½	— ½	28	26¼
Lob Inc	300	5⅝	6¼	6¼	— ¼	6½	6
Loeb M	7499	$12½	12⅛	12⅛	— ¾	13½	9¾
Maclarn A	100	$22½	22½	22½		23	21½
Maclarn B	100	$26½	26½	26½	+ 1	26½	24
Maclean H	2020	540	38	40	+ 2½	40	32
MB Ltd	10783	$27¾	27	27¾	+ ⅛	28¾	23¼
Magna I	10776	$12	10⅞	11¾	+ 1	12½	7¾
Maher	825	$11⅞	11¾	11⅞		12	10¾
Maher pr	600	9	9	9		9	8¾
Manoir In	1325	210	200	200	— 5	210	170
M Lf Gard	275	$27¼	27	27		29	25¾
M Lf Mills	5445	$19¼	18½	18¾	— ¾	19¼	16¼
M L Mills p	45	598	98	98	+2½	98	95
Marathon	111	$23½	23½	23½		23½	22¼
Mass-Fer	33206	$27¼	25½	26¾	+ ⅞	27¼	23¾
McCabe	200	$8¼	8¼	8¼	+ ¼	8¼	7¾
MPC p	150	$22	22	22		22	22
Met Stores	695	$18¾	18¼	18½	+ ⅛	19¼	17¾
Met Stors p	250	$21	21	21	+ ¾	21	21
Mex LP	23	$10½	10½	10½		10½	10½
MGFM	750	395	350	375	+30	395	295
Milt Brick	725	370	370	370		385	350
Molson A	1603	$20¼	19½	20¼	+ ⅝	20¼	18½
Molson B	201	$21	21	21	+ ½	21	19
Mon Food	17000	$9¼	9	9	+ ⅛	9¼	6¾
Montex	4525	320	300	320	+10	335	300
Montex pr	125	$10¼	10¼	10¼	— ¼	10½	10¼
Montex w	3207	170	170	170		190	160
Mont Loco	380	16	16	16		16¾	16
Mont Trst	1300	$16¾	16¼	16¼	— ¾	17¾	13
Moore	5853	$94	92	92	— 2	95½	86¾
Morse A	2260	$22⅝	21¾	21¾	— ⅝	23¾	18¾
Morse B	1356	$20¾	20	20¼	— ¼	21⅛	18
Morse pr	215	56	56	56	+ 2	56	50
Murphy	1465	58	7¾	7¾	+ ¼	8½	7½
Mrphy Pr	5525	$28¾	28¾	28½	+ ½	28¾	27
Nabrn Dlg	300	450	430	450	+20	5¾	415
Nt Contain	1915	$5¾	5¼	5¼	+ ¼	5¾	5
Nt Contn w	300	180	175	180		185	170
Nat Drug	742	$11⅛	10⅝	10⅝	— ½	11¼	9½
Nat Drug p	225	12	12	12		12¾	12
Nat Groc p	130	$25½	25½	25½		25¾	25½
Nat Hees	3800	110

à prix populaire
marabout
en vente partout

La Vie Littéraire

achetez, lisez
marabout
10 millions de lecteurs

L'histoire du Canada enseignée aux Français

C'est toujours une grande aventure d'entreprendre l'histoire générale d'un pays. S'il s'agit de cerner une époque déterminée ou d'analyser un problème particulier, le travail de documentation devient plus aisé, il devient possible de circonscrire les tenants et aboutissants d'une situation. Tel n'est pas le cas pour qui relève le défi d'enfermer en moins de six cents pages quatre siècles d'histoire. Le risque est grand de tomber dans les généralités, de ne retenir que le dessus du panier et partant de fausser l'orientation d'une destinée collective. Il est déjà arrivé à des Français de commettre de pareilles erreurs de simplification à notre sujet. Nous nous en sommes irrités et n'avons pas hésité à le leur reprocher.

M. Robert Lacour-Gayet a réussi à contourner habilement tous les obstacles qui se dressaient sur sa route. Cet ancien conseiller d'Etat possède une formation solide lui permettant d'aborder sans faux-pas les sujets qui se présentent à sa recherche. Même si son entraînement le porte davantage vers les questions financières et économiques, il a consacré à l'histoire plusieurs volumes, **Calonne, Les grandes crises de l'histoire de France, La France au XXe siècle,** et il a présenté et commenté les Mémoires de Beugnot, de Marbot, du chancelier Pasquier. Tous ces travaux s'ajoutent à une carrière de conférencier disert, souriant et remarquablement informé.

Grâce à lui, le Canada fait son entrée dans la célèbre collection des Grandes Etudes Historiques qui paraît chez Fayard depuis plusieurs années. Dans cette **Histoire du Canada,** M. Lacour-Gayet est trop intelligent pour prétendre apporter des éléments inédits. Quelques semaines à parcourir nos provinces et à interroger les interlocuteurs compétents, plusieurs mois à dépouiller des dizaines et des dizaines d'ouvrages ne suffisent pas à le transformer en un spécialiste. Il rirait volontiers devant qui soutiendrait qu'il en est un !

Des son avant-propos, l'auteur nous avertit avec une franchise louable: "Je n'avais certes pas l'intention de faire oeuvre nouvelle. On ne trouvera dans ce livre ni documents inédits ni faits inconnus. Le terrain était déblayé par mes prédécesseurs. Ce sont eux qui m'ont guidé et je tiens à leur rendre hommage, Canadiens de langue française ou anglaise, Français, Britanniques, Américains." Une bibliographie fort bien établie par chapitre, un index onomastique et quelques cartes complètent cet ouvrage.

Un ouvrage pour les Français

Il m'apparaît important de souligner que ce livre s'adresse d'abord et avant tout à des lecteurs français; ainsi se précisent ses intentions et sa rédaction. Malgré tout l'intérêt verbal, parfois sincère, que d'aucuns parmi eux professent envers notre pays, on ne doit pas s'attendre à ce qu'ils consentent à se perdre dans le menu détail de nos luttes coloniales ou dans les méandres de nos querelles politiques. Ce qu'ils recherchent, c'est une vue d'ensemble qui doit être suffisamment conforme à la réalité, une synthèse souple et lucide. Ils l'obtiennent, grâce à M. Lacour-Gayet.

Est-ce à dire que les Canadiens doivent se détourner d'un ouvrage qui ne leur est pas spécifiquement destiné ? Mon sentiment va dans le sens contraire. Si nos compatriotes étaient vraiment familiers avec les mille et un faits de notre histoire, s'ils faisaient des travaux de Groulx, de Trudel, de Lanctôt, de Frégault leur aliment quotidien, certes ils n'auraient ici rien à puiser qui puisse ajouter au bagage de leur érudition. Ce n'est calomnier personne d'affirmer que la situation est beaucoup moins réconfortante. Aussi bien les Canadiens ont-ils tous intérêt à rafraîchir des notions qui risquent souvent de demeurer trop confuses pour leur donner pleine satisfaction.

Réflexions et images
par Roger Duhamel

Je ne me dissimule pas les écueils et les limites de la méthode empirique à laquelle a dû se soumettre M. Lacour-Gayet dans les cadres rigoureux qui lui étaient imposés. Ainsi résumer la folle entreprise de Riel en une douzaine de pages permet difficilement de nuancer un jugement. Comment ramasser en quelques paragraphes les causes lointaines et immédiates de la Confédération ? De semblables questions se posent naturellement à chaque chapitre. Ce qui m'étonne, c'est qu'ayant à peine le temps de faire court, comme disait Pascal, l'auteur soit parvenu à éviter presque toutes les chausse-trapes qui s'ouvraient devant lui.

Il n'a pas consulté les archives, il n'a pas compulsé les documents originaux, il s'est contenté de parcourir attentivement les sources publiées. Il s'ensuit qu'il est parfois victime de ses informateurs. Pour le lecteur canadien bien au fait du sujet, il est souvent facile, même avant de se reporter à la bibliographie, de deviner quel imposant ouvrage d'un historien local chevronné sous-tend tel ou tel chapitre, lui confère sa coloration propre. J'avoue n'en être gêné en aucune façon, même si mon jugement, s'appuyant sur des données moins unilatérales, aurait tendance à être différent ou du moins plus nuancé.

Pourquoi "Mr"?

On comprendra qu'ayant à se familiariser au pas de course avec une matière aussi abondante, M. Lacour-Gayet ait pu commettre quelques erreurs de détail. Fait assuré, elles ne sont pas nombreuses. Les Français n'y verront goutte et les Canadiens auront rectifié d'eux-mêmes, comme on l'écrit volontiers dans les journaux. Quand on nous parle, par exemple, de Maurice Laporte, nous savons tous qu'il s'agit de l'ancien ministre Pierre Laporte. Et nul n'ignore au Canada que le Père Levesque n'a jamais dirigé les Sciences sociales à l'Université de Montréal, mais qu'il a été doyen à Laval. Je me demande cependant pourquoi l'historien emploie toujours l'abréviation anglaise de Mr au lieu de M. Il nous fait drôle de lire Mr Duplessis, Mr Lesage, etc. Etiemble fera une de ces colères ! . . .

Je me reprocherais de ne pas relever l'un des attraits de cette Histoire. M. Lacour-Gayet a de l'esprit, et du plus fin, et ceux qui ont bénéficié du charme de sa conversation ne l'ont pas oublié. Lui-même ne l'oublie pas quand il écrit. Après une explication un peu aride, après une citation un peu cocasse, il glisse un commentaire discret qui révèle l'homme de culture et d'équilibre, l'humaniste attachant. Après cette invraisemblable déclaration de Cartier : "La plus courte définition que j'aie pu donner de mes compatriotes (à la reine), c'est que les Canadiens français, ainsi que moi-même, nous étions des Anglais parlant le français . . .", l'historien enchaîne : "Les événements montrèrent que cette définition était un peu simpliste . . ." Elle valait sans doute pour celui qui l'avait prononcée.

Une leçon de fierté

Au terme de son livre, M. Lacour-Gayet se demande comment dégager d'un mot le sens du défi canadien : "Ténacité, d'abord, des Canadiens français, peut-être à la veille de parvenir au point d'aboutissement logique de leur obstination; ténacité des conquérants, désireux de trouver un modus vivendi avec les vaincus; ténacité des deux peuples dans leur effort pour s'adapter à une coexistence forcée; ténacité des architectes de la Confédération et de ceux qui furent chargés de l'appliquer; ténacité des nouveaux immigrants, avides de se faire une place dans le cadre local; ténacité du Dominion, soucieux de conquérir sur Londres une pleine indépendance sans se faire absorber par Washington". Il ajoute cette phrase lourde de passé et chargée de promesses : "En vérité, l'histoire du Canada est l'histoire de batailles perdues d'avance et que la volonté a transformées en victoires". Nous voulons en accepter le bienveillant augure. Sans le rechercher expressément, M. Lacour-Gayet nous donne une leçon de fierté et renforce notre sentiment de confiance. Il a écrit un beau livre qui lui vaut notre gratitude fraternelle.

Léo-Paul Desrosiers

par Paul Gay, ptre, c.s.sp.

Madame Julia Richer présente **Léo-Paul Desrosiers** dans la collection **Ecrivains canadiens d'aujourd'hui (1).** Quoiqu'il soit délicat, excessivement délicat, de parler de la vie et de l'oeuvre d'un auteur vivant, Madame Richer le fait avec goût, avec distinction, dans le cadre restreint prévu par la collection et qui ne peut accorder pleine justice aux auteurs et aux critiques.

Toujours dans l'esprit de la série, elle replace l'évolution de l'oeuvre dans l'évolution de la vie, distinguant en Desrosiers le journaliste forcé, l'historien passionné et le romancier mystique. Madame Richer a très vite fait le tour du journaliste. Pour l'historien et le romancier, elle procède par oeuvres successivement étudiées, au lieu d'extraire les dominantes de l'ensemble. La conclusion seule (p. 93 à 101) dresse un tableau de l'ensemble: ce sont, à mon avis, les meilleures pages du livre.

Madame Richer montre bien que pour Léo-Paul Desrosiers, l'histoire n'est que prétexte à étude d'âmes. Loin de scruter le passé en pur savant (et Desrosiers est un vrai savant), l'auteur des **Engagés du Grand Portage** entend vivre profondément en lui-même tel personnage célèbre d'autrefois, sent vibrer en lui-même tel exploit inouï, telle action déshonorante.

La science de Desrosiers est incroyable, mais elle se transmue tout de suite en vie. L'imagination ainsi ébranlée sort de la réalité pour le vraisemblable. On tombe alors dans ce genre hybride appelé le roman historique. C'est là que mène presque nécessairement la conception romantique de l'histoire. Le résultat en est ce chef-d'oeuvre qui s'appelle **Les Engagés du Grand Portage.** Le genre du roman historique est encore plus discutable dans **Les Opiniâtres,** puisque non seulement le fond du roman est vrai (coutumes, actions, costumes, paysages . . .) mais également les personnages. Jacques Hertel, Pierre Bouchecr, Pierre Radisson et, comble de perplexité, ils côtoient d'autres personnages, fictifs ceux-là, Pierre et Isabou, David Hache, etc . . . **Les Opiniâtres, c'est le Cinq-Mars** canadien. Léo-Paul Desrosiers préfère la vérité de l'art à la vérité de l'histoire.

Madame Richer indique qu'une telle conception de l'histoire devait conduire Léo-Paul Desrosiers à se consacrer spécialement à l'étude des profondeurs mystérieuses de l'âme humaine. **L'Ampoule d'or** est à la spiritualité chrétienne ce que **Les Engagés du Grand Portage** est à l'histoire. C'est le deuxième sommet de l'oeuvre de Desrosiers et c'est le deuxième chef-d'oeuvre. La trilogie qui suivra (**Vous qui passez, Les Angoisses et les tourments, Rafales sur les cimes**) manque d'aération: elle est trop lourde pour être comparée à **L'Ampoule d'or.** Léo-Paul Desrosiers a voulu faire de la Trilogie la synthèse de sa pensée chrétienne, c'est comme son **Soulier de satin.**

On a beau limiter les louanges quand on étudie l'oeuvre entière de Léo-Paul Desrosiers, la personne de cet écrivain reste extraordinairement attachante. Sa connaissance sérieuse du passé canadien, son amour des héros anciens, sa tendresse pour la Gaspésie, en font un auteur canadien tonifiant, bien dans la ligne du Chanoine Groulx. Son labeur acharné (lui aussi est un "opiniâtre"!), sa passion pour la lecture (qu'on se rappelle son travail à la Bibliothèque municipale de Montréal) en font un modèle pour les jeunes intellectuels canadiens.

Léo-Paul Desrosiers est également sympathique — et Madame Julia Richer l'indique nettement — par son côté que j'appellerais humano-canadien. Profondément triste (il n'y a que quelques lignes d'humour dans son oeuvre considérable), Léo-Paul Desrosiers a été incapable de s'épanouir soit sur le plan psychologique, soit sur le plan littéraire et artistique. C'est une âme très haute qui n'a pas eu toujours l'instrument voulu pour s'exprimer. Il fait penser à Vigny qui souffrait de ne pouvoir traduire sa pensée définitive et secrète. Léo-Paul Desrosiers a plus compté sur le labeur que sur l'inspiration et c'est ce qui explique — à côté de tant de pages admirables — des lourdeurs de style, des manques de légèreté dans la succession des temps des verbes, des longueurs pénibles.

Il reste pour les Canadiens comme un de ces héros grecs des tragédies antiques. Desrosiers a chanté le tragique de **L'Homme d'ici,** de l'homme canadien. Il est vraiment un auteur canadien. Il est en même temps auteur profondément chrétien, un homme qui ne se paie pas de mots, qui sait qu'il n'y a qu'une seule étoile pour éclairer le problème de l'amour, de la souffrance et de la vie: l'Eglise de Dieu.

(1) Julia Richer, **Léo-Paul Desrosiers, Ecrivains canadiens d'aujourd'hui, Fides, Montréal, 1966, 190 p.**

RENCONTRE MONDIALE DE POESIE A L'EXPOSITION UNIVERSELLE

Une rencontre mondiale de poésie aura lieu du 6 au 10 septembre 1967 dans le cadre des manifestations spéciales de l'Exposition universelle et internationale de Montréal. Quelque trente poètes célèbres, venant de toutes les parties du monde, y participeront, ainsi que quelques poètes canadiens.

Le thème de la rencontre sera "Le poète et la terre des hommes". La situation de la poésie dans le monde d'aujourd'hui et la place qu'elle occupe dans ce monde en devenir seront discutées au cours d'un colloque dont les langues de travail seront le français et l'anglais. Des interprètes assureront la traduction simultanée des discours et des débats dans ces deux langues et les textes des communications et discussions seront enregistrés sur bande magnétoscopique et publiés en volumes.

Il y aura aussi un gala international de la poésie le soir du 10 septembre au Théâtre Expo, sous la présidence d'honneur du président Léopold Senghor du Sénégal. Les réunions du colloque auront lieu à l'auditorium Dupont. Des observateurs et auditeurs y seront admis sur demande.

Cette rencontre mondiale de poésie a été rendue possible grâce à des subventions du Conseil des Arts du Canada, de la Compagnie canadienne de l'Exposition universelle de 1967, du ministère des Affaires culturelles de Québec et de la ville de Montréal. Il est possible que d'autres organismes accordent aussi leur appui moral et financier à cette grande manifestation internationale.

La Société Royale du Canada a accepté de former un comité qui organisera et dirigera cette rencontre. Ce comité est composé de M. Guy Sylvestre, bibliothécaire associé du parlement à Ottawa (président), et de MM. George Whalley, professeur à l'université Queen's de Kingston et René de Chantal, directeur des Affaires culturelles au ministère des Affaires extérieures à Ottawa. Le président du comité a également retenu les services de deux conseillers : MM. Jean-Guy Pilon, superviseur des émissions culturelles à Radio Canada et Louis Dudek, professeur à l'université McGill, de Montréal. Le comité canadien a obtenu le concours de la Maison internationale de la poésie de Bruxelles qui a bien voulu remettre à 1968 la Biennale internationale de poésie qui devait avoir lieu à Knokke-le-Zoute à l'automne de 1967 et qui apportera à la réussite de cette rencontre l'expérience et les connaissances de ses directeurs.

Lire — Lire — Lire — Lire — Lire — Lire — Lire

De Françoise Loranger, au Cercle du livre de France, deux pièces théâtrales: ENCORE CINQ MINUTES et UN CRI QUI VIENT DE LOIN.

x x x

De Marie Monbleau, aux Editions de l'Aube, de Bagotville, A L'AUBE, un recueil de poèmes.

x x x

Le Cercle du livre de France vient de publier le dernier roman de René Chicoine, UN HOMME, RUE BEAUBIEN.

x x x

Les Editions McClelland and Stewart Limited, de Toronto, offrent THE STOCK PROMOTION BUSINESS de Ivan Shaffer.

x x x

Aux Editions Desclée de Brouwer, de Paris, PSAUMES de Paul Claudel et SAINTS D'HIER ET SAINTETE D'AUJOURD'HUI, une enquête rédigée en collaboration et publiée dans la collection Recherches et débats.

x x x

D'Odette Philippon, aux Editions P. Tequi, de Paris, dans la collection Témoignages, VISAGE ACTUEL DE LA TRAITE.

Le Père Gerard Labrosse, s.j., publie aux editions Le Cercle du Livre de France, à Montréal, LES OMBRES ET LES LUMIERES DE L'AMOUR.

x x x

Les Editions Garnier-Flammarion, de Paris, offrent dans leur collection "Texte intégral", LES MISERABLES, de Victor Hugo.

★ "Idées" ★ "Astérick"
★ "Que sais-je" ★ "Livres de poche"
MATERIEL POUR ARTISTES
LIBRAIRIE
CARTIER MIGNAULT
153 Plaza (rue) Principale, HULL 777-0221

CAHIERS CANADIENS CLAUDEL
No 1 : **L'Endormie de Paul Claudel ou la naissance du génie,** par Eugène Roberto. 204 pages, **prix** **$3.25**
No 2 : **Claudel et l'Amérique** (en collaboration) 268 pages, **prix** **$3.75**
No 3 : **Claudel et l'Allemagne,** par Margret Andersen, 350 pages, **prix** **$5.50**
No 4 : **Géographie poétique de Claudel** (en collaboration) 236 pages, **prix** **$4.80**
En vente aux
EDITIONS DE L'UNIVERSITE D'OTTAWA
550, rue CUMBERLAND, Ottawa (2e), Ontario

le coin du livre
256, avenue king edward
ottawa 2, ontario — 235-7886
tous les livres
et les disques d'expression francaise

à prix populaire
marabout
en vente partout

GUIDE MARABOUT DE LA FEMME
marabout service
2 volumes de 432 pages comprenant 46 pages de hors-texte en couleurs et plus de 400 photos en noir.
PRIX SUGGÉRÉ : $ 1.95


EN VENTE PARTOUT
CATALOGUE GRATUIT SUR DEMANDE
ed Marabout Kasan 226 Est, Christophe Colomb - Quebec P. Q.

LE DROIT — Hull et la région...

Johnson et Lesage lancent un appel au respect de la loi

QUEBEC (PC)—Le bill 25 a maintenant force de loi. Il a été sanctionné par le lieutenant-gouverneur, M. Hughes Lapointe, hier, à 1h. 45 p.m.

C'est donc dire que les enseignants devront reprendre leur travail lundi matin conformément à l'article deux de la loi assurant le droit de l'enfant à l'éducation et instituant un nouveau régime de convention collective dans le secteur scolaire.

Le délai de 48 heures, prévu par la loi, pour le retour en classe, prend fin dimanche après-midi.

C'est par un appel pressant au respect de la loi que le Premier ministre Johnson et le chef de l'Opposition libérale ont mis fin aux discussions sur cette législation controversée, exactement une semaine après qu'elle eut été soumise en Chambre par le ministre de l'Education, Me Jean-Jacques Bertrand.

Retour en classe

"Même si la loi est injuste, elle doit être respectée", a dit l'ancien Premier ministre. M. Lesage a émis le voeu que les enseignants reprendront leur travail dès lundi matin et le feront sans maugréer extérieurement.

Quant au Premier ministre, M. Johnson, il a fait observer que les enseignants avaient le droit de ne pas aimer le gouvernement et le Premier ministre, mais n'avaient par le droit, en conscience, de se venger de leur mauvaise humeur sur le dos des enfants.

En plus d'ordonner le retour en classe, la loi suspend le droit de grève des enseignants du Québec jusqu'au 30 juin 1968. Il suspend leur droit à la négociation jusqu'à juillet 1967.

D'ici là, le gouvernement a l'autorité nécessaire pour mettre en marche un nouveau mécanisme de convention collective qui s'étendra à l'échelon de toute la province.

Les amendements de dernière heure apportés par le gouvernement au moyen d'une intervention au Conseil législatif ont pu être adoptés le jour même par la Chambre basse.

M. Arthur Séguin a finalement donné son consentement pour que la Chambre déroge à une règle parlementaire qui stipule que la Chambre basse ne peut prendre en considération les amendements apportés par le Conseil législatif le jour même.

M. Séguin (ind.-Robert Baldwin) a expliqué qu'il n'avait jamais eu l'intention de faire obstruction à l'adoption du bill 25, mais qu'il avait voulu attendre de connaître la teneur des amendements avant de donner son consentement.



PROTESTATION DES PARENTS — Des parents accompagnés de leurs enfants et des professeurs montrent leurs pancartes au moment du départ de Montréal en direction de Québec où le groupe voulait protester au sujet du bill 25 qui a maintenant force de loi.

(Telephoto PC)

Les manifestants expriment leur inquiétude

par Donat VALOIS

QUEBEC (PC)—Une rencontre amicale entre des représentants d'un groupe de parents anglophones de la région de Montréal et le Premier ministre du Québec, M. Daniel Johnson, hier, en fin d'après-midi, n'a pas réussi à chasser l'inquiétude des 500 manifestants qui ont marché sur le parlement provincial.

La rencontre entre le chef du gouvernement et les représentants des protestataires a eu lieu au bureau du Premier ministre après plusieurs heures d'attente.

"Nous sommes inquiètes, comme le sont d'ailleurs nos enfants et les professeurs eux-mêmes", a dit Mme Sonia Benjamin, en quittant le bureau de M. Johnson.

Les manifestants ont commencé à arriver par petits groupes, peu avant midi, devant le parlement, arborant des pancartes conspuant le bill 25 adopté par les Chambres cet qui oblige les enseignants en grève de la province, à retourner au travail, dès lundi matin.

Kierans

Peu à peu, le nombre augmenta avec l'arrivée des autobus en provenance de Montréal.

La masse de manifestants se composait de femmes, hommes enseignants et enfants d'âge scolaire.

Certains d'entre eux ont passé plusieurs heures à manifester par une température de 10 degrés sous zéro.

Vers 1h., quelques dizaines d'entre eux ont pénétré à l'intérieur du parlement durant quelques minutes, mais ils ont été presque immédiatement repoussés à l'extérieur par des agents de la Sûreté provinciale, qui faisaient le guet tant à l'intérieur qu'à l'extérieur de l'édifice, afin que tout se passe dans l'ordre.

"Les gens, ou les pancartes, non", a lancé un policier qui invitait les manifestants à quitter les lieux.

Un ancien ministre de la Santé, M. Eric Kierans (LaSalle-Notre-Dame-de-Grâce), est venu s'entretenir avec les manifestants peu après leur arrivée.

M. Kierans leur a dit qu'il avait tenté d'obtenir la permission pour qu'on les laisse entrer dans l'édifice, mais qu'il semblait que les policiers avaient reçu des ordres formels de surveiller toutes les entrées du parlement.

L'ancien ministre leur a, par ailleurs, déclaré que bien que certains amendements aient été apportés au bill 25, cette loi restait inacceptable.

Mme Benjamin a dit aux journalistes que l'éducation "devenait une chose secondaire au Québec".

"Si les enfants ont à en souffrir, c'est toute la province qui en souffrira", a-t-elle dit, ajoutant qu'elle croyait que les enseignants devaient retourner au travail, "mais pas sous de telles conditions".

Elle a ajouté que, par son bill 25, le gouvernement blessait les instituteurs dans leur dignité.

Parlant du Premier ministre, Mme Benjamin a dit: "Il nous a écouté et a semblé très sincère; mais, il est un politicien...".

Selon le Premier ministre

Ce serait irresponsable de déclencher des élections

QUEBEC (PC) — Le Premier ministre, M. Daniel Johnson, a soutenu, hier, que ce serait un geste irresponsable que de déclencher une élection générale à cause de la crise scolaire actuelle et de la controverse née du bill 25.

"Bien des esprits sont montés et les étudiants n'y gagneraient rien", a dit le chef du gouvernement lors d'une entrevue accordée à un reporter de la télévision.

Le Premier ministre a par ailleurs admis qu'il serait très difficile de vouloir appliquer la loi sanctionnée hier par le lieutenant-gouverneur "si les enseignants décidaient de la boycotter."

Le bill 25 qui a maintenant force de loi ordonne le retour en classe des enseignants dès lundi matin et suspend leur droit de grève jusqu'au 30 juin 1968.

Interrogé au sujet des sanctions qui pourraient être prises contre les enseignants qui étaient absents des classes, hier, à l'occasion de la grève générale déclenchée par la Corporation des instituteurs catholiques, M. Johnson a dit qu'il avait demandé un rapport à ce sujet au procureur général.

M. Johnson s'est plaint de ce que plusieurs journaux aient mal interprété le bill 25. Il a parlé nommément de Radio-Canada et du Montréal Star.

Dans ce dernier cas, le Premier ministre a précisé que le journal cuisinait l'opinion publique anglo-saxonne depuis plusieurs mois et plus particulièrement depuis la présentation du projet de loi sanctionné hier.

"Pourtant, le bill 25 ne s'applique pas à bien des anglo-protestants, puisque qu'une bonne partie d'entre eux ont des contrats individuels avec leur commission scolaire plutôt que d'être touchés par une convention collective," a dit le député de Bagot.

M. Johnson n'a donné aucune indication sur ce qui pourrait se produire lundi si les enseignants décidaient une nouvelle grève générale, si ce n'est que les salaires ne seraient pas versés aux intéressés.

Laliberté: Possibilité de combattre démocratiquement

QUEBEC (PC)—M. Raymond Laliberté, président de la Corporation des instituteurs catholiques du Québec, a laissé entendre hier soir qu'il restait plusieurs possibilités aux instituteurs pour combattre démocratiquement le bill 25.

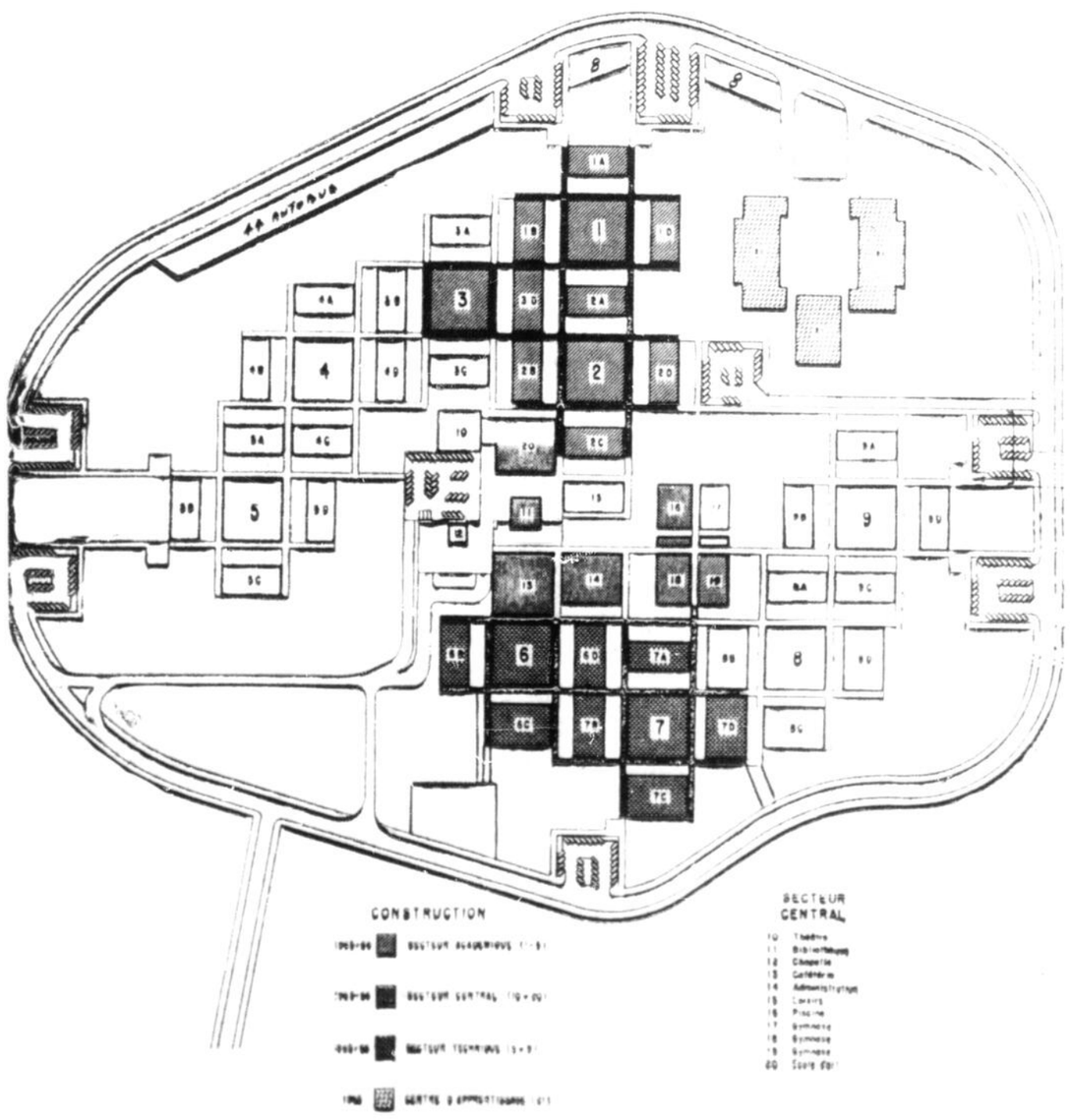
Le président de la CIC s'est toutefois abstenu de préciser si l'organisme envisageait de déclencher d'autres journées d'études sur le plan provincial comme la chose s'est produite vendredi.

"On en discute comme on parle à Montréal de poursuivre la grève de 9,000 enseignants lundi mais il n'y a strictement rien de déterminé", a fait remarquer M. Laliberté.

Il a réaffirmé l'opposition des enseignants au bill 25, avec ou sans les récents amendements.

M. Laliberté s'est refusé à tout autre commentaire pour l'instant en disant que le conseil provincial de la CIC doit se réunir de nouveau aujourd'hui et qu'une conférence de presse sera donnée à l'issue de cette réunion.

CITE DES JEUNES DE HULL



LE COEUR DE LA CITE DES JEUNES — La Corporation de la Cité des jeunes de Hull vient d'obtenir du ministère de l'Education l'autorisation qui lui permettra de procéder à la préparation des plans de la Place centrale ainsi qu'à d'autres travaux, le tout d'une valeur de $2,750,000. Ces travaux comprendront six gymnases, une bibliothèque, un édifice administratif, une cafétéria, une école d'art, l'aménagement extérieur du secteur académique (école polyvalente), les chemins d'accès et les terrains de stationnement. On prévoit que les plans seront terminés à temps pour demander des offres vers le 1er mai de sorte que la mise en chantier de cette nouvelle phase des travaux devrait avoir lieu vers le 1er juin. Les autorités espèrent qu'une bonne partie des travaux sera avancée au moment de la rentrée des classes. Les entrepreneurs seront invités à donner la priorité à la construction des gymnases et de la cafétéria. Pour que la Place centrale de la Cité des jeunes soit complète, il faudra attendre la construction d'un auditorium, d'un aréna et l'aménagement des terrains d'athlétisme. La subvention obtenue pour cette phase des travaux dépasse de $250,000 la somme qui avait été originalement prévue à cette fin par suite de l'augmentation imprévue du coût total et de l'addition de nouveaux travaux. Avec ces travaux, la boue disparaîtra de la Cité des jeunes. Le régisseur de la Cité des jeunes, M. Gérard Viau, a expliqué que les habitués de ce vaste complexe scolaire bénéficieront de chemins d'accès améliorés. Le projet comprend l'aménagement de terrains de stationnement pouvant accueillir 300 autos et 75 autobus scolaires simultanément.

(Photo Jacques Lavin)

A Montréal

La grève des collets-blancs ne serait pas près de se terminer

MONTREAL (PC)—Un porte-parole pour les 4,500 collets-blancs en grève employés à la ville de Montréal, déclarait hier qu'il entretenait peu d'espoir que le conflit long déjà de quatre semaines, se règle d'ici peu, surtout après le refus par les collets-blancs hier de la dernière offre de la cité.

Les grévistes ont voté dans une proportion de 87 pour cent contre l'acceptation de l'offre de $400 du 1er février, d'un autre $250 au mois de décembre prochain et de $250 supplémentaire pour la période du 1er décembre dernier, date où le contrat a pris fin, au 31 janvier 1967.

Environ 2,000 grévistes ont entrepris immédiatement une marche sur l'hôtel de ville, créant un long embouteillage dans plusieurs rues. Ils chantaient et arboraient des pancartes traitant M. Lucien Saulnier, président du Comité exécutif, de dictateur voulant prolonger la grève.

M. Marcel Pepin, président de la CSN, se trouvait parmi les dirigeants syndicaux qui ont adressé la parole aux grévistes devant l'hôtel de ville. Il a déclaré qu'il prendrait part aux négociations en autant que M. Saulnier acceptait d'entreprendre un dialogue et non un monologue.

L'hôtel de ville se trouvait totalement désert au moment de la démonstration. La grève paralyse, dans une grande proportion, les opérations administratives de la ville en plus de tenir fermés les librairies municipales, centres de récréation en plus de retarder les travaux à la Cour municipale.

Second refus

Le refus de l'offre de la cité était le second en 24 heures. Jeudi soir, environ 1,100 des 2,400 pompiers employés à la ville de Montréal ont rejeté une proposition leur accordant une majoration de 15 pour cent sur une période de deux ans.

Plus tôt jeudi, 700 pompiers de nuit ont aussi refusé une offre haussant le salaire d'un pompier de première classe à $6,950 de $6,000, d'un lieutenant à $7,555 de $6,530 et d'un capitaine à $8,150 de $6,950.

Un porte-parole des pompiers de nuit a révélé que l'offre avait été rejetée parce qu'elle était moindre que celle faite aux employés manuels de retour au travail mercredi à la suite d'une grève de cinq jours.

Les conférenciers à la réunion des collets-blancs ont déclaré qu'étant instruits ils gagnaient moins que les femmes de ménage et les conducteurs de camions de la ville.

M. Gil Courtemanche, préposé aux relations publiques à la CSN représentant les collets-blancs, a accusé M. Saulnier de vouloir démanteler la CSN en refusant de proposer une meilleure offre.

M. Saulnier a contre-attaqué en déclarant que la CSN avait délibérément entraîné les collets-blancs à la grève.

Ceux-ci demandent une majoration de 20 pour cent répartie sur une période de deux ans en plus de $700. Leur traitement annuel était de $5,600 dans le contrat précédent.

Crise financière de l'Union des étudiants

SHERBROOKE (PC)—M. Robert Nelson, président de l'Union générale des étudiants du Québec a déclaré hier que l'organisme traversait une crise financière assez grave.

Il a aussi souligné que la solution à cette crise n'était certainement pas dans la réduction au minimum vital des dépenses de l'union.

"Bien au contraire," a précisé le conférencier, "car cette dernière solution voudrait dire la fin de l'UGEQ. Elle pourra continuer son rôle en autant que le secrétariat national disposera de la liquidité suffisante à ses opérations."

Prenant la parole au deuxième congrès de l'UGEQ, M. Nelson a demandé de résoudre le problème tout d'abord en programmant, dès cette année, une campagne de souscription volontaire afin de permettre à l'organisme de faire face à ses obligations financières jusqu'en septembre.

Le président a demandé que le montant de la cotisation soit fixé de telle façon que l'UGEQ puisse survivre.

Les bills 3 et 4 sont adoptés

QUEBEC (PC)—L'Assemblée législative du Québec, a adopté hier en seconde et dernière lecture, à l'unanimité, les bills 3 et 4, soit la loi autorisant de nouveaux crédits pour fins de prêts agricoles, et celle modifiant la loi des terres de colonisation.

Le bill 3 autorise la mise à la disposition de l'Office du crédit agricole du Québec d'une somme additionnelle de $20,000,000 pour prêts aux cultivateurs.

Ce chiffre porte à $306,000,000 le montant total affecté à ces fins.

Quant au bill 4, il permet aux concessionnaires de lots octroyés afin de servir de lieux de culte et cimetières dans les paroisses de colonisation, de disposer de ces lots.

Ces lots peuvent être utilisés en totalité ou en partie, lorsque les concessionnaires n'en ont plus besoin pour ces fins.

Appui du Yukon aux instituteurs anglophones

WHITEHORSE, Yukon — (PC) — Warren Rongve, président de l'Association des instituteurs du Yukon, a envoyé jeudi un télégramme assurant son support à la Fédération des instituteurs de langue anglaise de Montréal.

Le YTA représente environ 150 instituteurs du territoire.

Le mémoire du CEROQ

N.D.L.R. — Vu l'intérêt soulevé par la récente publication de l'étude du Conseil économique régional de l'ouest du Québec (CEROQ) sur le district fédéral et vu, aussi, l'influence que les recommandations contenues dans ce travail pourraient avoir sur l'avenir de Hull et de l'ouest québécois, LE DROIT a décidé de reproduire in extenso le mémoire du CEROQ.

On sait que ce document a été déposé au bureau du Premier ministre de la province, M. Daniel Johnson, et qu'il a suscité pas mal d'intérêt dans les milieux gouvernementaux de la Vieille-Capitale.

Deux jours seulement après sa publication, la première édition du mémoire était complètement épuisée. La publication en six tranches de ce mémoire intitulé "Le territoire québécois de la région de la capitale nationale" débutera le lundi, 20 février, dans le cahier de Hull.

Au sujet d'un district fédéral — (Lire page 6)

Mécontents du bill 20

MONTREAL (PC)—Au cours d'une réunion tenue hier soir et convoquée par la Ligue des propriétaires de Montréal, les propriétaires de Montréal ont clairement indiqué leur mécontentement à l'endroit du bill 20 qui gèle le prix des loyers dans la métropole.

Me Jean Grégoire, conseiller juridique de la ligue, a invité tous les propriétaires touchés par ce bill à ne pas perdre de temps avec le gouvernement mais à voter de la bonne façon quand le temps sera venu et de reconnaître "les démagogues qui violent leurs droits".

L'avocat a suggéré aux propriétaires d'ignorer autant que possible la Régie des loyers qui, selon lui, favorise surtout le locataire.



M. Paul PLOUFFE

vous invite à voir les nouveaux modèles sensationnels. 1967 CHEVROLET, CHEVY II, CHEVELLE, CORVAIR, OLDSMOBILE ainsi que le fabuleux CAMARO. Nouvelle garantie de 5 ans ou 50,000 milles en plus de celle de 2 ans et 24,000 milles.

GUEST MOTORS (1964 Ltd.)
72, rue Leduc Hull — 777-2731



EGLISE DETRUITE — Après plus de cent ans d'existence, l'église de Loretteville, dans la banlieue de Québec, a été rasée par un incendie, vendredi. Il semble que la naissance de l'élément destructeur soit attribuable à des fils électriques défectueux.

(Télephoto PC)

CONSTABLES DEMANDES

Des demandes pour emploi de constable seront reçues par la ville de Pte-Gatineau. Les qualifications nécessaires peuvent être obtenues au poste de police de Pte-Gatineau.

Salaire selon la convention collective du travail.

Yves PREGENT,
Lieutenant de la Sûreté municipale,
Ville de Pte-Gatineau.

Subsides fédéraux en un an

Près de $90 millions aux producteurs de lait

MONTREAL (PC)—M. Jean-Marc Kirouac, organisateur syndical à l'Union catholique des cultivateurs a fait observer hier que le gouvernement fédéral avait versé en subsides aux producteurs de lait près de $90 millions l'année dernière.

M. Kirouac a précisé qu'avec ce que demande la Fédération canadienne des producteurs de lait, soit $5.10 le cent livres de lait industriel, le gouvernement devrait débourser en subsides de $175 à $200 millions.

"Bien sûr," a fait remarquer M. Kirouac au cours d'une conférence de presse de l'UCC sur le prix du lait, "c'est encore le consommateur qui paye la note, mais indirectement cette fois. Si les subsides n'existaient pas, le consommateur paierait le lait 38 cents la pinte."

"Quand on considère," note le conférencier, "qu'il y avait 95,000 cultivateurs au Québec en 1961 et qu'ils n'étaient plus que 80,000 en 1966, cela signifie que le prix qui leur est payé pour le lait est loin d'avoir atteint un niveau idéal si l'on constate que le lait compte pour quelque 50 pour cent des revenus globaux de l'agriculture au Québec."

Investissements

Les investissements dans l'industrie agricole au Québec atteignent en effet quelque $2 milliards dont $1 milliard pour l'industrie laitière seulement.

Devant la situation présente, certains préconisent le regroupement des fermes. "C'est bien en soi, mais il faut voir," fait observer M. Alain, vice-président de l'UCC, "quel chaos ce mouvement pourrait entraîner. Ces fermes devenant grandes, il gaudrait engager des spécialistes à prix fort. La main-d'oeuvre agricole serait syndicable et exigerait des salaires importants."

Quant à l'intermédiaire, M. Lionel Sorel, président de l'UCC, est catégorique: "Pour chaque augmentation que touchent les producteurs, les entreprises de transformations touchent le double de cette majoration".

Pour sa part, M. Perreault, économiste de l'UCC, fait remarquer que ce dont il faut tenir compte c'est la marge de profit sur l'investissement "et elle est forte."

De toute façon, c'est surtout du côté du gouvernement que se porte l'attente du cultivateur, plutôt que du côté des intermédiaires ou du côté du consommateur comme tel.

Pour ce qui est du lait de transformation, les producteurs demandent l'établissement d'un prix minimum de $5.10 le cent livres réparti comme suit: $3.60 à l'usine, $1.40 en subside direct et 10 cents en subside à l'exportation.

L'UGEQ traverse une crise grave, confirme son président

SHERBROOKE (PC)—M. Robert Nelson, président de l'Union générale des étudiants du Québec, a révélé hier à Sherbrooke que l'organisme traverse une crise financière assez grave, ajoutant par la suite que la solution de cette crise n'est certainement pas dans la réduction au minimum vital des dépenses de l'Union.

"Bien au contraire, a ajouté M. Nelson, car cette dernière solution marquerait la fin de l'UGEQ". Il a enchaîné que l'Union ne pourra continuer de jouer son rôle qu'en autant que le secrétariat national disposera de la liquidité suffisante à ses opérations.

M. Nelson, qui s'adressait au deuxième congrès de l'UGEQ, a demandé aux délégués de résoudre le problème tout d'abord en programmant dès cette année une campagne de souscription volontaire, qui devrait permettre à l'UGEQ de rencontrer ses obligations financières jusqu'en septembre.

Le président a demandé que le montant de la cotisation soit fixé de telle façon que l'UGEQ puisse survivre.

Participation active

M. Nelson a également insisté sur la nécessité d'une participation active de la part des membres. Il a ajouté que pour une grande partie des étudiants, la seule valeur de leur travail actuel est le diplôme qui constitue la clé nécessaire à une meilleure situation. "La valeur propre du travail étudiant, dit-il, disparaît derrière l'appréhension du gain futur et plus le diplôme sera facile à obtenir, mieux cela vaudra."

Et M. Nelson d'ajouter: "Il est impensable, dans de telles conditions, de faire du syndicalisme au sens que l'UGEQ l'entend."

Par ailleurs, M. Nelson a déclaré qu'il est inconcevable de restreindre les revendications étudiantes et de sacrifier au bien supérieur de la nation. Il a ajouté que les ressources québécoises se répartissent actuellement la loi du plus fort et que le groupe qui ne lutte pas est presque certain de se faire déposséder.

M. Nelson a conclut qu'il faut revendiquer en liaison avec les autres corps intermédiaires, qui partagent les mêmes objectifs sociaux, en particulier les centarles syndicales, pour que s'établisse au Québec une véritable planification.

Jean et Steve à la boîte "Le pic-à-bois" de Gatineau

Ils sont deux. L'un est grand, mince et blond. L'autre, un peu plus court et brun.

Le blond a un tricot rouge à rebord, le brun en favorise un noir. Les deux chantent et s'accompagnent à la guitare. A des moments opportuns, le brun met ses lèvres à l'harmonica.

Ces deux jeunes hommes ont pour nom Jean et Steve. Est-ce le blond qui a pour nom Jean? Ou répond-il au prénom de Steve? Mais Steve, c'est peut-être le brun, à vrai dire. Qui sait?

Personnellement, nous l'ignorons. Au fait, il importe peu de savoir qui est Jean et qui est Steve. Ne sont-ils pas duettistes? Et leur voix s'harmonisent tellement bien.

Jean et Steve, qui sont en tête d'affiche au "Pic-à-bois", la boîte à chanson que dirige Yvon Boucher à Gatineau, commencent leur tour de chant de 11 h., qui debuta à 11 h. 30, par un cri revolutionnaire: "Debout les gars". On comprend, car ils ont chanté à la boîte montrealaise "Le Patriote".

Il suffit de quelques chansons pour réaliser que Jean et Steve ne sont pas de "dangeureux" separatistes. Ils ont trop les idees larges. Leur repertoire en temoigne.

Il y aura "Les temps changent", de Bob Dylan, du folklore américain, "Pour nos joies, pour nos peines" et "Allez, allez mon troupeau", la populaire "Mary-Ann", "Loin", de Claude Dubois, et même le thème de la télémission "Thierry LaFronde".

Par moment, une pointe d'ironie précède une chanson. Par exemple, "Chaises et barreaux" est dediée à Al Capone, Georges Lemay et Bill Wabo.

Mais l'ironie n'est pas leur fort. Jean et Steve se chauffent d'un autre genre de bois. Ils ne demandent pas mieux que de chanter. Ils le font avec vivacité, joie et entrain. On ne demande pas mieux que de les entendre et de les applaudir.

Jean et Steve sont en vedette au "Pic-à-bois" jusqu'à dimanche soir inclusivement. Ils passent à 9 et 11 heures.

Victor VICQ

La Pieta dispensera la physiothérapie

D'ici quelques mois, et après en avoir reçu l'autorisation du gouvernement provincial, l'hôpital La Pieta de Hull offrira aux malades des services de physiotherapie et d'exercices thérapeutiques.

Pour dispenser ces services, le directeur general de l'institution, M. Jean-Marie Gauthier a declaré que l'hôpital travaillerait en collaboration avec le Service social de Hull, la Société des infirmières de l'ordre de Victoria et des services de soins organisés à domicile.

Par ailleurs, M. Gauthier a ajouté qu'on avait l'intention d'agrandir La Pieta afin d'accueillir environ 200 malades de plus. "Le taux d'occupation à l'hôpital, a dit M. Gauthier, est de 99.6 p. 100. Considérant la liste d'attente contenant un bon nombre de noms de malades chroniques désirant être admis à l'hôpital, nous demanderons au gouvernement la permission d'agrandir notre institution".

Avec la mise sur pied de nouveaux services, La Pieta compte embaucher quelque 15 employés supplémentaires.

D'autre part, M. Lucien Binet, notaire de Hull, a été élu président du nouvel exécutif de l'hôpital. Il sera assisté dans son travail par MM. Fernand Mutchmore, vice-président; Gérard Viau, secrétaire; Raymond Cholette, trésorier et Raymond D'Aoust, président du conseil d'administration.

Me Jean Melanson, de Sherbrooke

Président de l'Association des professeurs de droit

Me Jean Melanson vice-doyen de la faculté de droit de l'Université de Sherbrooke, a été récemment élu président du Conseil d'administration de l'Association des professeurs de droit du Québec. L'élection de Me Melanson a eu lieu au cours du troisième congrès annuel de l'Association qui s'est déroulé à l'université Laval de Québec.

Les autres membres élus au conseil d'administration sont: Me André Poupart (Université de Sherbrooke), Me Raoul Barbe (Université d'Ottawa, droit civil), Me John Brierley (université McGill), Me René Hurtubise (Université de Montréal), Me Claude Belleau (université Laval).

ARCHITECTES
LEMIEUX (Robert) et MARTINEAU (Auguste)
192, rue PRINCIPALE, HULL

"La quincaillerie la plus complète"
KELLY-LEDUC LTEE
- QUINCAILLERIE
- MATERIAUX DE CONSTRUCTION
- ACC. ELECTRIQUES
- OUTILS MECANIQUES
- ARTICLES DE SPORT
- USTENSILES DE CUISINE
- ETC., ETC.

Livraison dans Hull et Ottawa
OUVERT TOUS LES JOURS
8 a.m. à 6 p.m.
Vendredi: 8 a.m. à 9 p.m.
67 Wellington HULL
777-1641

A LOUER
Machines à écrire, à additionner, équipement de bureau.
VENTE et SERVICE
GILLES PERRON
135, Hôtel-de-Ville, HULL
776-3141

Bureau à Eastview, Ontario
290 chemin de Montreal
Tel.: 746-8111 — 746-8112
Bureau à Hull, Québec
365A, boul. St-Joseph
Tel.: 771-7734 — 771-7735
Jacques L'Heureux et associés
Comptables agréés
JACQUES L'HEUREUX, C.A. — JOSEPH-H. CLOUTIER, C.A.
YVON BILLARD, C.A.

LOUEZ "JUNIOR" POUR UN AN

CE TV "JUNIOR" ADMIRAL NE PESE QUE 14 LBS
"MINIMUM D'UN AN"
Par chèques antidatés. Modes de 1, 3 et 6 mois disponibles.

1er mois	$9.54
2e mois	$9.01
3e mois	$7.95
4e mois	$7.42
5e mois	$7.42
6e mois	$7.42
7e mois	$6.89
8e mois	$6.89
9e mois	$6.36
10e mois	$5.83
11e mois	$5.83
12e mois	GRATUIT

*6 mois $10.07 par mois
3 mois $10.60 par mois
1 mois $11.66 par mois

TOUS LES PRIX COMPRENNENT LA TAXE
"Essayez avant d'acheter" Trois versements crédités à l'achat
GRATIS! Entretien et livraison par toute la ville et les banlieues
771-9805 — 777-4916
RICHER-SNOW LTEE
143, rue Principale, Hull

BINGO
DIMANCHE le 19 fév.
57 numeros
Association paroissiale St-Jean-de-Brébeuf
Angle René et Archambault, Pte-Gatineau, Qué.
25 PARTIES EN TOUT
PETIT LOT
Numéros dits en français et en anglais

INVITATION

Vous êtes invités à voir les nouveaux modèles sensationnels, 1967 CHEVROLET, CHEVY II, CHEVELLE, CORVAIR, OLDSMOBILE ainsi que le fabuleux CAMARO. Informez-vous de la garantie de 5 ans ou 50,000 milles en plus de celle de 2 ans et 24,000 milles.
Voyez ROGER SINCENNES
et vous obtiendrez entière satisfaction.
GUEST MOTORS LTD.
72 Leduc, Hull 777-2731

AVIS
Le Dr Gilles Couture, optométriste, désire aviser sa clientèle qu'il a discontinué sa pratique et la prie de s'adresser dorénavant au bureau du
Dr MICHEL LALIBERTE
OPTOMETRISTE
Place Cartier, Boul. St-Joseph, Hull
771-5600
Centre commercial Glenwood, Aylmer

RHUMATISMES?
Avez-vous essayé la CHIROPRATIQUE?
ERNEST BOUDREAU, D.C.
CHIROPRATICIEN
Diplômé de Palmer — Rayons-X
137 Notre-Dame, Hull
771-1447
JACQUES LACOURCIERE, D.C.
CHIROPRATICIEN
Diplômé de Palmer — Rayons-X
214 St-Joseph, Hull
777-8974

31e RAPPORT ANNUEL CAISSE POPULAIRE BRÉBEUF



GERARD CHOUINARD
president

MESSAGE DU PRESIDENT



ARMAND BEDARD
gérant

Mesdames,
Messieurs,
Chers collègues et collaborateurs,

La Caisse Populaire Brébeuf a poursuivi, au cours de la dernière année sociale, sa marche ascendante vers de nouveaux objectifs, réalisés tant par le nombre de membres que par l'actif de chacun.

C'est dire que les efforts des dirigeants de votre Caisse se sont avérés fructueux. Tous nous avons compris que la Caisse est une institution de service et que sa seule raison d'exister est le bien-être du membre et celui de la communauté au sein de laquelle il vit.

Les dirigeants s'appliquent à administrer sagement le patrimoine de la Caisse et à gérer prudemment les épargnes des membres, de plus ils ne négligent rien pour fournir l'aide la plus efficace aux emprunteurs.

CONCLUSION

Aussi longtemps que la Caisse pourra aider les familles à prendre conscience de "leurs possibilités d'indépendance" dans son existence quotidienne, aussi longtemps qu'elle contribuera à la promotion de l'épargne de tous les membres des familles, la Caisse populaire accomplira l'oeuvre bienfaisante du fondateur en éloignant ces mêmes familles des misères de l'endettement.

Prenons garde de vouloir satisfaire toutes les demandes d'emprunt, ce serait participer à l'inflation. Il y a crédit et abus de crédit; c'est ce que les Caisses doivent savoir distinguer. Il importe avant tout de rendre les prêts personnels plus sélectifs et d'exiger que les emprunteurs respectent rigoureusement leurs engagements. Si les remises retardnt aujourd'hui, qu'arrivra-t-il demain?

La Caisse peut-elle rester sourde à ces appels à la prudence? Rendons service à tous nos membres, aussi bien aux épargnants qu'aux emprunteurs. Le crédit desordonné ne contribue pas à l'expansion économique et l'inflation est une ennemie insidieuse et mortelle.

Nous voulons que la Caisse soit forte, elle le sera par l'observance du règlement, par les gestes de solidarité qu'elle posera.

Ma reconnaissance aux administrateurs, aux conseillers de surveillance, aux commissaires de crédit et aux employés, les uns pour la belle collaboration et les autres pour leur ardeur au travail, manifestées au cours de l'année écoulée.

Le président,
GERARD CHOUINARD

BILAN AU 30 NOVEMBRE 1966

ACTIF			PASSIF		
Placements —			Capital Social	$ 31,770.00	
Sur obligations	$133,579.24		Epargne	598,233.62	
Parts Caisse Centrale	10,050.00				
Divers	7,450.00	$151,079.24	TOTAL DU PASSIF		$625,003.62
Prêts aux Sociétaires —			Total de l'avoir propre en 1965	15,105.21	
Reconnaissances de dettes	90,095.99		Bénéfice net non-réparti	3,825.24	18,930.45
Hypothèques	251,318.93	341,414.92			
Immobilisation —			GRAND TOTAL		$643,934.07
Immeubles	26,966.88				
Mobilier	6,482.31	33,449.19			
Caisse au 30 novembre 1966		$117,990.72			
TOTAL DE L'ACTIF		$643,934.07			

Recettes et déboursés du 1er décembre 1965 au 30 novembre 1966

Capital Social	$ 12,885.00	$ 2,255.00	Dépenses	22,476.26
Epargne	2,260,096.63	2,186,120.93	Interêt sur épargne	10,571.68
Reconnaissances de dettes	89,133.09	100,578.77	Bonis	921.47
Hypothèques	33,372.14	80,321.79		
Placements	13,504.44	15,450.00	TOTAL	$2,447,410.83 $2,420,596.83
Immeubles		812.10	Caisse au début de l'année	91,176.72
Mobilier		1,088.83	Caisse au 30 novembre 1966	117,990.72
Droit d'entrée	140.10			
Bénéfices	38,279.43		GRAND TOTAL	$2,538,587.55 $2,538,587.55

Les services que la Caisse Populaire Brébeuf donne à ses sociétaires

Boni sur Capital Social 5% (nouveau maximum $1,000.00) — Prêts sur reconnaissances de dettes — Prêts hypothécaires — Assusance-vie épargne — Assurance-vie prêts — Chèques de voyageurs et mandats — Perception des factures de téléphone, du journal Le Droit et de Cablevision — Vente des billets et passeports pour Expo 67 — Vente de coupons primes pour Expo 67

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE L'OUTAOUAIS

DEMANDE DE SOUMISSIONS POUR DRAPERIES A L'ECOLE POLYVALENTE DE HULL

Des soumissions scellées seront reçues jusqu'à 4 h. p.m. le 27 février 1967 au bureau du secrétaire-trésorier, 103, rue Montcalm, Hull, P.Q., avec la mention SOUMISSION POUR DRAPEDIE.

Les soumissions déposées seront ouvertes le 27 février 1967 à 8 h. p.m. à 103, rue Montcalm, Hull, P.Q.

Les soumissionnaires pourront se procurer les devis et formules de soumission de M. Paul Cossette, à 103, rue Montcalm, Hull, P.Q.

La Commission Scolaire Régionale de l'Outaouais se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse, ni la plus haute, ni aucune des soumissions reçues.

Le secrétaire-trésorier,
J.-ROBERT PROULX

Un policier aurait été chargé de frictionner Louis Sicotte

MONTREAL (PC) — Un policier provincial a témoigné hier avoir reçu instruction, pendant qu'il était de garde en novembre 1965 au quartier général de la Sûreté provinciale du Québec à Montréal, de frictionner avec de l'alcool le dos et les côtés de Louis Sicotte.

L'agent Gilles Jubinville a révélé que Sicotte était courbé et semblait souffrir de maux aux côtés, bien qu'il n'y eût aucun signe extérieur de violence sur son corps.

"Il avait de la misère à marcher, et en fait, il semblait se traîner plutôt."

Jubinville rendait témoignage à l'enquête préliminaire de 11 policiers et quatre enquêteurs d'assurances, accusés d'avoir blessé Sicotte avec l'intention de le mutiler, au cours d'interrogatoires en marges d'incendies criminels, en 1965.

Cas spécial et isolé

Le témoignage médical présenté plus tôt à l'audience établit que Sicotte souffrait de 21 fractures aux côtes lorsqu'il fut transporté à l'hôpital à la suite de son arrestation par les policiers provinciaux.

Le sergent Raymond Malo affirma hier que Sicotte avait été ramené de l'hôpital au quartier général par le sergent Marcel Ste-Marie, l'un des accusés en cette affaire de tortures présumées.

"Il marchait lentement lorsqu'il me précéda pour entrer dans mon bureau, et le sergent Ste-Marie le soutenait", a déclaré Malo. "Le sergent me dit que l'homme devait être ramené aux cellules réservées aux femmes dans l'aile de détention."

Le sergent Ste-Marie aurait alors dit que Sicotte était un cas spécial et que, par conséquent, il devait être isolé.

Visite d'un avocat

Le caporal Yvon Savard déclara que l'un des agents provinciaux accusés était venu prendre Sicotte le 20 octobre pour l'interroger.

Il n'avait revu Sicotte ensuite qu'à l'occasion d'une réunion où des parents de Sicotte étaient présents au quartier général.

"A ce moment, dit le caporal Savard, il n'avait pas l'air d'un homme en très bonne forme."

L'avocat Réal Gagnon était venu au quartier général le 23 octobre et avait demandé à voir Sicotte.

"Je lui répondis que Sicotte était parti depuis le 20 octobre et que même s'il avait été encore là, il aurait fallu une autorisation spéciale du policier en charge de l'affaire pour le voir."

Le procureur de la couronne, Me Guy Guérin, a laissé entendre que la semaine prochaine, il introduirait le témoignage de deux hauts procureurs, soit Me Anatole Corriveau procureur en chef de la couronne pour le district de Québec, et son assistant, Me Roch Lefrançois.

L'audience se poursuit.

Auguste Martineau
Architecte
287 MacLaren
Ottawa

Lors de la tragédie de Dorion

Les deux barrières n'auraient pas fonctionné de même façon

DORION, (PC) — M. Jean-Claude Roy a témoigné hier que son épouse lui a crié "Il va se faire frapper", quelques secondes avant qu'un train du Canadien national frappe un autobus scolaire tuant 20 personnes, la plupart des étudiants.

M. Roy et son épouse se trouvaient dans leur automobile et attendaient devant la barrière nord du passage à niveau et le témoin a précisé qu'il surveillait le mouvement de la barrière sud lorsqu'il a entendu es propos de son épouse.

M. Roy a fait remarquer que les deux barrières étaient baissées lorsqu'il est arrrivé près de la voie ferrée. "Un train venant de l'est a passé et la barrière sud s'est levée," a déclaré le témoin, au cours de la réouverture de l'enquête sur la tragédie survenue le 7 octobre dernier.

"La barrière s'est levée jusqu'à la position verticale et a immédiatement retombé à un angle d'environ 75 degrés; et je me demande pourquoi la barrière du nord n'a pas fait de même," a-t-il demandé.

"J'ai regardé l'autobus s'aventurer sur la voie ferrée jusqu'à ce que mon épouse crie: "Il va se faire frapper," et j'ai ensuite regardé à gauche."

Autre témoin

Plus tôt hier, Michel Montpetit a révélé que lui et son frère cadet étaient appuyés sur la barrière nord juste avant la tragédie. Il a déclaré, en reponse à une question du commissaire J.M. Woodard, qu'ils ne s'étaient pas enfui ayant tout de même reculé de quelques pieds. "Nous sommes demeurés figés sur place," a précisé le témoin.

Il a ajouté devant les instances de M. Woodard qu'ils étaient bel et bien demeurés sur place, "parce que j'ai reçu de la gazoline et des flammes provenant de l'explosion en pleine figure".

Il a déclaré aussi avoir vu le conducteur de l'autobus juste avant qu'il succombe à ses blessures par suite de l'explosion de la cabine du véhicule traîné sur une distance de 2,000 pieds.

"J'ai observé le conducteur de l'autobus pendant environ deux secondes et j'ai remarqué qu'il regardait droit devant lui; ensuite j'ai fixé le train," a déclaré en terminant le jeune Montpetit.

Pour intégrer l'enseignement agricole au système d'éducation

QUEBEC (PC)—Les ministres de l'Education et de l'Agriculture et de la Colonisation du Québec, MM. Jean - Jacques Bertrand et Clément Vincent, ont annoncé, hier, la formation d'une mission afin de donner suite au rapport du Comité d'étude de l'enseignement professionnel agricole, rendu public en octobre dernier.

Cette mission, qui sera présidée par M. Jean-Paul Lettre, haut-fonctionnaire du ministère de l'Education, commencera ses activités au cours de la semaine du 20 février.

Elle aura pour but d'informer et d'expliquer les principales recommandations du rapport, en démontrant comment le système d'enseignement agricole doit s'intégrer à l'ensemble du système d'éducation générale, explique-t-on dans un communiqué du gouvernement remis à la presse.

Cette mission, composée de huit membres, agira également d'agent d'animation dans le milieu rural, afin de bien amorcer les réformes à entreprendre.

Dans leur communication, MM. Bertrand et Vincent soulignement que les membres de la mission visiteront chaque région de la province, pour rencontrer les différents secteurs de la population rurale, en particulier ceux que concerne l'enseignement agricole.

La mission recueillera les suggestions des participants et fera, par la suite, des recommandations concrètes aux ministères de l'Education et de l'Agriculture sur les mesures à prendre pour amorcer les réformes préconisées dans le rapport de l'enseignement professionnel agricole.

Les héritiers de Paul Comtois réclament plus de $80,000

QUEBEC (PC) — Une action en dommages de $80,474.75 a été intentée hier par les héritiers de l'ancien lieutenant - gouverneur de la province, M. Paul Comtois, contre le procureur général de la province.

M. Comtois est mort le 21 février 1966 dans l'incendie du Bois de Coulonge, résidence des lieutenants-gouverneurs.

La requête attribue l'incendie à un système inadéquat pour la protection contre les incendies, à un système dangereux d'escaliers de sauvetage, à l'absence d'un système d'alerte et une méthode insuffisante de surveillance.

L'action a été intentée notamment pour les pertes que la famille a subies au cours du désastre.

Outre Mme Comtois, les demandeurs sont M. Pierre Comtois, en sa qualité d'exécuteur testamentaire ainsi que Mireille et Jean Comtois.

Instituteur acquitté

QUEBEC (PC)—Paul-Eugène Parent, un instituteur de 26 ans, de Charlesbourg, qui avait été accusé le 6 décembre dernier d'avoir battu un de ses élèves au point de lui causer des blessurees, a été acquitté par le juge Paul Roy, des Sessions de la paix.

Avant de rendre le verdict d'acquittement, le juge Roy a fait remarquer que la jurisprudence établissait que les professeurs ont un droit de correction sur leurs élèves.

Selon le juge, la preuve n'a pas démontré que les lésions corporelles infligées à l'élève ont été graves et exagérées, ni même de nature à mettre en danger sa vie et sa santé.

A la suite d'une pétition d'élèves et de parents, M. Parent avait toutefois continué à enseigner.

Valeur de $102,900
Saisie de 29,400 billets de loterie

MONTREAL (PC) — La police montréalaise a saisi 29,400 billets de loterie irlandaise d'une valeur de $102,900 et aussi procédé à l'arrestation d'un homme qualifié de principal agent distributeur de ces billets de loterie illégaux.

Le sergent Maurice Chartrand, chargé de la saisie, a déclaré hier que l'homme avait été arrêté dans sa voiture en possession de 15,600 billets et 13,800 livrets vendus au prix de $48,300.

Le sergent Chartrand a ajouté que l'homme âgé de 48 ans est l'un des principaux agents de cette pratique illégale qui connait beaucoup de succès dans la région montréalaise.

Au mois de décembre 1965, deux personnes avaient été arrêtées dans la métropole et l'on avait saisi cinq millions de billets de loterie irlandaise représentant la plus grosse rafle jamais effectuée au Canada.

CAMP BLEU et BLANC
POUR GARÇONS DE 9 A 14 ANS
Dans les Laurentides, à 12 milles au nord de Saint-Jovite
Sous la direction des RR. PP. JESUITES
Spécialité: CANOE et CAMPING
Frais de séjour: **$35.00** par semaine
Expérience unique, enrichissante, sous la direction d'un personnel responsable, le camp est le plus beau cadeau qu'on puisse faire à un enfant.
POUR RENSEIGNEMENTS:
J.-L. VEZINA, S.J., 1180 Bleury, Montréal, Tél.: 866-3611
Pierre LEVAC, 10582 De la Roche, Montréal — 389-6091

FAITES-LE MAINTENANT
EPARGNEZ
...en faisant exécuter vos travaux DES MAINTENANT...



et AIDEZ à combattre le chômage saisonnier
CENTRE DE LA MAIN-D'OEUVRE DU CANADA
55, rue St-Redempteur, HULL 777-3814

LE GOUVERNEMENT DU QUÉBEC
par la loi assurant le droit des enfants à l'éducation et instituant un nouveau régime de convention collective dans le secteur scolaire

GARANTIT

AUX ENFANTS:

la possibilité de reprendre leurs études suspendues par les arrêts de travail des enseignants et de leur *éviter de perdre une année scolaire.*

AUX ENSEIGNANTS:

le statut professionnel en établissant la parité avec les corps de professionnels possédant une scolarité ou une expérience identique;

une majoration de revenus à TOUS les enseignants de l'ordre de $400 à $1,500. Au moins 45,000 enseignants, surtout les moins favorisés, *toucheront sans avoir fait la grève* des augmentations moyennes de revenus de $1,000.00;

la consécration des droits acquis, c'est-à-dire le maintien des offres patronales et des ententes conclues sur certaines clauses avant le 11 février 1967;

la libre négociation des clauses non affectées par la loi et qui n'avaient pas fait l'objet d'une entente;

la possibilité de continuer les négociations au niveau local pour la plupart des clauses, et dès juin 1967, concernant les clauses qui auront été reconnues "provinciales";

l'égalité territoriale en établissant des salaires égaux dans toutes les régions du Québec;

l'égalité des sexes en généralisant pour la première fois l'application du principe: "À travail égal, salaire égal";

un mécanisme provincial de négociations afin de régler pour l'avenir *un malaise qui dure depuis 1946*. Ce mécanisme sera définitif et mis en place par toutes les parties impliquées dont les enseignants eux-mêmes;

des négociations rapides qui débuteront à l'échelle provinciale dès le mois de juillet 1967.

À TOUS LES CITOYENS DU QUÉBEC:

une limitation de la taxation afin de maintenir à un niveau supportable le fardeau du contribuable;

une politique salariale globale en établissant dans tout le secteur public des barèmes qui soient en accord avec les ressources économiques québécoises;

la paix sociale qui permettra la participation active des corps intéressés à l'élaboration de structures dynamiques propres à assurer l'épanouissement de la nation québécoise.

LE GOUVERNEMENT DU QUÉBEC
a suivi la seule voie possible.

Il a pris ses responsabilités en vue du bien commun. Pour ce faire, il lui a fallu suspendre TEMPORAIREMENT le droit de grève des enseignants et les inciter à des négociations provinciales, de façon à régler, *une fois pour toutes*, l'ensemble du problème scolaire.

EMMAUS
Nouveau local
28, rue EDDY
HULL
Emmaüs désirent aider les moins fortunés. S.V.P. appelez-nous pour les choses dont vous ne vous servez plus et nous nous ferons un plaisir d'aller les cueillir chez vous. Linge usagé, meubles de toutes sortes, etc.
771-5309
663-3277
de 9h. a.m. à 9h. p.m.

AVIS
L'optométriste
Ulric Saint-Amour
a emménagé son bureau dans
L'IMMEUBLE DE LA RIDEAU TRUST,
1, rue NICHOLAS, OTTAWA
Tél.: 233-4505

Colette



FLEURISTE MANIWAKI
NOUVEAU CENTRE DE FLEURS
AU 19, rue GAREAU
Fleurs pour toutes occasions:
Mariages, banquets, arrangements mortuaires
Tél. 449-2169 — Mme Floribert GAGNON, prop.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE HULL

CITE DE HULL

AVIS PUBLIC

Je, soussigné, greffier de la Cité de Hull, donne avis de la convocation d'une assemblée publique des électeurs municipaux propriétaires d'immeubles imposables afin de prendre en considération le règlement numéro 958 amendant le règlement numéro 578 concernant le zonage dans la Cité de Hull. Ce règlement décrète un zonage résidentiel unifamilial pour le territoire ci-dessous décrit: —

Rue Normandie, des deux côtés, du boul. Riel à la rue Lavallée;
Rue Lavallée, côté Ouest, du lot 7C-266 inclusivement à la rue Normandie;
Rue Lavallée, côté Est, de la rue Jumonville à la rue Normandie;
Rue Dieppe, des deux côtés, de la rue Normandie à la rue Lavallée;
Rue Cartier, côté Ouest, du lot 7C-136 inclusivement à la rue Normandie;
Rue Cartier, côté Est, du lot 7C-261 inclusivement à la rue Normandie;
Rue Bourgogne, côté Nord, du boul. Riel à la rue Cartier;
Boul. Riel, côté Nord, Nord-Est, de la rue Bourgogne, à la limite Ouest du lot 7C-130, inclusivement.

Cette zone sera connue par la désignation, ZONE "RA-19".

Cette assemblée publique aura lieu dans la salle du Conseil municipal, lundi, le 27 février 1967, entre 7.00 heures et 8.00 heures de l'après-midi.

DONNE A HULL, ce 17ième jour de février 1967.

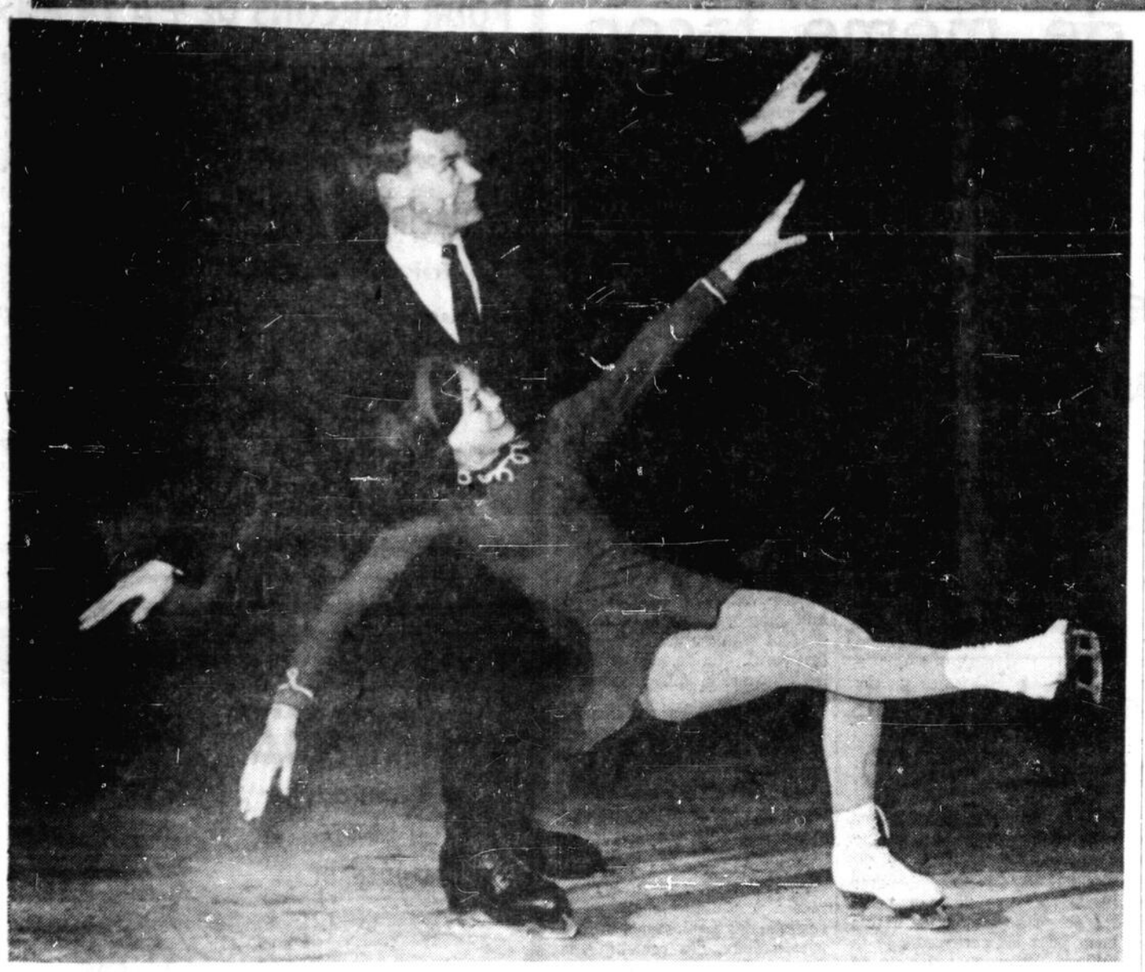
Roland Stevens, greffier

EXCURSION de PAQUES à
new york



5 jours — VOYEZ LA PARADE DE PAQUES SUR LE BROADWAY
DEPART le 23 à 11 h. p.m. — RETOUR le 27 mars à 2 h. p.m.
TRANSPORT, HOTEL, DEJEUNERS **$60** et plus
POUR RENSEIGNEMENTS
Tours Fern Nadon
771-6641

LE DROIT ★ ★ SPORTS ★ ★



Mary Lynn Pétrie et Robert McEvoy, du club Minto, d'Ottawa, **participeront** les 25 et 26 février au spectacle offert **par le club de** patinage artistique de Hull, du président **Philippe Cholette**. Intitulé "Fantaisie sur glace", le spectacle **sera présenté** à l'Aréna de Hull. Il s'agit d'une représentation **de grande classe qui mettra en vedette plusieurs des jeunes de la region. Le club comprend 150 juniors et les organisateurs ont dû préparer pas moins de 270 costumes. Il y aura représentation le samedi après-midi pour les enfants, et deux representations le dimanche pour les adultes.**



André Marcoux et Marjorie Haire, instructeurs du club de **patinage artistique de Hull**, figureront au programme de **"Fantaisie sur glace"**, les 25 et 26 février à l'Aréna de Hull. **Elaine Gagnon y prendra** aussi la vedette et les spectateurs **auront l'occasion** d'admirer la souplesse et la virtuosité des **Bergerettes et de suivre** des numéros aussi captivants que: **Scène d'école, Sur l'étang, Sur la plage, Invasion de martiens, Danses slaves, Ballerines viennoises, Souffle de Paris, etc. Grâce, dextérité, fantaisie, poésie**, le tout sur patins.



Le réputé Dr Charles Snelling, du Granite Club de Toronto, prendra la vedette à "Fantaisie sur glace" les 25 et 26 février à l'Aréna de Hull. Le président M. Philippe Cholette, du club de patinage artistique de Hull, a préparé un programme de choix pour la circonstance. Le thème en sera "Hier, aujourd'hui, demain" et abordera aussi le Centenaire et l'Expo. Une production locale par des jeunes de chez nous. Un spectacle de professionnels réalisé par des amateurs, à ne pas manquer.

Les Hawks sont loin du record de victoires des Bruins en 1941

Les Black Hawks de Chicago sont en vedette dans la ligue Nationale de hockey alors qu'ils tentent de prolonger leur série de 15 matches sans échec.

Les Hawks, qui comptent 11 gains et quatre verdicts nuls, sont encore loin du record de 23 matches sans revers, soit 15 gains et huit parties nulles, établi par les Bruins de Boston du 22 décembre 1940 au 25 février 1941.

Les Hawks, qui possèdent une avance de 16 points en tête du circuit, ont enregistré un gain de 5-1 aux dépens du Detroit jeudi soir, ce qui a résulté en un véritable chambardement chez les Wings.

En effet, le pilote-gérant Sid Abel a révélé qu'il ferait réchauffer le banc à cinq joueurs, remplacés par quatre autres de la filiale de Pittsburgh, de la LAH.

Les cinq joueurs demeurés à Detroit sont le gardien substitut **Hank Bassen, les ailiers** Andy Bathgate, Val Fonteyne et Pete Mahovlich ainsi que la défense Pete Goegan. Ils seront absents lors de la visite des Wings à Montréal samedi soir.

Crozier aussi

Abel aurait également l'intention de garder Roger Crozier sur le banc en fin de semaine, car il a alloué 11 buts dans ses deux derniers matches. Ainsi, George Gardner, un des quatre joueurs rappelés du Pittsburgh, protégerait les filets des Wings ce soir. Les autres Hornets rappelés de la LAH sont la défense Bob Wall et les ailiers Ted Taylor et Craig Cameron.

Dans les autres matches de fin de semaine, les Bruins visitent les Leafs à Toronto dans la soirée tandis que Chicago affronte New York en matinée. Dimanche, Montréal se rend à Detroit dans l'après - midi et New York à Chicago en soirée.

Si les Rangers ne peuvent mettre fin à la série des Hawks en fin de semaine, ces derniers prendront une avance d'au moins 18 points au premier rang dans leur tentative de finir au sommet pour la première fois depuis 1926.

Canadiens

Le pilote Toe Blake a tenu un exercice pour ses Canadiens hier, à la suite de leur revers de 5-1 aux mains des Bruins la veille, même si les Montréalais ne pratiquent pas normalement le lendemain d'une partie.

John Ferguson sera encore absent de l'alignement en raison de sa suspension de trois matches par la direction du circuit.

Chez les Leafs, la défense Duane Rupp retournera à Rochester, de la LAH, tandis que Kent Douglas devrait revenir de Tulsa, de la LCP, afin de remplacer le blessé Bobby Baun.

Les Leafs tenteront de remporter leur troisième victoire successive, car ils ne sont plus qu'à deux points des Canadiens, installés au troisième rang du circuit.

Le tour du chapeau par Gilbert Goulet

PERTH (Spéciale de Masson) — Gilbert Goulet a réussi le tour du chapeau en conduisant les Castors de Buckingham à une victoire de 7-4 sur les Blue Wings de Perth dans une joute de la Ligue junior "B" de la région.

Marc Carrière, avec deux filets, Ronald Beaulne et Marc Strevey ont complété le pointage des gagnants. Ken Patterson a compté trois buts pour les perdants, Len Smaie, un.

La joute a donné lieu à une série de punitions de mauvaise conduite, dont trois sont allées aux perdants. Bill Curran a aussi écopé d'une punition de match.

Dimanche, Nepean joue à Buckingham.

Quatre excellents sauteurs américains au Camp Fortune

Voici les statistiques des différentes catégories du hockey mineur de Templeton:

Les sauteurs canadiens et américains affronteront les meilleurs sauteurs de l'Europe et du Japon lors du championnat international de saut du Centenaire, qui aura lieu à Camp Fortune les 25 et 26 février.

John Balfanz, qui a déjà été champion national et de l'Amérique du Nord, sera à la tête d'un excellent groupe de quatre sauteurs américains. Balfanz a représenté les Etats-Unis durant les compétitions mondiales et les Jeux olympiques depuis 1960.

Les meilleurs membres de l'équipe nationale canadienne seront également à l'oeuvre. Ainsi Gerry Gravelle et Rhéal Séguin, de Hull, participeront à ces épreuves. Patrick Morris, un jeune sauteur de 17 ans, l'un des meilleurs juniors au pays ainsi que Ulf Kvenbko ont récemment participé aux jeux Allemagne-Autriche ainsi qu'aux compétitions internationales et nationales aux Etats-Unis les 4 et 5 février dernier et se sont fort distingués.

Jacques Charland, de Trois-Rivières, un vétéran des Jeux olympiques et des compétitions et des compétitions mondiales, sera également présent de même que Max Pelt, champion senior canadien en 1966 et Claude Trahan, de Trois-Rivières.

L'Ouest canadien sera représenté par John McInnis, de Revelstoke, Colombie-Britannique; Ivor Fredericksen, de Vancouver et Greg Gramo, d'Edmonton. Le nouveau venu Ralf Goertz participera également à cette compétition.

Russes absents

La Fédération de ski de la Russie a révélé, jeudi qu'elle ne pourra pas être représentée à cette compétition. La Fédération avait déjà inscrit les noms des sauteurs Loginov et Nosev, mais ces deux sauteurs ne viendront pas à Ottawa. "Le retrait de ces deux sauteurs nous a causé une grande surprise", de dire Fred Morris, président de la compétition.

Aucune raison n'a été donnée par la Fédération de ski de Russie pour le retrait de ces deux sauteurs.

La finale dimanche

La première partie de la finale du meilleur de trois de la Ligue de ballon sur glace sportsman est à l'affiche pour dimanche soir, à l'aréna de Hull. Elle se mettra en branle à 8h. 30 précises.

Les clubs aux prises sont le Bourdon, champion durant la saison régulière, et les Sportifs de Pointe-Gatineau. Bourdon a éliminé le club Fern, 2-1, en semi-finale, pendant que Pointe-Gatineau éliminait Rockland, 2-0.

Palmer a une avance de trois coups après les premiers 36 trous

TUCSON (PA) — Arnold Palmer a continué de maîtriser le parcours hier en prenant une avance de trois coups à mi-chemin de l'omnium de Tucson, doté de bourses de $60,000.

Il a ajouté un 67, cinq sous la normale, à sa tournée initiale de 66 la veille.

Le favori de la foule a eu tôt fait de rejoindre le meneur du début de la deuxième ronde, Chuck Courtney, avec un birdie au 7è vert.

Courtney, qui accusait un retard d'un coup sur Palmer après la première ronde, a dû se ressaisir pour terminer avec un 69 et un total de 136.

Sur un pied d'égalité avec des 137, on note John Schlee et le Néo - Zélandais Bob Charles. Schlee, recrue de l'année en 1966, a égalé la meilleure ronde du tournoi avec un 66, après un 71 la veille.

George Knudson, de Toronto, a ajouté un 17 à sa première tournée de 75 pour un total de 146.

La noirceur a empêché quelques golfeurs de terminer leur tournée et ils la compléteront aujourd'hui avant le début de la troisième ronde.

Joute à Hull, dimanche après-midi

Brockville et Pembroke toujours en 4e position

Deux choses semblent de plus en plus certaines dans la Ligue junior centrale: les Royaux de Cornwall, qui sont déjà assurés du championnat, vont participer aux éliminatoires tandis que les Capitals d'Ottawa n'y participeront pas.

Hier soir, Pembroke et Brockville ont remporté les victoires pour augmenter leur avance sur les Capitals à huit points tout en se maintenant en 4e position, sur un pied d'égalité.

Pembroke a défait Smiths Falls, 2-0, pendant que Brockville battait Hull par 4-3.

Trois parties sont à l'affiche dimanche après-midi, dont une à l'aréna de Hull entre les Eperviers et les Braves de Brockville.

Dans les autres joutes, Ottawa joue à Pembroke et Smiths Falls à Cornwall.

La joute à Hull commencera à 2h. 30 de l'après-midi.

A Brockville

Un but de Al Ferguson, à 15:03 de la troisième période, a procuré une victoire de 4-3 aux Braves de Brockville sur les Eperviers de Hull.

Ferguson en était à son deuxième filet de la 3e période, les deux seuls enregistrés dans ce vingt, et ils couronnaient un ralliement qui a vu les Braves effacer des déficits de 2-1 et 3-2 à la fin de chacune des deux premières périodes.

Doug Drummond et Larry Reilly ont enfilé les autres buts des gagnants. Ceux des Eperviers sont allés à Phil Legault et Michel Charron, en 1ère période, et Gerry Riopelle.

Les arbitres ont décerné six punitions à chaque club, dont une de mauvaise conduite à Jean Potvin, des visiteurs, en 2e période. Bernard Belley gardait les filets des Eperviers qui avaient Marc Larose en uniforme.

A Smiths Falls

Dans une joute que l'on a qualifiée d'excellente, les Little Lumber Kings de Pembroke ont défait les Bears de Smiths Falls au compte de 2-0 pour se maintenir sur un pied d'égalité en 4e place du classement, avec Brockville.

Cecil Reynolds a enregistré le premier blanchissage des Kings cette saison en bloquant 29 lancers. Gary Doyle, à l'autre bout de la patinoire, a été non moins brillant avec 35 arrêts.

Pete Baker, en 1ère période, et Al Sarault en 2e ont compté les buts des Kings.

Brian McKenney et Bill Murray se sont échangé des coups dans la boîte des punitions dans la 2e période et ils ont écopé de chacun une mauvaise conduite.

CLASSEMENT

Cornwall	34	6	4	289	137	72
S. Falls	20	17	7	152	149	47
Hull	16	21	7	172	182	39
Brockville	17	22	4	139	178	38
Pembroke	15	22	8	159	213	38

PROCHAINES JOUTES

DIMANCHE — Ottawa à Pembroke; Brockville à Hull; Smtihs Falls à Cornwall.

6e victoire consécutive

HAWKESBURY — Inspirés par la brillante tenue de Raymond Lalonde, les Combines de Hawkesbury y sont allés d'une sixième victoire d'affilée vendredi soir, alors qu'ils ont disposé des Astros d'Ottawa par le compte de 3-2 dans une joute régulière de la Ligue junior "B" de la vallée de l'Outaouais.

Lalonde a dirigé l'attaque des siens avec deux buts dont celui de la victoire à 1:02 du troisième engagement. Jean Lapensée a enregistré le premier filet des Combines à la première période avec un lancer du centre de la patinoire.

Pat Lafrance et Jack Kennedy ont compté les buts des perdants.

Le cerbère Bob Bennings des Astros a repoussé 43 rondelles durant le match. Wayne Villeneuve a effectué 26 arrêts.

Les Combines disputeront leur prochaine joute, dimanche après-midi, alors qu'ils recevront la visite de l'équipe de Perth. La joute débutera à 2h. 30.

Rod Gilbert au rancart

NEW YORK (PA)—Les Rangers de New York ont rappelé Larry Mickey du Omaha, de la LCP, pour remplacer Rod Gilbert en fin de semaine.

Ce dernier est handicapé par un malaise au dos depuis deux semaines. Un examen a révélé hier que la fusion discale du joueur était intacte, mais qu'il souffrait d'un muscle luxé au dos.

Mickey a récolté 23 buts et 36 aides en 50 parties à Omaha cette saison.

Le Courval conserve une avance de deux points

Les Nettoyeurs Courval ont remporté une victoire serrée de 7 et ½ à 7 sur le Hull-Volant et ils ont ainsi conservé leur avance de deux points en première position de la Ligue de bridge du Hull-Volant. Le Courval devance donc le Dow-Kingsbeer, qui a également défait l'équipe de la salle de billard B-B par 7 et ½ à 7.

L. Lemkow et R. Provencher ont été les meilleurs du Courval avec 5 points et ½ pendant que G. Daneau et F. Levesque brillaient pour le Dow-Kingsbeer avec six points et ½.

Le plus haut total de la soirée a été enregistré par l'équipe de la Caisse Populaire de Hull, qui a défait le Chénier-Côté par 11 et ½ à 3. B. Winges et J. Murphy ont été les meilleurs des gagnants avec sept points.

L'équipe de la taverne Viger a connu également beaucoup de succès remportant une victoire facile de 11-4 sur La Chaumière alors que Germain Clairoux et A. Lafrance ont réussi un total de sept points.

CLASSEMENT

Nettoyeurs Courval	159
Dow Kingsbeer	157
Salle de Billard B-B	143
Taverne Viger	132½
La Chaumière	124½
Caisse Populaire de Hull	116
Chénier-Côté	108
Hull-Volant	92

MOYENNE

R. Lauriault	.660
R. Desloges	.628
G. Clairoux	.628
F. Lévesque	.620
A. Salvail	.620

Les Rideaux se hissent seuls en quatrième place

Seuls les Combines de Morrisburg sont assurés d'une place dans les éliminatoires de fin de saison de la Ligue senior Ottawa-St-Laurent.

Les Combines ont défait les As de Buckingham, 11-5, hier soir, pour porter leur total de points à 38 et une avance de 14 points sur Shawville et Buckingham.

Dans l'autre joute à l'affiche, Perth-Smiths Falls a défait Shawville au compte de 4-3 pour un total de 23 points, un de moins que les deux clubs de 2e place. Les Rideaux ont maintenant une avance de deux points sur le National d'Ottawa, en dernière place du classement. Le calendrier régulier prend fin le 5 mars.

Une seule joute est à l'affiche dimanche dans cette ligue et elle met aux prises les Pontiacs contre les Rideaux à l'aréna de Perth.

A Shawville

Les Rideaux de Perth-Smiths Falls, conduits à l'attaque par André Despard, ont défait les Pontiacs de Shawville au compte de 4-3 pour se hisser en 4e position, seuls. La victoire était leur troisième consécutive.

Wayne Ellis a aussi récolté deux buts pour les gagnants, mais l'étoile de la joute a été accordée à Despard qui était partout sur la glace.

Bob Newberry, Carson Ryan et Mac MacLean ont compté pour les Pontiacs qui trainaient de l'arrière par 2-1 et 3-1 à la fin de chacune des deux premières périodes. Les Rideaux ont porté le compte à 4-1 au début de la 3e période et les Pontiacs se sont approchés à un but des gagnants à la 15e minute de jeu. Les cinq dernières minutes du match ont été excitantes mais les Rideaux ont réussi à tenir le coup devant les attaques répétées des perdants.

A Morrisburg

MORRISBURG (Spéciale) — Rowdy Gillard a réussi le tour du chapeau en conduisant les Combines de Morrisburg à une victoire facile de 11-5 sur les As de Buckingham.

Derek Holmes et Red Lawlor ont ajouté chacun deux filets au total des gagnants et les autres buts du Morrisburg sont allés à Pat Brophy, Jim Forrest, Rick Rushford et Doug Casselman. Ce dernier a également récolté quatre passes.

Les frères Aubé, Bob et Bert, y sont allés de deux buts chacun et l'autre filet des As a été enregistré par Serge Talbot.

Roma Gauvreau, le gardien des As, a subi une blessure à un genou au milieu de la période médiane et il a été remplacé par Denis Mongeon. Les arbitres n'ont décerné que trois mineures.

Les Combines ont réussi 42 lancers contre seulement 32 par les As. Les gagnants menaient par 4-1 et 8-3 à la fin de chacune des deux premières périodes.

CLASSEMENT

Morrisburg	19	6	0	146	93	38
Shawville	11	12	1	122	120	24
Buckg'ham	10	14	4	140	178	24
Perth-SF	11	14	1	113	119	23
Ottawa	10	15	1	122	135	21

PROCHAINE JOUTE

DIMANCHE — Shawville à Perth-Smiths Falls.

Course d'autos-neige
MASHAM SPEEDWAY
Dimanche, 19 février
2 h. de l'après-midi

CONCOURS INTERNATIONAL DU CENTENAIRE DE SAUTS EN SKI
les 25 et 26 février
OTTAWA SKI CLUB
CAMP FORTUNE
Les meilleurs sauteurs de
SUEDE AUTRICHE TCHECOSLOVAQUIE
JAPON SUISSE CANADA ETATS-UNIS
DEMONSTRATION PAR DES COUREURS DE SKI ALPIN
STATIONNEMENT GRATUIT
TOUX DES MONTE-PENTES REDUITS, courtoisie de John Clifford Ski Tows Ltd.
Passeport de fin de semaine: $3.00 — vente à l'avance au Camp Fortune, Ottawa Ski Club.
Bureau, 53, rue Queen, 234-9133, ainsi qu'à la plupart des magasins de sport
(Prix $4.00 le jour de la compétition)

GBS GENERAL BEARING SERVICE LIMITEE
Distributeur de roulements à billes ou à rouleaux
— NOUVELLE ADRESSE —
418 ouest, ave Laurier (entre Kent et Lyon) Tél.: 233-1101
TIMKEN

JOUR NUIT
BEAUPRE AUTOMOTIVE SERVICE
577 GLADSTONE
Spécialistes en carburateurs, allumage, freins, alignement et équilibrage de roues, soudage, transmissions, embrayages, ponts avant, batteries, silencieux, échappements, essence, huile.
CENTRE D'ECHANGE D'ACCESSOIRES
Tous genres d'accessoires en stock pour voitures canadiennes, américaines, européennes. Alternateurs, régulateurs, démarreurs, carburateurs, pompes à essence, essuie-glace, etc.
232-9684

A VENDRE
Maison spacieuse de 17 chambres avec Motel de 9 unités. Occasion idéale pour maison de pension pour personnes âgées et pour touristes. Terrain de 120x490 situé tout près de la ville. Venez sur place constater la grande valeur de cette offre.
Pour renseignements :
632-7608
M. C.-A. Dupont, RR 2, Chemin Front, HAWKESBURY, Ont.

Voyez . . .
GUY MICHON
gérant chez
LALANDE VOLKSWAGEN
599, boul. St-Joseph, HULL
Tél.: 771-0805





Panorama sportif

par Robert LABELLE

UNE DECISION BIEN PENSEE

Nous nous réjouissons de voir que le groupe Howard Darwin a obtenu la franchise pour la ville d'Ottawa dans la Ligue junior "A" de l'Ontario.

Cette décision rendue par l'OHA s'avérera sage et bien pensée.

Le groupe de Darwin, qui comprend Bill Touhey et Bill Cowley, deux anciennes étoiles de la Ligue nationale, et l'échevin Howard Henry, a su présenter un argument sérieux il y a une couple de semaines à une des assemblées de l'OHA. Les dirigeants de la ligue junior ont été impressionnés par le fait que ce groupe était composé d'une petite poignée d'hommes seulement, et que chaque membre du groupe avait une tâche spéciale à accomplir. En d'autres mots, il n'y avait pas de bois mort dans le groupe.

Par contre, les deux autres groupes (Sam Berger et Terry Kielty) avait présenté des listes longues comme le bras, de directeurs. Ceci n'a pas impressionné: au contraire, le tort était fait.

Trop de cuisiniers et la soupe est gâtée.

La région immédiate devrait fournir le noyau du club, car elle abonde de bons joueurs. Il ne faut pas, cependant, s'attendre à un club gagnant dès le début.

Le choix de l'instructeur devrait être fait dès maintenant. Il pourrait ainsi surveiller les jeunes à l'oeuvre durant les prochaines séries éliminatoires et commencer immédiatement son choix.

La tâche de bâtir un club en commençant à rien n'est pas facile. C'est pourquoi chaque minute compte, vaut son pesont d'or.

Rien ne sert de courir, il faut partir à point.

LE COURRIER DU SAMEDI

Les parlementaires ont démontré un excellent coup de patin, mercredi soir, contre les gars de la galerie de la presse. Bud Sherman surtout a démontré qu'il savait encore quoi faire avec la rondelle... Notre région immédiate n'a pas de représentante sur l'équipe féminine ontarienne de basketball aux Jeux d'hiver à Québec... Bon succès à Gérard Casson et Michel Rivet, deux jeunes de la Basse-Ville, qui participeront aux compétitions de patinage de vitesse à Winnipeg. L'instructeur Harold Costin a confiance en eux... Les billets se font rares pour le Brier, à l'aréna de Hull, du 6 au 10 mars. L'Ontario sera représentée par Alfie Philips, fils, et le Québec, par Bruce Beveridge, du club Glenmore, de Montréal. On s'attend à des matches contestés du commencement à la fin de la compétition et on concède de bonnes chances à une équipe de l'Est de tout remporter cette année... Larry O'Brien, le frère de Andy, qui écrit dans *Perspectives* cheque semaine, essaie toujours de présenter Arnold Palmer et Jack Nicklaus à l'omnium canadien à Montréal cet été. Larry travaille pour la maison Seagram, qui commandite le tournoi de $200,000 et c'est à lui qu'incombe la tâche de recruter les golfeurs. Et, avec Palmer et Nicklaus, le succès de chaque tournoi est assuré... Jean-Claude Tremblay a été choisi l'athlète professionnel de l'année à Montréal, et Toe Blake, le coach de l'année... On s'attend à des foules record en fin de semaine à Clarence Creek pour le grand tournoi de ballon sur glace... Albert Lacasse a hâte de lancer sa première boule, aujourd'hui, dans le 9e congrès annuel des grosses quilles au salon McArthur. Le tournoi dure quatre jours, aujourd'hui et demain, samedi et dimanche prochains, et il y a trois genres de compétitions: équipes de cinq, de deux et un individu seul. Le tournoi est sanctionné par l'American Bowling Congress et on s'attend à un grand nombre de quilleurs et aussi de spectateurs. Gerry Durocher et Lally Lalonde, de même que Lou Beaulac seront de la partie ... Gaétan Schingh, ancien secrétaire du club Outaouais, s'est approprié le titre de "champion du gin" à l'Institut canadien-français depuis qu'il a battu Sam Godin deux parties de suite. Il faut maintenant l'appeler professeur, le même titre que possèdent Paul Patrault et Eddie Rocheleau. Les trois ont apparemment lu le livre de Brosseau...

Aux Jeux d'hiver canadiens

La lutte est toujours vive entre le Québec et l'Ontario

QUEBEC (PC)—Les Knights de Sarnia, Ont., ont vaincu les Dinosaurs de l'Université de Calgary 97-68 hier alors que les championnats masculins de basketball ont pris hier la vedette aux Premiers Jeux d'hiver canadiens.

Le résultat a éliminé l'Alberta de la course au titre tandis que l'Ontario demeurait dans la compétition.

Par ailleurs, les Orchids de Montréal, Qué., ont surclassé les Huskies de la Saskatchewan 79-76 alors que Ray Mischokk et Chuck Smity y sont allés de 16 points chacun.

Chez les Dames, l'Alberta a vaincu l'Ontario 39-31 tandis que le Manitoba triomphait du Québec 49-44. Diane Barras a compté 12 points au profit des Québécoises.

Au hockey, dans la section B, la C.B. a écrasé les Territoires du Nord-Ouest 13-3, puis l'Alberta a également écrasé le Manitoba 10-2 dans la division A.

Au curling hier, Terre-Neuve a vaincu les T.N.O 10-9 au 13è bout; la N.E. a vaincu l'I.P.E., l'Ontario a battu la C.B. et l'Alberta a triomphé du Yukon, tous par des comptes de 8-6.

Classement

Les classsements officiels étaient demeurés inchangés dans l'après-midi d'hier et se lisaient comme suit:

Ontario, 45; Québec, 41; C.B., 37, Alberta, 35; Manitoba, 33; Saskatchewan, 32; N.E., 18; N.B., 13 T.N. 1;0 I.P.E. et T.N.O., 6; Yukon, 4.

Le pointage, selon le total des médailles récoltés, donnait le classement suivant:

Ontario, 64; Québec, 42; Manitoba, 28; Alberta, 27; C.B., 8; Sask., 7; T.N.O., 5. Les autres provinces n'avaient pas encore récolté de médaille.

Médailles d'or

Les Knights de Sarnia ont récolté la médaille d'or au basketball lorsque le Manitoba a vaincu la N.-E. 53-49.

Entre - temps, au Mont Ste-Anne, Denise Chriciten, de St-Sauveur, a remporté la médaille d'or dans le slalom géant féminin, suivie d'Antoinette Svensma, de la C.-B., médaille d'argent, et Diane Culver, de Montréal, médaille de bronze.

Bob Calladine, de la C.-B., a triomphé dans le slalom géant masculin, suivi de Dave Bruneau et Pierre Lebrun.

Dans la section A au hockey, le Manitoba a infligé une quatrième revers au Yukon en l'emportant 9-4.

Enfin le tournoi à la ronde du volleyball a débuté hier.

Chez les hommes, la Saskatchewan et la N.-E. ont divisé 15-7 et 12-15, de même le Manitoba avec l'Ontario 15-13, 14-16, tandis que la C.-B. battait T.N. 15-3, 15-8 et le Québec vainquait I.P.E. 15-3, 15-8.

Chez les Dames, le Manitoba a vaincu le N.-B. 15-4, 15-12; la C.-B. a battu T.N. 15-1, 15-4; la Sask. a disposé du Québec 16-14, 15-5; l'Alberta a écrasé la N.-E. 15-2, 15-9; et l'Ontario a triomphé de l'I.P.E. 15-4, 15-5.

Autre médaille d'or

La Colombie - Britannique a remporté la médaille d'or dans la compétition féminine au basketball en triomphant de leurs rivales de la Saskatchewan 49-44 pour une fiche parfaite de 5-0.

Au badminton, en 11è ronde vendredi, la C.-B. s'est assuré le premier rang en triomphant de l'Ontario 3-2 pour une fiche de 50-5 tandis que Québec prenait le deuxième rang, devant l'Ontario, avec une fiche de 48-7 grâce à un gain de 4-1 sur l'Alberta. L'Ontario affichait un record de 47-3 et l'Alberta, 43-12. Les quatres équipes se disputeront les médailles aujourd'hui.

Dans les autres matches de la 11è ronde, les T.N.O. ont vaincu le Yukon 4-1; l'I.P.E. a battu T.N. 4-1; le N.-B. a disposé de la N.-E. 3-2 et le Manitoba a écrasé la Sask. 5-0.

Au curling, en 14è ronde, la C.-B. a cédé 12-11 devant le N.-B. en bout supplémentaire; le Québec a écrasé la N.-E 13-3; la Sask. a vaincu T.N. 10-7 et l'Alberta a supplanté le Manitoba 7-6.



LES PLUS MERITANTS — Des trophées ont été présentés récemment aux chasseurs et pêcheurs les plus méritants du club de chasse et pêche Capitol House. Ci-dessus, l'on voit de gauche à droite, MM. Marcel Deschambault, Germain Perron, Fred Stewart, Aurèle Rochon et Gerry Boudreau. Les trophées ont été présentés par MM. Deschambault et Rochon.

Chasse et pêche

Coups de ligne

par

Gérard GOSSELIN

Le ministère québécois de la pêche vient d'annoncer la date d'ouverture de la pêche à la truite: du vendredi 28 avril au dimanche 17 septembre. A part cela, pas de changement notable. Les réglements qui s'appliquaient l'an dernier demeurent tels quels. Là où il y a des variantes est au chapitre des parcs et reserves et le tout sera communiqué séparement sous ces titres. Dans un but de protection, la vente, le transport et l'usage de fretins ou vairons, épinoches, lamproies et chabots: interdiction dans toute la province.

charriant les débris des mois froids vers le printemps et la belle saison. Les premiers essais sont la plupart du temps infructueux et pour cause, mais ils donnent un avant-goût des joies à venir, des excursions solitaires au bord des cours d'eau, dans les parfums du matin ou dans la paix du crépuscule.

Savait-on que durant la fin de semaine des 4 et 5 février, 809 groupes de pêcheurs sous la glace ont capturé pas moins de 13,295 perchaudes; 445 brochets du nord; 27 dorés jaunes; 189 lottes; 4 brochets maillés; 2 achigans à grande bouche; 1 doré noir et 1 anguille. 335 des brochets ont été pris dans le lac des Deux-Montagnes d'ou sont venus aussi 19 dorés jaunes. Un de ces dorés pesait trois livres et 12 onces.

Ceux qui ont bravé la SCH. — Electron

A mesure que le soleil prend de la force et qu'on entrevoit la fin de l'hiver dans quelques semaines, même si nous brûlons encore à la morsure du froid, les amateurs de pêche commencent à sortir leurs agrès, à astiquer leurs lignes, à assortir leurs leurres et leurs mouches dans l'attente fébrile du dégel. La pêche sous la glace a ses charmes, sans doute, mais il faut souvent de l'héroisme pour s'y adonner. Les techniques varient; la résistance au froid est une condition sine qua non; de plus plusieurs périodes de dégel ont rendu l'état de la glace dangereux pendant longtemps.

Deux mois avant la date heureuse du 28 avril, il est permis toutefois de fermer les yeux et de rêver aux premières mouchetées aux ruisseaux encore rébarbatifs, aux lacs incomplètement dé-

faits de leur carapace d'hiver, aux petits cours **d'eau** température cette **année pour** se rendre à la pêche **aux petits** poissons des **chenaux,** dans la rivière Ste-**Anne,** en face de Sainte-**Anne-de-la**-Pérade, ont été **bien récompensés.** Ils ont capturé une moyenne de **50 poissons à** l'heure. Il y a eu **moins d'adeptes,** toutefois. **L'an dernier,** on considerait **que 1,500 cabanes était un minimum.**

Le total a même monté jusqu'à 2,100. Cette année, du 6 au 29 janvier, le chiffre de 225 a constitué un maximum . . . En dernière fin de semaine, un gros doré a été capturé dans le lac Saint-Louis au nord de la Grande Anse, entre la pointe du Domaine et l'île Madore. Il pesait 12 livres. Un autre de six livres a été enregistré à l'Anse de Vaudreuil et un autre de 4.5 livres à la baie de Choisie.

Elles ont fait belle figure dans le tir

QUEBEC (PC)—Même si elles n'ont remporté aucune médaille dans les épreuves de tir aux Premier Jeux d'hiver canadiens, quatre dames ont toutefois récolté assez de points pour s'avérer une menace lors des prochaines compétitions.

Jean Mitchell, de Winnipeg, Mme Betty Donovan, de l'I.P.-E., Mme Pat Kloeper le Dr Nesta James, des T.N.O., ont brillé dans ce sport pratiquement réservé aux hommes.

Elles ont toutes admis hier soir que leurs rivaux leur avaient donné des tuyaux importants pour améliorer leurs résultats futurs.

Mlle Mitchel s'était classée sixième dans les essais au Manitoba et s'est méritée une place sur l'équipe provinciale lorsqu'un des cinq hommes qualifiés n'a pu se rendre à Québec. Elle en était à sa première compétition nationale. Elle présente une moyenne de 385-390 sur 400 chez elle, mais admet que la compétition était plus difficile à Québec.

Raisons

Mme Klopeper a d'abord appris le tir afin de se protéger elle-même et son fils de 2 1-2 ans lorsqu'elle sort en dehors du petit village d'Inuvik afin de faire de la peinture. De plus, c'est un des seuls passe-temps qu'elle peut s'offrir dans ces territoires éloignés. Elle s'est d'ailleurs classée première de son équipe avec un total de 1,500 points sur 1,600 à Québec.

Le Dr James réside à Fort Simpson, mais sa responsabilité, en qualité d'officier fédéral de la Santé, s'étend sur un territoire de 220,000 milles carrés. Elle s'est tout simplement inscrite aux Jeux "parce qu'il était difficile de grouper une équipe dans ces régions éloignées". Elle a totalisé 1,432 points sur 1,600. Originaire de Londres, elle est citoyenne canadienne depuis deux semaines seulement.

Enfin, Mme Donovan est l'épouse de Normand Donovan, de la base aérienne de Summerside. Elle fait partie de l'équipe Elle a totalisé 1,432 points sur 1,600. Originaire de Londres, elle est citoyenne canadienne depuis deux semaines seulement.

Enfin, Mme Donovan est l'épouse de Normand Donovan, de la base aérienne de Summerside. Elle fait partie de l'équipe parce que son mari en est un membre. Celui-ci a récolté 19 points de plus que son épouse dans la compétition avec un total de 1,457.

Paul Périard élu président

M. Paul Périard a été élu, vendredi soir, président du club de chasse et pêche Maisonneuve. Il a défait, par la marge de 95 voix, M. Paul Gagnon.

Fernand Courville l'a emporté sur Paul Boucher à la vice-présidence.

Le président sortant, M. Robert Laroche, a été élu par acclamation au poste de trésorier du club et M. Robert Miron a été élu, lui aussi par acclamation, secrétaire.

Les directeurs élus sont MM. Charles Whitford, René Lavigne, Aurèle Miron, Maurice Forget et André Viau.

Un souper au poisson a suivi l'élection.

Ligue Touraine

Voici le résultat des joutes disputées vendredi soir dans la Ligue de hockey de Touraine.

BANTAM

PANTHERES 7 — Marc St-Pierre (3), Daniel Gaudreault (2), Robert Beaudry, Pierre Séguin; LIONS 2 — Luc Hébert, Michel Renaud.
Série égale 1-1.
AIGLES 3 — Gérald Boucher (3); TIGRES 2 — Guy Roy, Paul Castonguay.
Aigles gagnent la série, 2-1.

PEE WEE

LOUPS 3 — Jean-Guy Gorley (2), Richard Demers; CASTORS 2 — Pierre Roy, Pat Lynch.
Loups gagnent la série, 2-1.

MOUSTIQUE

PIGEONS 5 — Jocelyn Bisson (2), André Charette (2), Luc Gaudreault; ECUREUILS 3 — Gérard McAllister (2), Marc Beaudin.
Pigeons mènent la série 1-0.

Hockey mineur à Templeton

Voici les statistiques de cette ligue:

CLASSEMENT

BERCEAU

Tons	4	3	0	26	18	8
Abeilles	3	4	0	18	26	6

COMPTEURS — M. Larouche, 17; B. Osborne, 10; R. Istead, 8; P. Girouard, 6; B. Gauthier, 5.

MOUSTIQUE

Carreau	6	1	2	26	7	14
Trèfle	3	4	2	25	19	8
Coeur	3	4	2	21	19	8
Pique	3	6	0	12	39	6

COMPTEURS — G. Sabourin 16; M. Hamel, 15; G. Bérisult, 13; C. Chénier, 10; M. Richer, 9.

PEE WEE

Algonquins	9	2	0	41	22	18
Hurons	6	3	2	29	26	14
Iroquois	3	6	2	23	30	8
Outaouais	1	8	2	19	34	4

COMPTEURS — G. Carrière, 33; R. Bériault, 22; M. Hamel, 20; G Bergeron, 20; D. Bériault, 12.

BANTAM

Detroit	7	3	1	43	31	15
Rangers	5	5	1	33	22	11
Canadiens	5	5	1	17	21	11
Boston	3	7	1	30	49	7

COMPTEURS — Y. Beaudoin, 29; C. Bertrand, 24; G. Nitchkie, 19; M. Leclerc, 18; Y. Lafontaine.

MIDGET

Mustangs	11	0	1	35	15	23
Wildcats	4	6	2	35	34	10
Rockets	1	10	1	19	40	3

COMPTEURS — R. Desjardins, 27; R. Desjardins, 16; G. Roy, 16; J. Roy, 13; J.-P. Blanchette, 11; C. Péris, 11; R. Lauzon, 11.

JUVENILE

Bisons	9	2	0	33	16	18
Barons	2	9	0	16	33	4

COMPTEURS — D. Girouard, 13; M. St-Louis, 12; H. Parent, 10; G. Lafontaine, 8; D. Paquin, 7.

Joute dimanche à l'Auditorium

Les policiers d'Ottawa affronteront ceux de la Gendarmerie royale, demain après-midi, à l'Auditorium d'Ottawa, dans une joute de hockey où tous les profits seront versés aux jeunes infirmes d'Ottawa.

La rencontre est la troisième entre ces deux équipes, les policiers d'Ottawa ayant remporté une victoire de 3-1 en 1963 après un match nul de 1-1 en 1961.

Une rencontre entre deux clubs de la Ligue suburban d'Ottawa précédera celle des policiers. La fanfare de la GRC fera les frais de la musique à compter de 2h. 30.

Richer termine en tête des compteurs

Edouard "Pit" Richer a pour la deuxième année consécutive gagné le championnat des compteurs de la Ligue Renaissance de hockey. Richer, qui porte les couleurs des Lanciers, a terminé au premier rang avec 30 points. Il s'est emparé de la première position lors du dernier programme double de la saison régulière quand il a récolté un total de six points.

Edouard a réussi 13 buts et 17 assistances et il a terminé en tête avec une avance de deux points sur Rosaire Dutrisac, des Cavaliers, Gilles Dupuis, des Lanciers, qui ont accumulé 28 points chacun.

Guy Renaud, des Cavaliers, a été le meilleur gardien de buts du circuit. Il a terminé la saison avec une moyenne de 4.41, allouant 53 buts en 12 joutes.

Les series semi-finales de ce circuit débutent lundi soir et seront de deux joutes de trois. Les Grenadiers joueront contre les Cavaliers et les Fusiliers en viendront aux prises avec les Lanciers.

CLASSEMENT

Cavaliers	8	4	0	63	53	16
Lanciers	6	5	1	72	61	13
Grenadiers	6	5	1	56	67	13
Fusiliers	3	9	0	54	64	6

COMPTEURS

"Pit" Richer, L	13	17	30
R. Dutrisac, C	13	15	28
G. Dupuis, L	12	16	28
M. Chouinard, G	10	17	27
J. Biagé, L	12	10	22
J. Tomaro F	13	8	21
R. Brunet, L	10	11	21
R. Cousineau, C	10	10	20
G. Lalonde, G	9	9	18
M. Bisson, F	8	10	18

Guy Renaud des Cavaliers remporte le championnat des gardiens avec une moyenne de 4.41 (53 buts en 12 joutes).

Les courses sous harnais

WINDSOR

Première course, amble un mille, bourse $800 —
Adio Keith (Norris) 3.20, 2.50, 2.30; Duke Johnston (Johnston) 3.80, 3.10; Adio Star C. (Paradis) 2.90. Temps: 2:12.3. Ont aussi couru: Queen's Magic, Lucky Lieutenant, Itchy Direct, Mahatma, Sun Light Hal.

Deuxième course, amble un mille, bourse $900 —
Charles Forbes (Johnson) 19.00, 8.50, 6.00; Widower Dick (Bowman) 12.60, 6.60; Timothy Meadow (McFadden) 4.20. Temps: 2:13.3. Ont aussi couru: Flash Clark, Mr. Pogie, Sonny Land, Minor Cindy, Romper Room. PARI DOUBLE: $37.60.

Troisième course, amble un mille, bourse $800 —
Happy Spencer (Stamm) 17.10, 6.10, 4.50; Adios Al (Wain) 5.50, 4.10; Leny Boy (Leblanc) 6.70. Temps: 2:11.4. Ont aussi couru: Dow Lan, Sherman Bill, Brother Dillon S., Barra Betsy, Prince Ondago.

Quatrième course, amble un mille, bourse $800 —
Golden Champ (Lockhart) 6.20, 3.90, 3.30; Jay L. Grattan (Campbell) 9.10, 4.80; Moly's Harry (Srigley) 3.70. Temps: 2:11.3. Ont aussi couru: Primover, Miss Morris Chips, Minor Oaks, Valedictorian, Del Parker.

Cinquième course, amble un mille, bourse $1,500 —
American Flower (Dussault) 8.70, 5.00, 3.10; Debbilands (Williams) 4.70, 3.40; Bachelor Adios Remmen) 3.70. Temps: 2:09.4. Ont aussi couru: Noble Dale, Sugar Prince, Bill Solicitor, Easter Doll, Cindy Hal Chimes.
QUINELLE: $24.10.

Sixième course, amble un mille, bourse $800 —
Holiday Happy (McDougall) 4.10, 3.10, 2.70; Chet Lyn Tillie (Betts) 7.60, 3.90; Jerrikim (Daugherty) 4.50. Temps: 2:11.3. Ont aussi couru: Miss Braden Wilson, Midnite Duke, Red Rainbow, Slick Brewer, Pat Norris.

Septième course, amble un mille, bourse $900 —
Edgewood Wally (Merriman) 4.60, 3.10, 2.40; No Troubles (Norris) 3.70, 3.00; Glendale Joe (McFadden) 2.80. Temps: 2:09.1. Ont aussi couru: Meadow Wes, Sign Raider, Vicki Byrd G., Edwina Request, Dorabelle. QUINELLE: $11.90.

Huitième course, amble un mille, bourse $1,800 —
Haladale (McRann) 5.60, 3.10, 2.70; Grand Jubilee (Norris) 3.60, 2.90; Peter Dean (Kingston) 3.80. Temps: 2:07.4. Ont aussi couru: Elkington's Boy, Francis P. Adios, Duchess Lady, Captain Jasper.

Neuvième course, amble un mille, bourse $900 —
Castle Knight (Ursitti) 3.60, 2.70, 2.30; Azucar Moray (Carr) 3.80, 2.50; Tonka G. (Hawke) 3.00. Temps: 2:11.4. Ont aussi couru: Direct Paul, Prince Raycroft, Beverley G.

Dixième course, amble un mille, bourse $1,500 —
Eddie Dell (Forshey) 16.70, 13.00, 7.10; Sunday Song (Morrissey) 6.20, 3.00; Prima Pick (Coke) 2.40. Temps:2:08.2. Ont aussi couru: Frisco Jimmie, Mary R. Dale, Honest Arch, Lynden Alex, Key Maid.
EXACTA: $188.90.

GREENWOOD

Première course, amble un mille, bourse $800 —
Mary Ann C. (Carroll) 3.90, 2.90, 2.50; Andy (Davies) 6.00, 3.90; Delphine (Stark) 5.00. Temps: 2:14.1. Ont aussi couru: Aceway Julie, Gordon Lee, Leeharv Song, Billy K. Abbe, Erin Spencer.

Deuxième course, amble un mille, bourse $1,100 —
James R. Gentry (Robillard) 5.70, 3.50, 2.40; Whirlred (Stirton) 4.60, 2.90; Tommy Attorney D. (Horton) 2.70. Temps: 2:12. Ont aussi couru: Ellnora, Prim Gold, Colonel Philip, Silkway Direct, Geologist.
PARI DOUBLE: $12.30.

Troisième course, trot un mille, bourse $1,200 —
Van Song R. (Megens) 8.00, 4.60, 3.60; Josedale Royal Pal (Walker) 4.50, 3.20; Kelly Tod (Curran) 4.50. Temps: 2:12.4. Ont aussi couru: Patolyn K., Concord Hanover, Mary Leah.

Quatrième course, amble un mille, bourse $1,200 —
Teddy Direct C. (Curran) 5.60, 3.50, 2.70; Gallon Maybe (Filion) 7.00, 3.90; Minor Joe (Hie) 3.90. Temps: 2:11.2. Ont aussi couru: Marvel Abbe, Argyel Alfie, Joe Johnston, Dill Will.

Cinquième course, amble un mille, bourse $1,200 —
Noral Gale (Campbell) 11.20, 5.50, 3.80; Wally Spence (Waples) 4.20, 3.70; Clandeboye C. (Feagan) 5.60. Temps: 2:09.2. Ont aussi couru: Henry's Allen, Uncle Davis, Modoc Grattan, Adios Mike, So Long's Prince.

Sixième course, amble un mille, bourse $2,200 —
Prince Bambi (Waples) 3.80, 2.40, 2.30; Don McKlyo (Feagan) 2.20, 2.10; Sonny Creed (Galbraith) 2.60. Temps: 2:08.2 Ont aussi couru: Lucky Sis, The Inquirer.
EXACTA: $8.80.

Septième course, amble un mille, bourse $1,400 —
Shayne Wayne (Waples) 23.50, 9.50, 7.00; More Scotch (L'Heureux) 16.50, 8.60; Mister Win (Filion) 6.80. Temps: 2:09. Ont aussi couru: Miss Kay Cash, Alexandra, Johnnie Hy, Tennesse Breeze, Sir Anthony.

Huitième course, amble un mille, bourse $1,600 —
Doc Page (Davies) 7.90, 4.50, 3.50; Midnight A. Grattan (Waddell) 7.70, 4.40; Pat Philbrick (Geisel) 4.80. Temps: 2:10.1. Ont aussi couru: Fast Rodney, First Joe, Maine Topic, Wyandot Chief, Moorelands Dan.

Neuvième course, trot un mille, bourse $1,600 —
Irish Valley (Alexander) 5.30, 3.00, 2.50; Fanny Symbol (Witte) 3.30, 2.60; Diana Hunter (McKinley) 2.60. Temps: 2:10.4. Ont aussi couru: Daniel Boy, Mr. Scott Key, Jack of Trump, Marty Hanover.

Dernières parties à Clarence Creek

CLARENCE CREEK (D NC) — Les deux dernières parties de la saison régulière de la Ligue Russell sont à l'affiche pour dimanche, à l'aréna de Clarence Creek.

Dans l'après-midi, Clarence Creek affronte St-Pascal tandis que le soir, la joute met aux prises Bourget contre Hammond.

Les journaux en font état

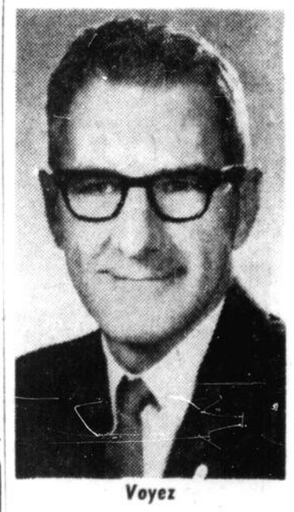
GENEVE (AFP) — "Pagaille à Chamrousse. Les Français ont encore beaucoup à faire pour les Jeux de Grenoble", titre ce matin la Gazette de Lausanne qui évoque de "graves fautes d'organisation". Le départ des trois équipes — autrichienne, ouest-allemande et suisse — est considéré par le journal lausannois comme un "geste lourd de conséquences. Il a créé une véritable consternation à Grenoble où des centaines de personnes qui n'en sont nullement responsables, travaillent d'arrache-pied à la réussite de ces rencontres. Il se justifie pourtant, alors même qu'il eût été peut-être, de la part des Suisses surtout, magnifiquement sportif de rester quand même. Mais, ajoute le journal, on ne peut demander à des athlètes de se contenter, pour dormir avant l'épreuve, "d'une cabane de club alpin".

La Gazette de Lausanne conclut: "Sans doute, ce test malheureux servira-t-il à doucher sérieusement une certaine désinvolture que le génie bien français de l'improvisation n'amende pas entièrement".

"Rien ne va plus à Chamrousse", écrit de son côté, la Tribune de Lausanne, qui ajoute "les joutes préolympiques de Grenoble se transforment de jour en jour en un ratage exceptionnel". Le journal considère que ces incidents "nuisent à la cause du sport".

Quant au journal genévois "La Suisse", il qualifie les incidents de Chamrousse de "coup de théâtre sans précédent".

POUR UNE AUTO QUI ROULE BIEN



Voyez
PAUL-EMILE POULIN
chez
BLONDIN MOTORS Ltée
198, rue Montcalm, HULL
777-5251

CANADIAN TIRE
ANTIGEL DE LAVE-PARE-BRISE
Protège jusqu'à 35 degrés sous zéro lorsque additionné d'une quantité égale d'eau. Bidon de 20 on. Seulement 44c

Directement de notre excitant
NUMERO DE JANVIER du MAGAZINE CHATELAINE
... maintenant ici à Ottawa pour votre inspection
MAISON CENDRILLON 1967



Venez voir cette maison superbement finie maintenant. LA MAISON CENDRILLON 1967 est située au 47 de la rue Java, dans le West End d'Ottawa et est ouverte pour inspection le samedi de 10h. du matin à 5.30 p.m.; le dimanche de 1 p.m.-5.30 p.m.; les jours de semaine de 1h. p.m. à 9h. p.m.
abs ALLIED BUILDING SUPPLY
2932, chemin Baseline — (613) 828-2731
Case 393 Terminus "A" — Ottawa 2, Ontario

Amplement d'eau chaude avec RESERVOIR
INGLIS GLASTEEL

NOUVEAU! DANS LA BLAGUE BRUN DORÉ. EDGEWORTH CAVENDISH!



PRODUCT OF THE HOUSE OF Edgeworth

Un nouveau et délicieux mélange Edgeworth à coupe Cavendish, donnant une fumée fraiche, présenté dans une pratique blague de polyéthylène brun doré. Essayez aujourd'hui même ce nouveau mélange doux —en vente dans tous les rayons de tabacs.

Pour ceux qui le préfèrent ... le mélange Edgeworth "défait d'avance" en blague bleue de polyéthylène —la norme de perfection pour les fumeurs de pipe invétérés depuis plus de 80 ans.

Vacances Voyages

Paris sera toujours Paris

En écrivant aujourd'hui sur un sujet comme Paris qui est, après tout, le résumé de tout ce qui est français, on se trouve obligé d'utiliser toute une collection de clichés vénérables:

Les revues sur papier glacé reproduisent "le café et les croissants, le vin rouge et le pain frais comme on ne le trouve nulle part ailleurs, les châtaigniers en fleurs". Les imprimés traitant de vacances, font ressortir: "La cohue mondaine se promenant sur l'élégante Avenue des Champs-Elysées, vue de l'Arc de Triomphe". Même les agents de voyage s'y laissent prendre et parlent "de la brume aux petites heures du matin sur la Seine, des perspectives sans pareilles vues des ponts, de la beauté éternelle de Notre-Dame".

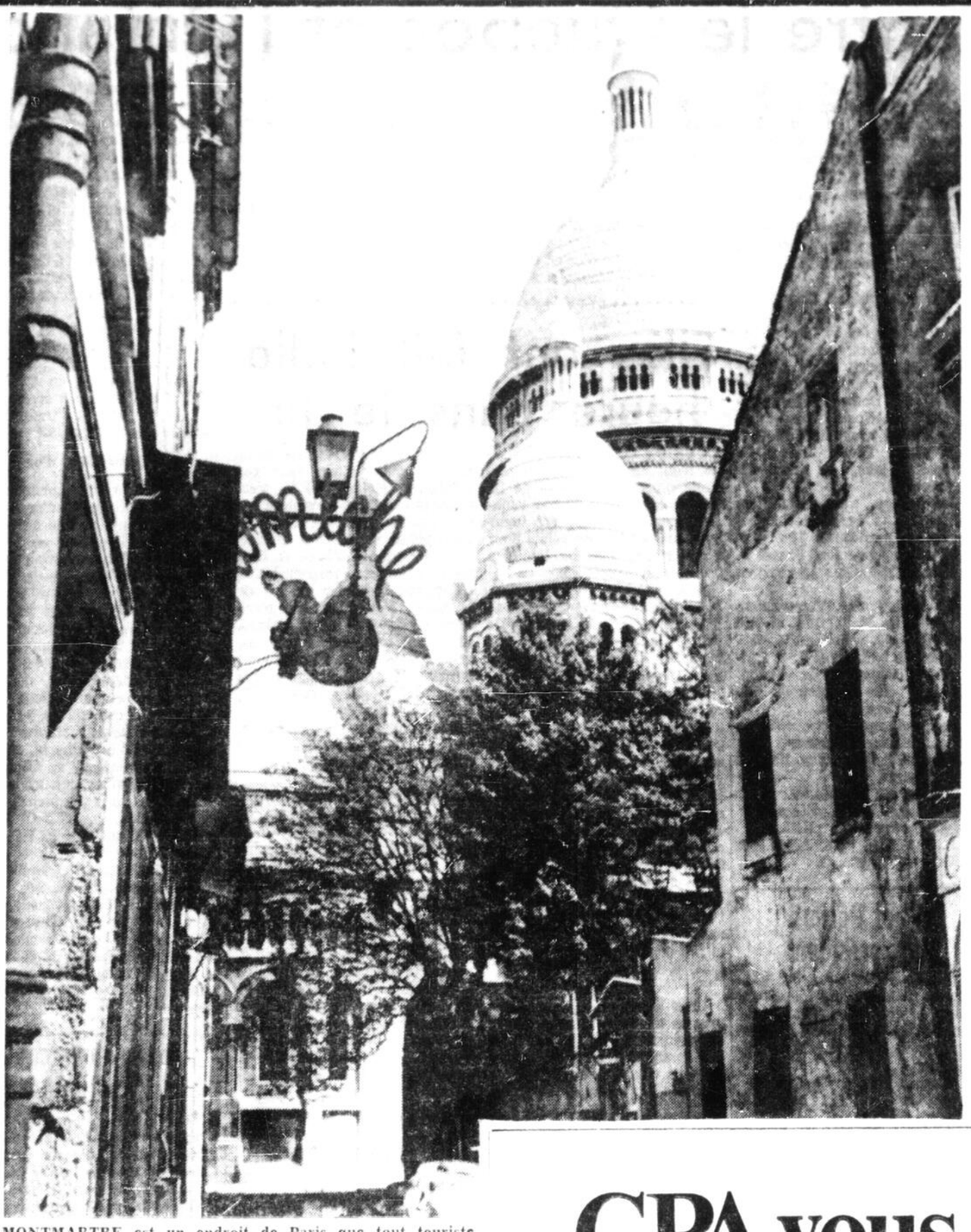
Tout vous sera expliqué si vous visitez la ville dans un de ces autocars à toit panoramique "Cityrama". En d'autres termes, comme on l'a dit auparavant et bien des fois — la seule façon de se rendre compte et d'apprécier une ville est de la visiter soi-même et ainsi d'en faire connaissance.

Les dépliants contiennent des renseignements extrêmement utiles et deux publications émises par le Gouvernement français et le comité du tourisme à Paris sont des plus intéressants.

L'une d'elles est appelée: "Paris — Où, Quoi, Quand, Comment". Ce livret vous met au courant de tout: Quoi faire si vous perdez votre passeport; où aller si vous voulez voir une présentation de mode; comment identifier certaines des 5,000 différentes variétés de champignons en France, et des quantités d'autres renseignements.

L'autre livret se nomme: "L'Hôtellerie parisienne". Là, vous trouverez le nom d'un grand nombre d'hôtels à prix modiques qui ont été classés par les autorités touristiques. Tous ces hôtels ont l'eau courante chaude et froide, salles de bains et appareils téléphoniques à proximité du lit. Les prix mentionnés dans ce livret sont les prix maximums et ne doivent pas être excédés.

Se déplacer dans Paris ne pose aucun problème. Les taxis coûtent à peu près la même chose que dans toutes les grandes villes du Nord de l'Amérique et le système métropolitain est simple à suivre si vous avez une carte. Les stations de métro qui se trouvent près des monuments très connus et des endroits à visiter par les touristes sont: Etoile pour l'Arc de Triomphe — c'est là aussi le commencement des Champs-Elysées; Trocadéro pour la Tour Eiffel, et St-Michel ou Cité pour Notre-Dame.



MONTMARTRE est un endroit de Paris que tout touriste fier de ce titre doit visiter. Chaque petit coin a son charme. Ici, on voit la coupole de la basilique du Sacré-Coeur, construite de 1875 à 1914, d'après les plans de l'architecte Abadie. On qualifie le style de romano-byzantin.

Nombreux visiteurs à la base d'Air Canada

Plus de 23,000 personnes ont visité la grande base d'entretien et de revision d'Air Canada à l'aéroport international de Montréal en 1966, afin de se renseigner sur cette gigantesque installation.

On a enregistré 470 groupes représentant des secteurs très divers, depuis les scouts jusqu'aux représentants de gouvernements étrangers, en passant par les techniciens et les clubs sociaux.

Le nombre des visiteurs s'est élevé à 23,257, dont 9,293 adultes. Environ 11,000 d'entre eux ont participé aux visites dont les explications étaient données en français; près de 10,000, à celles qui étaient accompagnées de commentaires anglais, et les autres aux visites dont les guides s'expriment dans les deux langues.

En 1965, la base d'Air Canada avait accueilli quelque 22,000 personnes.

Ces visites en groupe, qui relèvent du service des relations publiques d'Air Canada, s'insèrent dans un programme éducatif permanent à l'intention de tous ceux qui s'intéressent à l'aviation et aux rouages complexes d'une grande entreprise.

Gérant du bureau de tourisme à Hartford

Un spécialiste en voyages internationaux et en transport, M. Edward Lynch, 51 ans, de Moncton, N.-B., a été nommé gérant du bureau qu'ouvrira l'Office de tourisme du gouvernement canadien à Hartford, au Connecticut.

Voyage classe deluxe

★ TERRE-SAINTE
★ PROCHE-ORIENT
★ EUROPE

Départ le 18 mai — Retour le 8 juin 1967
VIA "AIR FRANCE"
22 JOURS — $1245 — TOUT COMPRIS

Sous la direction de
MONSEIGNEUR J.-MAURICE THEORET, P.D.
(Chancelier du diocèse de Hull)

AGENCE DE VOYAGES DUFOUR INC.
LEN MALOUIN, prop.
133, rue Hôtel-de-Ville, Hull 777-4346

VIVE LA DIFFERENCE!

Le sud de la Floride offre une différence capitale. C'est une paisible oasis de verdure et d'étendue, au sein de la ravissante côte dorée de Miami Beach. Des appartements d'une et deux chambres à coucher, entièrement meublés, avec cuisine, cour privée, tous les services d'hôtel, une superbe plage de sable privée à la porte, pour seulement 15 couples particuliers (et leurs familles). Les mets sont délicieux, la divertissement est à bon dos, le charme distinctif que notre brochure a su capter. Nous permettez-vous de vous en parler davantage?

Shore Palace
APARTMENT-HOTEL
WITH CASUAL DISTINCTION

Sur la mer — 85e rue Surfside — Miami Beach — Floride

CPA vous conduit en Europe, vous fait voir une douzaine de villes et vous ramène au pays par une route différente.



Canada-Europe en direct par La Transat

La Transat salue l'Expo 67 avec service direct sur Southampton et Le Havre.

Voyagez à bord du FRANCE
Le paquebot le plus long du monde étincelant du prestige de Paris.

Départ Southampton et Le Havre: 4 Mai, 13 Juillet et 21 Octobre. Départ Quebec: 13 Mai.

Tarifs minimum: 1ère classe à partir de U.S. $443; classe touriste à partir de U.S. $240 (hors saison).

Voyagez à bord du FLANDRE
Le paquebot où il fait bon vivre.

Départ Southampton et Le Havre: 4 Août, 22 Août. Départ Quebec/Montreal: 13 Août, 31 Août.

Tarifs minimum: 1ère classe à partir de U.S. $341; classe touriste à partir de U.S. $204 seulement (hors saison).

Pour complément d'information consultez votre agence de voyages. Renseignez-vous sur les traversées du France au départ ou à destination de New York et sur les réductions de tarif.

A l'aller comme au retour, vivez dans l'ambiance unique d'un paquebot français.

TRANSAT

Compagnie Générale Transatlantique



Plusieurs routes font le tour de l'Europe. Les deux plus avantageuses sont celles de CPA . . . soit une pour l'aller et une autre, différente, pour le retour, avec visite de plusieurs villes supplémentaires entre les deux. Si vous désirez visiter tout d'abord le sud de l'Europe, prenez la route de CPA vers Lisbonne, Madrid ou Rome (une fois là-bas, vous pouvez vous diriger vers les autres villes de votre choix grâce aux vols de correspondance de 70 lignes aériennes). Puis rentrez au pays par la route de CPA à Amsterdam.

Vous pouvez également commencer votre tour d'Europe par la route de CPA Montréal-Amsterdam.

Quelle que soit la route de votre choix, l'itinéraire de CPA vous permet de faire un plus grand tour d'Europe et de visiter un plus grand nombre de villes sans frais supplémentaires. Par exemple, avec votre billet pour Rome, vous pouvez





visiter Londres, Paris, Zurich, Genève, Milan, Venise, Vienne, Munich, Francfort, Dusseldorf et Bruxelles. De plus, vous pouvez modifier cet itinéraire à discrétion.

Même si vous désirez visiter en dernier lieu une ville non desservie par CPA, vous pouvez rentrer au pays par une *autre* ligne avec votre billet de CPA.



Voyez votre agent de voyage ou CPA et constatez combien plus complet vous pouvez faire votre tour d'Europe en faisant le voyage d'aller par une route et le voyage de retour par une autre.

Prenez un jet de CPA

Voyez votre agent de voyage . . . ou appelez

LES LIGNES AÉRIENNES Canadien Pacifique

CANADIEN PACIFIQUE / TRAINS / CAMIONNAGE / BATEAUX / AVIONS / HÔTELS / TÉLÉCOMMUNICATIONS / LA COMPAGNIE DE TRANSPORT LA PLUS COMPLÈTE DU MONDE

LE DROIT — LE MONDE DES JEUNES — FIERTE INITIATIVE DESINTERESSEMENT

— Spécial Expo —

Le Pavillon de la Jeunesse

Comme les administrateurs de l'EXPO ont pensé à tout, ils ont évidemment pensé à la jeunesse. Ils y ont pensé au point de lui consacrer tout un pavillon qui réunirait la jeunesse du monde entier, et tout ce qui la caractérise, sous un même toit. N'est-ce pas formidable ?

Afin d'être en mesure de goûter pleinement aux richesses qu'offrira le Pavillon de la Jeunesse, il est presque essentiel de le connaitre avant de le voir sur place. L'élément de surprise étant partiellement disparu, les visiteurs pourront étudier plus attentivement les exhibits présentés.

Si l'on veut décrire en quelques mots ce pavillon, on peut dire qu'il est divisé en deux secteurs, soit le secteur des 12 cellules thématiques réparties en demi-cercle d'une part, soit la zone d'activités, d'autre part. A partir de ces quelques notions, commençons notre étude du Pavillon de la Jeunesse.

Nicole Choquette

Le secteur thématique

Le secteur thématique a pour but de présenter, sous forme d'exposition, et en utilisant les techniques de présentation et de communication les plus modernes, l'authentique et vivant visage de la jeunesse du monde.

La thématique, c'est-à-dire le contenu de ce qui sera illustré dans les 12 modules thématiques, a été élaborée en collaboration suivie avec le Comité consultatif de la Jeunesse. Elle illustrera le monde actuel vu par les jeunes et les effets de ce monde en 1967 sur la jeunesse: comment la jeunesse réagit devant ce monde et que compte-t-elle en faire? L'illustration d'un tel thème représente un défi particulièrement engageant. Plutôt que de présenter aux visiteurs une description intellectuelle, on fait appel à leurs facultés de perception affectives et émotives. Bref, on s'adressera à la sensibilité du visiteur plutôt qu'à son raisonnement.

Comme la logique le veut bien, la première cellule est la cellule d'introduction. Elle tente de situer la jeunesse par rapport à l'ensemble de l'Humanité, c'est-à-dire dans les cinq parties du monde.

Le thème de la 2e cellule est LE NOUVEL AGE. Il veut sensibiliser à l'idée du monde en devenir accéléré et montrer à quel point les jeunes baignent dans une ambiance technologique et scientifique. Il veut aussi rappeler l'angoisse et la peur dans lesquelles est née "la génération d'Hiroshima".

La 3e cellule, intitulée ELAN VITAL, illustre la rage de vivre sous trois thèmes: le goût du risque, la vitesse et le rythme. Elle montre le besoin des jeunes d'imiter, d'admirer et de remettre en question toutes les valeurs classiques. Elle fait sentir que c'est par son dynamisme que la jeunesse est créatrice.

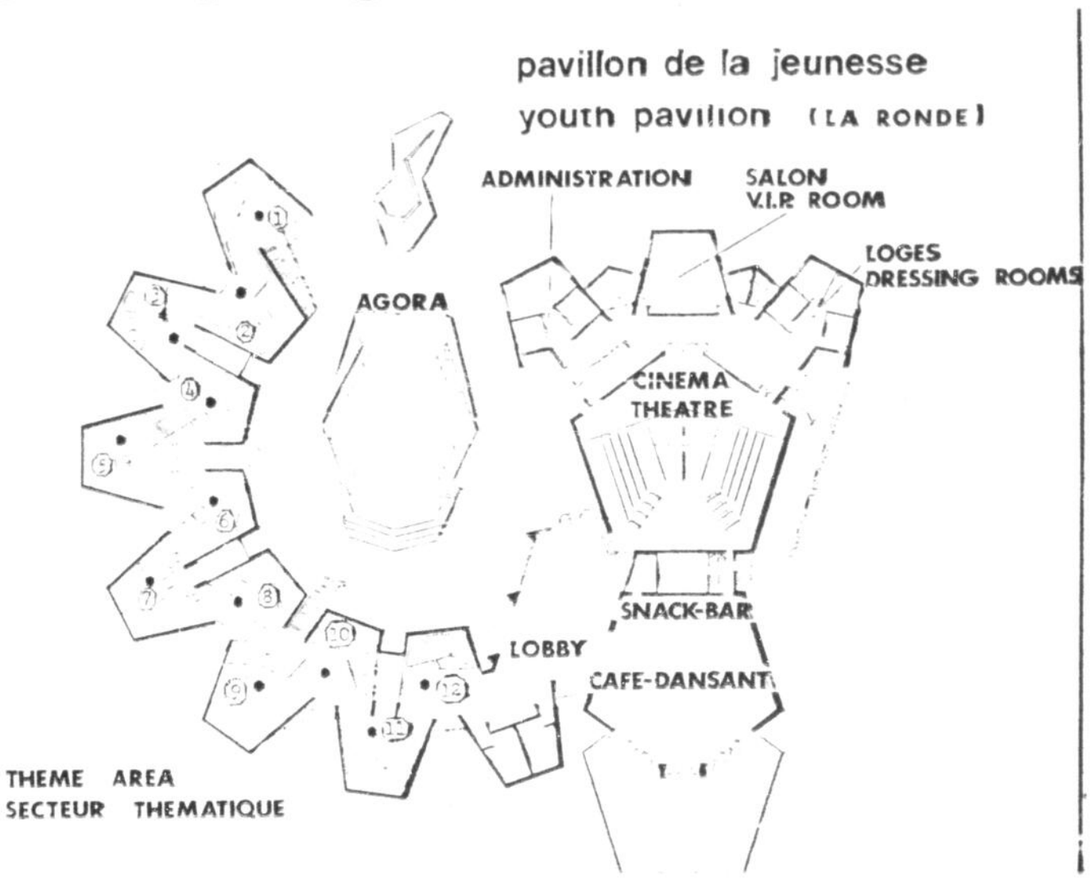
La 4e cellule, celle de LA CRISE, illustre les différentes formes de revolte de la jeunesse. Elle fait prendre conscience de la crise qui oppose et divise les générations.

La cellule de LA DELINQUANCE, soit la 5e cellule, présente la délinquance dans sa vérité, mais en insistant sur son caractere d'inadaptation.

Les cellules 6, 7, 8 et 9 sont autant de divisions du thème INSERTION SOCIALE. La 6e cellule présente la variété des activités de la jeunesse. La 7e situe l'importance et la place que prend le travail pour le jeune. La 8e aborde ouvertement l'intérêt socio-politique de la jeunesse et traduit sa révolte contre l'injustice sociale. Elle montre aussi la volonté des jeunes de refaire et transformer le monde. Enfin, la 9e cellule illustre la priorité de l'éducation, fait entendre l'urgence des réformes et propose une solution d'avenir.

Les cellules 10 et 11 sont groupées sous le thème INTERROGATION. La cellule 10 presente "la jeunesse heureuse" dans sa stagnation et son indifférence, tandis que la cellule 11 présente la jeunesse angoissée dans sa nausée, ses doutes, ses refus et son existence perdue.

Et finalement la 12e et donc la dernière cellule communique l'idée que sans amitié, sans union fraternelle, il ne peut y avoir de Jeunesse dans ce monde.



La zone d'activités

En arrivant dans la zone d'activités, les visiteurs pourront voir la jeunesse en action grâce au cinéma-théâtre, au café-dansant, à l'amphithéâtre et au hall-galerie.

Le cinéma-théâtre est la zone la mieux équipée et la plus adéquate à la présentation de manifestations culturelles de qualité. Son parti architectural polyvalent ainsi que l'équipement technique dont il dispose offrent des possibilités d'activités variées. Pourront donc s'y dérouler des projections cinématographiques 16 et 8 mm, des présentations de spectacles audio-visuels et d'arts intégrés, des représentations théâtrales, des concerts, des réunions et des conférences.

Par contre, le café-dansant, adjacent au snack-bar, est aménagé en discotheque-boite à chanson, et comporte une piste de danse. Les principales activités de ce secteur seront du type "variétés", de calibre international. Des chanteurs, des chansonniers, des diseurs, des groupes d'instrumentistes se produiront tous les jours jusqu'à 2 h. 30 du matin. D'autre part, le café-dansant permettra la diffusion en direct d'émissions télévisées. Les émissions en provenance du café-dansant, aménagé en studio radio-TV, seront rendues possibles grâce à la collaboration des postes de radio et télévision canadiens.

L'amphithéâtre est le troisième secteur d'activités du Pavillon. Au coeur même du pavillon, cet amphithéâtre à ciel ouvert permettra surtout les récréations communautaires et la plupart des spectacles feront appel à la participation spontanée des visiteurs. Pourront également y être présentés des jeux gymnastiques et des manifestations sportives de faible déploiement, des danses folkloriques, etc.

Finalement, le hall-galerie servira de zone d'accueil, de salle d'attente ou de repos, que ce soit après la visite du secteur thématique ou durant les entr'actes du cinéma-théâtre et du café-dansant; on pourra y consommer des rafraichissements. Il offrira aussi, en tant que galerie d'exposition, des oeuvres réalisées par des jeunes: peinture, sculpture, photographie, arts graphiques, philatélie, etc. On prevoit au moins une douzaine d'expositions, d'une durée de une ou deux semaines chacune.

Il est à noter que les spectacles seront gratuits et ils seront donnés par des jeunes, souvent par des amateurs.



PHILOMENE



LE FANTOME



Par LEE FALK

LARRY BRANNON

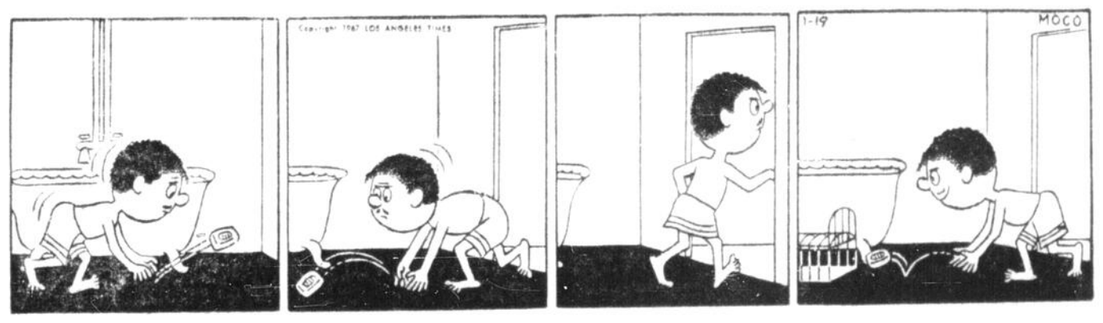


Par WINSLOW MORTIMER

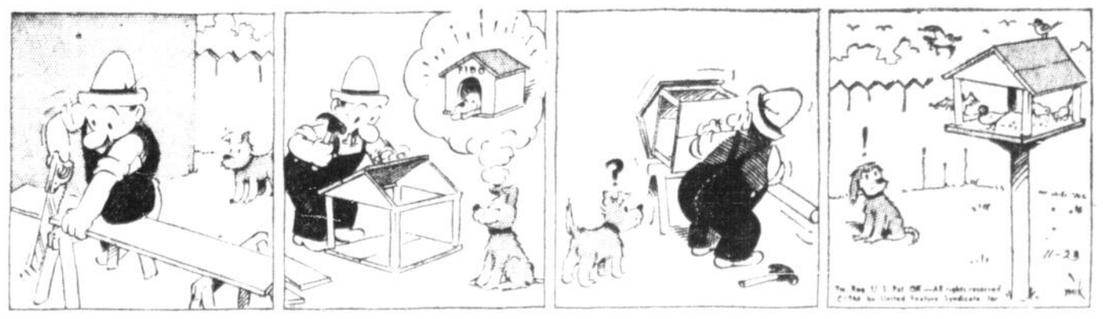
LE CHEVALIER MASQUE



MOCO



FERDINAND



Par SPRENGEN

CAPITAINE BONVENT



PILOTE TEMPETE



LE DROIT

HEURES D'AFFAIRES:
DU LUNDI AU VENDREDI:
8 H. A.M. A 9 P.M.
SAMEDI: 8 A.M. A 4 P.M.

ANNONCES CLASSÉES

POUR DE PROMPTS RESULTATS, COMPOSEZ 237-3050

Mariages (2)

GODIN-COURVILLE — M. et Mme Olivier Courville de Crysler font part du prochain mariage de leur fille Denise à M. René Godin de Namur, P.Q. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église Notre-Dame du Très-Saint-Rosaire le 25 février. 2-274 D.N.C.

Perdu-Trouvé (3)

DANS LE BUT de rendre davantage service à ses lecteurs, LE DROIT publie gratuitement sous cette rubrique, toutes les annonces d'objets trouvés qu'on lui fait parvenir. Composez 237-3050.

PERDUE: Colley femelle, grise noire et blanche, enregistrée. Récompense. 663-4764 soir. 3-275

VOTRE ANIMAL choyé est peut-être au "foyer" de la Société protectrice des animaux. 728-4664. 3-je. v. s.

MONTRE-BRACELET Witnover perdue marché By. Portant nom Jacqueline Richer, 1955. Embrun 443-2058. 3-276

Agents demandés (4)

A TEMPS partiel. Faites de l'argent. Mallette d'échantillons envoyée en approbation, transport payé. Gros profits. Nécessités domestiques. Ecrivez immédiatement pour recevoir la vôtre sans obligation. Paula, 21 est St-Paul, Montréal. 4-j. s.

Hommes demandés (5)

IMMEDIATEMENT: — Mécaniciens brûleurs à l'huile, avec expérience, bon salaire et benefices. — 236-7318. 5-284

GARÇON, livraison journaux le matin, route payante; environs Somerset et Elgin, Laurier et King Edwar. Appeler 722-4213 ou 771-3802. 5-278

K-MART demande un gérant du rayon de la bijouterie; bon salaire et bénéfices de la compagnie. Se présenter au magasin à rayons K-MART, 1651 chemin Merivale. 5-274

PHARMACIES OUVERTES DIMANCHE

Centre de la ville
Pharmacie White Cross, 264 Elgin, Midi-9. 233-4029.

Sud de la ville
Pharmacie Alta Vista, 1563 Alta Vista, Midi-9. 733-9292.

Est de la ville
Pharmacie O'Sullivan, Rideau et Friel, Midi-9. 236-0789.

Ouest de la ville
Pharmacie Island Park, 1333 Wellington, Midi-6. 728-4609.

Hommes demandés (5)

GARDIEN âge moyen pour club de chasse et pêche, pour 4 mois seulement, juin, juillet, août, septembre. S'adresser L. Laberge, 40, rue St-Jean-Bosco, Wrightville. 5-275

VENDEUR DEMANDE — intéressé à ajouter un produit incomparable à sa ligne, jusqu'à 60% de bonis, 684-4517 de 9 à 5 h. 5-275

CONCIERGE, âge moyen, demandé pour appartements modernes dans Ottawa, sera logé gratuitement. 777-8835. 5-277

PHOTOGRAPHE

Nous avons un poste disponible pour un photographe junior avec expérience. Faire demande par écrit au Directeur du personnel, Hôpital municipal d'Ottawa, 1053, avenue Carling, Ottawa 3e. 5-275

ELECTROLUX a besoin de 2 représentants à temps plein et 2 à temps partiel pour la région. 771-0291. 5-282

COUPEUR DE VIANDE

Des demandes d'emploi sont présentement acceptées pour coupeur de viande.

Le salaire sera basé sur l'expérience.

Avec tous bénéfices de la compagnie.

Pour rendez-vous appelez:
745-6172
5

PERFORATEURS DE MECANOGRAPHIE
M. LOEB LTD.

Postes libres Immédiatement pour des préposés expérimentés de perforatrices de mécanographie alpha-numérique et des vérificateurs.

Excellent salaire, vaste gamme de bénéfices aux employés. Prière de s'adresser en personne

Les 15, 16 et 17 février
au
SERVICE DU PERSONNEL
M. LOEB LTD.
490, avenue Industrial
Ottawa 8
5

Hommes demandés (5)

"BUS-BOYS" demandés par La Dolce Vita. Se présenter à 515, boul. St-Joseph, Hull. 5-278

MECANICIEN licencié. S'adresser à Georges Charron, coin du projet Riviera, Touraine. 5-277

AVONS TRAVAIL merveilleux à offrir dans la vente: permanent; salaire $7,000 à $9,000 par an. Si vous êtes ambitieux, besoin de beaucoup d'argent et possédez une automobile, téléphonez lundi de 9 à 12 a.m. pour entrevue seulement, à 663-5002. M. Lavoie. 5-sam.

EXCELLENTE OCCASION

MECANICIEN licencié, doit être agressif, expérience dans la réparation de camions; 45 heures par semaine. Très bon salaire. Bénéfices marginaux. Pour une brasserie de Hull. Appeler 771-5810. 5-285

TECHNICIENS EN ELECTRONIQUE

Acceptant de voyager à travers le Canada et outre-mer. Minimum de 3 ans d'expérience. Salaire selon compétence et efficacité.

GENERAL PHOTOGRAMMETRIC SERVICES LTD.
825-3513
5

GERANT

Pour gérer coopérative à Clarence Creek, Ont., comté de Russell

Le postulant doit être bilingue, possédant certificat de douxième année ou l'équivalent âgé de 22 à 45 ans, avec connaissances agricoles mais pas obligatoires.

Expérience dans la production et les affaires et la capacité de diriger des hommes, doit être agressif.

Très bon salaire et bénéfices avec excellente opportunité d'avancement.

Ecrire donnant références à
Anselme Lacroix,
rep. du personnel U.C.O.,
Hammond, Ont.
5

La Division de physique appliquée du Conseil national de recherches offre un emploi de

mécanicien-outilleur

pour aider à la realisation de prototypes d'instruments et d'appareillage de laboratoire. Excellentes conditions de travail avec un outillage ultra-moderne. Les candidats devront avoir leur certificat d'études secondaires (12e année), et quatre années d'expérience en atelier de mecanique. Le salaire annuel pourra atteindre 6,900 dollars selon la compétence du candidat.

Veuillez envoyer votre demande en mentionnant le no de concours AP-214, au Bureau d'emploi, Conseil national de recherches, Laboratoires du chemin de Montréal, Ottawa 7e.
5

LA GENDARMERIE ROYALE DU CANADA

a des emplois vacants pour célibataires de 18 à 30 ans, dont la taille est d'au moins 5'8", qui ont une onzième année complétée ou plus et remplissent les conditions physiques requises. Les intéressés s'adresseront au bureau de la Gendarmerie, le plus rapproché ou au Commissaire de la Gendarmerie royale du Canada, Ottawa 7, Ontario.

POUR REGION D'OTTAWA:
240, rue BANK
5

Un organisme public offre les emplois suivants:

MECANICIEN EN APPAREILLAGE DE CLIMATISATION

Fonctions: il entretiendra et parfois installera tout genre d'appareillage (de toutes tailles) et de réfrigération et de climatisation, y compris leurs commandes complexes. Les candidats devront avoir de préférence une instruction secondaire (12e année), sans que celle-ci soit indispensable. Ils devront posséder huit années d'expérience comme spécialistes de ces appareillages de tous types et tailles. Le salaire pourra atteindre 7,140 dollars.

Veuillez mentionner dans votre demande le no 454.

PLOMBIER

Fonctions: il installera, modifiera et entretiendra des réseaux de distribution d'air, de vapeur, d'eau, d'hydrocarbures liquéfiés, de gaz et de vide, en tubulures de fer, de métaux non ferreux, de plastique et de verre.

Les candidats devront avoir de préférence une éducation secondaire (12e année) et huit années d'expérience comme compagnon, de préférence dans la construction. Le salaire peut atteindre 7,440 dollars. Veuillez mentionner dans votre demande le no 455.

Veuillez envoyer votre demande, détaillant votre curriculum vitae à la case 174 Le Droit.
5

Hommes demandés (5)

BATTEUR (drummer) 16 à 18 ans, avec tambours, 771-9817. 5-274

GARDIEN de nuit, grandeur 5'9", références; "bus-boy", aide générale de cuisine, demande immédiatement. S'adresser Guy Landry, gérant du personnel, Mont Tremblant Lodge, Mont-Tremblant, Qué. tél. interurbain 819-425-2711. 5-276

CONCIERGE d'école demandé pour école neuve dans l'est d'Ottawa pour le début de mars; bilingue; cédule de salaires de la Commission scolaire locale en vigueur. Ecrire à Case 195 LE DROIT. 5-275

MECANICIENS BILINGUES

DEMANDES
- SALAIRE MAXIMUM
- ATELIER NEUF
- BENEFICES COMPLETS

Se presenter à
M. T. STEINHAUS
Manotick Motors
692-3506
5

Hommes-femmes demandés (6)

RECEPTIONNISTE bilingue requis par une chaîne d'hôtels d'envergure dans la région de la capitale; heures de travail agreables; bonnes conditions de travail. Ecrire à Case 104, Le Droit, en donnant âge et qualifications. 6-278

PERSONNEL DE VENTE

FAITES-VOUS partie d'un personnel de vente gagnant $10,000 ou plus et intéressé à améliorer votre niveau de vie? Bilinguisme indispensable. Ecrire à Case 147, LE DROIT. 6-18, 23, 24, 25

GARCONS et filles de table requis par La Dolce Vita. Se présenter à 515, boul. St-Joseph, Hull. 6-278

Occasions d'avenir dans l'assurance

Pour vous assurer graduellement un revenu stable, représentez une des sociétés d'assurance ontariennes les plus nouvelles et en plein essor qui offre de l'assurance pour la ferme, le foyer, l'auto et de l'assurance-vie.

Hommes ou femmes. Nous assurons une formation complète. Pas de financement ni de perception des primes. Une aide financière sera mise à votre disposition au cours des 18 premiers mois.

Nous nous ferons un plaisir de vous donner toutes les précisions. Discretion assurée, en écrivant au:

GERANT REGIONAL, C.I.A.
Co-Operators Insurance Association
176, rue Gloucester
OTTAWA 4e (Ontario).
6

Femmes demandées (7)

GATINEAU, fille ou femme fiable, soin 2 enfants pendant que mère travaille. 663-7355. 7-279

FILLE fiable de campagne, soin deux enfants, entretien de la maison, logée, références, après 5h. 30. 746-8713. 7-275

DACTYLO bilingue pour etude légale à Hull. Ecrire à Case 115 LE DROIT 7-274

GARDIENNE: enfants 10 ans, ouvrage maison, logée, Eastview, 746-6152. 7-279

FILLE ou femme fiable, garde 2 enfants pendant mère travaille; 3 jours, 663-4083. 7-279

FILLE demandée pendant que mère travaille. 663-7065. 7-276

COMMIS de bureau; opératrice de téléphone, bilingue; serveuses de table; demandés immédiatement. S'adresser Guy Landry, gérant du personnel, Mont-Tremblant Lodge, Mont-Tremblant, Qué. tél. interurbain 819-425-2711. 7-276

COIFFEUSE, expérience, pour deux établissements. Bon salaire. 733-7768 de 9 h. à midi. 7-276

JEUNES FILLES intéressées à apprendre la coiffure. 749-6396. 7-274

CARRIERE VENTE AU DETAIL

Ressources illimitées pour expérience et avancement, voilà ce qu'on vous offre au rayon des vêtements pour enfants chez Shaffer's.

Les candidates auront l'occasion d'apprendre... d'étiqueter la marchandise... de dresser des commandes... de compléter les assortiments de base... de faire fonctionner les réglages IBM... et le fonctionnement de nombreux autres appareils indispensables aux techniques modernes de la vente au détail.

Qualités requises: Au moins un diplôme d'école secondaire ou trois ans d'expérience dans la vente au détail.

SE PRESENTER SEULEMENT A L'ETAGE DU PERSONNEL

SHAFFER'S LTD.
147, rue Rideau, Ottawa
7

COUTURIERE

Pour manteaux, costumes, robes et vêtements sport pour dames.

EMPLOI PERMANENT

sur une base de 5 jours par semaine, comprenant les bénéfices de rabais aux employés, plan médical disponible.
Les candidates doivent posséder expérience complète dans l'ajustement des vêtements de femmes.

S'adresser en personne seulement

De 9 h. à 11 h. 30 du matin
Mlle F. Desrosiers, 2e étage
SHAFFER'S LIMITED
147, rue Rideau
Ottawa
7

Femmes demandées (7)

COMPAGNIE "IDEAL" demande vendeuses pour demonstrations produits domestiques, articles de maison. 663-4942. 7-283

FEMME, âge moyen. Références. Mère de 4 enfants doit travailler. Ecrire: Case 103, Le Droit. 7-274

LA BANQUE Toronto-Dominion, 303, rue Rideau, angle de King Edward, a besoin d'une opératrice de machine. Veuillez composer 236-7951 pour une entrevue. 7-274

GARDIENNE pendant que mère travaille, logera ici. 771-9944 7-275

FILLE, garder 2 enfants chez moi, lundi au vendredi, 771-7566 apres 5 heures 7-278

JEUNE fille, travail domestique, 4 enfants, 3 âge scolaire. 749-1798. 7-275

AIDE-DOMESTIQUE. 1 enfant, 4 ans, chambre privée, téléviseur. Côte-de-Sable. 232-6990 apres 5h. 30 soir. 7-276

SERVEUSE expérimentée demandée. Se présenter au 247, rue Elgin, Restaurant Mayflower. Travail de nuit. 7-275

MENAGERE, travaux domestiques légers, soin 2 enfants. References. Heures à discuter. 829-2484. 7-276

JEUNE fille ou dame pour ouvrage général de maison, 2 enfants, bon salaire. 749-1529 apres 7h. soir. 7-278

VENDEUSES

TEMPS PLEIN ET PARTIEL

Vendeuses avec expérience dans la vente de manteaux, complets et robes à notre département de la mode. Escompte et bénéfices aux employés.

Pas d'appels; prière de se présenter à
M. F. DESROSIERS
SHAFFER'S LTD.
RUE RIDEAU
7

COIFFEUSES

Voici une occasion de profiter de votre expérience et d'exercer vos talents particuliers à notre salon de perruque.
Nous vous donnerons une formation appropriée pour la mise en plis de cette nouvelle perruque hors pair.

- De préférence bilingues
- Bon salaire
- Le plan Freiman de bénéfices aux employés.
- Semaine de 5 jours

S'adresser au
Bureau du personnel
en ville
FREIMAN
7

MENAGERES

Si vous êtes interessée dans un emploi à temps partiel stimulant et interessant, prenez note de ceci... vente chez Morgan's avec un personnel sur une base "d'appel prealable" (vous serez appelée une journée à l'avance). Doit être disponible pour travail de 4 ou 8 heures du lundi au vendredi.

Faire demande en personne seulement
BUREAU DU PERSONNEL
Troisieme etage
HENRY MORGAN & CO. LTD.
74, rue SPARKS
7

Femmes demandées (7)

FILLE fiable, soin 2 enfants. Logée si desire. References. Après 5 h. 30, 746-0378. 7-274

COIFFEUSE avec clientele, pour salon de coiffure dans Hull. 771-7182. 7-295

GATINEAU, fille ou femme, connaissance de l'anglais, 3 enfants, travaux ménagers; 5 jours, 8 h. a.m. à 6 h. p.m. 663-3703 après 7 h. p.m seulement 7-275

URGENT: jeune fille, garder bébé 776-2930 apres 5 h. 7-275

URGENT: femme ou fille, 18 ans ou plus; 3 enfants, un d'âge scolaire. Apres 6 h. 746-6514. 7-278

FEMME de chambre demandée par Le Diplomate. Se presenter à 1 Montcalm, Hull. 7-278

"BAR-MAID" avec ou sans expérience, demandée par Le Diplomate. Se presenter à 1 Montcalm, Hull. 7-278

FILLE, soin d'enfants pendant que mère travaille. 663-3895 après 6h. 7-275

CENTRE DU TEXTILE

DEMANDE vendeuses bilingues, pour département de tissus à la verge et draperies. Faire la demande le matin entre 10 et 12h.30. Demandez le gérant, 147 Principale, Hull. 7-277

FEMME demandée, chambre et pension fournies, pour garder enfant de 5 ans. 745-2243. 7-274

SECRETAIRE

BILINGUE

20 ans ou plus de préference avec experience
Sténographie non requise

Pour bureau d'assurance-vie à Ottawa

Belle personnalité, capable de prendre des responsabilités
Salaire à discuter

233-4079
7

TECHNICIENNE DE LABORATOIRE R.T.

requise par
L'HOPITAL ST-VINCENT

Du lundi au vendredi de 8.00 a.m. à 5.00 p.m., fin de semaine libre, plan de pension, assurance groupe, préferable bilingue.

Adressez-vous au
DIRECTEUR DU PERSONNEL,
HOPITAL ST-VINCENT
7

VENDEUSE

EXPERIMENTEE

RAYON COSMETIQUES

Semaine de 5 jours et les bénéfices ordinaires aux employés.

Murphy-Gamble Ltd.
115, RUE SPARKS
7

Un bureau de COMPTABLES AGREES requiert les services d'une

SECRETAIRE RECEPTIONNISTE

BILINGUE

Ecrire en donnant tous renseignements à
MASSE VIEN & CIE
C.P. 90
Hull, P.Q.
7

DAME DEMANDEE

PREPOSEE A L'ADRESSOGRAPHE

Pour le service d'épargne d'une importante compagnie de finance, de préférence avec expérience de l'adressographe Olivetti Audit = 413 ou un modèle semblable. Tous les benefices aux employés. Salaire au début selon expérience

Faire demande en personne à:
M. O'HARA
GUARANTY TRUST CO. OF CANADA
109, rue Bank, Ottawa, Ont
7

FEMME DEMANDEE

CAISSIERE D'EXPERIENCE

demandée immédiatement avec expérience banquaire, doit être alerte et agréable en faisant affaires avec le public. Tous les benefices aux employés. Salaire au début selon l'expérience. Doit être bilingue.

Faire demande en personne à:
M. O'HARA
GUARANTY TRUST CO. OF CANADA
109, rue Bank, Ottawa, Ontario
7

Femmes demandées (7)

FEMME, âge moyen, bilingue préferée, pour ouvrage general, bon salaire et logée, 236-3316 après 6 heures. 7-277

$125 par mois, avec avancement

PERSONNE fiable pour prendre soin bebe, legers travaux ménagers; vivra ici, chambre privée, téléviseur. Famille parlant anglais, très gaie. 829-0111. 7-277

FEMME ou jeune fille pour prendre charge de la maison; pas de jeunes enfants. Logera ici ou en dehors. 777-1925. 7-277

STENO-DACTYLO

BILINGUE
TEMPS PARTIEL

Pour une période indefinie. Travail de 1 h. à 5 h. de l'après-midi.

Veuillez adresser votre demande par écrit à
CASE 207, LE DROIT
7

WARNER'S of CANADA

ont des positions vacantes pour
OPERATRICES DE MACHINES A COUDRE

Pas d'experience necessaire. Semaine de 5 jours — 40 heures par semaine. Vacances payées et autres benefices marginaux.

S'adresser en personne à
THE WARNER BROS. CO. OF CANADA LTD.
2464, chemin Sheffield
7

PERFORATRICES DE MECANOGRAPHIE

pour travail du soir

Postes disponibles présentement: perforatrices de mécanographie alpha-numériques. Salaire $1.80 l'heure avec augmentation à $2.00 après un mois de service satisfaisant.

Pour rendez-vous s'adresser en personne:
Pièce 228, 150, rue Kent
Entre 9 h. a.m. et 4 h. 30 p.m.
7

VENDEUSE COMPETENTE

POUR BIJOUTERIE

Semaine de 5 jours

S'adresser à la
BIJOUTERIE NETTLETON
108, RUE BANK
angle Albert
232-3534
7

Pour bébés (8)

FEMME avec experience, garderais enfants chez moi, 7 à 5, lundi au vendredi. 234-6952. 8-276

GARDERAIS enfants chez moi, à la semaine. 824-2659. 8-274

WRIGHTVILLE: je garderais deux enfants pendant que la mère travaille, lundi au vendredi; cour clôturée. 777-9253. 8-275

GARDERAIS enfants, soit jour, fin de semaine, semaine. 771-9376. 8-275

GARDERAIS enfant chez moi, le jour, lundi au vendredi. 777-3134 soir. 8-274

JEUNE MAMAN garderait enfant dont mère serait hospitalisée ou desireuse de prendre vacances; bon foyer. Lucerne 684-4645. 8-276

PRENDRAIS enfants en pension; lundi au vendredi, 2 ans et plus. 771-7004. 8-283

PRENDRAIS bebes en pension; semaine ou mois; 771-9412. 8-279

GARDERAIS 2 enfants le jour, chez moi, Gatineau 663-6990. 8-274

EASTVIEW: garderais enfants chez moi, le jour 745-7889. 8-275

PRENDRAIS enfants en pension 771-1098 8-278

PRENDRAIS enfants en pension; fille de preference; semaine ou mois; prix raisonnable. 771-2640. 8-276

GARDERAIS 1 ou 2 enfants chez moi, lundi au vendredi. 776-2857. 8-279

Emplois demandés (11)

COUTURIERE ferait couture et réparations. Appeler 663-3609. 11-276

FERAIS reparations de maison, beaucoup experience, estimation gratuite. 771-4434. 11-276

DAME ferait ménage bureau ou domestique, à la semaine. 232-0264 soir. 11-276

FROMAGIER: certificat 1ere classe; références: Omer Matte, Perth 267-2585. 11-276

MENUISIER ferait travail de tous genres, dans finition. 771-7817. 11-274

Position vacante (9)

ETES-VOUS à la retraite ou presque mais encore interesse à travailler à temps plein ou partiel pour un revenu substantiel? Pour plus de details, ecrire à Case 197, LE DROIT. Doit être bilingue. 9-18, 23, 24, 25

ON DEMANDE hommes et femmes avec de l'initiative et de l'ambition vers un ideal élevé dans la vie. Bilingues. Ecrire à Case 180, LE DROIT. 9-18, 23, 24, 25

Instituteurs demandés (10)

CHEF, PROGRAMMES SPECIAUX DE FORMATION
OTTAWA
Division de l'Education
Ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien
Traitement jusqu'à $14,000

LE POSTE: Mettre en oeuvre des programmes spéciaux de formation et diriger le personnel regional chargé de leur exécution, dans le but d'améliorer la capacité de gains de milliers d'Indiens à travers le Canada.

LE TITULAIRE: Devra être un diplôme d'université, de préference avec un baccalauréat en éducation professionnelle et plusieurs années d'expérience aux échelons administratifs supérieurs; devra posséder un brevet d'enseignement, une connaissance des pratiques de l'emploi et une aptitude manifeste à l'administration et à la surveillance. Les demandes de renseignements et les demandes d'emploi sur la formule CSC 100F-27 devraient être adressées à la

COMMISSION DU SERVICE CIVIL DU CANADA
OTTAWA 4, Ont
Mentionner le numéro de concours 67-441-1
10

Rubriques

Accessoires d'automobiles (38)
Agents demandés (4)
A louer ou à échanger (31)
Amusements (51)
Animaux (40)
Appartements meublés (22A)
Argent demandé (43)
Argent disponible (42)
Assurances (41)
Automobiles demandées (20)
Autos à louer (30A)
Automobiles à vendre (36)
Avis divers (52)
Avis legaux (53)
Bateaux et accessoires (39)
Bureaux demandés (15)
Bureaux à louer (25)
Chambres et pensions (24)
Chambres à louer (23)
Chambres demandées (13)
Chambres et pensions demandees (14)
Commerces demandés (16)
Commerces à louer (26)
Commerces à vendre (33)
Chalets à louer (29)
Chalets demandés (29A)
Chalets à vendre (35)
Cours privés (47)
Divers à louer (30)
Divers à vendre (37)
Divers demandés (21)
Directeur de funérailles (54)
Ecoles de langues (47A)
Emplois demandés (11)
Entrepôts demandés (18)
Femmes demandées (7)
Fermes à louer (28)
Fermes demandées (17)
Fermes à vendre (34)
Fleuristes (55)
Garages à louer (27)
Garages demandés (19)
Hommes demandés (5)
Hommes-femmes demandés (6)
Entrepôts à louer (28A)
Fiançailles (1)
Instituteurs demandés (10)
Inventions (49)
In Memoriam (58)
Logements à louer (22)
Mariages (2)
Messes-Services anniversaires (57)
Monuments (56)
Marché alimentaire (37B)
Occasion d'affaires (37A)
Perdu-Trouvé (3)
Pour bebes (8)
Positions vacantes (9)
Propriétés demandées (15A)
Propriétés à vendre (32)
Professionnels (46)
Philatélie (48)
Personnel (44)
Roulottes à vendre (36A)
Réparations et services (45)
Restaurants (50)
Remerciements (59)
Terrains demandés (17A)
Terrain à louer (26A)
Terrains à vendre (32A)
Terrains pour roulottes (36B)
Vidéiature (35A)

FORCES CANADIENNES HORAIRE MOBILE

Apprenez un métier et découvrez des horizons nouveaux tout en servant dans les Forces Canadiennes.
Un officier d'orientation sera dans les milieux suivant durant le mois de février.

FORT-COULONGE — Hôtel-de-ville
20 fév. 1967 — 1 p.m. à 5 p.m.
HAWKESBURY — Motel Delta
21 fév. 1967 — 1 p.m. à 8 p.m.
MANIWAKI — Maniwaki Inn
22 fév. 1967 — 1 p.m. à 8 p.m.
MONT-LAURIER — Motel Picardie
23 fév. 1967 — 1 p.m. à 8 p.m.
BUCKINGHAM — Légion canadienne
24 fév. 1967 — 2 p.m. à 5 p.m.

Si vous êtes âgé de 17 ans ou plus, et vous avez complété au moins une 7e année, consultez l'officier d'orientation et renseignez-vous, sans obligation, sur ce que les Forces canadiennes peuvent vous offrir.

5

HOMME DEMANDE

COMMIS ARCHIVISTE

Nous avons besoin immédiatement d'une homme âgé de 45 à 55 ans, de préférence avec expérience dans la classification de documents, correspondance, etc., doit être propre dans son travail et faire montre d'une certaine initiative.

Faire demande en personne à:

M. SMITH

GUARANTY TRUST CO. OF CANADA

109, rue Bank, Ottawa, Ont.

5

POSTES D'ESSENCE

OUVERTS DIMANCHE et TOUS LES JOURS JUSQU'A 10 H. P.M. DU 18 AU 25 FEVRIER

B. A.
BILLINGS BRIDGE B.A. SERVICE CENTRE, 1358, rue Bank, Plaza Billings Bridge, 733-1882.

ESSO
POSTE D'ESSENCE NOTRE-DAME ESSO, angle Notre-Dame et St-Etienne, 777-9061.

SHELL
BOB RAFTER SHELL SERVICE STATION, 1440 Prescott Highway, près ch. Hog's Back. 722-7669.

MARTY QUINN SHELL SERVICE STATION, angle Wellington et Huron, 728-0026.

SUPERTEST
PAT DOHERTY'S SUPERTEST, rue Bank, angle chemin Heron.

SUPERTEST
HACK'S SUPERTEST SERVICE STATION, 450, rue Rideau, Ottawa, 233-5934.

TEXACO
PINECREST TEXACO SERVICE STATION, angle ch. Baseline et Pinecrest, 828-3492. Billings Bridge Plaza.

TOP VALU GASMART
TOP VALU SERVICE STATION angle ch. Baseline et ave Woodroffe, 729-9014. Ouvert tous les jours jusqu'à 1h.30.

TOP VALU SERVICE STATION angle Queensway et chemin Blair, 745-5279. Ouvert 24 heures.

TOP VALU GASMART Rideau View, centre commercial angle Prince of Wales et ch. Prescott.

PRIERE DE DECOUPER ET CONSERVER

LE DROIT — NOS ANNONCES CLASSÉES DONNENT DE BONS RÉSULTATS



Déménagement

DEVINE TRANSFER STORAGE. Déménagement local. Pianos, congélateurs; spécialité, déménagements de bureaux. 776-1157. Le déménageur no un de Hull. G-j.n.o.

Pianos

PIANO — Gilles Lagrange, accordeur, technicien diplômé, réparation. Service-prévention: vente, achat. 776-2781. G-j.n.o.

Rembourrage

REMBOURRAGE, réparations de meubles de tous genres; antiquités remises à neuf. Roy's Custom Upholstery, 1318 Wellington, 729-0218. G-A.N.

REMBOURRAGE de meubles de tout genre: estimation gratuite, L. St-Amour, 663-6964. G-274

Taxi

DIAMOND TAXI
OTTAWA LTEE, 235-1821. Service de 24 heures. G-j.n.o.

Camping

LAURENTIAN TRADING POST, — 1925 Bank. Ouvert le vendredi jusqu'à 9 p.m. 733-1572.

Service d'ambulance

SERVICE fiable d'ambulance, 24 heures. Vincent Brunet, 115 est, MacLaren, Buckingham. — 986-3426. Aussi service d'ambulance à 750 est, boul. Maloney, Gatineau. 663-2468. G-j.n.o.

Auto-neige

MOTO-SKI
CARRIOLES, toiles, remorques, autres accessoires. Bellevue Mobile Home Park, Orléans, 824-1497. G-j.n.o.

SPARTON POOL LTEE
AUTO-NEIGE, moto-ski, neufs et usagés; 3 ans pour payer. Aucun acompte. 745-6063. G-j.n.o.

Peintre-décorateur

PEINTURE, extérieur, intérieur, SPECIALITE: meubles de bois remis à neuf. Emile Massie, 25 Sherbrooke, Hull, 777-9884. G-273

PEINTURE — intérieur de maison, nettoyage de vitres, sablage de planchers, servcie 24 heures. 745-5213. G-j.-me.-v.-294

Planchers

GEO. PROVOST ENRG.
SABLEUR de planchers de bois franc, finition plastique sans cirage sur tous genres de planchers de bois franc. Estimation sur demande. Hull-Ottawa. — 771-8406. G-a.n.

Téléviseurs — réparations

LEFORT — Service de radio, télévision et tourne-disque. — Ouvrage garanti. — 140 Eddy, Hull. 771-1988. G-A.N.

Automobiles

BEAUPRE AUTOMOTIVE, 232-9684. Ouvert jour et nuit. Pieces, service. G-A.N.

ALIGNEMENT D'AVANT, spécialité: freins, Koffman Brake & Alignment, 339, avenue King Edward. 233-3413. G-j.n.o.

Nettoyage

SPECIALITE
NETTOYAGE
DE TAPIS
et MEUBLES
Rembourreur
Hull-Wrightville
"Le rembourreur par excellence"
15, rue St-Laurent, HULL
771-3863 — 771-0520

Réparation et service

495, RUE ST-PATRICE, notre spécialité: les freins et rotation des couronnes de frein; travail garanti. G-276

Plomberie et chauffage

PLOMBERIE et chauffage, neuf et d'occasion, à prix réduits. Notre spécialité la réparation. Rideau Plumbing & Heating, 411 St-Patrice. 232-9451. G-283

Pompes

POMPES de puisard, neuves et revisées. Mannion Pumps, 115 Clarence. 236-9755. G-j.n.o.

Téléviseurs à louer

LOUEZ un téléviseur à la semaine, au mois. Toutes les dimensions et tous modèles disponibles. Pièces, main-d'oeuvre et service gratuits durant la période de location. Quebec TV Rentals, 776-1318. G-j.n.o.

Piscines

PISCINES canadiennes "Crystal", par A. Bruce Benson Limited. 733-0332. G-A.N.

Appartements meublés . (22A)

GATINEAU, sous-sol, chauffé, éclairé, meublé, $75, central, couple. 663-4413. 22A-276

CHAMBRE propre, meublée, cuisinette, équipement électrique, salle de bains; une personne. 15 Charlotte. 22A-275

PETIT logis, centre de Hull; bonne cour. 663-6337. 22A-275

GARCONNIERE libre, près autobus, 391 Dieppe, près boul. St-Laurent après 6h. 22A-278

Chambres à louer . . . . . (23)

WESTBORO, 1 ou 2 chambres, pour dames, privilèges de cuisson, eau, 728-8478. 23-274

CHAMBRE, demoiselle, $30. 236-4437 après 5h. 23-274

POUR HOMME, boul. St-Joseph, 771-0022 après 5 heures. 23-274

GATINEAU: chambres avec téléviseur, réfrigérateur; entrée privée. 190 East. 663-2226. 23-279

CHAMBRE meublée, pas cuisson. 69 Maisonneuve, app. 2; 777-4646. 23-279

POINTE-GATINEAU, chambres à louer. 777-7807. Pension si désirée. 23-275

CHAMBRE et cuisine, entrée privée; 2 personnes; 771-4448. 23-275

EASTVIEW, grande chambre meublée, propre, tranquille; cuisson légère; dame. 746-6784. 23-275

CHAMBRE pour homme, avec privilèges. 771-7679. 23-276

GRANDE chambre meublée, pour personne sobre. 232-4003. 23-276

CHAMBRE meublée, boulevard Riel. 771-1426. 23-276

RUE BESSERER, tranquille, propre, cuisine partagée. 234-2649. 23-275

CHAMBRE, 2 dames ou 2 hommes âgés. 232-4770. 23-278

CHAMBRE, 126 Mutchmore, Wrightville, avec cuisson. 777-3085. 23-275

CHAMBRES, hommes, entrées privées, permis de cuisson, stationnement. 663-6987. 23-278

EASTVIEW, chambre, fille; avec pension si désirée. 745-1481. 23-278

CHAMBRE dans appartement moderne pour filles, cuisine. 771-2368. 23-278

DEMOISELLE demande compagne pour partager chambre, près hôpital; lits jumeaux. 777-1960. 23-297

CHAMBRE pour monsieur dans famille tranquille; près hôpital. 234-1390. 23-274

CHAMBRE près Place Cartier, hôpital Sacré-Coeur. 771-5603 23-278

CHAMBRE et cuisinette meublées, réfrigérateur, rangette. 106 Guigues, Ottawa. 23-278

HULL, chambre meublée pour fille qui travaille; central. 151 Champlain. 23-278

CHAMBRE meublée, entrée privée, stationnement. 777-3192. 23-278

CHAMBRE pour deux, réfrigérateur, tous les privileges, stationnement. 777-0537. 23-284

Chambres et pension . . . . (24)

EASTVIEW, moderne, chambre et pension pour hommes. 745-5213. 24-287

LIBRE, chambre seule avec pension, jeune homme; lavages. — 777-6078. 24-274

GATINEAU, dans maison moderne, chambre et pension. 663-7238. 24-274

PRENDRAIS jeune fille en pension, Gatineau, 663-6990. 24-274

CHAMBRE et pension, pour homme, 55 Lois. 771-6715. 24-276

CHAMBRE et pension pour hommes; excellente nourriture — 234-7728. 24-278

CHAMBRE, pension, pour 6 hommes; confortable; bonne nourriture. 663-3313. 24-278

CHAMBRE et pension pour homme. 17 Champlain, Hull. 777-3429. 24-278

Appartement à partager . (24A)

2 JEUNES filles demandent compagne pour partager appartement rue Augusta. 235-1267. 24A-275

2 JEUNES FILLES désirent compagne pour partager appartement. 771-6370. 24A-278

Bureaux à louer . . . . . (25)

BUREAU, professionnel ou commercial, section d'affaires, chemin Montréal, Eastview; chauffé. 746-0661; 749-4827. 25-287

DANS LE CENTRE de la ville de Hull, bureaux ayant 150 pieds carrés à 300 pieds carrés, total disponible 2,200 pieds carrés. 771-2844 jour; soir 771-4488. 25-j.n.o.

70 MONTCALM, Hull, chauffé, moderne, $50. 777-6982. 25-279

BUREAU et entrepôt à louer; libres. 824-1312; soir: 746-6691. 25-276

Commerces à louer . . . . . (26)

ANGLE EDDY et Wright, emplacement pour petit commerce. 777-1059. 26-282

MAGASIN A SOUS-LOUER
Centre commercial Place Cartier
425, BOUL. ST-JOSEPH, Hull, bon pour toutes sortes de commerces et bureaux. Surface de plancher d'environ 400 pieds carrés, toutes les utilités disponibles, planchers et murs recouverts. S'adresser: Restaurant Carlier Ltée, 776-1121 26-278

Divers à louer . . . . . (30)

SALLE DE RECEPTION Etoile du Nord, 174 St-Louis, Pte-Gatineau. 771-8064. 30-j.n.o.

ROBES: mariées, filles d'honneur, bouquetières; soirées, graduation; fourrures. Salon Florette, 389 St-Patrice. 233-5178. 30-A.N.

ROBES mariées, filles d'honneur, fourrures. Mme William Mercier, 108, boul. St-Joseph. 30-j.n.o.

COSTUMES d'époque pour soirées du Centenaire, à louer. 771-5343. 30-277

COSTUMES du Centenaire et de mascarade à louer. 214, chemin Marier. 749-7597. 30-276

A louer ou à vendre . . . (31B)

BUNGALOW, stuc, 48 Glaude, Gatineau, Qué., à vendre avec très bons arrangements ou louer $75 par mois; libre 1er avril. 987-2087. 31B-274

Propriétés à vendre . . . . (32) (Ontario)

LOT 100 x 150, Queenswood (Orléans), nord route transcanadienne. 234-0670. 32-274 Ont.

PRES de Rideau Hall, 35 Noël, triplex très moderne. $28,500. George Howith, courtier d'assurances. — 749-9971. 32-A.N. Ont.

MAISON brique, 6 pièces, salle de bains. Clarence Creek, Ont., tél.: no 10 après 7 p.m.; conditions discutables. 32-278-Ont.

MINTO
BEACON HILL

Nouveau projet dans l'est de la ville a proximité du

- CENTRE D'ACHATS SHOPPER'S CITY
- ECOLE ET EGLISE CATHOLIQUE FRANÇAISE ST-GABRIEL
- ECOLE SECONDAIRE GLOUCESTER

VALEUR EXCEPTIONNELLE

- 4 CHAMBRES A COUCHER
- 2 SALLES DE BAINS
- FOYER
- ENTREE PAVEE
- PELOUSE COMPLETE
- POELE

EN PLUS CES MAISONS SONT FOURNIES DE

- REFRIGERATEUR
- LAVEUSE
- SECHEUSE

A PARTIR DE
$18,670
Hypothèque à 6¾%
Acompte : $1,090.00
32-j.n.o.

LOUIS TITLEY
LIMITEE — COURTIER
512, RUE RIDEAU
237-3131

RUE SWEETLAND — Maison de 5 ch. à coucher. Offerte à $13,600 avec $1,000 d'acompte. Flexible. Armand Richard, 233-5343.

OVERBROOK, sur Maria Goretti — Bungalow en brique de 3 ch. à coucher, salle de jeu, garçonnière au sous-sol. Roger Prégent, 745-5697.

RUE ST-JEAN — Bungalow duplex, brique et stuc, 3 ch. à coucher chaque logis, cuisine moderne. Chauffage eau chaude, garage. Doit être vu. $17,500. Léo Grégoire.

255, CH. MONTREAL
745-6801

$2,000 COMPTANT achète triplex près école Glaude — Demeurez dans un logis de 6 pièces pour $57.00 mensuel. P.-H. Trottier, 749-9687.

PROPRIETAIRE prendrait petit bungalow en échange sur ce triplex chauffé à l'eau chaude. $24,500. Roland Bigras, 749-2374.

COTE DE SABLE — Duplex + 3 chambres louées donnant un revenu très intéressant. Déménagez dans un grand logis pour $57.00 mensuel avec $5,000 comptant. Noël Potvin, 234-3426.

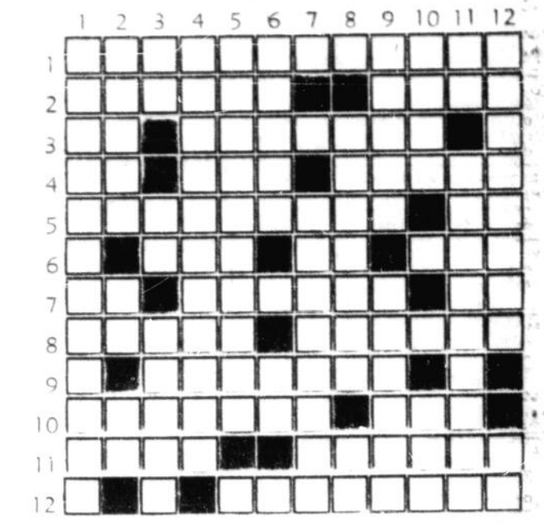
ATTENTION vieux couple! — Presque pas de neige à pelleter, $1,000 comptant pour duplex en état impeccable sur terrain 49' x 33' — Henri Malouin, 745-7351.

BASSE-VILLE — Triplex en brique — logis de cinq chambres à coucher disponible — réduit à $15,900 avec $1,000 comptant — une aubaine. Ivanhoe Perrier, 746-0200.

1061, CH. MERIVALE
725-1186
32-Ont.

MOTS CROISES DU DROIT

— No 2723 —



HORIZONTALEMENT

1—Propension plus ou moins grande à être fatigué.
2—Oraison. — Très petite île.
3—Usages. — Petite balance de précision.
4—D'un verbe gai. — Retrancha. — Urticacée couverte de poils.
5—Partisan du gnosticisme. — En Dieu.
6—Affaibli. — Patrie d'Abraham. — Unité monétaire divisionnaire dans divers pays d'Extrême-Orient.
7—Sym. du sodium. — Nous nous rendrions. — Bout de la dent.
8—Disque lumineux cernant la tête du Christ. — Carnation, coloris.
9—Qui a rapport à l'os cubital.
10—Lacet pour tirer. — Manche au tennis.
11—Marque le superlatif. — Se dit d'un corps obtenu par nitration.
12—Misère.

VERTICALEMENT

1—Petite voiture commerciale à carrosserie tôlée, s'ouvrant par l'arrière et n'ayant, en général, qu'une place pour le conducteur.
2—Bois détruit ou endommagé par le feu. — Paresseux. — Fin d'infinitif.
3—Equerre. — En quel endroit. — Fruits de la ronce.
4—Bizarres, extravagants.
5—Epièrent pour surprendre.
6—Très (en musique). — Coeur de rate.
7—Un des résultats de la division.
8—Mouvoir en rond. — Terminaison.
9—Unité de mesure de volume. — Petit repos.
10—Très petite île. — Genre de légumineuses.
11—Règle double. — Ce qui fait qu'une chose est de même nature qu'une autre (pl.)
12—Action de serrer dans ses bras. — Fin d'année.

SOLUTION DU PROBLEME No 2722

■ **Horizontalement:** 1. Préchauffage; 2. Revoir — Ira; 3. Aloi — Puni — If; 4. Tienne — Isolé; 5. Ie — Cétérac; 6. Quêtes; 7. Urne — Têtues; 8. Mort — Tau; 9. Mercenaire; 10. Enter — Dé — Rat; 11. Nées — Ferrure; 12. Tes — Assiste.

■ **Verticalement:** 1. Pratiquement; 2. Relieur — Enée; 3. Evoé — Inertes; 4. Coincée — Ces; 5. Hi — Net — Mer; 6. Arpète — On — Fa; 7. Estrades; 8. Finir — Etiers; 9. Frisant — Ri; 10. Aa — Oc — Utérus; 11. Il — Réa — Art; 12. Enfer — Suttée.

Instituteurs demandés . . . . . (10)

La Commission scolaire régionale Nation

DEMANDE
POUR SEPTEMBRE 1967
UN PRINCIPAL
POUR L'ECOLE SECONDAIRE DE CASSELMAN

L'Ecole secondaire de Casselman offre le cours de 5 ans dans la section Arts et Sciences et le cours de 4 ans dans la section Affaires et Commerce.

Le traitement du principal sera sujet de négociations avec la Commission scolaire.

Veuillez faire parvenir votre demande au:

SECRETAIRE-TRESORIER
LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE NATION
NATION DISTRICT HIGH SCHOOL BOARD
C.P. 31
PLANTAGENET, ONT.

10

Logements demandés . . . . . (12)

LOGIS moderne 1 chambre à coucher, poêle, réfrigérateur, préférence Wrightville; limite $90; 1er mai. 777-8894 apres 6h. 12-274

Propriétés demandées . . (15A)

VOUS DESIREZ vendre ou acheter une propriété? Consultez-nous. Conrad Sigouin Ltée, Realtor, 126 Hôtel-de-Ville, Hull, P.Q. 771-6266. 15A-A.N.

Automobiles demandées . (20)

NOUS AVONS
BESOIN D'AUTOS
USAGEES !

GUEST
MOTORS (1964)
LIMITED
CHEVROLET-OLDSMOBILE
72, rue Leduc, Hull
4 coins au nord et
2 coins à l'est des rues
Principale et Eddy
777-2732

20

Divers demandés . . . . . (21)

BATONS de golf, sacs et porte-bâtons d'occasion. 749-5446. 21-276

REFRIGERATEUR, ameublement de maison demandés immédiatement. Les plus hauts prix payés. 234-4788. 21-A.N.

PIANO demandé, tout format, état sans importance, comptant. 777-3001 après 6h. 21-j.n.o.

PIANO demandé immédiatement. Tout format. Au comptant. 722-1426. 21-A.N.

RALPH'S FURNITURE paie comptant pour l'ameublement et les appareils pour le foyer. 234-6737. 21-A.N.

PIANO demandé, prix raisonnable. 777-3552. 21-j.n.o.

MEILLEURS PRIX offerts: bons mobiliers et appareils ménagers usagés. Appelez "Uncle" Harry, 233-5258; le soir, 749-8421. 21-A.N.

NOUS ACHETONS dactylotypes de toutes marques. Roy Typewriter, 777-5225. — 17, rue Connaught. 21-A.N.

Logements à louer . . . . . (22)

Modernes, 1 chambre à coucher $85
APPARTEMENTS Du Barry, 660 St-Patrice, nouvellement décorés, gaz et électricité payés, lavage, concierge, service d'autobus; meublés $15 en plus. 236-4436. 22-j.n.o.

APPARTEMENT chauffé, 2 chambres à coucher; libre, 151, boul. Labrosse, Gatineau. 663-5316. 22-300

APPARTEMENT, 1 chambre à coucher, chauffé, stationnement, $68. 745-3402. 22-277

APPARTEMENT, 2 chambres à coucher, chauffé, 175 Laurier, Hull, 777-6056. 22-275

Logements à louer . . . . . (22)

AYLMER, appartement, 1 chambre à coucher, chauffé, salle de bains complète, après 5 heures. 684-4137. 22-278

APPARTEMENT, basse-ville, 1er étage; 3 chambres, tuile, grande cuisine, stationnement, $125; 1er mars. 232-9983. 22-295

1er AVRIL, APPARTEMENT NEUF
GRAND logement, 2 chambres à coucher, installation pour laveuse et sécheuse, salle de bains céramique, $120. 85 Richard, rendez-vous. 771-1434. 22-j.n.o.

APPARTEMENT 1 chambre à coucher, éclairé, stationnement, gratuit. 180, rue Friel, près Rideau, meublé si désiré. 235-6661; 235-3808 le soir. 22-276

APPARTEMENT ou chambres à louer. 776-2394. 22-275

APPARTEMENT 3 pièces, chauffé, $75. 263 Clarence, 234-0206. 22-279

APPARTEMENT — 161 Wellington, Hull; 2 chambres à coucher, cuisine, vivoir, salle de bains. $60. 777-7938. 22-275

APPARTEMENT 2 chambres à coucher, chauffé, stationnement, 1er avril, 1er mai, $102. 771-7684. 22-278

APPARTEMENT, 1 chambre à coucher. S'adresser 708 Gilmour. 22-276

APP., 3 pièces, éclairé, entrée privée, stationnement, enfants acceptés, libre mars ou avril. 777-8 129. 22-276

1er AVRIL — Semi-sous-sol, chauffé, éclairé, 3 pièces, 777-4934; 771-3009. 22-279

AYLMER: logis neuf, deux chambres à coucher, salon, cuisine, salle de bains complète; chauffé. $85. Libre immédiatement. 684-4125. 22-276

2 CHAMBRES A COUCHER — $85
RUE MICHEL, Cyrville, chauffé; libre 1er mars. 746-8703. 22-274

CHAUFFE, 5 pièces, $80; stationnement. 1er mars. — 167 Leduc, app. 5, Hull. 22-275

RUE NOTRE-DAME —
Logis très propre, 1 chambre à coucher, grand salon, cuisine, chauffé, (entresol) $75.

GUARANTY TRUST
CO.
114, rue Principale, Hull
771-6655
22

THE
BRITTANY
240, promenade Brittany
Une et deux chambres à coucher, en vedette beaucoup d'espace dans les garde-robes et chambres spacieuses. Chauffage eau chaude, électricité compris dans le loyer. Venez voir les suites modèles ouvertes pour inspection.
C. A. Fitzsimmons
et cie Ltée
Courtier
232-7185 Soir: 232-7161
22

Logements à louer . . . . . (22)

2 CHAMBRES, cuisine, salle de bains. 93 Montcalm. 771-0448. 22-276

DUPLEX, 2 chambres à coucher, 309 McKay, haut, $75. Chauffé. 233-6954. 22-275

EAST TEMPLETON, bungalow, 3 chambres, 1er avril, $65. 663-2582. 22-278

EASTVIEW, 1 chambre à coucher, salon, cuisine, salle de bains complète. 6 h. 30 à 9 h. 236 Granville. 22-275

EASTVIEW, 3 pièces, accessoires électriques, $90; 1er avril. 824-2182 22-277

EASTVIEW: duplex, haut, spacieux, propre, central; 2 chambres, salon, cuisine; poêle neuf; salle de bains complète, balcon. Adultes. $105. 746-0548 soir. 22-276

EASTVIEW, 3 pièces, chauffé, éclairé, tranquille; avril. Adultes. 749-6070. 22-277

EASTVIEW, central, 3 pièces; poêle, réfrigérateur, stationnement. 1er mai. 749-3578. 22-276

EASTVIEW, 1 chambre, cuisine, salon, solarium, grand stationnement. 749-1380. 22-274

GATINEAU, 2 chambres à coucher, gros filage, eau chaude, 549 Clément. 663-2690. 22-277

LOGIS, 1 chambre à coucher, centre de Hull, chauffé, $77. 62 Maisonneuve. 771-2217 entre 6 et 9 jour. 22-276

LOGIS à louer, 1er avril. S'adresser 130 Dollard, Hull. 22-276

GATINEAU, 354 Laviolette, $75 par mois, chauffé, salon, cuisine, 1 chambre, 1 salle de bains; occupation immédiate. S'adresser à Immeubles Jacques Ltée, 777-3860 22-279

GATINEAU, 3 pièces, très moderne, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, eau chaude fournie, $85; libre 1er mars. 367 Raymond, 663-3063. 22-j.n.o.

GATINEAU, 3 pièces à louer, quelques meubles à vendre. 663-3498. 22-275

GATINEAU, logis 2 chambres à coucher (bas) $60; 1er avril. — 663-6072. 22-279

GARCONNIERE à sous-louer à 66 ouest, Somerset, poêle, réfrigérateur, propre, tranquille, dame préférée. 235-3638 ou 235-2893. 22-280

HULL, 3 pièces, entrée privée, chauffé, éclairé, adultes. 777-8816 — 992-4151, jour. 22-278

HULL, logis haut, 3 pièces, salle de bains complète, $60. 231 Notre-Dame, 777-7031. 22-279

HULL, moderne, propre, central, 3 pièces, $75. 777-8386. 22-276

Près de
rue Rideau et du
pont Cummings,
des édifices du
parlement
APPARTEMENTS
SELKIRK
Garçonnières
à compter de $77
1 chambre à coucher
à compter de $82
2 chambres à coucher
à compter de $112
MEUBLES SI DESIRE
Jouissez du confort et de l'aisance, grâce à des loyers raisonnables et économiques aux appartements Selkirk
LE JOUR, 10-9
WEEKENDS, 10-5
Angle des rues Montgomery et Selkirk, un coin au sud de la rue Rideau, non loin du pont Cummings et du centre commercial d'Eastview
749-7755
22

Divers demandés . . . . . (21)

LOGIS 3 pièces, chauffé; libre; pour adultes. 771-1941. 22-j.n.o.

LOGIS, chambre à coucher, cuisine, salle de bains, douche. 771-1928. 22-276

HULL, logis haut, 3 grandes pièces, toilette, libre. 3 enfants. $50.
WRIGHTVILLE, logis haut, rénové, 3 pièces, salle de bains, libre $60.
RUE ROUVILLE, logis, 2 grandes pièces, salle de bains, tuile, libre. $50
VAL TETREAU, 2 logis de 1 et 2 chambres, libres 1er mars. 771-7411. 22-

LOGIS — 131, rue Jolliet, Eastview, 1 chambre, 1er mars; 824-2291, entre 5 et 7h. 22-275

LOGIS 3 pièces, chauffé, libre, 129 Maisonneuve, Hull. 822-2506. 22-283

LOGIS: chambre, salon, cuisine, salle de bains, tuiles; fraîchement peinture. Adultes. 777-5151. 22-278

LOGIS à louer, 3 pièces. 777-1357. 22-276

LOGIS, 2 pièces, chauffé, éclairé, 226 Laval, Hull. 777-4948. 22-278

LOGIS (haut) 2 pièces, chauffé, éclairé, $55. 746-0398. 22-285

LOGIS 1 chambre à coucher, salon, cuisine, salle de bains complète; adultes. 25 Bégin, 777-8594. 22-278

LOGIS, 3 pièces, bain, tuile, fournaise fournie, central, $57. 777-1240. 22-277

1er MARS — $70 — Appartement 1 chambre à coucher, chauffé, 2e étage, un coin de l'Hôpital général. 236-1216. 22-276

MAISON 5 pièces, chauffage central, $48, Cantley, 10 milles de Hull. 771-9557. 22-275

MAISON, 5 pièces, $75. 521 St-Patrice. 234-0471. 22-277

ORLEANS, appartement (haut) 2 chambres à coucher, chauffé, $65. 824-2573 après 5h. 22-274

POINTE-GATINEAU, logis (haut) 2 chambres à coucher, chauffé, $55, eau chaude fournie, 135 Champlain, 776-2443. 22-277

PTE-GATINEAU, luxueux 3 pièces, poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé, $80. 771-6526. 22-277

PTE-GATINEAU, luxueuse garçonnière, chauffée, éclairée, poêle, réfrigérateur, $70, adultes. 771-6526. 22-277

3 PIECES et salle de bains moderne, tuiles, gros filage, chauffé, eau chaude fournie, $65. Stationnement. 168 Eddy, app. 1. 22-275

3-PIECES, meuble, chauffé, éclairé, $85. 220 Bruyère. 234-1043. 22-275

RUE BRUYERE, salon, 1 chambre à coucher, salle de bains complète, cuisine équipée, buanderie. $85. M. Marcotte, 235-3537. 22-j.n.o.

RUE MAISONNEUVE, 1 chambre salon, cuisine, salle de bains complète, $45, non chauffé; libre. Tessier et Tessier Inc., courtiers, 771-5867. 22-j.n.o.

RUE DALHOUSIE, une chambre à coucher, cuisine, vivoir, $65, avec cuisine équipée, $70. 232-8480. 22-277

SOUS-SOL, cuisine, salon, 2 chambres à coucher; éclairé, chauffé. 1er mai. Après 6 h. 15. 777-0834. 22-276

SOUS-SOL neuf, 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, 5 milles de Cyrville; reste du mois gratuit. $95. 824-2659. 22-274

TRIPLEX, rue Bruyère, grand logis, 2e et 3e étages; 3 chambres, brûleur à l'huile; libre. $85. 733-2012. 22-277

WRIGHTVILLE, app., 1 chambre à coucher, chauffé, 1er avril, $70. 771-3788. 22-276

WRIGHTVILLE — appartement moderne, chauffé, 3 chambres à coucher, grand salon, grande cuisine, salle de lavage, garage chauffé, 1er avril, $135. 684-5846. 22-277

WRIGHTVILLE — près Moussette, $65, entrée privée, 3 pièces, salle de bains complète, chauffage électrique, 1er mars. 777-6895. 22-275

WRIGHTVILLE, sous-sol 2 pièces, chauffé, éclairé, stationnement; 1er mars. 771-6390. 22-277

Propriétés à vendre . . . . (32) (Ontario)

ROMEO LTEE
PIGEON & LAVOIE
courtage — 745-1521

PRES DE ROCKCLIFFE: Jolie petite maison 2 étages avec côté en aluminium, garage double. Le tout pour $8,000. Appeler Rolland Lepage, 749-0528.

PRES DE LA VILLE: Joli bungalow et grand terrain. Seulement $2,900 comptant. Si vous aimez l'air frais appeler Urgel Bray, 733-5510.

EASTVIEW: ungalow duplex. Seulement $14,000 plus un revenu mensuel de $65.00. Très propre. Appeler Rolland Lepage, 749-0528.

PRES DU CHEMIN MONTREAL: Bungalow en brique et angelstone, âgé de 6 ans, grande cuisine. Appeler Rolland Lepage, 749-0528.

ALTA VISTA: Près de Bank, 1½ étage avec bon revenu mensuel. Seulement $2,500 comptant et le propriétaire prendrait une 1e hypothèque. Appeler Urgel Bray, 733-5510.

BASSE-VILLE: Si vous désirez un 4 logis ou un 3 logis avec bonnes conditions, appelez Urgel Bray, 733-5510. Prix $19,900 et $18,500.

COTE DE SABLE: Bonne maison de 3 logis avec revenu mensuel très intéressant. Location idéale pour investissement. Appeler Urgel Bray, 733-5510.

RIDEAU HIGH: Rue Mutual, bungalow duplex avec revenu mensuel. Seulement $13,000. Appeler Gaétan Roy, 746-0708.
32-Ont.

Propriétés à vendre (Ontario) . . . . . (32)

PROPRIETE COMMERCIALE
RUE DALHOUSIE

Excellent édifice en blocs cendrés. Propriété commerciale. Comprend spacieux magasin et vaste édifice industriel ainsi que 2 appartements. Emplacement de choix. Idéal pour petite industrie. Aussi salle de montre.

Prix demandé: $40,000
Le proprio prendra 1ère hypotheque à 7%
Pour renseignements, appelez immédiatement
JULIAN J. MADER
Bureau central: 236-4501 — Résidence: 729-6482
RIDEAU TRUST CO.
140, rue Rideau, Ottawa
32-Ont.

EXCELLENTE PROPRIETE
EN PARFAIT
ETAT

Située sur la rue Bank, dans le Glebe, elle consiste en un bloc de 7 magasins et de 6 appartements plus une maison d'un étage. Les magasins ont un bail de 8 à 10 ans, ont des loyers très bas, expirant dans approximativement 2 ans et à ce moment le loyer pourra être doublé. Revenus actuels: $20,000 approximativement.

Pour renseignements, appelez immédiatement
JULIAN J. MADER
Bureau central: 236-4501 — Résidence: 729-6482
RIDEAU TRUST CO.
140, rue Rideau, Ottawa
32-Ont.

Propriétés à vendre . . . . (32) (Ontario)

BUNGALOW, 3 chambres à coucher, près école Montfort. 1er mai 745-6381. 32-276 Ont.

HAWKESBURY — 445 CHAMPLAIN
DUPLEX en bon état, pour vente immédiate: $10,500; acompte $2,500. Henri Tremblay, courtier. — 236-7632, Latremouille, 733-2958. 32-276-Ont.

PAROISSE NOTRE-DAME, Eastview, 3 chambres à coucher, salle à manger, sous-sol complètement fini; paysage, clôturé, entrée double pavée. $17,500. 746-1563. 32-276 Ont.

RENE-D. LAPOINTE
COURTIER
312, chemin de Montréal
Eastview — 745-1551

EASTVIEW — 6 logis neufs, 6 thermostats, 6 locataires exceptionnels, 10 places de stationnement, buanderie avec machines automatiques payantes, placement de plus de 16% garanti; recommandé pour personnes âgées qui ne veulent pas de trouble. Gauvin, 745-6145.

ELMVALE ACRES — Demi-double, brique, 3 ch. à coucher, très résidentiel, total de paiement avec $2,000 d'acompte serait $135 par mois. Paul, 733-5067.

BLACKBURN HAMLET — 3 grandes ch. à coucher, idéal pour grosse famille, un coin de l'école. Paul, 733-5067.

RUE ST-ANDRE — Double, stuc, 3 ch. à coucher chaque côté, petit acompte, taxe $224. Sicotte 749-0591

EASTVIEW — Triplex brique et stuc, très bon état, app. de 3 ch. à coucher, grande cuisine, $2,000 comptant. Sicotte, 749-0591.

EASTVIEW — 15 logis brique, 5 ans, revenu annuel $16,188, stationnement, $20,000 comptant, Labranche, 745-3753.

9 LOGIS près chemin Montréal — 5 ans, revenu mensuel $767, $15,000 comptant, Labranche, 745-3753.
32-A.N.-Ont.

Propriétés à vendre . . . . (32) (Québec)

PARC DE LA MONTAGNE, bungalow, très bien situé, 3 chambres à coucher, 100 Corbeil. 771-6456. 32-278 Que.

VENTE PRIVEE — Bungalow 3 ans, 6 pièces; prix à discuter, 170 Joffre. 777-8401. 32-278-Qué.

TROIS LOGIS, 89 Carillon, Hull. 771-7513. 32-276 Qué.

JOLI BUNGALOW rue Vimy, 3 ch. à coucher, salon avec foyer, salle de récréation, 1½ salle de bains, garage, 777-3575. 32-286-Qué.

GUARANTY TRUST
COURTIERS EN IMMEUBLES
De 9 à 5: 771-6655

39 ABBE DES AUTELS, Pte-Gatineau — Bungalow d'un an, split-level, possibilité de duplex, bien situé, près parc, église, écoles. S'achète avec $2,000. Oscar Eyer, 684-5561.

RUE EDDY, maison de rapport, commerce et 3 logis, bon placement, $35,000. Raymond Courchesne, courtier, 771-1873.

RUE FORTIER, près Gamelin, maison de deux étages, très propre, 3 ch. à coucher, chauffage eau chaude, terrain commercial, prix demandé, $18,000. Raymond Courchesne, courtier, 771-1873.

REDUIT pour vente rapide — 193 Hillcrest, Gatineau — Bungalow de 3 chambres à coucher, en très bon état, possession immédiate. Pour plus de détails Oscar Eyer, 684-5561.

PROPRIETES commerciales et lots vacants dans Hull. Pour plus de détails appelez Jacques Séguin, 771-7816.
32-Qué.

Propriétés à vendre .... (32) (Québec)

12 UNITES de 3 pièces à Gatineau, tout loué, bâtisse de 2 ans en excellent état, revenu annuel $11,160; accepterait $77,500; vente privée. 771-5829; soir: 771-1278
32-ma. j. s.-Qué.

ANGERS: maison 6 appartements, 3 chambres; près église et école. M. Henri Drolet, 50A, rue Emond, Wrightville. 777-3447.
32-275

BUNGALOW, Parc de la Montagne, 3 chambres, grande cuisine et salle à manger, salle de récréation finie, près école, église, centre commercial. 771-5687.
32-Qué.

PTE-GATINEAU, 19 Cousineau, 2 logis. 771-5252 après 5h.
32-279-Qué.

PRIVE: moderne en brique à Hull, 4 chambres à coucher, pas de cave, grand terrain, hypothèque existant à 4½%, rabais si payé comptant. Case 132, "LE DROIT".
32-289 Qué.

70, BOUL. GAMELIN, duplex, stuc, 2 et 3 chambres à coucher, système central; acompte $1,500; solde termes. 771-8458 après 5h.
32-279-Qué.

IMMEUBLES — 771-7411

REGIONAL LTEE COURTIER

18 LANGEVIN — HULL

RUE CREMAZIE — maison, stuc, chauffage central, aubaine.

RUE ST-LAURENT — triplex, logis 1, 2 et 3 chambres, acompte $2,000.

ARGENT A PRETER
32-Qué.

SARRA-BOURNET LTEE

COURTIER — REALTOR

176, boul. St-Joseph

771-7356

RUE PERRAS, près de la Cité Etudiante, bungalow de choix, tapis mur à mur dans salon et salle à dîner, grand terrain 75x118, paysagé. Patio en pierre, entrée pavée. Prix demandé seulement $14,300.

PRETS HYPOTHECAIRES
32-Qué.

RHEAU SEGUIN

Courtier

PRETS HYPOTHECAIRES

73 Laval, Hull — 771-7325

Soir, 777-4552

24 RUE VIGER, 3 logis, revenu $280 par mois, construit en 1964, brique, système à l'eau chaude, 2 logis de 2 chambres à coucher, 1 de une chambre, salon, cuisine et, salle à manger. Prix demandé $28,000. Comptant $7,000. Site idéal pour appartement.
32-Qué.

TESSIER & TESSIER INC.

COURTIERS — REALTORS

LA GALERIE DES MAISONS

236 boul. St-Joseph, HULL — 771-5867

GLENWOOD SHOPPING PLAZA — 684-5323

IRONSIDE, route 11. Spacieux bungalow 1,200' ca. brique et cèdre, 7 pièces plus sous-sol entièrement fini, 2 foyers, tapis inclus. Garage double. R. Barbeau, 777-8302.

JOLI BUNGALOW-DUPLEX rue Williams, Gatineau. Propre, spacieux et moderne. Logis principal de 3 ch. à coucher. Autre de 4 pièces. Terrain paysagé avec patio. $18,000. Acompte $2,000. C. Tessier, 771-6372.

HULL, nouvelle construction — Triplex, brique. Logis de 3 ch. à coucher. Revenu mensuel $325. G. Tessier, 776-2233.

TOURAINE, Ave Gatineau, 6 acres de terrain pouvant se subdiviser en 15 lots de 75' x 200'. Très beau site, près Riviera. J. Laflamme, 771-2353.

STE-ROSE, joli bungalow de construction récente, rue Hamel, 6 pièces, ch. de bains céramique avec vanité. Extérieur stuc, chauffage central. Seulemnt $10,000. Acompte à discuter. R. Sabourin, 777-8351.

DESCHENES — Beau, bon, pas cher! Prix $6,500 achète un 3 ch. à coucher très bien aménagé, système air chaud, grand terrain 127 x 292. Extérieur stuc. A. Guénette, 771-4561.

5 LOGIS rue Baribeau, Gatineau. Beaux et grands logis de 3, 2 et 1 ch. à coucher. Chauffage central. Revenu annuel $3,648. Prix $22,000. Acompte $3,500 ou à discuter. A. Dupuis, 663-3474 — MLS.

DEVONS VENDRE — Aubaine — Bungalow 1,200' ca. rue Georges, Gatineau. Très propre, chauffage central. Demande $13,000. Acompte $2,000. Ne manquez pas cette occasion. Possession immédiate.

"Venez voir ces propriétés à la Galerie des Maisons" Ouvert de 9 à 9
32-Qué.

Conrad Sigouin Limitée

COURTIER EN IMMEUBLES

771-6266

REALTOR

126 HOTEL-DE-VILLE HULL

MEMBRE DE LA CHAMBRE D'IMMEUBLE DE HULL

DUPLEX COIN ST-LAURENT et St-Henri. 2 logis de 4 pièces, très propre. Site idéal pour commerce. Termes. Val. Chénier, 771-7697.

JARDIN MacKENZIE KING, choix de 2 belles résidences, 6 pièces, possibilité de 4 c. à coucher, garage, foyer, piscine spartan avec l'une d'elle. Visitez sans obligation. H. Marsolais, 777-3494.

EXIGEZ LE SERVICE PHOTO M.L.S.

RESTAURANT GENE, rue Montcalm, avantageusement connu, bonne clientèle, gros chiffre d'affaires. Complètement équipé, plus 2 logis. Toute offre considérée. C. Giroux, 771-1101.
32-Qué.

TRUST GENERAL DU CANADA

Immeubles — Prêts hypothécaires

M.L.S. 120 PRINCIPALE, HULL — 771-3227 M.L.S.

RUE MARENGERE, POINTE-GATINEAU — Intérieur de cinq pièces. Acompte $1,000.00 — Prix $5,900.00 — Paiements mensuels $43.00 capital et intérêt — Voyez Roger Lauzon 771-8036.

PROPRIETE COMMERCIALE — sur boul. St-Joseph — Dimension du lot 160' x 107' — Deux bonnes maisons occupent ce lot — Prix avantageux — Appelez Roger Bilodeau 776-1968.

BEL EDIFICE DE BRIQUE coin Maisonneuve et St-Laurent — Les quatre logis donnent $255.00 par mois — tous sont en belle condition et bien loués. Roger Lauzon 771-8036.

BELLE PROPRIETE CHEMIN D'AMOUR — Intérieur de 4 chambres, salle à manger, salon (foyer), salle de séjour 15' x 31' avec foyer — Magnifique terrassement — Benoit Barrette 684-6362.
32-Qué.

Terrains à vendre ..... (32A)

PROFITEZ DU PROCHAIN "BOOM" SUR LES TERRAINS DANS LA PERIPHERIE D'OTTAWA

Dû au prochain achat du gouvernement pour la construction de maisons, nous avons 98 acres de terrain à seulement 3 milles de distance du champ de course de Carleton sur le chemin Albion et près de la rue Bank.

Prix $380 l'acre

Pour renseignement, appelez immédiatement

JULIAN J. MADER

Bureau central: 236-4501 — Résidence: 729-6482

RIDEAU TRUST CO.

140, rue Rideau, Ottawa
32A-Ont.

Propriétés à vendre .... (32) (Québec)

VENTE PRIVEE, 22 Larose, 3 chambres à coucher, $12,800. 777-3484.
32-279-Qué.

EDGAR CHENIER
COURTIER — 777-1198

GATINEAU, terrains rue St-René-Goupil, 65 x 100, variant $2,000 à 3,300. Mme P. Gandy, 771-2927.

RUE TALON, bungalow bien situé, site commercial; $16,000. Edgar Chénier, 777-1198.
32-j.n.o.-Qué.

BUNGALOW moderne, 6 pièces, salle de bains, libre immédiatement, 10, rue Normandie, Parc de la Montagne. 777-5835.
32-278 Qué.

Maurice Renaud Realtor

Courtier en immeuble

399 Principale, Gatineau

663-6907

GATINEAU — Bungalow de construction récente, 3 chambres à coucher, $12,750. Paiement initial au complet $637.00 solde une hypothèque.

GATINEAU — Très joli bungalow brique, 3 chambres à coucher, une aubaine $13,200, comptant $2,500, solde $100.00 par mois, principal, intérêt et taxes inclus.

GATINEAU — Bungalow 3 chambres à coucher, $12,900, comptant $700, solde une hypothèque.

GATINEAU — Bungalow de construction très moderne, 3 grandes chambres à coucher, tapis mur à mur, sous-sol entièrement fini, entrée pavée, garage double, prix d'aubaine $15,000.

4 LOTS vacants avec les services, rue pavée, etc, $2,100 chacun terme accepté.
32-Qué.

DUSSAULT

"REALTOR"

COURTIERS EN IMMEUBLES

SERVICE "PHOTO M.L.S."

33 Laval, Hull 771-3211

WRIGHTVILLE, 81 Amherst — Bungalow duplex, chauffage eau chaude, logis du proprio de 6 pièces et du locataire 3 pièces, loué à $70 par mois. E. Wielgo, 771-5646.

12 HOTEL DE VILLE — Duplex en stuc, 1 logis de 5 pièces et un de 4 pièces. Prix demandé $12,500. J. P. Querry, 776-2990.

4 LANCTOT — Split level de 4 chambres à coucher avec abri d'auto, construction toute récente. Prix demandé $23,000. J. P. Querry, 776-2990.

PTE-GATINEAU — Duplex, chauffage central, logis du proprio de 4 pièces, logis du premier étage loué à $60 par mois. Aubaine à $9,000. E. Wielgo, 771-5646.

LUCERNE, rue Athol Doune — Bungalow de 5 pièces avec garage double sur une acre de terrain. Prix demandé $21,000. L. Pitre, 777-3983.
32-Qué.

Propriétés à vendre .... (32) (Québec)

BUNGALOW NEUF, $17,900

81 RICHARD, 3 chambres à coucher, cuisine et dînette, planchers chêne; salle de bains céramique; très moderne. Paiement initial $2,400, mensualités $145, taxes incluses. Renseignements: 771-1434. 32-j.n.o. Qué.

GATINEAU, 6-logis rapportant $4,440 par année; acompte $4,000. Prix $30,000. 663-4522.
32-276-Qué.

BUNGALOW-DUPLEX. Wrightville, construction récente; libre 1er mai; $22,500. 771-3419 après 1h.
32-275 Qué.

DUPLEX, rue Champlain, Pointe-Gatineau. $8,900; $2,900 à compte; $61.39 par mois, solde. 771-0860. 32-278 Qué.

VENTE PRIVEE, Aylmer, split-level, 3 chambres à coucher, salon avec foyer, 1½ salle de bains, grande salle familiale, garage attenant; terrain 78x120, $20,500. Sur rendez-vous 684-4016.
32-279 Qué.

IMMEUBLES Jour: 777-3860

JACQUES REALTOR LTEE

MEMBRE DU SERVICE M.L.S.

POUR financer l'achat, la construction, la réparation ou si vous avez une propriété à faire vendre, nous sommes à votre service.
32-Qué.

J.-R. DESCHENES

Courtier-Realtor

771-2605

HULL — Rue Boucherville, bungalow, 9 pièces, salle de récréation, garage double, une visite vous convaincra. Soyez prudent appelez-nous.

RUE PHARAND — 11 logis, termes à discuter.

HULL — Rue St-Jacques, maison 1½ étage, 9 pièces, $8,000, termes.

Rolande Lecuyer, 777-5074
32-Qué.

Terrains à vendre ..... (32A)

LOT 80 x 100, subdivision sur chemin Cameron. 771-7958.
32A-274

LOT 50 x 115, rue Dubois, Gatineau. 663-7154. 32A-275

LOTS RESIDENTIELS 58⅓ x 100, continuation rue Sirois, Ottawa. 746-4966. 32A-290

LOTS 60x90, à compter de $1,350, acompte $75, mensualités $14.90. Touraine (Riviera), 749-6192, soir.
32A-277

RUE TROJAN, Ottawa ,terrains résidentiels de choix, près nouvelle église Montfort, profondeur 127 pieds; largeurs variables. 749-2913.
32A-279

Commerces à vendre ..... (33)

SALON DE BEAUTE, clientèle établie, avec maison de 3 chambres à coucher, salle de jeux, Pointe-Gatineau. 771-4800. 33-274

RESTAURANT tout équipé, résidence, cause: maladie. 233-0527.
33-279

"TAKE OUT ORDER", 220 Cumberland. Spécial de samedi à lundi, $2,000 comptant. 33-275

SALON de coiffure, Hull, bonne clientèle. Cause maladie. Soir. 771-9247. 33-296

Chalets à vendre ..... (35)

CHALET 8 pièces, un mille de Pineauville, près rivière Outaouais. Prix d'aubaine à discuter. Téléphone 427-6266. 35-284

Automobiles à vendre .... (36)

INTERNATIONAL "pick-up" 1960, 8 cylindres, $525. 771-4976.
36-j.n.o.

CADILLAC 1964, Sedan de ville, complètement équipée à l'électricité, pneus neufs. Etat 100%. 746-8512. 36-j.n.o.

STUDEBAKER 1961, $99 — Dodge 1956, $55; 1958 Buick, $225. 771-4976. 36-j.n.o.

1964 OLDSMOBILE "Cutlass", excellent état. 745-3136 ou 771-7344.
36-276

1961 OLDSMOBILE, automatique, servo-direction, servo-freins, radio, 2 portières, toit rigide. 771-1859, après 5 h. 36-279

AUBAINE: 1959 Chevrolet, radio, bon mécanisme, bonne carrosserie, 6, standard, $225; 663-8388.
36-279

CHEVROLET 1957, transmission ordinaire; bon mécanisme, $65. — 663-8388. 36-275

1966 VOLVO, radio, 4 portières, phares anti-brouillard. 777-9171.
36-275

VOLKSWAGEN 1966 "Fast Back" 1600; 4,200 milles; pl. 1J4167 autobus familial 1966, 4,000 milles pl. 6C4797. Lionel Drolet, 237-2442
36-279

N'ACHETEZ PAS

avant d'avoir vu

PARKWAY-CHRYSLER PLYMOUTH-VALIANT

L'ENDROIT PAR EXCELLENCE

1047, CH. RICHMOND

729-5121 729-5121

36

L'idéal en conduite de luxe

1966 OLDSMOBILE 98, 4 portières, toiture rigide, automatique, servo-direction-freins-siège, radio. Plusieurs autres accessoires de luxe. Fini or metallique Grenada, intérieur "custom lounge"; vraiment l'idéal en conduite de luxe. Seulement 12,000 milles. Encore sur garantie d'auto neuve. No de stock 8137A.

BÉLISLE

AUTOMOBILES

Concessionnaire Chevrolet Corvair, Oldsmobile, Envoy et Camions Chevrolet

LE SOIR: 749-5949 — 749-5911

444, ch. de Montréal

Automobiles à vendre .... (36)

METEOR Montcalm 1965, 4 portières, sedan, servo-freins, servo-direction, transmission automatique. 777-4502. 36-275

OFFRE SPECIALE — 2 Chevrolet 1964 sedan, $675 — 1 Chevrolet Special automatique, peinture neuve, $875. S'adresser 237½, rue Champlain, Hull, garage Plante.
36-281

ENVOY 1962, familiale, comme neuve, $295. 771-9925.
36-j.n.o.

1964 FAIRLANE, transmission synchronisée 4 vitesses, V8, bon état. 771-8239, 9 à 3 h. 36-276

OLDSMOBILE 1959, entièrement automatique; moteur besoin réparations. $125. 777-6168. 36-274

DOIS VENDRE Jeep 1967 tout équipée, bon état. 749-5197.
36-277

$10 COMPTANT achète Acadian 1965 décapotable, automatique, 6 cylindres; prix global $1,795. Pl. K45345. Maurice Motors, 991 rue Wellington. 36-276

CAMION 1962 G.M.C., parfait état. Cause maladie. 777-5981.
36-277

BUICK 1959, peinture neuve, parfait état, $250. 771-9817.
36-274

VOLKSWAGEN 1962, chaufferette au gaz, excellent état, $725. 663-6072.
36-279

PONTIAC Parisienne 1961, 8 automatique, servo-direction, parfait état, $695. 771-9925. 36-j.n.o.

CORVAIR 1960 automatique, 1 proprio, $495. 771-9925.
36-j.n.o.

BUICK 1960 4 portières, toit rigide, $565. 771-4976. 36-j.n.o.

1966 CHEVROLET, 1 proprio, conditions faciles, 7 Adelard, Pointe-Gatineau. 776-2985.
36-275

BUICK 1960, 4 portes, toit rigide, équipée, $550. 776-4137.
36-275

AUBAINE: Pontiac 1964, cause maladie 663-3887. 36-275

1958 BUICK, $295, 1959 Vauxhall, $65. 771-4976. 36-j.n.o.

1960 Volkswagen, $295. 776-2443.
36-j.n.o.

CORVAIR de luxe 1962, a peu roulé, comme neuve intérieur et extérieur, radio; doit être vue; sacrifierais pour du comptant; privée. 729-3271. 36-274

GRANDE VENTE d'autos d'occasion, aubaines extraordinaires; plaques matricules gratuites avec tout achat d'auto, toutes les marques et modèles de 1959 à 1965; 4 portières, camions de livraison, familiales, décapotables, toits rigides, compactes et autos sport à votre choix. Financement possible avec $10 comptant. REUBEN'S Auto Sales, 598 Rideau, 232-7334.
36-280

VOUS RECHERCHEZ UNE BONNE VOITURE D'OCCASION...

Vous la trouverez chez...

RUPART MOTORS

Votre concessionnaire Peugeot à Ottawa

305 Cumberland

232-5400

36

Le plus vaste choix de

VOLKSWAGEN

Consultez LIONEL DROLET chez

MORTON MOTORS

684 Bank près Carling 237-2442

740 Bank près Second 233-5673

36

COMPACTES D'OCCASION

Nous avons toutes les marques et tous les modèles de 59 à 66 au plus bas prix en ville.

MILT HURD

MOTORS

VENTES et SERVICE

895, boul. ST-LAURENT

745-9116

36

SPECIAL DU JOUR

1965 BUICK Le Sabre, sedan 4 portières, chauffe-moteur, automatique, servo-direction-freins, radio, hors-série, fini marron avec intérieur tan. Pl. 9949A.

TURPIN

PONTIAC-BUICK LTD

1666, ave CARLING angle CLYDE

Tel.: 728-1901

36

POURQUOI REMETTRE AU PRINTEMPS ?

Les prix ne seront jamais aussi bas

CHEZ

MYERS

1963 BUICK Riviera, 2 portières, toit rigide, automatique, servo-direction, servo-freins, servo-siège, radio. Pl. K77972 **$2895**

ENGAGEMENT DE QUALITE MYERS

Conduisez l'auto de votre choix au mécanicien de votre choix avant l'achat. Myers défraiera l'inspection.

PLUS DE 100 AUTOS AU CHOIX

MYERS EST SYNONYME DE GRANDES AUBAINES

MYERS MOTORS

Chevrolet, Oldsmobile, Cadillac

Elgin et Catherine

233-5653 — 233-8411

35

Automobiles à vendre .... (36)

1962 CHEVROLET, 6 ordinaire, propre comme neuve, mécanisme parfait, aubaine, $595. 777-1020.
36-J.-N.-O.

OLDSMOBILE 1959, toit rigide, 2 portières, servo-freins, servo-direction, très bon état, $325; Chevrolet Bel Air 1958, 8 automatique, toit rigide, 4 portières, servo-freins servo-direction, $325. 52 Brebeuf 776-4115. 36-277

BUICK Le Sabre 1960, $425. Ford 1958 $150. Monarch 1954, automatique $125. 52 Brebeuf, 776-4115. 36-277

AUBAINE, 1960 Pontiac parisienne, V-8 automatique, servo-freins, servo-direction, radio, $495. 771-9925.
36-j.n.o.

1961 PEUGEOT, $225 771-4141.
36-274

PLYMOUTH 1966, Fury II, V-8, automatique; 32,000 milles de garantie. 749-0853. 36-278

MUSTANG 1966 décapotable V-8 ordinaire, tout équipée. Cause de part. 777-6461. 36-274

$10 COMPTANT achète Chevrolet 1964 Super Sport décapotable; prix global $1,875. Pl. 3C1996. Maurice Motors, 725-2389.
36-276

CHEVROLET 1960, bon état, 2 portières, 6, $200. 776-2105.
36-278

AUBAINE — 1963 Chevrolet Biscayne, 6 ordinaire, noire, intérieur rouge, 1 proprio, $695. 777-1020.
36-j.n.o.

1959 CHEVROLET Belair, 6, ordinaire, $195, propre. 771-9925.
36-j.n.o.

1962 CHEVY II, parfait état, bas millage, dame doit vendre immédiatement, aubaine, privé 236-7894. 36-278

CHEVROLET 1960, $345, 1959 Buick $395. 771-4976.
36-j.n.o.

VENTE REDUCTION D'INVENTAIRE

ESCOMPTE

Spécial sur VOITURES NEUVES et D'OCCASION

PERCY CARRIERE

Austin - Sunbeam - M.G. Alpine Tiger Jeep à 2-4 essieux

44, ch. de Montreal

749-9166

36

AUBAINE CETTE SEMAINE

VOLKSWAGEN

remises à neuf

$895.00

SHANE DISTRIBUTORS

1300 MICHAEL

près du boul. St-Laurent

745-6886

36

Roulottes à vendre ..... (36A)

ROULOTTES de voyage "Rambler" maisons mobiles "Pyramid". Belle vue Park, Orléans, Ontario. 749-2421. 36A-j.n.o.

Divers à vendre ..... (37)

AUTO-NEIGE "Diablo rouge", Spécial sur démonstrateur, $695. — 745-9443. 37-277

AMPLIFICATEUR avec trémolo, 2 haut-parleurs, $25. 777-1184.
37-274

AMEUBLEMENT, salon de coiffure, produits, è24-1201, après 6 heures. 37-276

AMEUBLEMENT usagé, poêle, réfrigerateur, ensemble de cuisine, etc. ... 255 St-André, 663-7119 ou 663-7063. 37-281

A. GRATTON INC., 205 Notre-Dame, Hull. Machines à laver remises à point, $29.95 à $49.95. Réparations de toutes marques de lessiveuses; estimations gratuites. 771-3653; le soir 777-2234. 37-A.N.

ALMATEX — Achetez au prix de gros tout ce dont vous avez besoin en fait de peinture. Nous vendons la série complète de Latex super satiné, la peinture semi-lustrée, les vernis et la peinture pour l'extérieur. Laurentian Trading Post, 1952, rue Bank, tél: 733-1572. 37-A.N.

BOIS et matériaux de construction de toutes sortes. F. Thibault Ltée. 771-6247. 37-j.n.o.

BALANCE Toledo capacité 30 livres, valeur $255 pour $129, éventail électrique, équipement et stock d'épicerie, articles divers, etc. — 771-1232. 37-274

PUPITRES, CLASSEURS DE BUREAU

$19 à $49

G. H. JOHNSON'S FURNITURE LTD

111 Murray — 282 Bank

237-1800

37

CLOTURES DE FERMES, BARRIERES, POTEAUX ET ACCESSOIRES

M. ZAGERMAN CO. LTD.

100, chemin Bayview, Ottawa, Ontario

729-5111

37

Un téléviseur portatif Philco 16"

Modèle courant utilisé très peu de temps; avec garantie, en échange contre téléviseur de couleur

$109

Comprenant aussi magnifique et solide support

R & A. COHEN APPAREILS

Angle Bank et Laurier

236-7451

37

Riviera

LE PROJET RÉSIDENTIEL QUI VOUS OFFRE PLUS POUR VOTRE ARGENT

INTERET

6¾%

EN EFFET VOUS POUVEZ POSSEDER VOTRE MAISON NEUVE EN BRIQUE DE 3 CHAMBRES A COUCHER POUR SEULEMENT...

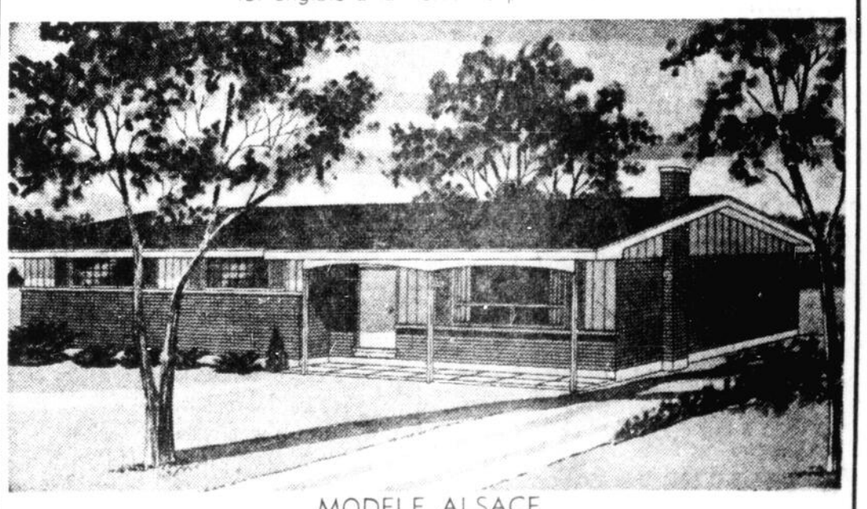
$93.00

PAR MOIS

CAPITAL, INTERET ET TAXES COMPRIS

(Modèle Lorraine)

(Si éligible à la ristourne provinciale)



MODELE ALSACE

TAXES MUNICIPALES ET SCOLAIRES INCLUSES DANS VOS PAIEMENTS.

$218.00

PAR ANNEE

Direction:

Prenez le pont Cartier-Macdonald, suivez la route 8, après avoir traversé le pont de Pte-Gatineau, tournez à gauche au premier feu de circulation et suivez le bord de la rivière Gatineau jusqu'à nos annonces. RIVIERA: situé sur un site élevé à 10 minutes et seulement 4 milles du centre d'Ottawa, possède déjà un centre commercial, écoles, terrain de jeux, etc.

5 maisons modèles ouvertes pour inspection

Sur semaine de 1 h. à 9 h.

Samedi et dimanche de 1 h. à 6 h.

771-6694

BEAUDRY CONSTRUCTION LTEE

Devenez propriétaire!

Il est facile et économique d'emménager dans une belle maison neuve située dans un quartier résidentiel nouveau.

Nos annonceurs ont un choix de nouveaux modèles pour plaire à tous les goûts et tous — les besoins —

Visitez-les dès cette fin de semaine et constatez par vous-même qu'il est profitable de posséder votre propre maison.

Faites-en votre projet du Centenaire!

GATINEAU WESTGATE

LE SEUL PROJET A GATINEAU SANS TAXES D'AMELIORATIONS LOCALES!

Tout est compris: égouts pluviaux, et sanitaires, aqueduc, rues et lumières de rues.

PAIEMENT INITIAL AU COMPLET SANS 2e HYPOTHEQUE:

330.00

QUALITE A PRIX DEFIANT TOUTE CONCURRENCE! RISTOURNE PROVINCIALE APPLICABLE

- Céramique — salle de bains
- Planchers de chêne — salon
- Ventilateur — cuisine
- Prise de courant pour auto
- Tourbé à l'avant
- Choix de couleurs— intérieur et extérieur

DIRECTIONS:

Route 8, filez passé Pointe-Gatineau, ensuite surveillez pour l'indication. Montée PAIEMENT où vous tournez à gauche et surveillez le gros "G" de GATINEAU WESTGATE.

MAISONS MODELES OUVERTES:

Sur semaine de 2 h. à 8 h. 30 p.m. Dimanches et jours de fête, de 1 h. à 6 h. Ouvertes en tout temps sur rendez-vous

663-5331
663-3903

RECHERCHEZ–VISITEZ – ADMIREZ

Les modèles exclusifs conçus et nouvellement construits sur lots de choix près écoles et église à Pte-Gatineau.



VERSEMENT INITIAL COMPLET:

$500.00

(modèle non illustré)

- Terrain 60 x 90
- Armoires en acajou
- Salle de bains en céramique avec vanités
- Planchers de chêne ou tapis mur à mur
- Façade en pierre
- Tous les services payés

Par: *Du Barry*

CONSTRUCTION et MATERIAUX

141, boul. Greber, Pte-Gatineau — 777-3412 — 776-2056

DIRECTIONS: Suivez le boul. Gréber à Pte-Gatineau et surveillez pour le bureau DU BARRY. Bureau ouvert de 9 à 9. Appelez-nous pour plus de détails.

GATINEAU

Bungalow neuf de style moderne. 3 chambres à coucher. Terrain 60 x 100. Occupation immédiate.

$12,800.00

Accompte

$600

Tous frais compris

Maison modèle ouverte samedi et dimanche de 1 à 5 h

Pour informations

O. W. YOUNG

courtier

777-0914

LA CIE DES MAISONS MODÈLES LTÉE

VOUS OFFRE À DES PRIX DÉFIANT TOUTE COMPÉTITION

BUNGALOW — SEMI SPLIT-LEVEL

POUR AUSSI PEU QUE:

$600.00

COMPTANT

INCLUS DANS NOS PRIX:

- Lot de 70 pieds de façade
- Planchers de bois dur
- 1 contre-porte d'aluminium
- Devanture tourbée
- Céramique (salle de bains)
- Ventilateur dans la cuisine
- Trottoirs en dalles de ciment

Une seule hypothèque comprenant frais légaux, services municipaux, etc.

Venez nous voir dès cette fin de semaine. Nous nous ferons un plaisir de vous faire visiter notre sélection de maisons modèles. Ouvert samedi et dimanche de 1 h. à 5 h. Sur semaine de 1 h. à 9 h.

DIRECTIONS: Prenez le boul. Gréber (route 8) après le pont de Pte-Gatineau surveillez pour l'enseigne MAISONS MODELES LTEE.

771-8432 771-2555

LES MAISONS POINTCO

Maisons familiales à prix modique!

QUALITÉ-BEAUTÉ COMMODITÉ

PRIX AU COMPLET

$12,495.00

Ce prix comprend services d'eau et d'égouts, frais de demande, assurance hypothèque, notaire, etc.

3 MAISONS SEULEMENT AVEC INTERET 6¾%

UN SEUL VERSEMENT COMPLET DE . . .

$625.00

3 MAISONS MODELES OUVERTES POUR INSPECTION

MAISONS MODELES MEUBLEES GRACIEUSEMENT PAR

AMEUBLEMENT LAURENTIEN

79, rue ST-LOUIS, PTE-GATINEAU
771-2536

DIRECTIONS

Suivez le boul. Gréber à Pointe-Gatineau jusqu'au boul. Du Progrès où vous tournez à droite, ensuite, surveillez pour les enseignes Pointco.

L.-P. DESSUREAULT & FRÈRES LTÉE

Courtiers en immeubles

777-5242

Divers à vendre ..... (37)

BATONS de golf d'occasion, sacs et porte-bâtons. 749-5446.
37-276

BON piano $175; lit simple, tapis, bibliothèque. 236-5157. 37-279

COSTUMES de lainage, robes cocktail, manteau printemps, 11-12. 771-4062. 37-278

CONGELATEUR, 12 pieds cubes; 20 ans de garantie. 777-7019
37-277

CHESTERFIELD $20, mobilier complet de chambre à coucher, $60, bureau $15, appareil à air climatisé $85. 745-9295.
37-274

CHAISES roulantes pliantes commodes; chaises pour arthritiques, à louer ou à vendre. Bamford Regis Ltd., 233-4110. 37-A.N.

DIVAN - LIT, couleur or, presque neuf; lampe sur pied; aspirateur, radio, autres articles; cause départ. 771-2566. 37-276

ENSEMBLE de tambours "Leedy" $500 ou meilleure offre. 232-7087 entre 5 et 7h. soir. 37-275

FILIERES, métal, format lettres, profondeur 24 pouces, usagées, $6 chacune, section de 4, $20. 276 boul. St-Joseph. 777-5275.
37-278

GROS CHAUDRONS de fer pour cuisson de fèves au lard, etc. — 749-5432. 37-274

LESSIVEUSE, $25; garantie de 3 mois. 771 6449. 37-275

MACHINE A COUDRE Singer, complètement automatique, fait boutonnières, broderie, etc.; reprise de finance, valeur régulière $249.50, solde au complet $91.20. Termes faciles. 235-7900, jour ou soir. 37-A.N.

MACHINE à laver, très bon état, ainsi que 2 bureaux. 776-2667.
37-275

MOTO-SKI avec carriole, 3 semaines d'usage seulement; comme neuve. 824-1497. 37-275

MANTEAU fourrure, mouton brun, taille 12-14, comme neuf, $25. — 771-1817. 37-274

NYLON à chaussette, toutes couleurs, coton, 3 verges pour $1. Rainbow Textiles, 354½ Rideau, 232-3823. 37-294

NOUS ACHETONS, nous échangeons, nous vendons: meubles neufs et usagés. Meubles Landriault Ltée, 273, ch. Montréal, Eastview, 745-2145. Ouvert tous les soirs jusqu'à 9 h. 30.
37-A.N.

ORGUES: — Spécial sur orgues "Baldwin" usagées, modèles 51; prix régulier, $2,070; notre prix, $1,170. Aussi "Hammond C" et cabinet. — Ken Parisien Pianos Ltée, 1099, boul. St-Laurent, deux rues nord du Queensway. 745-7071. 37-j.n.o.

PIANOS, plus de $100 de réduction, sur pianos neufs aussi reconditionnés pour toutes les bourses. L. Paquette, 61 Wellington, Hull, 771-2452.
37-J.N.O.

PATINS de fantaisie, bottines blanches, 6, $3, bon état. 728-0267.
37-278

PORTE pliante Modern Fold, extra lourde; manteau fourrure, rat musqué naturel; laveuse semi-automatique; robes et costumes fillette, 12; manteaux jeunes garçons. — 777-9684. 37-274

A LOUER

Chaises, tables, téléviseurs, réfrigérateurs, lits de bébés, meubles pour bureaux, banquets, de maison.

G. H. JOHNSON'S FURNITURE LTD.
111 Murray — 282 Bank
237-1800
37

ACIER

VASTE ASSORTIMENT
TOUTES LES DIMENSIONS
ET TOUTES LES FORMES
pour la construction
et la manufacture
Prix attrayants
LE CENTRE DE
L'OUTILLAGE ET DES
OUTILS DE BRICOLAGE

M. ZAGERMAN CO. LTD.
100, CHEMIN BAYVIEW
Ottawa, (Ontario)
729-5111

Vous remeublez ?
Vous vous mariez ?
Alors voici des nouvelles qui vous réjouiront !
UN ASSORTIMENT DE LUXE
ENSEMBLE
trois pièces
$649
MOBILIER DE CHAMBRE A COUCHER
9 PIECES
Comprend un bureau triple, une commode, un lit à panneaux, un sommier-caisse, un matelas à ressorts, deux lampes de boudoir et abat-jour, ainsi que deux oreillers ... $279
MOBILIER DE VIVOIR
10 PIECES
Comprend un mobilier chesterfield deux pièces, deux tables à gradin, une table à café, deux lampes de table et abat-jour, une lampe-tige et deux coussins décoratifs ... $299
MOBILIER DE CUISINE
49 PIECES
Comprend une table et quatre chaises au fini chromé ou bronzé, une coutellerie de 24 morceaux, ainsi qu'un service de vaisselle de 20 morceaux ... $89
CET ENSEMBLE SPECIAL !
$649
(On peut les acheter séparément aux prix indiqués)
MEUBLES CAPLAN
(C. CAPLAN LTD.)
PAS DE DEPOT, SELON VOTRE C.I.A.
331 King Edward
près de Rideau
Ouvert le vendredi soir jusqu'à 9h; le samedi de 9 h. 30 à 6 h.
Stationnement gratuit
37

Divers à vendre ..... (37)

POELE Frigidaire, gros filage, $50. 733-7850. 37-275

PIANOS: $10 par mois achète ou loue un piano de Ken Parisien Piano Ltée, 1099, boul. St-Laurent, 2 rues nord du Queensway. 745-7071. 37-j.n.o.

POELE neuf, gaz naturel, moitié prix, entre 4 et 6 heures. 777-5510.
37-274

ROBES, costumes, 12-14; patins de dame; 8; veste de laine; manteau de fourrure court. 776-1711.
37-275

ROBE de mariée; longue avec voile; 7 ans. 236-2906. 37-278

REMBOURRAGE, travail garanti, estimations gratuites. Cadieux et Tittley, 217 chemin Montréal. 745-1230. 37-A.N.

ROY TYPEWRITER SERVICE, ENRG.
MACHINES à écrire, usagées et neuves, vendues, réparées ou louées; caisses enregistreuses, machines à additionner. Eugène Roy et Fils Ltée, 17 Connaught, Hull. 777-5225. 37-A.N.

REPRISE DE FINANCE, machine à coudre Zig Zag automatique, fait boutonnières, pose boutons, points de fantaisie, etc., solde au complet, $59.78. Termes faciles. 235-7900, jour ou soir.
37-A.N.

ROBE de mariée, velours blanc, taille 11, avec voile et couvre-chef. 722-7009. 37-275

ROBE du soir, longue, rose; jaquette fourrure blanche, accessoires, 9, $50. 771-1768; 777-8266.
37-275

SNOW CRUISER 1965, toile et remorque, $600. 777-1201.
37-274

SOUFFLEUSE à neige "Viking" 24" moteur "Briggs & Stratton", 4 forces, $390, pour $195. Souffleuse électrique "Sunbeam", $99.95, pour $50. Souffleuse "Sunbeam" $144, pour $92. 276 boulevard St-Joseph. 777-5275.
37-275

TELEVISEURS, magnétophones, stereo Hi-Fi, à louer. Toutes les dimensions et tous les modèles. — Téléviseurs disponibles. Bas taux. Eastway TV Rentals, 749-2261.
37-

TUILES PRELARTS
CHOIX de tuiles de toutes sortes, tuiles linoléum, 7½c; vinyle 11½c Claude Leblanc Enrg., 69, boul. St-Joseph, Hull. 771-5897.
37-s. l.

TUILE mosaïque et portes de douche; 15 p. 100 de rabais. 728-3633
37-277

TISSUS et coupons à vendre. — 777-5572 après 5h.30 p.m. 21 Montcalm, Hull. 37-278

TELEVISEUR Philco, 21 pouces, $75, après 1h. 30. 771-3033.
37-276

TAMBOUR, batterie complète, "Ludwig", après 6 heures. 776-2129. 37-274

Occasions d'affaires ... (37A)

INTERET 4¼%, 112 unités, tous loués, revenu mensuel $10,000, terrain 500 x 100. R. Simard, 749-1966. 37A-an

COMMERCE d'épicerie et confiserie, site résidentiel "West End"; agencement exceptionnel de facteurs, il vaut la peine de se renseigner. Coté pour se vendre. — Kevin Mullins Ltd., Realtor, 729-4314; le soir 728-2752.
37A-279

FRANCHISE d'outils et d'équipement d'automobiles disponible pour la fourniture d'outils aux mécaniciens dans le commerce automobile. Homme connaissant la mécanique, prêt à travailler et édifier son propre commerce. Un petit capital requis pour le stock sur une base de contrat garanti. Ecrire à Case 191, Le Droit.
37A-275

INCROYABLE MAIS VRAI

Un commerce bien à vous, léger capital, ou un bon crédit suffit.
4 à 6h. par semaine pas de vente
APPELER M. ROBERT
722-5444
ou écrire à Case 216
Le Droit
37A

Animaux ..... (40)

POODLE miniature noir; femelle enregistrée; 9 mois; 771-8792 après 4½ h. 40-275

BERGERS allemands enregistrés, 3 mois. Choix de huit. 776-2810, 6 à 9. 40-275

"BOXER", 6 mois, tous les vaccins, 777-4249. 40-275

POODLES miniatures blancs, femelles championnes de valeur, enregistrées. 828-1918.
40-277

ATTENTION! Gardez ce numéro... petits poissons tropicaux, 25c. 235-0697. 40-275

Argent disponible ..... (42)

POUR hypothèques, int. 7¾ à 8¼%. 42-j.n.o.
IMMEUBLES JACQUES LTEE
58 LOIS, HULL, 777-3860

QUEBEC — Argent disponible en 1ères et 2es hypothèques. $1,600 et plus; service rapide; termes de 5, 10 ans et plus. M. Desjarlais, courtier en prêts, 206 Principale, 771-1431; 777-8054.
42-A.N.

SERVICE IMMEDIAT. Argent à prêter, 1ères et 2es hypothèques. Taux bas. Paiements mensuels faciles. Service confidentiel. Petit ou gros montant. Appelez Tessier & Tessier, 771-5867, courtier cautionné et licencié. 42-A.N.

ONTARIO — Argent disponible en 1ères et 2es hypothèques. $1,600 et plus; service rapide; termes de 5, 10 ans et plus. Besco Agency Ltd., courtier en hypothèques, par O. Lamoureux, 428 Rideau, chambre 100. 235-9125; le soir, 745-2701. 42-A.N.

REPRESENTONS compagnies et prêteurs particuliers pour tous genres de prêts hypothécaires. Service rapide et efficace. Sarra-Bournet Ltée, courtier, realtor — 771-7356. 42-300

Personnel ..... (44)

MASSAGE par masseur européen. Sur rendez-vous seulement. Studio de culture physique Schneider's, 320A Sparks. 234-7676.
44-284

HONORE de la confiance que lui accordent ses clients, annonceurs et lecteurs, LE DROIT prend toutes les précautions possibles pour les protéger contre toute publicité susceptible de les induire en erreur. S'il arrivait qu'un lecteur découvre une situation équivoque, il est prié d'en avertir sans tarder le directeur de notre service de publicité en téléphonant à 237-3050 ainsi que le Better Business Bureau, 186, rue Bank, Ottawa, 233-1191. 44

Personnel ..... (44)

"MISS EASTVIEW BEAUTY SALON" Perruques nettoyées, mises en plis, pour $4.50. 749-6396.
44-279

POUR DOULEURS rhumatismales, arthritiques, névrites, Thuna Belsam Remedies, 397 Bank, — 232-6388. 44-s

VETEMENTS et meubles mis au rancart, instamment requis par l'Ottawa Neighbourhood Services pour fournir travail et entraînement aux personnes handicapées. Téléphonez 728-3737 et notre camion ira les cueillir. 44-A.N.

APPRENEZ la danse à Go-Go, le Cha Cha, le "Jive", la valse et la chorégraphie. 749-0588.
44-283

IMPOT sur le REVENU
Rapport complet $5 et plus
H & R BLOCK LTD.
Le plus vaste service de taxes au Canada
593, rue Bank 234-0924
331, ch. Richmond 729-6627
194, boul. St-Joseph, Hull 777-5662
Semaine de 9 a.m. à 9 p.m.
Samedi de 9 à 5
44

Professionnels ..... (46)

DR JACQUES PROULX, chirurgien-dentiste. Soir 6h.30 à 7h.30. 214, boul. St-Joseph, 777-5602.
46-A.N.

Ecoles de langues ..... (47A)

DEVENEZ bilingue en 10 semaines, cours de groupe ou privé; audio-visuel et autres méthodes. Ecole des Langues Modernes, 331 ouest rue Somerset, 235-5944.
47A-j.n.o.

Avis légaux ..... (53)

COMMISSION HYDRO-ELECTRIQUE D'OTTAWA

SOUMISSIONS DEMANDEES

POUR METAUX FERREUX ET NON FERREUX DE DEBRIS

Des soumissions cachetées clairement indiquées "Soumission no 6-67" et adressées au soussigné, seront reçues jusqu'à 5 h. de l'après-midi (h.n.e.) le 28 février 1967.

La formule de soumission, les détails et les conditions générales peuvent être obtenus de l'entrepôt à la Commission hydro-électrique d'Ottawa, angle ch. Albion et Kitchener, Ottawa 8, Ontario.

La Commission ne s'engage pas à accepter la plus haute de ces soumissions. Les soumissions ne seront pas acceptées si elles sont reçues après la date-limite ou si elles ne sont pas indiquées clairement tel que demandé. Toute soumission pourra être acceptée ou refusée en entier ou en partie.

L'heureux soumissionneur devra remettre un chèque visé représentant la valeur estimée du matériel avant l'enlèvement. La facture finale sera sujette à un ajustement quant au poids.

Le secrétaire-trésorier,
W. C. LEWIS,
Commission hydro-électrique d'Ottawa,
56, rue Sparks,
Ottawa 4, Ontario.

Le 17 février 1967.

LA LOI DE FAILLITE
SOUMISSIONS DEMANDEES

Dans la faillite de: JEAN-GUY RAIL,
menuisier,
16, rue Meilleur,
Hull, Qué.

FAILLI

Des soumissions seront reçues au bureau du syndic soussigné, jusqu'à vendredi le 24 février, 1967 à 4:00 heures de l'après-midi pour l'achat de l'actif suivant, savoir:—

Une (1) propriété modèle "Split Level",
7 pièces située au 16, rue Meilleur, Hull, P.Q.
Valeur $25,000.00
(sujet à hypothèques $19,500.00)

Les droits de mutation de 2½%, sont à la charge de l'acquéreur.

Les soumissions doivent être faites par écrit et accompagnées d'un dépôt de 5% à titre d'arrhes, le solde étant payable sur acceptation d'autre part, soit au comptant ou à tels termes acceptables qui peuvent intervenir entre les parties et les inspecteurs se réservent le droit de rejeter toutes ou chacune des soumissions.

Pour visiter lesdits lieux, prière de s'adresser sur place.

Montréal, le 13ième jour de février, 1967.

PAUL RAINVILLE
SYNDIC

BUREAU DE: PAUL RAINVILLE, SYNDIC
484, rue McGill, Suite 33,
Montréal, P.Q.
TEL. 866-4391

AVIS
PROJET DE PLAN CONJOINT DES PRODUCTEURS DE BOIS DES LAURENTIDES

Prenez avis que la Régie des marchés agricoles a dû reporter la date finale pour compléter la liste des producteurs qui ont le droit de voter au cours du référendum tenu en marge du projet de plan conjoint des producteurs des bois des Laurentides, du 17 janvier au 28 février 1967. De plus, le dépouillement du scrutin aura lieu le 21 mars 1967 plutôt que le 7 février 1967.

Toute personne, propriétaire ou possesseur, à quelque titre que ce soit, d'un boisement couvrant une superficie de dix (10) acres et plus, sis dans les comtés municipaux de Papineau et Argenteuil, ainsi que dans les municipalités de Perkins et de Templeton-Est dans le comté municipal de Hull, qui peut mettre ce produit en marché, a le droit de voter au cours du présent référendum. Si vous n'avez pas encore reçu de la Régie, le bulletin de vote, ainsi qu'une copie du projet du plan conjoint, vous devez vous faire inscrire sur la liste des producteurs intéressés avant LE 28 FEVRIER 1967, en vous adressant à la:

REGIE DES MARCHES AGRICOLES DU QUEBEC,
201 est, boulevard Crémazie,
Montréal 11.
GILLES PREGENT,
secrétaire exécutif.

Avis légaux ..... (53)

VILLE D'OTTAWA
Département de l'urbanisme et des travaux publics
Réfection printanière des chaussées

Des soumissions cachetées adressées au président et aux membres du Bureau des commissaires, seront reçues par le secrétaire, à l'hôtel de ville, promenade Sussex, Ottawa (Ontario), jusqu'à 11 heures du matin, (heure normale de l'Est), le mardi 7 mars 1967, pour la réfection printanière des chaussées dans toute la ville.

On pourra se procurer le cahier des charges, les renseignements pertinents ainsi que les bordereaux de soumission en s'adressant au Service des voies carrossables, pièce 707, 7e étage, du département de l'urbanisme et des travaux publics, à l'hôtel de ville, promenade Sussex, Ottawa (Ontario).

La ville ne s'engage pas à accepter la plus basse ou toute autre soumission et en particulier, si elle ne recevait qu'une soumission, elle se réserve le droit de la refuser.

Le greffier,
A. T. HASTEY.

Ottawa, le 16 février 1967.

CANTON DE CAMBRIDGE
SOUMISSIONS POUR ROCHE et GRAVIER

Des soumissions pour concasser et fournir de la roche, pour concasser et fournir du gravier, et pour fournir du gravier "pit-run", seront reçues par le soussigné jusqu'à midi, le vendredi 3 mars 1967.

Estimation de la quantité requise: 38,000 tonnes de roche concassée; 3,000 vg. cubes de gravier concassé; et 4,000 vg. cubes de gravier "pit-run".

Les formules de soumissions et devis descriptifs sont disponibles au bureau du soussigné.

Nous n'acceptons pas nécessairement la plus basse ni aucune des soumissions.

Albert Ouimet, greffier,
Municipalité de Cambridge,
St-Albert, Ontario.

Soumissions pour travaux de terrassement et d'embellissement 2e phase, 4e projet fédéral de 1964 pour Ottawa, rue Preston, Ottawa

Des soumissions cachetées, adressées au Gouvernement provincial d'Ontario et à la Société centrale d'hypothèques et de logement, dans des enveloppes portant bien en évidence la mention du contenu et adressées au soussigné, seront reçues jusqu'à 2 heures de l'après-midi, heure normale de l'Est, le mardi 7 mars 1967 pour les travaux de terrassement et d'embellissement, au projet fédéral no 4 de 1964, rue Preston.

Seuls les entrepreneurs généraux pourront se procurer les bleus de l'ouvrage, le cahier des charges ainsi que les bordereaux de soumission, à l'adresse ci-dessous mais on pourra en prendre connaissance au bureau régional d'Ottawa. On ne tiendra compte que des soumissions accompagnées d'un cautionnement de 10% ou d'un nantissement au montant de 10% de la soumission. Ce cautionnement sera gardé par la Société centrale d'hypothèques et de logement pour assurer l'exécution, en bonne et due forme, du contrat. On acceptera, à titre de cautionnement, un montant en espèces, un chèque visé des obligations du gouvernement canadien, établies au porteur ou négociables à moins que l'ingénieur en chef ait autorisé d'autres formes de nantissement. Tous les chèques devront être libellés à l'ordre de la Société centrale d'hypothèques et de logement. On n'acceptera pas nécessairement la plus basse ou toute autre soumission.

Le gérant,
R. L. MERSEY,
Société centrale d'hypothèques et de logement,
Plaza Hampton Park,
Avenues Carling et Kirwood
B.P. no 3516, succursale "C"
OTTAWA 3e (Ontario).

Nécrologie

FUNERAILLES LUNDI

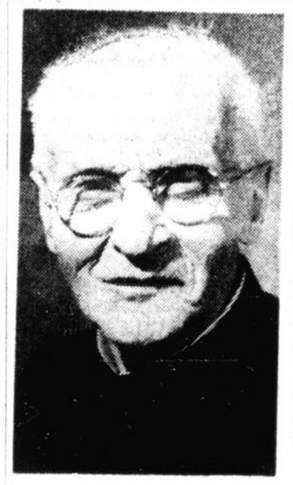
NOMS	DEPART DU CORTEGE	FUNERAILLES
DESCHAMBAULT Mme Lucia	Départ de la maison funéraire Whissel & Gourd, St-André-Avellin, à 9 h. 45.	Service religieux en l'église paroissiale de St-André-Avellin, à 10 h.
VILLEMEUVE M. Roméo	Départ de la maison funéraire Beauchamp Ltée, 171, rue St-Laurent, Hull, à 8 h. 45.	Service religieux en la Cathédrale St-Rédempteur, à 9 h.
CAYEN Mme (veuve) Pierre (née Fidélia Gauthier)	Départ de la maison funéraire Noël Ltée, 416, rue McGill, Hawkesbury, à 2 h. 15.	Service religieux en l'église St-Alphonse-de-Liguori, à 2 h. 30.
BERGERON M. Jean-Claude	Départ de la maison funéraire Racine, Robert & Gauthier, 300, rue Olmstead, Eastview.	Service religieux en l'église Notre-Dame-de-Lourdes, à 8 h.

BELANGER — M. René Bélanger est décédé le vendredi 17 février, à l'âge de 53 ans. Il laisse trois frères, Ubald, d'Eastview, Roland, de Hull, et Gilles d'Ottawa; quatre soeurs, Mmes Gaétan Séguin (Lucia), Lionel Hudon (Anita), Omer Alie (Jeannette) et René Ménard (Jacqueline), toutes de Hull. Le corps repose à la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 259, rue St-Patrice, à Ottawa. Avis de funérailles lundi.

BERGERON — M. Jean-Claude Bergeron est décédé accidentellement à Montréal le 16 février 1967, à l'âge de 52 ans. Il était le fils de feu Polidore Bergeron et de feu Delphine Dumont. Il laisse quatre frères: Sylvio, Eastview; Paul et Marcel, Ottawa; Alphé, Kingston; trois soeurs: Mlles Yvette et Florence, Eastview, et Mme Jean-Paul St-Jacques (Thérèse), Ottawa. La dépouille sera exposée à la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 300, rue Olmstead, Eastview, samedi. Funérailles lundi; service à 8 h. en l'église Notre-Dame-de-Lourdes d'Eastview.
60-274

BIGRAS — Mme Bigras (née Rose Sabourin), épouse de Louis Bigras, est décédée le vendredi 17 février, à l'âge de 56 ans. Elle demeurait au numéro 43, rue St-Charles, à Eastview. Elle laisse un fils, Robert; sept filles, Mlles Fernande, Yvette, Simone et Denise, Mmes Lionel Dutrisac (Pierrette), Roland Pelletier (Rolande), d'Ottawa, André Poirier (Anna), de Hull. Elle laisse aussi sept frères, Léopold, Paul-Emile, Roland, Hubert, de Rockland, Joseph, de Gatineau, Roger, de Limoges, et Fernand, de Hammond; une soeur, Mme Léo Desjardins (Lilliane), de Carlsbad Springs. Le corps repose à la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 300, rue Olmstead, Eastview. Avis de funérailles lundi.

CAYEN — Mme veuve Pierre Cayen est décédée à Hawkesbury le 16 février 1967, à l'âge de 88 ans. Née Fidélia Gauthier, la défunte était dame de Ste-Anne et membre du Tiers-Ordre. Elle laisse un fils, Alfred, Hawkesbury; deux filles: Mmes Oscar Cousineau (Doria), Hawkesbury; Arthur Laurin (Anna), Longueuil, Qué.; une soeur, Mme Raoul Proulx, Cornwall. La dépouille repose à la maison funéraire Noël Ltée, 416 McGill, Hawkesbury, d'où aura lieu le départ à 2 h. 15 le lundi 20 février pour service à 2 h. 30 en l'église St-Alphonse-de-Liguori de Hawkesbury. Inhumation au cimetière paroissial. 60-274



FRERE CALIXTE THIBODEAU — Le frère Calixte Thibodeau, de la communauté des Rédemptoristes d'Aylmer, est décédé alors qu'il venait à peine de célébrer ses 81 ans. Né le 14 février 1886 à St-Valentin, Qué., il était le fils de feu Joseph Bilodeau et de feu Euphémie Béchard. Entré chez les Rédemptoristes le 21 novembre 1912, il revêtait l'habit religieux le 26 avril 1913 et prononçait les voeux de religion le 10 février 1918. A l'heure de sa mort il s'engageait dans la 50e année de sa profession religieuse. Après avoir séjourné à Sherbrooke, Montréal, Ste-Anne-de-Beaupré et Desbiens, le frère Calixte exerçait au monastère d'Aylmer la charge de sacristain et celle de l'entretien des parterres. Les funérailles auront lieu en la chapelle des Rédemptoristes, à Aylmer, le lundi 20 février à 2h.30 p.m. L'inhumation se fera au cimetière de la communauté.

Avis légaux ..... (53)

AVIS AUX CREANCIERS

Toute personne qui aurait quelque réclamation contre la succession de Fernand LeCavalier de son vivant de la cité d'Eastview, décédé le 10 février 1967, est priée de remettre aux soussignés, avant le 18 mars 1967, sous forme de déclaration assermentée, un relevé de compte comple de cette déclaration, avec mention de garantie, s'il y a lieu.

Après cette date, les exécuteurs feront le partage des biens du défunt parmi les ayants-droit, sans tenir compte des réclamations qui n'auront pas été faites.

Ottawa, le 15 février 1967.
Séguin, Carbonneau, Goulet et Landriault,
116, rue Lisgar,
OTTAWA 4, Ontario
Procureurs de la succession

Fleuristes ..... (55)

FINE'S FLOWERS LIMITED
DISPOSE MAINTENANT DE 4 MAGASINS
232, RUE BANK — 236-7261
2216, AVE CARLING — 722-4241
PROM. RIVERSIDE — 822-4743
BELLS CORNERS route 15 828-5146

GILES — M. David Giles, de Matachewan, est décédé à l'âge de 92 ans. Il laisse dans le deuil deux fils, Melville et Yvan, d'Elk Lake; une fille, Mme Evenine Charron, de Matachewan. Le service a eu lieu en l'église de La Nativité. L'inhumation a été faite au cimetière paroissial.
(Elk Lake, DNC)

LEBRIS — M. Paul Lebris, président de la Fédération de l'Union des cultivateurs catholiques du Témiscamingue et de Rouyn-Noranda, est décédé à l'hôpital Ste-Famille de Ville-Marie, le jeudi matin, 16 février, après une courte maladie. Il était âgé de 44 ans. Fils de Mme veuve Jean Lebris, de Notre-Dame-du-Nord, le défunt était célibataire. Il s'était dévoué à tous les mouvements du nord-ouest québecois, notamment au Conseil économique et à la Chambre de commerce du Témiscamingue. Il était directeur de la Coopérative régionale et de la Caisse populaire locale et président de la Ligue du Sacré-Coeur. Il laisse dans le deuil une soeur, Mlle Bernadette Lebris ainsi que trois frères, Alphonse, Lucien et Jean-Yves, tous de Notre-Dame-du-Nord. Le service sera chanté le lundi matin 20 février et l'inhumation se fera dans le cimetière de Notre-Dame-du-Nord.
(Ville-Marie, DNC)

MARTIN — M. Charles Martin est décédé le vendredi 17 février 1967, à l'âge de 74 ans. Outre son épouse, Rose-Alma Bourque, il laisse sept fils: Albert, Aimé, Roger, Paul, Marcel, André et Charles, fils; quatre filles: Mmes René Lacasse (Simone), Jean Côté (Alice), Aimé Gervais (Yvette) et Wilfrid Bélair (Lucie); un frère, Georges; une soeur, Mme Lucie Gradelet, (France); 41 petits-enfants et 12 arrière-petits-enfants. La dépouille repose à la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 300 Olmstead, Eastview; service lundi à 10 heures en l'église Notre-Dame-de-Lourdes de Cyrville. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 60-274

VILLENEUVE — M. Roméo Villeneuve, du 69, rue Charlevoix, Hull, est décédé le jeudi 16 février 1967, à l'âge de 67 ans. Il était l'époux de Roméa Dor'Sennen. Il était échevin du cartier Frontenac depuis 1955. Outre son épouse, il laisse 5 fils, Jean-Louis, Pointe-Gatineau, Paul-Emile, de Touraine, Jean-Pierre, Robert et Maurice de Hull; 10 petits-enfants, plusieurs neveux et nièces. La dépouille repose à la Maison funéraire Beauchamp Ltée, 171 rue St-Laurent, Hull, d'où aura lieu le départ à 8h. 45 le lundi 20 février pour des funérailles civiques en la cathédrale St-Rédempteur, à 9 heures. Inhumation au cimetière St-Rédempteur.
60-274

Remerciements ..... (59)

HAMEL — Mme Wilfrid Hamel et ses enfants désirent remercier tous les parents et amis qui à l'occasion du décès de M. Wilfrid Hamel survenu le 4 février 1967, leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messe, fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, messages de condoléances, visites ou assistance aux funérailles. 59-274

BEDARD, Philias — Nous désirons exprimer nos sincères remerciements à tous nos parents, amis et voisins pour leur bonté en nous témoignant leur sympathie, soit par offrandes de fleurs, tributs spirituels ou condoléances lors de notre récente épreuve.
La famille Bédard.
59-274

LAPOINTE — Mme Zotique Lapointe désire remercier tous les parents et amis qui, à l'occasion du décès de M. Zotique Lapointe survenu le 28 janvier 1967, lui ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, messages de condoléance, visites ou assistance aux funérailles. 59-274

NAISSANCES

MORIN — M. et Mme Antoine Morin (Réjeanne Préseau) sont heureux d'annoncer à leurs parents et amis la naissance de leur fille baptisée Marie, Réjeanne, Judith, Monique. Parrain et marraine, M. et Mme Roland Morin, oncle et tante de l'enfant. — (DNC).

PERRIER — M. et Mme André Perrier, née Germaine Bédard, sont heureux d'annoncer à leurs parents et amis la naissance de leur fils baptisé Pierre, Daniel. Parrain et marraine, M. et Mme Pierre Bédard, oncle et tante de l'enfant. — (DNC).

HOROSCOPE

(La consultation de l'horoscope est un passe-temps inoffensif à condition de ne pas accorder comme des certitudes les indications de ce jeu).

Le lundi 20 février 1967

(LE BELIER)
21 mars au 19 avril

Aujourd'hui, les papiers et les documents peuvent jouer un grand rôle dans vos affaires et vous procurer des gains. Concluez des accords qui s'imposent, et écrivez des lettres indispensables.

(LE TAUREAU)
20 avril au 20 mai

Aujourd'hui, la vie sociale vous attire; il n'y a donc aucune raison pour que vous vous enfermiez chez vous. Toutefois, la journée doit être occupée à des choses sérieuses.

(LES GEMEAUX)
Du 21 mai au 21 juin

Vous serez peut-être forcé de modifier vos projet à cause de circonstances imprévues. Il surgit une situation embarrassante, ou on sollicite votre appui.

(LE CANCER)
22 juin au 21 juillet

Si vous êtes indécis, cela peut vous nuire; cessez de tourner en rond, et adoptez une ligne de conduite bien déterminée. Cependant, abstenez-vous de toute entreprise osée.

(LE LION)
22 juillet au 21 août

Des influences vous portent, aujourd'hui, à faire preuve d'intransigeance. Certains contacts sociaux constituent pour vous une garantie solide.

(LA VIERGE)
22 août au 22 septembre

Une question qui vous embarrasse momentanément au sujet d'un oubli, sera vite résolue. Evitez les discussions d'argent avec votre conjoint ou votre partenaire.

(LA BALANCE)
23 septembre au 21 octobre

Aujourd'hui, si les influences ne vous favorisent pas beaucoup, c'est qu'il y a difficultés sur le plan financier. Ne revenez pas sur votre parole.

(LE SCORPION)
22 octobre au 21 novembre

Ne faites confiance à personne de votre entourage avant de vous êtes assuré de leur bonne foi. Un message vous étonne énormément.

(LE SAGITTAIRE)
22 novembre au 21 décembre

Aujourd'hui, soyez prudent et efforcez-vous de déjouer les ruses des gens malveillants afin de vous protéger. Les affaires doivent passer avant tout.

(LE CAPRICORNE)
22 décembre au 20 janvier

Journée assez bonne en général. Vous êtes cependant exposé à égarer ou perdre quelque objets de valeur. Ne prenez pas tout au pied de la lettre et n'exagérez rien.

(LE VERSEAU)
21 janvier au 19 février

Assurez-vous des bonnes intentions des autres avant de vous engager envers eux. La situation est entre vos mains. Attendez patiemment certains développements.

(LES POISSONS)
20 février au 20 mars

Persistez à être neutre et réaliste, à la fois dans vos affaires personnelles et sur le plan pécuniaire. Accordez à vos aînés et à votre famille l'attention.

SI C'EST AUJOURD'HUI VOTRE ANNIVERSAIRE

Vous êtes doué d'une nature réservée et vous avez horreur des foules et des discussions. Appliquez cette faculté à tous les inconnus que vous rencontrerez et ne craignez pas de mettre de la distance entre vous et ceux qui ne vous paraîtront pas tout à fait sûrs. Sur le plan sentimental, vous exagérez un peu la méfiance, mais vous semblez vous concilier l'affection de la personne qui vous convient.

LATENDRESSE & LATENDRESSE
COMPTABLES AGREES
Jean-Paul Latendresse, B.Com., C.A.; Roger Latendresse, B. Com. C.A.
Gilles Denis, B.Com., R.I.A., C.A.
303, rue Kendall (suite 20)
(Eastview) OTTAWA 7, Ont.
745-1515—6



Jules Gauthier, D.C.
DOCTEUR EN CHIROPRATIQUE
TORTICOLLIS — INSOMNIE
MALADIES DU FOIE
265, ch. de Montréal, Eastview
Sur rendez-vous — 749-4647

LUCIEN REGNIER
NOTAIRE — ASSURANCE
7.00 p.m. à 9 p.m.
Mercredi
ORLEANS, Ont.
Tél.: (Bur.) 762-4450
(Rés.) 762-4444
ROCKLAND, Ont.

Séguin, Ménard & Cie
René De Cotret & Cie
Comptables agrées
Syndics de faillites
Ottawa, Gatineau, Montreal, Quebec, Trois-Rivieres, Drummondville, Nicolet, Chicoutimi

Service des annonces classées
OUVERT DIMANCHE SOIR
POUR APPELS TELEPHONIQUES SEULEMENT
• ANNONCES • ANNULATIONS • CORRECTIONS
Signalez 237-3053 ou 237-3055
De 6 h. 30 à 9 h. p.m.